

# 紫苑の書

un Roman de Langue Artificielle  
Écrit par Seren Arbazard.  
Bienvenue en Atolas.  
"Le Livre de Xian"



幻と魔法とふしぎなことば。

おはなしの中の異世界はどこだって日本語が通じる。  
でも、それって小説のご都合主義じゃない？  
本物の異世界には独自の言語と文化があるに違いない。  
アルファベットもなければ翻訳魔法もない。  
——そんな世界がもし本当にあったとしたら？



十代の少年少女が異世界に召喚されて救世主となる。

よくあるファンタジー小説の展開だ。

不思議なことに、その世界では日本語が通じたり、翻訳魔法ですぐに相手の言葉が分かったりする。

本当に異世界があるのだとしたら、こちらの常識が通じない独特の文化や、聞いたこともない土着の言語に溢れていることだろう。

確かに本物の異世界はそうなっているのかもしれない。だけどそんな世界を描いた物語はただ七面倒なだけだ。

だから私は断言しよう。

「そんな小説はこの世に存在しない」——と。

これはとある面倒くさい世界に迷い込んでしまった女の子の日記。

異世界に行って言葉を学び、最後は国まで救ってしまった私の話。

信じられない？

そりゃそうよね。だってあなたが読んでいるのはこの日記の最後のページなんだから。

"feɔʔ fe leni nɔnt"

その女の子は不可解な言葉で悲鳴を上げた。耳をつんぎくような声が薄暗い部屋に響く。

声を上げたのは亜麻色の髪の小柄な子。年は私と同じくらいだろうか。16, 7に見える。

彼女は可愛い顔を歪ませて、男らしき人物と私を交互に見る。どうして「男らしき」なのかというと、これが覆面にナイフというベタな変装をしているからだ。それでも体格から男だと分かる。

困ったことに、この場の誰ひとりとして状況を把握していなかった。

記憶が確かなら、私はほんの数秒前まで自宅にいたはずだ。だがここは私の家ではない。いつの間にかこの薄暗い部屋に来ていたのだ。

学校から帰って自分の部屋に行ったところまでは確実に覚えている。しかしどういうわけか突然意識が朦朧として、気がついたら彼女が悲鳴を上げていたのだ。おかげでまだ制服のままだ。

向こうからしてみれば私が突如現れたわけだから、戸惑うのも無理はない。でもそれはこっちも同じこと。

男は女の子にナイフを突きつけている。彼女はというと床にへたり込んで怯えている。この状況を見るに、剣道と合気道の有段者としてやるべきことはひとつだ。

「ちょっと、あなた！ その子から離れなさい！」

勇気を振り絞って声を上げる。振り絞ったわりには声がうわずる。なんという乏しい勇気。無い袖は絞れぬとはよく言ったものだ。いや違った、無い袖は振れぬだ。洗濯してどうするよ。

意外にも男は私の声に一瞬驚いたような顔をした。こんなヘタレ声に驚いてくれてありがとうと言いたい。

不思議なことに少女もビクッとすると、2人は一瞬互いを見る。

あれ、なぜそこで見つめ合うのだ、君たちは？

なんだか私と彼らの間でラインが引かれている気がする。「いやいや、覆面と私たちの間に引こうよ」と提案したい。光の中から出てくるのってナイフを持った男よりアウトなのだろうか。

"ırdı bız ef ne if nen ncl nıct"

男は何か訳の分からない罵声を浴びせてきた。それは明らかに日本語ではなかった。よく分からないが歓迎はされていない。私の心臓が高鳴る。いくら剣道と合気道の段を持っていたって刃物は怖い。

こちらを敵と認識した男は女の子から目を離し、ナイフを向けてきた。私は負けじと合気道の構えを取り、男を睨みつける。

ふむ、素人ね。持ち方がおかしい。構えもなっていない。ナイフの心得はないようね。まあ、こっちは素人だけど。

素人がナイフを持つと必ずその武器に頼ろうとする。ナイフが強力だという先入観と、これを奪われたら危ないという恐怖感で手放せなくなる。まず間違いなくこの男はナイフを投げたりはしない。

——などと一見頭で冷静に分析しているようだが、実はかなり余裕がない。合気道などで鍛えているといってもこれは組手ではない。まして相手はナイフを持っている。しかし、この場で怯むと相手になめられてしまう。

それにしても、どうして見も知らぬところでいきなり覆面の男と戦わねばならないのか。何かあったときのための護身術というが、これがその「何か」ということらしい。なるほど、勉強になります。

「明日辺り警察から表彰状とかもらっちゃったりしてね」

地元の地方紙に載っちゃったりするのかな。お手柄高校生とかいって。よし、こいつ倒して美容院いこう。

「帰んなさいよ！」

ちょっと大きさに構えを取ると、男は警戒して固まった。

お、案外ビビっとるね。「アイヤー！」とか言ってみようかな。

武術ができることをアピールして相手が引いてくれればそれが一番だ。もしかしたらこのまま帰ってくれたりして。

——などという期待もむなしく、男はナイフを手に突進してきた。目が明らかに刺す気満々だ。これはいけない。

「はっ！」

私はずっと回った。自分が回っていると切り傷はできても刺さることはないからだ。そのまま入り身転換して小手返しに持っていく。合気道の技だ。

左手で相手の右手の付け根を掴み、そこを支点にくるっと一回転して投げ飛ばす。相手が不用意に突進してきたときのほうが成功しやすい。

こちらを女と侮った男は乾いた音を立てて床に叩きつけられ、うめき声を上げた。

男はそのまま転がると、所狭しと並べられた品々に当たって大きな音を立てた。ボーリングでいうと10本くらいピンが吹っ飛んでいったような爽快感。通称ストライク。

私はぶんと首を振った。髪が舞って邪魔だ。稽古のときはいつも結っている。少しでも大きな動きをするとこの長い髪が邪魔になる。まして髪を取られると厄介だ。男が倒れている間にとっさに辺りを見回した。

しめた、ゴムがある。

左手の柵にガラクタがたくさんあり、その横に髪ゴムがあった。玉飾りが2つ付いている。「うわ、何この少女趣味！」とツッコむ間もなく手早く髪を結った。

男は立ち上がると、ふたたびナイフを構える。何か罵倒してくるが、覆面のせい聞き取れない。

こちらが強いと見て男は警戒を強めた。私はチラチラと辺りを伺う。他に何か使えそうなものはないか。

あった……棒だ。

すぐ横に銀の棒が立ててある。先っぽに装飾がついているが、棒には違いない。棒を手にとると、即座に剣道の構えに変えた。これで形勢は逆転だ。

男は間合いを取らない。やはり素人だ。剣の間合いの恐ろしさを知らないと見える。先ほどから一歩も動いていないにもかかわらず、今ではすっかり間合いの中だ。それに気付かない以上、間違いなく素人だ。

私は地面を蹴ると、勢いよく「ッテー！」と叫んだ。小手のことだ。放った小手は見事男の右手を打った。素人は絶対とっていいほど有段者の小手を避けられない。小手は素人が一番意識しない場所で、まず間違いなく死角となる。

男は小手を打たれてナイフを取り落とした。その刹那、小手の発声と被るように、「メー！」と叫んだ。私は面を打つときには「めーん」ではなく、「メー」のように叫ぶ。

小手から面というのはオーソドックスな攻撃だが、未経験者はまず避けられない。小手に意識がいった瞬間に額を打たれている。まるで手品だ。

今放ったのは刺し面で、相手の額を刺し舐めるような打ち方だ。パシーンと上から打ち下ろす兜割りはなかなか入らない。それより

は刺し面という滑らせるような打ち方が有効だ。打ち付けるわけではないから攻撃力は低いが、敵の戦意を挫くことはできるだろう。

男は刺し面を打たれると情けない声を上げて頭を押さえた。そして何か捨て台詞らしきものを吐くと、勢いよく逃げ出した。突進より逃げる速度のほうが速いとは驚きである。

「はあ、よかった……」

深追いはしない。退治できただけでよしとする。

胸をなで下ろすと、棒を元の場所に立てかけておく。

一方、床にへたり込んだ女の子は固まったままこちらを見てくる。子猫のようにくりくりした眼だ。

「もう大丈夫。私は初月紫苑よ。は・づ・き・し・お・ん。あなたは？」

私はできるだけ柔和な笑みを浮かべたが、慣れない笑顔は我ながら不気味なだけであった。

"[ʏə ef...neɪ]"

対照的に彼女は不安げな表情を見せて立ち上がる。やはり日本語が通じないようだ。

「何もしないよ。怖がらないで」

近付くと彼女はさらに固くなる。だが逃げようとはしない。助けてもらったことは理解しているらしい。近付くと彼女の容貌が明らかになった。

案の定日本人ではなかった。肩までの長さの髪に茶色の瞳をしていた。背は私より小さい。見たところ白人だがそこまで彫りの深い顔ではなく、幼い感じがする。黄色人の血が混ざっているようだ。全体的に小柄というか、体つきが子供っぽい。

もしかして私より年下なのかもしれない。あるいは単に童顔なだけという可能性もある。



どうりで日本語が通じないわけだ。そういえば今の男も何やら訳の分からない言葉を発していた。

実は私は外国語に明るい。こういうときこそ語学女の本領発揮だ。  
"Ah...are you OK? I thought you were being attacked by that guy"

しかし彼女は首を傾げるばかり。英語が通じないようだ。ただ、分からないときは首を傾げる文化圏だとは分かった。

"Je m'appelle Chion. Comment vous appelez-vous?"

フランス語にも反応せず。ところで怪我はないだろうか。心配するように彼女の体を見る。

"Sind Sie nicht schwer verletzt?"

体を見られた彼女は眉をひそめ、怪訝そうな顔で見てくる。ドイツ語もダメ。ただ、見たところ怪我はしていないようだ。

「请问，这儿是什么地方？」

"lilī, lʏə pənʝəp fɔʃ"

中国語もアウト。言葉は返してくれたものの、まったく通じている気配がない。彼女の言葉にはまるで声調がない。今初めて彼女の言葉が聞き取れたが、少なくとも私の知っている言語ではない。

どうしよう……。ここは一体どこなの？

辺りを見回す。どうも家屋の中の倉庫という感じだ。物が乱雑していて、埃の匂いがする。

"lecnf"

彼女は自分の胸に手を当てて何か言った。

「えっ？」

"lecnf lecnf"

それは lein に聞こえた。カタカナにすればレイン。察するに彼女の名前だろうか。このタイミングで「実はところてんでしたー」という嫌がらせはあるまい。

「レ」はrでなくlの音だった。英語だったら lain とでも書くのか。しかしそんなの名前になるわけがない。rain の聞き間違いか？ いや、彼女に英語は通じなかった。

"lecn, nɔn ef lecn ef"

胸に手を当てながら「レイン」と繰り返している。これが自分を表わすボディランゲージなのだろう。日本人なら鼻の前に人差し指を持っていくところだ。

今のはさしずめ「レイン、私はレインよ！」といったところか。いや待てよ。彼女の場合、「胸が、胸がないんです！」でも意味は通るな……。

だが可能性が激低なので、とりあえず名前ということにしておこう。まあ彼女がどこの人かは分からないが、人間のコミュニケーションにおいてボディランゲージが物を言うのは確かだ。郷に入っては郷に従え。

レインと同じように胸に手を当て、「紫苑」と言った。すると先方は一瞬驚いた顔をして、"lɔnɔɔ jɔl sɥə ef li lɔnɔɔ"と言った。とにかく2回反復したのは聞き取れた。

私は持ち前の耳で相手の発音を正確に聞き取り、即座に言語学で使う IPA という音声記号に置き換えた。

日本語と違ってシの音は鋭く、シュに近いようだ。また、ンの音は舌を歯茎に付けない日本語の[N]ではなく、舌を歯茎に付ける英語などの[n]のようだ。

言語学的な分析を済ませると、今度はその発音で「シオン」と言ってみた。すると彼女は目を丸くした。

"hh...ɾ ɔc...ɔcɔenɪnɪf ɔcl ɔcɔɪ if lɔlle. lɔɔ hiɪli ɪɥɔl cnsɔn ɔɪɔɪ'ɔ ləɪ lɔnɔɪ"

えっ、えっ？ 早すぎて何が何だか分からない。

「ちょ、ちょっと待って。私は貴方の言葉、喋れないの。分かるでしょ？」

"ed...ej hılıı penj le elə le fe ıılı, ləiδ"

何か問いかけているようだ。態度で分かる。文末のイントネーションが上がっている。どうやらこの言語は疑問のときに文末を上げるようだ。

とはいえ、質問の内容は分からない。先ほどからやたら紫苑という名前を呼ばれているのは分かるのだが。

"δδ...lcel, hılıı lelej ıılı inδcin'δ δcl lif acı ilf"

「えーと、そんなにまくし立てられてもなあ……。とにかく無事で良かったじゃないの」

私たちは互いに首を傾げる。この仕草が共通していて良かった。意味合いが細かいところで違っているかもしれないが。

"accn, δecə jenf hılıı δcl hılıı δcɟf ilııf δecə inɟccnı"

彼女は緊張した面持ちで微笑む。どことなく怯えている感じもするが、好意を抱いてくれていることは確からしい。こちらにもこりと微笑む。人間の笑顔というものは凄い。言語や文化を越えるものがある。

"δcleeu, δɟən ɟəəɟ δecə lın efel accnı hılıı"

「え、何？」

レインは私を倉庫の外へ連れ出す。ここは素直に従おう。

出たところに階段があった。上り階段だ。どうもここは地下倉庫だったらしい。

階段を上ると1階に出た。窓の向こうに庭が見えるので地上だと分かる。

そのまま居間らしきところに連れていかれた。居間にはテーブルがある。

レインは椅子を指すと、"byən dɔʃi ɑ:ɪnj dɔ:nɪn"と言う。座れということかなと思い、席についた。するとレインは台所らしきところへ引っ込んでいった。

ため息をつき、居間を見回す。どうやらビルなどではなく民家のようだ。家の材質は木で、広くて綺麗だ。西洋化された日本家屋と大差ない。

レインの見た目から察するに、ここは西洋のどこかだろうか。西洋には知らない言語がたくさんある。ふつうに考えればそのどこかだろう。

しかし、解せないことがある。私はいったい何でこんなところに？  
——そうだ、あの金髪の男！ あの男の目を見た瞬間、意識が飛んで……。それで、気付いたらここにいた。

思いだした。ここに来る直前、私は自分の部屋で金髪の男に会っている。見知らぬ男だ。いつの間にか家に侵入していた。恐らく彼が私をここに連れてきたのだろう。だが彼の姿はここにはない。

さっきの覆面の男と同一人物という可能性はないだろうか。いや、それはないな。金髪のほうは長髪だったから。

それにしてもどうしてレインは襲われていたんだろう。あの覆面の狙いも気になる。

気になると言えば彼らの言語もだ。いったい何語なのだろう。

ああ、謎が多すぎて頭がこんがらがらる。「こんがらがらる」って言いにくい。こんがらがっているときにこんがらがらるって単語を使わせる日本語はどうかしている。頭の中が「こんがら」でいっぱいだ。今「すみません」と話しかけられたら「こんがら？」と返してしまいそうだ。

——なんてことを考えている場合じゃない。話を整理しなくちゃ。

椅子に深く腰掛け、天井を見上げる。目を瞑ってこれまでの経緯を思い出す。

「そう、まずアレだ。仮面イイ子ちゃんにふさわしく、今日もマジメに学校に行って……」

灰色の無機質な鐘の音から2分遅れて化学室に入った私は、自分が教室を間違えたことに気付くまでの4秒間、呆けたように立ち尽くしていた。

見慣れぬ教師の怪訝そうな顔を見て異変に気付くと、私は長い黒髪を揺らしながら言葉もなくお辞儀して部屋を出た。

さて、どういうことだろう。

首を傾げ、ひんやりした廊下を歩きだす。

世界が私の知らぬ間にすりかえられてしまっていないかぎり、次の時間は化学のはずだ。11月の肌寒い校内を歩いてわざわざ教室からやってきたというのに、そこにいたのは別のクラスの生徒だった。

小脇に抱えるのは教科書にノート。それと、滅多に使わないカラーの資料集とたくさんのプリント。これらを抱えてまた教室に戻れというのか。まさに徒労というにふさわしい。腕が地面に引っ張られる思いだ。

私はメトロノームのようなつまらないリズムで足音を立てながら歩いた。

ふたつ隣の教室を通り過ぎたところでドアがガラッと開き、中年男性のやや高い声に呼び止められた。

「初月さん」

振り向くと、やや小柄で眼鏡をかけた細身の教師が立っていた。物理の池上先生だ。

「どうしたの？ もう授業始まってよ」

「え……？」

動揺した顔で唇に手を置く。すると彼は私の手元に目をやる。

「化学の国広先生から聞いてない？ この時間、物理と交換になったって」

なるほど、そういうことか。

私は黙って首を振る。

「まあいいや、入って。今日はプリントだから、ノートと筆記用具があればいいよ」

「はい……」

中に入ると、視線が集まる。つい1分前にも味わったものだ。なんら変わらない。どのみちクラスメートの顔をほとんど覚えていないからだ。だからこそ、さっきも知らない教師の顔を見るまで異変に気付かなかったのだ。

男子の興味なさそうな顔と女子のくすくす笑いを受けながら静かに席に着いた。すると何事もなかったかのように授業が再開した。

一瞬、なぜ自分だけが授業変更を知らなかったのだろうと考えた。恐らく先程の休み時間に先生が来て変更を伝えたのだろう。私はそのとき教室にいなかったが、ほかにも教室にいなかった生徒はいたはずだ。ならばなぜ。

答えは簡単。

茶色い革のペン入れからシャーペンをすつと取り出す。

——それは、誰も教えてくれる人がいないから。

クラス委員の鈴木君もきっと誰かが私に伝えると思って管理を怠ったのだろう。なあに、いつものことじゃないか。

授業後は教室へ戻って HR だ。担任の影山先生が来て期末試験について話した。

そういえばそろそろ期末のシーズンか。もう12月になるもんな。

HR が終わると部活の時間だが、帰宅部の私はやることがない。周りがかんぞんぞん教室から出て行く。私も早々と教室を出た。

つまらない1日がまた終わる。

友達もいないし、受験にも興味がない。私はなんのために学校に来ているのだろう。

廊下の窓から落ちかけた陽光が差し込む。不思議と人を鬱にさせる光だ。

こんな場所にはいたくないという思いがふっと頭をよぎる。もつと私にふさわしい世界があるはずだ。メンタルなホスピタル以外で。

私は頭の中でぐるぐる考えた。

どうして小説の中では当たり前を起こっていることが私の人生には起こらないのだろう。

どうしてこの世界には神も悪魔も魔法もないのだろう。

どうして誰も異世界から私を迎えに来てくれないのだろう。

この世界はおかしい……。

とぼとぼ歩いていると、男子の声に呼び止められた。ゆっくり振り向くと、そこには同じクラスとおぼしき長身の少年が立っていた。

整髪料で綺麗にセットした読者モデルみたいなヘアに痩せマッチョな体格。すっとした顔で明るそうな人。

松本君、だったかな。何度か見たことある。そういえばクラスの女子がよく噂している。イケメンで人気があるんだそうだ。

「初月……さん」

呼び捨てを一瞬ためらうところが進学校の生徒だなあと思いつつ頷く。

「あの、ちょっと話があるんだけど、いいかな」

「あ、はい」

ずっと黙っていたので思わず低い無愛想な声が出てしまい、慌てて喉を鳴らす。彼は人のいなくなった教室に目をやると、私を中へ誘導した。



はじめは世間話だった。といっても向こうが一方的に話すだけだ。内容は部活のこととか。バスケット部だそうだ。

愛想良く返していると、彼はだんだん言いにくそうな雰囲気になってきた。

「その……初月ってさ」

いつのまにか呼び捨て。

「わりと一人にいることが多いじゃん？」

「友達いませんから」

サクッと切り返されて戸惑う松本君。

「いや、その……。それで、今誰か付き合ってるやつとか……」

私はゆっくり首を振る。

「いませんけど」

「あ、そうなんだ。いや、俺も今いないんだよね」

なるほど、そういうことか。

私は心中で頭を抱えた。彼は明らかに過大評価している。誤解といってもいい。普段の私の脳内ボイスを聞かせたらさぞやドン引きすることだろう。

どうしよう。困ったな。

「もしよかったら……その」

「——でも、お話したのは今が初めてですよね」

やんわりと断る私に、彼は気まずそうな笑みを浮かべる。

「そうだけど、俺のほうはずっと初月を見てたんだよね……1年のときから」

ふうと鼻で静かにため息をつく私。

「私の何が良かったんでしょう」

「その……落ち着いたところとか。あと、見た目も可愛いし」

私は「そうですか」と言って席に着いた。

「初月ってさ、何が趣味なの？」

椅子を引っ張って彼も席に着く。

「そうですね。読書でしょうか」

「いいじゃん。何読むの？」

「文学とかですかね。……あとたまにファンタジー小説も」

嘘です、主に後者です。私の主成分です。水より比率が大きいんです。——とは言えず。

「文学かあ。理系なのに凄いじゃん。でも意外だな。初月って勉強ばっかしてるのかと思ってた。ほら、いつもテストで一位だし」

「いえ……」

「顔も芸能人みたいだし、その上勉強もできるなんて凄いよな」

「そんなことないです」

でも、褒められて少し嬉しい。ちょっと緊張がほぐれてきた。彼は見た目も良いし振舞いも明るいし、女子が噂するのも分かる気がする。

私は調子に乗って少しだけ——ほんの少しだけ自分を見せてもいいかなと思った。

「それに私、本当はファンタジー小説じゃなくてファンタジーそのものが好きなんです」

「え、どういう意味？」

「つまり異世界が本当であって、行けたらいいなと思ってるんです」

「異世界って、指輪物語みたいな？」

「ええ。互いに言語も通じないような異世界です。それでファンタジーが好きなんです」

私にしてはけっこう勇気を出したつもりだった。ふだん人にはこんな話をしないから。

しかし彼は冗談だと思ったのか、「それウケる！」と言って笑った——声を立てて。

「え……」

予想外の反応に戸惑う私。こちらの真面目な顔が見えなかったのだろうか。彼は無邪気な顔で笑う。無邪気な笑いがいかに人を傷つけるかを知らない子供のように。

「てっきり初月って冗談言わない系かと思ってたよ」

「あ……」

少しも冗談なんかではない。異世界旅行は私にとって長年の夢だ。それなのに……。

私は急激に悲しくなると、俯いてしまった。普段頭の中では飄々としているくせに、いざ人と話すと引っ込み思案で傷つきやすい。こんな自分が嫌いだ。なのに必死になって守ろうとするのは滑稽だ。

「やっぱり……笑うんですね」

ほらまた意気地なしの私が守りに入りますよ。

「え、何が？」

しかし私は何も答えず、無然とした表情で立ち上がる。

「えっ……あ、いやいや、ちがうって！ 別に初月を笑ったんじゃないよ。今の異世界ってのが面白いから笑っただけだって」

とはいえ、この男の鈍感さにも脱帽だ。

「もういいです」

椅子を片付けようとする、彼は私の手を掴んできた。男の人に触られたことなどないので、急に赤くなって手が震える。

「ちょ、待ってって」

「……冗談なんかじゃありません」

「え？」

彼の手を解くと、私はかばんを手取る。

「私のことテストで一位って言ってましたよね。あれだって同じなんです」

「同じって、何が」

「私が勉強している理由です」

「勉強する理由って……そりゃ東大とか行きたいからだろ？」

私は小さくため息をついた。

——この人は、ちがう。

そして口を開く。

「もしも別の世界にいる魔法使いが、この世界に嫌気のさした私に気付いてくれたとき、新しい世界でも不自由なくやっていけるように、ですよ」

「ごめん、言ってる意味がよく……」

私は悲しそうにくすつと笑った。

「こんなだから、友達がないんです」

そう言い残すと、私はドアをくぐった。

「初月」

後ろから声が追いかけてくる。

「俺、まだ返事聞いてないんだけど」

ひとつ分かったことがある。彼は相当なマゾの使い手だ。この状況で拒絶以外の何を期待しているのだろう。

「はあ……」

聞こえないように溜息をつく。少しでも期待した私が馬鹿だった。始めからこう答えていれば良かったのだ。

「いくら人の顔を覚えるのが苦手な私でも、たまには覚えているものです」

「え？」

「つい先日まで2-Bの窪園さんと付き合っていた男性が一年前から私のことを好きだったなどという嘘をつかなければ、違った結果が得られていたかもしれませんね」

静かになった後方を振り返ることなく、私はその場を去った。

下駄箱でこげ茶色のローファーに履き替えると、昇降口を出てまっすぐ歩く。左右に点在するスクールバスを素通りし、正門のアーチに向かって下を向いて歩く。いつもはバスに乗るが、今日は歩くことにした。

生徒のほとんどはバス通学なので、正門を出て左に折れた瞬間、ほとんど人がいなくなる。

5分も歩かないうちに私は地面にしゃがみこんだ。スカートが汚れないように手で押さえ、膝に乗せたかばんに額を押し当てた。

「もう……」

喉がぎゅっとなる。

「もーっ」

なんだか頭の中が暑くてもやもやしてきた。

「なにやってんだろ、わたし」

誰もいない道なのに、それでも周りに聞こえない声で呟く。

「こんなじゃ……だめだよ」

ごんごんと頭をかばんにぶつける。

「なんでだろう……。なんでいつも……。こうなっちゃうんだろう」

ふてくされた顔で立ち上がると、私はゆっくり首を振った。

「……こんなことしてる場合じゃない。『準備』しなくちゃ」

私にとって「準備」とは勉強を意味する暗号だ。それはある日突然魔法の国から使者がやってきたとき、すぐに活躍できるようにしておくことを意味する。

子供のころからずっと不思議だった。どうして私はこの世界になじめないのだろうと。友達もいないし、誰かと出会ってもすぐに人が去っていく。人間関係はもって1年だ。

原因に心当たりがない。周りと同じように人並みに気を使っているつもりだ。なのにどうして私だけ疎外されるのだろう。

そしてあるとき気付いた。私はきつとこの世界の人間ではないのだと。私が間違っているのではなく、この世界が間違っているのだと。少なくとも私はこの世界にいるべき人間ではないのだ。

そして思った。いつかきつと誰かが私を正しい世界に導いてくれると。

それは魔法の世界かもしれない。それは剣の世界かもしれない。それは現代社会となんら変わらない世界かもしれない。でもそこがきつと私のいるべき世界なのだ。

ではこの間違った世界で私がすべきことは何か。それは準備だ。私を異世界に召喚するからには、きつとその世界の人たちは私を救世主として必要としているに違いない。

だから彼らをはっきりさせることがないよう、私はありとあらゆる知識を身に付けようと思ったのだ。

駅に向かって歩いていく。人通りの少ない小道だ。たまにこの周辺に住んでいるウチの生徒が横を自転車で通り過ぎるだけで、車の往来も少ない。

身に付けようと思ったのは知識だけではない。異世界でサバイバルしたり戦ったりするには武術も必要だ。それで剣道や合気道を習って段位も取った。163cmで45kgという細身の体だが、柔軟でしなやかな筋肉のおかげで見た目よりはずっと強い。

知識と武術のほかに重視したのは健康だ。なるべく無添加のものを食べるし、甘いものは食べない。異世界に歯医者があるとは限らないので、虫歯になるわけにはいかないからだ。

乳酸菌もしっかり摂っている。向こうが不衛生な場所かもしれないので、腸内環境を整えて免疫を強化しておかなければならないからだ。

ときに、私の考えでは異世界は地球によく似ているはずだ。私が召喚されて現地で生存できる以上、環境が地球とほぼ同じでなければならないからだ。

例えば陸と海の比率が逆転しただけで、地球はヒトの住める気温ではなくなってしまう。となると大陸の大きさは大差ないはずだ。地球も最初はパンゲアというひとつの大きな大陸があった。これと同じくらいの大陸が向こうにもあるはずだ。

大陸の割れ方は多少異なっているだろうが、それだってプレートなどの関係からある程度割れ方が決まってくる。恣意的に世界は作られない。

そう考えていくときっと異世界の世界地図も気候も、従って動物や植生に至るまで——そこが私の生存できる空間なら——だいたい地球と似通っているはずだ。

これが私の持論、異世界観だ。

橋を越えて大きな横断歩道を渡ると住宅街になり、人も増えてきた。駅に近付くと商店街があり、吸い寄せられるようにお店に入った。

そこは文房具屋だった。私の行く店といえば、本屋と文房具屋、それに「無印良品」と大体相場が決まっているのだ。

店内は半分が本屋で半分が文房具屋という造りだった。店の左奥に進むと一冊の本が目にとまる。

それは手に持つとしっかりとした重みを感じさせる本だった。本といっても中は白紙で、至って簡素だ。装丁はわりとしっかりしていて、ハードカバーになっている。何度開いても壊れなさそうな、丈夫な本だ。

ノートといったほうが正確だろうか。しかし外見からは本に見える。

思わずそれを手に取る。誰にも買われなかったその本は、店主にさえ無視されていたかのように薄い埃を帯びていた。

中を開き、ぱらぱらとページを捲る。周りの客に気取られないように鼻を近づけ、紙の匂いを嗅ぐ。手垢や油の付いていない紙の独特な匂いが好きだ。

埃を手で払うとレジに持っていく。精算を済ませると店員は紙袋に本を入れてくれた。店員の声に送り出されて店を出る。一度立ち止まって振り返り、店の看板を見る。ここは気に入ったので覚えておこう。

鞆を開けると袋を中にしまう。ふうと一息つく。外は少し寒い。それはそうだ、なにせもう明日から12月なのだから。

私は道に迷った子供のようにぎょろぎょろと辺りを見回した。方向が逆転したので自分がどちらから来たのか一瞬分からなくなってしまった。来た道を確認すると、右手に向かって歩いていった。

私の髪は肩より長く、ストレートに伸ばしている。歩くたびに制服のスカートや鞆が髪と一緒にゆったりとしたリズムで揺れる。

突然、胸ポケットのケータイが揺れた。そうだ、学校にいたからマナーモードにしたままだった。



電話かなと思いきやケータイを取り出すが、はたしてそれはメールだった。送信者は母親。内容は簡素なもので、「今日も遅くなるから夕飯お願いね」だ。

ため息をつくくと、即座に「分かった」と打つ。思い出したように「今朝、台所の床が濡れてたけど、どうしたの？」と付け加えて送信した。

ケータイを胸ポケットにしまうと、ふたたび歩き出す。これから電車に乗るのでマナーモードのままでいい。するとまもなくメールが返ってきた。

「知らない。コップが倒れたのかな。拭いてくれた？」

いや、自分のコップではない。飲んだら必ず片付ける。それに、床もきちんと拭いておいた。そのままだとフローリングの床が大変なことになってしまう。

「うん、拭いたよ。で、お父さんも遅いの？ 夕飯、いる？」と返す。

駅に着く。いつもはバスで別の駅に行くが、徒歩だとこの駅が一番近い。何度か来たことがあるという程度で、普段は利用しない。

駅前にはファーストフードの店舗が立ち並ぶが、どれもあまり興味が無い。料理は自分でするし、添加物はなるべく避けたいからだ。

エスカレーターで改札口へ上がる。後ろに男の人が立つが、スカートは十分長いので気にならない。スカートの長さは規定というか買ったときのままで、少しも短くしていない。いまだき珍しいと大人には好意的に見られるが、同級生には揶揄される。

揶揄されても短くする気はない。世のおじさんたちは勘違いしているが、女子がスカートを短くしているのは可愛いからでも男に媚びているからでもなく、単に周りの女子から干されたくないためだ。

だが、そんなことしてまで周りに合わせる必要はないというのが私の考えだ。はい、友達がいない理由その1。探せばあるもんだ。ほかにも探せばぎっくぎくだろうが、怖いので蓋をしておく。

エスカレーターを降りると券売機へ向かう。鞆から財布を出し、列に並ぶ。その間に上を見上げて運賃を確認する。切符を買うと、改札に入って階段を下りていく。電光掲示板を見る。あと少しで電車が来るようだ。

反対側のホームに電車が来る。上りの電車を見送ると、母親からようやくメールが返ってきた。

「さあ、遅いんじゃない？」

一瞬、何のことか分からなかった。そういえば先ほど父の帰宅を問うたのだった。私はふと、こうメールを返そうかと思ったが、やはり止めた。

「今日が何の日か覚えてる？」

喉まで、もとい、親指の第一関節まで出掛かった言葉だ。

11月30日。今日、私は17歳になった。

もとより友人などいないので、祝ってくれるとすれば親くらいのもんだ。別に心の底から祝ってほしいわけではないが、忘れられれば悲しい。何か一言くらいあっても……早く帰ってきてくれてもいいのではないか。

私に兄弟はない。一人っ子だ。ふつう一人っ子はもっと愛されると思うのだが、どうもウチの場合は事情が違うらしい。

もともと、愛されていないと感じたことはない。単に共働きの親が多忙なだけだ。多忙は人間から心を奪う。現に心を亡くすと書いて忙しいではないか。しょうがない。そう、しょうがない。

ケータイを胸にしまった。タイミングよく電車が来る。椅子に座ってぼーっと窓の外を眺めているうちに、すぐ乗り換え駅に着いた。電車を乗り換え、また切符を買う。180円だ。一駅なのに随分初乗りが高い。さすがはJRだなと思う。

それにしても切符を買うのは面倒くさいな。suicaにすればいいのにと己ツッコミをしておく。でもここで買っちゃえば後は定期で帰れるからいいか。

何の気なしに定期を見る。額面を日数で割ったところ、ものすごく割安であることに気付いた。流石は学割だ。私立で授業料が高いので、せめてこれくらいは安くしてくれないかなと思う。

私の通う北城高校はこの辺りでは有名な名門で、生徒の素行も悪くない。現在、偏差値は70を若干下回るが、特進クラスは確実に70に入っている。私はその特進クラスの間人だ。しかもその中でトップの座を常に占めている。事実上、二年生で最も勉強ができる人間だ。

ウチは理系が優遇される学校だ。表立って口外はしていないが、内部では理系>文系、国立>私立の図式がしっかり行き渡っており、私は勝手に周りから国立理系狙いだという位置付けで評価されている。自分としては理系も文系も得意だし、将来何になりたいというものもないのでどちらでもいいのだが。

電車が来る。私は感傷に浸りながら窓の外を見つめた。せめて松本君も私のことが好きだというのなら誕生日くらい調べておいてくれてよかったのではないか。それにしても親にすら忘れられているとは驚きだ。

帰宅部の私はいつもなら授業が終わるとバスで即座に帰るのだが、今日は違っていた。何となく、そう、何となく——歩きなくなった

のだ。ぶらっと。歩いたからといって何かに出会うわけではないと知っていたのに。

数駅でターミナル駅に着く。また乗り換えだ。いつもと違うルートで帰宅するせいか、乗り換えが無駄に多い。今度は定期を使う。席に座って窓の外を眺めていると、窓の外の景色が徐々に田舎になっていく。

電車が2番ホームに着くと、かばんを胸に抱えて席を立った。改札を抜けて階段を降りる。駅周りは鄙びている。あるといえば銀行の支店やケーキ屋や、なぜか二件存在するメガネ屋くらいのものだ。

ちなみにこのケーキ屋は評判が良く、秋には安売りセールをする。母親は気に入っていて、毎年この時期になるとケーキを買ってくる。もっとも私は虫歯になりたくないの、甘いものは食べないが。

以前は駅前に本屋もあったのだが潰れてしまった。本好きの私にはちょっとしたダメージだ。

東口を出ると直進し、十字路に出る。そこから少し歩くと家に着く。

私の住んでいるところは典型的なベッドタウンで、ドーナツ化現象に貢献している。3人きりの核家族で、2階建ての一軒家だ。ベッドタウンにありがちな分譲住宅で、周りの家は大体似たような建築様式をしている。

15年前に企業が行った分譲の抽選があり、それに見事当選したのがウチの両親だ。引っ越してきたときはまだ2歳ほどだったからまるで記憶にない。当時は辺り一面タンポポ畑だったそうだ。

小さいころは随分大きな家だと思ったが、中学にもなるとすっかり慣れてしまった。体が成長したからかもしれない。とはいえ兄弟がいないので手狭と感ずることもなく快適だ。

かばんから鍵を取り出し、ドアに挿す。ふとそのとき後ろに人の気配を感じて振り返った。

「……気のせいかな」

視界には無人の道路と向かいの家が広がっているだけだった。首を伸ばして右向いの小さな公園に目を向けるが、そこにも人の気配はない。

「——もしかして」

回想を中断し、目を開く。レインの家の天井が見える。

「このときやっぱり誰かいたのかも……。門の影かなんかに隠れてさ」

ありえる。確かにあのとき人の気配を感じた。だとしたら金髪は私の後に続いて入ってきたことになる。

「入ってすぐ鍵を閉めたはずなんだけどなあ」

だが事実金髪は入ってきていたわけだから、鍵をかけ忘れたのかもしれない。

いずれにせよ金髪がやってきて、私が今ここにいる。これは拉致されたと見てよいのだろうか。

「いや、しかしなあ……」

拉致ならなんでこんな民家に？ レインは私を見て驚いていたから事情を知らないはず。彼女はこの家の住人のようだから、実は彼女も拉致されているというケースは考えにくい。というか、そもそも拉致うんぬん以前にここはどこなんだ。

ついに念願の異世界かとも思ったが、いざこういう状況になると常識が先に立ってしまい、拉致などの可能性を考えてしまう。

窓の外は暗い。時差はあるのだろうか。時計を探すと部屋の隅に大きな柱時計があった。

時間は7時半すぎ。最後に私の部屋で時計を見たときも7時半だった気がする。もしかして時差があるのだろうか。胸ポケットに手を入れてケータイを探すが見つからない。

そうだ、机の上に置きっぱだったんだ……。

持っているものといえば、突如現れた金髪に投げつけようとした本だけ。帰りがけに買った日記用のノートだ。さつきレインを助けた倉庫に落ちていたのでここまで持ってきた。ほかに持ってきたものといえば着ている制服くらいのものだ。

参ったなあ。これじゃ何もできない。時差を計ることすら。でも待って。そもそも私、どれだけ寝てたんだろう。寝てた時間によって時差が分かるんじゃないの？ ああ、ウチの時計！ あれがあればこの時計との時差でおおよその位置が掴めるのに！

恨めしそうに柱時計を見る。そこでふと妙なことに気付き、そろそろと立ち上がる。

「あれえ……？」

時計はふつうの柱時計だ。左回転というわけでもない。だがヘンなのだ。何がヘンかというと、文字盤だ。1と書いてあるべき場所に十という文字が書いてある。ほかの11個の文字盤もすべてそうだ。アラビア数字でもローマ数字でもない。見たこともない字だ。

私はディヴィッド＝クリスタルの『言語学百科事典』を持っているし、三省堂の『言語学大辞典』も持っている。別巻の『世界文字事典』には古今東西の文字が約300種並んでいる。そのすべてに目を通したことがあるが、このような文字は記憶にない。

部屋を見回すと、壁に何かの紙が貼ってあるのに気づいた。上段に"bel ʔʔʔ"と書いてあり、その下ではややや∞という文字が若干緑色に光っている。これは何だろう。

目を細めて凝視する。するとレインがトレイを持ってきた。トレイにはティーカップやら何やらが乗っている。

"bcfəi, hɪlɪ nɪ hɪɔ ɪəɪɪn dɪɪɪcɪ"

「あ、ありがとう。そんなお気遣いなさらずに」などと敬語で言っ  
てはみるものの、通じはしまい。だが、つい癖でお辞儀をしてしま  
う。ここではお辞儀が通じるかどうかも分からないのに。

レインはお辞儀に対して微笑みを返した。お辞儀が通用するのか。  
あるいは単に謝意が通じたのか。

トレイがテーブルに置かれる。レインはカップや皿を配る。トレ  
イには透明なティーポットがあり、茶葉が対流の中で優雅に舞うの  
が見える。彼女はカップに紅茶を注ぎ、私の前に置いた。

「ありがとう」

互いに微笑む。しかし、この文化では客は主人にもてなされっぱ  
なしで良いのだろうかと少し不安になる。

トレイには籠があり、そこには1斤ほどのパンが入っていた。ほ  
かにパンを切り分けるナイフや生野菜やハムなどがあつた。レイン  
はパンを切り、野菜やハムと一緒に皿に乗せ、差し出した。

両親に食事を出すことはあつても誰かに出されたためしはない。  
ありがたいことは確かだが、非常に居心地が悪いというか、落ち着  
かない。

まさかこんな知らないところでいきなり言葉も通じない子と食事  
をすることになるとはね。

それにしても、あの時計盤の文字は何なんだろう。あんな文字は見たことない。アラビア数字ってもっとワールドワイドだと思ってた。

どこか知らない孤立した文化なのかな。ほら、僻地のさ。……いや、それにしても住宅が近代的でしっかりしてるか。

彼女の手前ジロジロ見るわけにはいかないが、さっき見た感じではここは涼しさ重視より暖かさ重視の住宅のようだ。

ドアも壁も窓も防風がしっかりされている。日本家屋みたいな風通しの良さはあまり考慮されてない。

恐らく気温や湿度が低い国なのだろう。かといってここが高緯度地方とも言い切れない。高山地帯かもしれないからだ。

日本は周りが海で湿気が酷いから涼しさ重視・風通し重視の家屋だ。でも、ほぼ同じ緯度にある韓国だと暖かさが重視される。風通しよりも暖を取る住宅設計だ。オンドルが歴史的に発達してきたことからそのことが伺える。

日本と韓国のようにほぼ同じ緯度でも、家屋に求めるものは湿度などの条件によって異なる。ここが暖かさ重視の住宅だからといって、必ずしも高緯度地方だということにはならない。

レインは胸に手を当てて"il lipse"と言う。

今のは「いただきます」みたいな感じだろうか。私も言うべきか。

「あの……」

レインは目を開く。くりっとした二重だがやや垂れ目というか、穏やかな目をしている。男子にモテそうだ。

「私もその食前のお祈りみたいのしたほうがいいの？」と言いながら手を胸に当てる。だがレインは"i...peca ilni ucl ela hılın, lei lcon. hılı penj ɔδ"と首を傾げる。



「紫苑って名前は理解してくれてるみたいだけど、自分の名前しか聞き取れないわ。ねえ、そういえばさっき紫苑って名乗ったとき驚かなかった？ 同じ名前の知り合いがいるの？」

"ɔɔɔ lɔɔɔ"

「そう、紫苑よ。私の名前を聞いてやけに驚いてたよね」

胸に手を当てて「紫苑」と何度か繰り返す。ところがレインは苦笑いを浮かべて首を傾げ、"hilli ɔɔɔ lɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔ hilli. fə ef lɔɔɔ, il ɔɔɔɔ"と言うだけだ。

だめだ、伝わってない。とりあえず、ここでは分からないときは苦笑いする習慣があるということは分かったけど。

「とりあえず食べましょう。っていっても、あなたが先に食べないと気まずいんだけど」

伝わったのか、レインは苦笑して紅茶を一啜りし、パンに手を伸ばす。

いま分かっているのはこの子の名前くらいか。「あー」とか「んー」みたいなつなぎ言葉、いわゆるフィラーを使うのは分かった。ボディランゲージもいくつか獲得した。しかし肝心の言語が分からない。

思わずうーんと唸った。そしてふっと思い出して、持って来た本を手を取った。本にはお気に入りのボールペンが挟まっている。こないだ替えたばかりだからまだインクはたっぷりある。

レインから見えないように、真面目な顔つきでぐしゃぐしゃ——スチールウールのような模様——を紙一面に書いた。そしてそれを自信有り気に見せ付けた。レインはじっと見入った。

私はそっと耳をそばだてた。好機が来るのを待って。やがて怪訝そうな顔をして、彼女はそっと呟いた。

"fə ef lɔɔɔ"

トウウェット？ トウウェットって言ったの？

とっさに IPA で音声表記に直し、記憶する。

今度はパンの塊を手を取った。これが丁寧な持ち方とは思えないが仕方ない。そして口ぶりや発音をできるだけ正確に真似て、パンを見せながら「トゥウェット？」と言った。

レインは「え？」という顔をした。ややあつて、おじおじしながら"dɔɑ̃"と返した。

よし、よし。行けそう。ポフね、ポフ。

パンを指差しながら「ポフ？」と聞いた。するとレインは無言で頷く。

次にナイフを指差し「トゥウェット？」と言った。彼女は何を指差されたか分からないようなので、脅かさないようにゆっくりナイフを持ち上げ、先端を自分の方に向けながらもう一度聞いた。

この時点でようやくレインはこちらの意図を理解したようで、ぱつと顔を明るくし、はっきり"fcdʒɪ"と答えた。

やった、伝わった！ ナイフはティプスね。ははは、伝わった。

私が始めに書いたスチールルールはまったく何の意味もない。あれはさも意味ありげに見せることによって「何これ？」という言葉を引き出させるための道具だったのだ。

この手法は言語学者の金田一京助がアイヌ語研究の際に現地人に使ったものだ。こうして彼は情報を獲得していった。

以前本で得た言語学の知識が役に立った。みんなが参考書を読んでいる横で新書を読んでいた私が初めて得をした。

これでレインに学習意欲を示したことになる。彼女は私が言葉を学びたいということを理解しただろう。

続けて皿を指して同じことをした。皿はハットというらしい。同じくパンに乗っていたレタスはシャクンで、ハムはトックルというらしい。

念のためスライスされたパンのほうを聞いてみたらポフと言われたが、その後続けてレインはコカと言った。

「コカ？」

"il, fə ef ɔɔli ɸin inɸcje"

面白い。夕飯にいきなりパンを持ってきたことからある程度予想はしていたが、やはりここはパン食のようだ。この家がというより、ここの文化がパン食のようだ。

日本では米と稲は別の単語で言い分けても、パンとスライスパンは区別しない。どちらもパンだ。逆に英語だと米食ではないので rice は稲も米も同時に表わす。

つまり、その文化にとってその物がどれだけ重要かによって単語の細かさが変わるということだ。スライスパンが単純語を持つというなら、それはここがパン食であることの根拠のひとつになる。

恐らくここでは小麦がよく生産されるはず。よっぽど言葉が変わるくらい昔から輸入に頼って食文化が変わってない限りは。

小麦がメインとなると、ある程度気候も限られてくるわね。

パンを常食すると仮定すると、米は常食ではないだろう。米は夏に大量の雨が降り、湿気と高い気温が保たれないと育たない。

日本の東北地方では夏にやませが降りることがある。そうすると米は育たない。これがいわゆる冷害だ。このように、米は夏の暑さと雨が必要だ。

少なくともこの地方の気候は日本的ではという予想が立つ。まだ予想の範囲でしかないが、当たらずとも遠からずだろう。

しかし、食卓ひとつ取っても様々な情報を見出すことができるようだ。それもこれも日頃の読書の賜物かもしれない。それにしても、何でもない日常の風景の中にこれだけたくさんの言語と文化が詰まっているとは驚きだ。

次に机を指差して「トウェット？」と問うたが、机は広すぎて何を指しているのか分からないようだ。机の端を握り、がたがたと軽く揺らしながらもう一度聞いた。

"πιρπιρjε"

ちょっと自信なさげなレイン。ちゃんと伝わっているのだろうか。

ともあれ、机はラツラツツでいいのかな。机は基本語だろうに、意外と長いよね。

次に椅子を指差したが、レインはスカートか脚のことかと思ったようで答えに窮してしまった。しょうがないので立ち上がって椅子を持ち、やはり軽く揺らして問うた。

"πιρπιρjε"

怪訝そうな顔で答えるレイン。

椅子もラツラツツっていうの？ 椅子と机を区別しないの？ だから語形が長いのかな。ちょっと待って。彼女の怪訝そうな顔が気になる。もしかして意図が通じてないんじゃない？

試しに椅子から手を離してラツラツツと言ってみるが、レインは首を傾げる。

ああ、やっぱり。じゃあ私が聞いたのは何？ ラツラツツって何なの？

机と椅子にした共通点を考えてみた。

あ——揺らした。私、どっちもガタガタ揺らした。もしかして今のは揺らすとかガタガタという言葉なの？

そう思って皿を持ち、同じく揺らしてみながら「ラッツラッツ？」と聞いた。するとレインはハッキリ頷いた。その顔つきからして肯定のようだ。どうも肯定に対しては頷く文化のようだ。良かった、共通していて。

やっぱり椅子や机の件は通じてなかったみたいね。参ったなあ。

今度は椅子を指し、揺らさずにもう一度「トゥウェット？」と聞いてみた。すると今度は"jcl"と言った。

椅子はスキルね、スキル。なるほど。

この流れを崩さないうちに机を指し、再度問う。ようやくこちらの意図が伝わったようで、"elen"と答えた。

よし、机はエレンね。いや、しかしレインは頭が良いわ。余計なことを言わずに単語だけ教えてくれる。余分な語を挟まれたりセンテンスの中で使われたりしたら、どれがその語なのか分からないもの。

ほかに気になることがある。

スライスを1枚取り、指差して「コカ？」と聞いた。当然頷くレイン。今度はもう1枚追加して、2枚同時に指差して「コカ？」と聞いた。するとレインは首を傾げながらも頷いた。何がしたいのだろうというような顔つきだ。

今したかったのは単数形・複数形の有無を確認することだ。どうも単複の違いはないらしい。スライスが不可算名詞ということは考えられない。

なるほど、中国語なんかと同じで単複はないのね。

しかも冠詞もないし、中国語のような量詞もない。日本語によく似ている。ラッキーだ。いや、もしかしたら冠詞などはあるのかもしれない。単に単語を言うときには省いているだけかもしれない。だが今はそこまで判断できない。

次に紅茶がエテックで、カップがテクスだと知った。うん、だんだん名詞が増えてきたな。まとめておかないと不便だ。

食事をのろのろ取りながら、言葉の勉強をした。どちらも熱心だ。こちらは覚えるために必死だし、レインもそれによく応じてくれている。というか、レインは言葉を教えることが楽しいようだ。未知の不思議な人間との会話が楽しいだけかもしれないが、若干興奮しているようにも見える。

次は文字を知りたいものね。……よし。

「ねえ、レイン。文字を知りたいんだけど、書いてくれる？」

通じないと知りつつも、言葉にしながら動いたほうがやりやすい。本を開き、白紙のところに指を差し、持てとばかりにペンを突き出す。レインは分からぬままペンを受け取る。

試しにハットと言いながらペンで何かを書く素振りをした。ハットハットと何度も言ううちにレインに意図が伝わり、彼女は紙に hif と書いた。

それを見た私は仰天した。耳で聞くのと目で見るとは驚きの種類が違った。

彼女の桃色の唇から紡ぎ出されるハットという音はやや耳慣れないといった程度だが、文字は違う。

見慣れないなんていうレベルではない。もちろん平仮名とも片仮名とも違う。慣れ親しんだ漢字やアルファベットとも違う。ハングルやサンスクリットや世界の様々な文字とも違う。それはまったく見知らぬものだった。

「これは……。ハット？」

レインは頷く。私は指で文字をなぞり、凝視する。そこには hif という3文字があった。

ハットという音を[hat]だと解すると、ちょうど数が合う。漢字のような表意文字ではなく、アルファベットのような表音文字ということになる。偶然かどうか知らないが、3音に3文字がピッタリ合っている。

始めの文字はhに似ている。が、余計な装飾も何もなく、少しhと形が違う。一瞬アルファベットの改良かと期待したが、どうもその可能性は少なそうだ。まして後の2文字はまるで異なる。

ペンをレインから返してもらい、恐る恐る hif と書いてみる。そして「ハット？」と聞くと、彼女はにこりとして"qi, hif"と言った。どうやら肯定はヤーというらしい。ドイツ語のようだ。でも、ドイツ語のヤーよりは短く、歯切れが良い感じ。ヤーッという感じに聞こえる。

"ii...len"

レインは静かに呟いた。少し表情が残念そうだ。

"nɔn if eucf ɔn læ ef li lɔn. ɔnɔ hiɯ ɔnɔɯ, læ ef jen ɣəɔɔnɔn i. ilac læ ilɔf nɔn jccnɔ, acen læ fe ilɔfɔj nɔ..."

「ん、どうしたの？」

突然レインは"bɣən uɪf"と言ってどこかに去ってしまったが、すぐに戻ってきた。手にはペンと本が握られている。「ああ、やる気だな」と思った。彼女は非常に協力的で助かる。良い人に助けられたというべきか、良い人を助けたというべきか。

彼女は何かの辞書とおぼしき分厚い茶色のカバーの本を広げた。そして指でくいくいと示してとある表を見せてくる。

「うわぁ」と無意識のうちに声が出してしまった。それはこんな表だった。

ƿ fej	᳚ ᳚ef	᳚ li	᳚ jɔl	
᳚ ncɔ	᳚ ucn	᳚ ɑɔl	᳚ ɔɔɔ	
᳚ nɔɔ	᳚ ɔɔɔ	᳚ dɔɔ	᳚ bɔl	
᳚ hɔl	᳚ ɔɔn	᳚ nɔl	᳚ ɔɔɔ	
᳚ zɔɔ	᳚ sɔl	᳚ oɔɔ	᳚ lɔl	
᳚ ɔl	᳚ cc	᳚ cc	᳚ ee	᳚ ɔɔ



「これは……」

先ほどの字が入っているところからすると、レインの言語における表音文字のリストなのだろうか。

"clɔɪjɔʃ ɪɔf, fə ef feɪ"

レインは表の左上を指した。どうやらこの言語は左から右、上から下に文字を進めるようだ。つまり英語などと同じ書き順の横書きだ。縦書きでも牛耕式でもない。

"ɪɪnɪʃ fə ef feɪ"

「え、なんて言ってるの？」

分からないという反応を示すと、レインはうーんと悩んで左上の字だけを指差し、"feɪ, feɪ"と何度も言った。

ああ、この文字がテスという名前だと言いたいよね。そういえば「の文字は hɪf のところでも [t] だったな。

よく見るとこの表の小さいほうの文字列はどれも見出しの大きい文字から始まっている。例えば「の文字なら feɪ のように、t 音から始まっている。英語で B を [bi:] というのと同じで、ある文字の名前はその音で始まるというわけだ。分かりやすい。

"ɪef"

ひとつ右の文字を指して言う。なるほど、これがケット、と。

"ɪɪl... ɔɪl..."

その右がシャルとソル。これで1段目は終わりね。ここは要するに t, k, sh, s って感じね。

レインはそうして順に文字を教えてくれた。2段目はニム、ヴィン、フォシュ、ミル。アルファベットでいうと n, v, f, m か。ニムは n と形が同じだから覚えやすい。

3段目はドウル、ガット、パル、ベル……d, g, p, b。うん、b も覚えやすいな。

次はハル、ユン、ルック、ルス。h, y と来て……。

ルックはイタリア語などの舌を何度も叩きつけるラ行みたいね。

IPA ではふるえ音というのだが、要するにべらんめえ口調のラ行だ。レインのような大人しそうな顔でこの音を発音されると少し面食らう。

次のルスは英語の r の音と同じようなので r と転写しておこう。

そして5段目に来た。ゾム、ジョック、ウィット。そして最後の文字は私が読んだ。

「レッシュ？」

"qi"

最後になってようやく前の状況から音を予想することができた。5段目は z, j, w, l だ。

なるほど、これがこの言語の子音か。4×5 で 20 文字ね。どれも単純な字形だ。単純な字形のバリエーションは限られているから、アルファベットやギリシャ文字や平仮名などと大体かぶっている。それだけに覚えやすいが、混同しないよう注意がいる。

ともあれ、いきなり 20 文字も覚えられないから、転写法を作っておこう。

アルファベットで転写することにした。基本的に英語に合わせることにしようと思う。

ヤ行を y と j のどちらにしようかと思ったが、ユンの文字が y に似ているので、y で転写した。そうすると j はジャ行になる。文字の形は s なのでむしろ s で転写したいが、そうもいくまい。

よく見るとこの字はすべて一筆書きだ。アルファベットでさえ 2 画のものがあるのに、これはすべて 1 画で書ける。合理的だ。

ただ、アルファベットでいうところの d と b のような鏡文字があるようだ。もっとも、鏡文字が多いからといって慣れれば混乱する

ことはなさそうだ。d と b も中学で英語を習いたてのころは間違えるが、そのうち間違えなくなる。それと同じだろう。

転写して困ったのはルックとシャルだ。シャ行を sh にすると 2 文字になって転写しづらい。どうしよう。

あ、そうだ、ポルトガル語だとシャ行は x だったわね。ちょうどいま x は残ってるわ。じゃあ x をシャ行にしましょう。

アルファベットで転写して文字が足りるかな。この言語は子音が 20 個でしょ。子音の下に書いてあるのは母音だろうから、合わせて 25 文字。アルファベットは 26 文字だから足りるね。

i, e, a, o, u は母音に使うとして……残る子音字は c と q か。べらんめえのラ行をどちらに宛てるか……。まあ c でいいか。別に q でもいいけど、ルックのクってことで、c を使おっと。

自分の家から持ってきた例のノートに転写を書き、レインの描いた文字を模写しておく。でも本当はできるだけ転写に頼らずこの文字に慣れたほうがいいだろう。

「ええと、上の表が子音なわけね。じゃあ下は母音ってことになるね。どの字がどの母音かっていうのは、子音の表の中で何度も出てきてるからもう分かるわ。順に……」

ここで一拍置いて指で文字を追う。

「アー、イー、オー、エー、ウー？」

"q, fci"

良さそうだ。なるほど、これで文字は分かった。何より書きやすい文字で良かった。数も少ないし、形も複雑でない。

字形が単純で助かったわ。これってアルファベットみたいな自然文字なのかな。それともハングルみたいな人工文字だったりして。

しかし言語学の色々な情報を見てきたが、こんな文字は見たことも聞いたこともない。異世界へ行きたいと願っている私からすれば、ここが異世界ではないかという期待は十二分にある。だが常識で考えればまだ地球である可能性を捨てきれない。しかし今は検証ができる状況ではない。

まずは文字に慣れなくっちゃ。

試しに紙に lcn と書いた。これで紫苑という名前のはず。もしこの文字が書いたまま読むのだとしたら。つまり、英語のように綴りと読みが一致しないことがなければだが。

「シオン？」と尋ねると、につこり頷いて "ʌ, fe ef lcn" と言う。肯定したようだ。次に lecn と書いて「レイン？」と聞くと、"ʌ, fe ef lecn, ejf nɔɪn" と肯定するように言う。

よかった、とりあえず互いの名前は書けるようになった。次は文だ。文が書きたい。

ペンで書く身振りをしながら、レインに「トゥウエット」と言った。レインは "lɪz" と言う。

違う。多分ペンのことを言ったのだろう。ペンのことを聞いているのではない。「トゥウエット」という文を書いてほしいのだ。

「あー、しょうがないな」と言って試しに feoeffo と書いてみた。そしてしきりに「トゥウエット？」と繰り返す。

するとようやく理解してくれたようで、"i, fee, fee" と言い、"fe, ef, fo" と単語を区切って発音しながら書いてくれた。レインが書いたのは "fe ef foʒ" だ。最後のʒという文字は「？」に当たるのだろう。

ああ、なるほど。これで「トゥウエット」なわけね。文字を忠実に読むとむしろ「トウエット」なのね。ウの後にエがあるから唇音化して聞こえてたわけか……なるほど。

ともあれ、これで文がひとつ書けるようになったわ。よし。面白い。

ところで、この言語は何語というのだろうか。いまのところはレイン語と呼ぶしかない。しかしこの言葉は何語かなんてどうやって聞けばいいのだろうか。まだまだ先の話だなあ。

"dɔaɪ"

「え？」

レインはポフポフと繰り返す。ペンを動かしている。書けというジェスチャーなのだろう。面白いことに、ペンを動かす点では日本と共通したジェスチャーだが、動かし方が違う。

日本人は1マス辺りの密度が濃い漢字を書くせいか、ペンをその場でごちゃごちゃと動かし、手を横にずらす速度は遅い。

それに比べてレインの場合、その場で動く量は少なく、横にずらす速度が速い。まるで手が「～」という文字の軌跡を描くように、すーっと横に動いていく。

なるほど、この文字を日常使っていると、書くというジェスチャーひとつ取ってもこれだけの違いが出てくるのか。そう思いながら dɔa と書いた。どうも練習させたいらしい。

"ɥi, fə ef dɔa"

レインは肯定的に述べた。ただ肝心のレインの言葉が分からないのでは、いくら単語が書けても仕方がない。試しに今レインが言った言葉を書いてみる。

音的には「ヤッ、トゥウエットポフ」と聞こえた。どこで区切るのか分からないが、「トゥウエット」の部分は先と同じだとすると、次のようになるだろう。

"ɥi fə ef dɔa"

レインはそれを見て  $\eta$  の後に「,」を入れた。なるほど、区切りはこれで表わすのか。カンマによく似ている。

しかし、"fə ef fɔɪ"が「これは何ですか」で、"fə ef dɔɪ"が「これはパンです」だとすると、少なくとも fɔ というのが「何」に当たる語なのだろう。となると疑問文は英語のような倒置をしないということになる。

では fə と ef はどういう意味だろう。仮にこの文を This is what と考えると、fə は this で「これ」になる。一方 ef は is で be 動詞、すなわち繫辭になる。だがそう簡単に考えて良いものか。

仮に fə と ef のどちらかが「これ」だとしよう。アラビア語のような VSO (動詞・主語・目的語) の語順だとしたら、ef が「これ」になるはずだ。英語のような SVO (主語・動詞・目的語) なら fə が「これ」になる。いったい fə と ef のどちらが「これ」なのだろう。

……そうか、「これ」を「私」に変えさせればいいんだ！

紙に"fə ef lɔɪ"と書いた。もし fə が「これ」なら、この文は「これは紫苑」という意味になる。人間を「これ」呼ばわりするとは思えないので、fə を「私」に相当する単語に置き換えてくれるはず。

するとレインは" $\eta$ , fə fɪn ef il. fɛf fəp, fɪə pɛnj il nɔn ef lɔɪ"と言いながら、fə の下に nɔn と書き足した。

ビンゴ！ 思わず顔がにやけてしまう。やはり fə が「これ」だ。そして nɔn が「私」だ。

続けて"nɔn ef lɔɪ"と書いてみる。「私はレイン」という意味になるはずだ。もちろんこの文は間違い。「あなたはレイン」が正しい。こう書けば「あなた」という単語を引き出せるはずだ。

"fee, fee. jol non ef lecn. fye ilf hio en non fel fye cd fe"

レインは non に ×印を付けると、fye と書いた。罰点はダメを意味するようだ。どうやら「あなた」は fye というらしい。一応確認しておこう。

試しに自分を指してノンと言ってみた。レインは頷く。やはりノンで「私」らしい。次にレインを指差して、テュと言ってみた。レインは少し眉を顰めながら頷いた。

あ、しまった。人を指差すのは失礼か。じゃなくて、テュと呼びかけるのが無礼なのかも。フランス語みたいに親しくないうちは vous で、親しくなってから tu と呼ぶような言語もあることだし。うーん、参ったな、どっちだろう。

わざと間違えて自分の胸に手を置き、「テュ？」と聞いた。するとレインは首を振って"fee, fee"と言う。このテーテーというのはさつきから聞くが、どうもダメとか違うとか、そういうニュアンスの言葉のようだ。なんとなく鳴き声みたいで可愛い。

しかも首を振るのが否定を表わすらしい。よかった、日本と同じだ。ギリシャだと首の振り方がおよそ日本と逆だが、こういう文化圏でなくて助かった。

レインは手の平を上にしてこちらへ差し出すと、"fye"と言った。私が欲しかったのは身振りのほうだ。問題は人の指し方だったようだ。指差すのは良くないらしい。手の平を差し出すのが丁寧なようだ。

今初めて理解したような顔でレインに手を向けて fye と言ったら、彼女はにこりとした。

よし、人称代名詞が分かったわ。となると残った ef は恐らく繫辞ね。英語の be 動詞やフランス語の etre 動詞やドイツ語の sein 動詞や中国語の「是」に当たるものみたい。一番近いのは「是」ね。いまのところ活用しないみたいだから。

レインは「んー」と呟きながら膝を伸ばし、虚空を見つめる。ふっと何か気付いた顔になると、ててと階段のほうへ走っていった。なんだろう……。

少しすると"cn, cn"と言いながら降りてきた。手には写真が数枚。  
"lcn, cn fə jəd"

写真を見せてくるレイン。そこには一人の中年男性が写っていた。  
「あら、かっこいい」

金髪で細く、背の高い男性だ。清潔そうで優しそう。へそ曲がりの私でも素直に好感のもてるタイプだ。

"lə ef didi nɔ:n. uɪpɔ: jefəθ nɔ:n pɛnj lə ef en aɪp fɛf uɪpɔ: lɪf dɔ:nɪ e"  
「これ誰なの。レインのご家族？ お父さんかな」

レインは男性を指差し"ucl"と言う。

「ヴィックさんていうの？」

次に自分を指して"dcn"という。

「ん？」

さらに私を指して"dcn"という。

「私もレインもミン？ ミンってなんのこと？ 若いって意味？」

続いて別の写真を見せてきた。街中の写真だ。中央に先ほどの男性とレインの子供時代と思われる幼女がいた。水色のフリフリのドレスを着ている。白のミニ日傘も愛らしい。

レインについては素直に可愛いと評価しておくが、同時に「お父さん、何やってんすか」とツッコむのも忘れない。ウチのお父さんはこんな恥ずかしい格好を私にさせなかつただけマシだ。

「レイン、お人形さんみたいね。ところでやっぱりこの人がお父さんだったのね」

写真には道行く人々が写っている。レインは一人ひとり指さして、dcn だの ucl だのと言っていく。数人過ぎたところで、私はそれが



男女のことだと気付いた。どうやらミンが女で、ヴィックが男らしい。

"fʌ lɪlɪ fə eɪ fɔ jefə"

続けてレインは紙に絵を書き出した。一人はスカートを着いている女の子。bcn と書いてあるので間違いないだろう。吹き出しに nɔn と書いてある。

横に男性の絵を書いて、吹き出しに in と書く。こちらは uɪl と書いてあるので男性でいいだろう。

「吹き出しは何の意味だろ。自分を指すときに uɪl は in と言い、bcn は nɔn と言うってこと？ つまり、一人称の性差を説明したいのね」

どうやらこの言語には男言葉と女言葉があるようだ。レインは女が男を指差す絵を描き、吹き出しに fʌ と書いた。逆に男が女を指す絵には fɔ と描いた。

「なるほど、二人称も男女によって異なるのね。私は女だから nɔn と fʌ を使えということか」

うん、人称代名詞は分かったわ。じゃあ、次は……。

私は座ったまま柱時計を指差した。

"fə ef fɔʒ"

"le ef ðel"

時計はメルクというらしい。だがトゥでなくレと言った。トゥは指示詞ではなかったのか？ もしかして遠近の違いかもしれない。

試しに壁にかかっている光る紙を指差し、"fə ef fɔʒ le ef fɔʒ fə ef fɔʒ le ef fɔʒ ねえ、fəʒ leʒ fəʒ leʒ"とまくし立てた。

"en fə, le, leʃ. ɥɪn le ef didl"

レインは「レ！」と強調した。遠くのもの「あれ」で、「あれ」はレというらしい。

そしてあの光っている紙はパプシュというらしい。それが何かは分からないが。

さて次はと思っていたらレインが席を立った。質問攻めにあって疲れたのだろう。食器を片付けだした。

「待って。私も手伝うよ」

"ᄇᄇ ᄇᄇ ᄇᄇ ᄇᄇ ᄇᄇᄇᄇ"

「手伝うって言ってるの。任せきりじゃ悪いから。台所、そっちね」

台所は日本でいうシステムキッチンのような感じで、近代化されている。ふつうに蛇口があるし、流しもある。電子レンジもあるし、IH ヒーターのようなものもある。

ただ不思議なことに、コンセントから繋がっているはずのケーブルが見当たらない。そもそも日本にあるようなコンセント自体が見当たらない。

炊飯器はない。やはり米は常食としないのだろう。かといってパン焼き機も見当たらない。買うのか、あるいはオープンでも使って本格的に焼くのだろうか。

当然のことながら冷蔵庫もある。どこの国でも基本は同じようなものだと思った。

レインはトレイに載せたものを食器洗い機に入れると、機械に対応していない籠などをどけてからスイッチを入れた。これで食器洗いは終了。手伝う暇もなかった。簡単なものだ。

"leeu"

レインが手を引っ張る。レーヴというのは「来て」などに当たる言葉だろうか。付いていくとそこは洗面所だった。風呂と分離していて、トイレとも分離している。つまりユニットバスではないということだ。

洗面所の棚は開閉式で、中にはコップと歯ブラシがあった。レインは新しいコップと歯ブラシを下ろすと、渡してくれた。

歯ブラシは日本で売っているようなものと若干違った。まず、ケースがないのだ。使われていない綺麗な歯ブラシが無造作に箱の中に数本溜まっていた。ふつう歯ブラシといえばプラスチックケースに入っていて、裏面は紙で、そこに能書きが書いてある。だが、ここにはそんなものはない。ケースを捨ててしまっているのだろうか。

「あの、これ……借りていいの？」

"fʉə ɥɔl alen fəfə, lɔn"

まだ出会ってすぐだというのに、レインは随分打ち解けてくれている。口調も随分緊張がほぐれている。良かった。

歯を磨く。互いに目が合うと、何となくおかしくなって笑ってしまう。良かった、良い友達になれそうだ。

それにしても、レインの家族はどこにいるのだろうか。人の気配が感じられない。

そもそもここは本当にレインの家なんだろうか。……まあ、それは間違いないだろう。立ち居振る舞いが明らかにここの住人だ。

ここに来たとき意識はなかったが、眠っていたのは長くとも数分から数十分程度のことだろう。起きたときに口の中がミルクの味がしたからだ。金髪に連れてこられる前に飲んだばかりだ。長く寝てたら口の中が籠るはず。それに、お腹も減ってなかった。

時差が分からないから何ともいえないが、数分で外国に行けるはずがないから、ワープか何かをしたのかもしれない。

歯磨きを終えて口を濯ぐと居間に戻る。先程は不思議な文字盤の時計に目を奪われて気付かなかったが、壁には大きなスクリーンが貼ってあった。

「テレビ……かしら」

80型はあろうか。かなり大きい。今まで気付かなかったのが我ながら不思議だ。画面は厚みが一切感じられない。まるで壁に紙が貼ってあるかのようだ。

「スイッチもリモコンも見当たらないんだけどなあ……」

呟きながら玄関へ向かった。玄関を開けようとするするとレインが飛んできた。

"lɔɔn, fʏə leeu ɔɔnl ifə ɔɔl fʏə jɔ mi jefe. fə ef lɔɔ e"

よく分からないが、外へ出てはいけないと言っているようだ。もう夜だし、知らない国を歩くのは確かに危険だろう。仕方ないので諦める。

そのまま2階へ連れて行かれる。階段を上って廊下を渡り、左手の部屋へ通される。そこは人が住んでいる気配のある部屋だった。誰の部屋だろう。

書類がたくさんあり、デスクがあり、ベッドがある。クローゼットもある。カーテンは灰色で、シックな感じがする。全体的にカラーが黒系で、男性の部屋という感じだ。

どう見てもレインの印象には合わない。やはりレインには家族がいるようだ。

レインはベッドに寄るとシーツを剥いで、クローゼットから新しいシーツを出して敷いた。まさか……この部屋を貸してくれるというのか。じゃあこの部屋の住人はどうするの？

「あの……レイン、ご家族は？」

レインという言葉にだけかろうじて反応してこちらを向く。

"lɔɔɔi alen ifə ɔɔl nɔn liə fə ez i fʏə acen, lɔnl, fə if ez e lɔn nɔn"

「ここ、誰かの部屋なんじゃないの？ いまどこに行ってるの？」

レインは分からないという顔で首を振り、ベッドをぱんぱんと叩いて誘導した。誘われるままにベッドに座る。

"Ƴɔl alen fə ɔɔlɪ"

「え、寝ろってこと？ でもまだ少し早くないかなあ」

とりあえず言われたままに横になってみる。

"eðs fʏə lɔnɔɪ ɔɪd'ʌs acen fəp ef lɔf ænzɛl fɔj"

「え、何？ 寝ちゃまずいの？」

起き上がる私を制するレイン。

"dɪjɔ, dɪjɔ. lɔnɔɪ alen ɔɔ fəp ɔl lɪl. fʏə lənɪj c acɪ ɪlf jefəʌs nɔn nɪ fʏə nɪ ɪnc fɔnɔɪn"

「ええと……おやすみなさい、とりあえず」

するとレインにはにこりとしてベッドから立ち上がり、lɔnɔɪと言った。何度か聞こえた単語だが、今のがおやすみなのだろうか。lɔnɔɪと試しに言ってみたら彼女はにこりとした。

多分……合ってる。

レインはドアに寄ると、ノブのところの鍵を指差し、"fʏə ɪp jɛn ɪləc ɪfə"と言った。どうやら物を指すときは指で差してもいいようだ。どうも鍵を指しているらしい。

"fə ef fɔs le ef fɔs fəʌ leʌ"

"cɔ ef dɪjɔ...ɪɪ...fʏə jɛp lɪn uefʏɔlɔɔ nɪ. ɥɪ, jɔn fə, ɔɔ fəp, fəf"

レインはトゥと強調した。レかトゥか聞いたののだが、レインはトゥが良いと言った……のだと思う。なるほど、レは遠称を表わすが、このように話し相手はその対象の近くにいると、近称のトゥを使うようだ。ふむふむ。

「で、えっと……。fə ef fɔs」

"ɪləc"

"fə ef ɪləcʌ"

"fɔɪ"

あれ？ ヤーではなく、ティアと言ったぞ。そういえばさつきも聞いた覚えがある。肯定しているムードだからヤーと同じかな。肯定の語が1語しかない訳がないもんね。

中国語だって肯定は「是」でもいいし「沒錯」でもいいわけだし。ニュアンスが違うだけだよ、きっと。

で、鍵はクキと。あれ、でも「鍵」って日本語おかしいよね。鍵はキーのことをいうんであって、レインが指してるのはむしろ錠のほうじゃないの？ 日本人はどっちも鍵っていうけど、本来錠と鍵は別物よね。もしかしてクキって錠なのかも。

もう一度 lcnci と言ってレインは去った。

……とりあえず寝よう。

だがその前に起き上がって鍵を閉める。摘みを捻るタイプの簡素な鍵だ。

ドアの横には電気のスイッチがある。ウチと同じシーリングライトだ。電気のスイッチはオンオフ式でなく、レベルゲージになっている。

DJが使うサンプラーのつまみのようなもので、上下に摘みをスライドさせることによって照度が変わる仕組みだ。つまみを上にするほど明るくなる。この辺の感覚は日本と同じようだ。

電気を消す前に部屋を見回した。書類が山のようにあり、あまり綺麗ではない。掃除も行き届いていない。今はだれも使ってないのだろうか。

書類を見ると、先ほどの謎文字がプリンタで刷られて整然と並んでいた。表音文字なので読めるといえば読めるが、意味は分からない。それにまだ知らない記号がいくつか見える。

なんだろう、この国は……。

時計が壁にかかっているが、やはり居間と同じ文字盤だ。先ほどの光る表もある。デスクの近くにあるが、これは何なのだろう。

ふと窓を見ると、その向こうにはベランダがある。カラカラと窓を開け、外に出てみる。

目下はこの家の庭だった。照明があり、かろうじて様子が見える。庭は結構な広さだ。その向こうに門があり、門を越えると道路なのだが……そこは人でごったがえしていた。

「……うそ」

そういえば何やら騒がしいなと思っていたが、こんなに人が集まっていたとは。

通りの照明は明るく、たくさんの人が見える。彼らは歩いていた。どこに向かうというわけでもなく、行ったり来たりをしていた。統率も取れていないし、来ている服も人それぞれだ。これはまるで……お祭り？

そう、それは怒れる群集の行進ではなく、むしろお祭りだった。よく見ると屋台らしきものまで出ている。

そうか、それでレインは外へ出すのを嫌がったのか。もし私が出ていったら必ず道に迷う。そのときこの言葉が話せなかったらどうなるだろう。夜道で言葉も分からない少女が外国で……。ロクな目には合わないだろう。

街並みが明らかに日本ではない。まず電柱がない。電気が通っている以上、電柱は必要だ。電柱はないけど電気は通っている。なら地下ケーブルがあるということになる。地下ケーブルは地震の多い日本にはあまり適さない。つまり――

「ここは少なくとも日本ではない、か」

見える家々も明らかに日本のものではないし、アジアのものでもない。一番近いのは西洋だ。

だが、時差もなくどうやって西洋に？

部屋の時計は10時前。自分の意識としても多分それくらいだろう  
と思っている。金髪に連れてこられたのが一瞬のことで時差がない  
としたら……ここはどこだ？

西洋っぽくて時差がない。……オーストラリア？

コリオリの力で南半球かどうか試してみるか。ほら、お風呂場で  
渦でも作って。でも無理。渦の巻き方を見れば分かるっていても、  
蛇口の渦くらいじゃコリオリの力は有効には働かない。あれは海に  
できた大きな渦とか台風とかそういうレベルで効果が出てくるもの  
だから、ここでやってもしかたがない。となると……。

空を見る。月は……ない。今日は月齢28だったはずだから、どう  
せ見えないか。

じゃあ星は？

私は世界中のどこに行っても位置を把握できるよう、星座を88  
天すべて覚えている。

「星は見える……。月がないおかげでよく見えるね」

今は11月の終わりの午後10時ごろだから、天頂にペルセウス、  
南東にシリウス、東にプロキオン、北東に北斗七星ね。

「ここからだ……シリウスが見えないなあ。ここ、緯度が36より  
上なのかしら。……あ、カペラみつけ！」

窓から身を乗り出すと、東の高い方にカペラが見えた。

カペラはぎょしゃ座だから……うーん、北半球で間違いないう  
ね。

「あれ、アルデバランかな。ちょっと南東の……。この窓、南向き  
っぽいね。カペラは見づらいわ。ベテルギウスは……って、星の観  
察してる場合じゃないわ。もう十分」



明らかに北半球だ。でも、逆に言えばここは地球。だってこれらの星が見えてるんだから。

でも待って。時差がなく、北半球で日本じゃない。中国か韓国？あるいはロシアの東端？ いや、そんなに寒くないし、中国や韓国の街並みではない。どうなってるの？

地球……に似た星。

そしたら確実に異世界ね。万々歳。でもどうなんだろ。宇宙にある地球に似た別の星とか？ 例えば火星のような。

いや、それはないか。私の持論通り、地球の環境じゃなければ私が生きていられるはずがない。地球じゃなきゃ温度も違うし、何もかも環境が異なる。じゃあ、ここは別の世界の地球っぽい星ってことになるわね。でも……。

「もしかしてふつうに日本にこういう場所があるのかもしれない。確かめないと」

明日どうにかレインから聞き出さねばなるまい。

「ちょっと寒いかな」

中へ戻る。窓に鍵をかけて照明を落とし、ベッドに入った。

レインに聞く前に自分でも情報を整理する必要があるわね。学校から帰って門の前で人の気配がしたところまでチェックしたんだっけ。

それからあの金髪に会うまで何をしたんだったか。私は暗くなった部屋で闇を見つめながら振り返った。

「確か——」

門のところで人の気配がしたが、振り向くとそこには誰もいなかった。私は首を傾げながら玄関を開け、素早く中に入った。

「ただいま」

私はいわゆる鍵っ子だ。親が昔から共働きなので、小学生のころから「ただいま」という言葉に誰も返してくれたことがない。

親はどちらも外資系の商社に勤めており、幸いなことに経済的な不安はない。一人娘が県立ではなく私立の高校に行きたいといっても何ら金銭的な問題は浮上しなかった。

小中のころは公立に通った。親が特にお受験に興味を示さなかったからだ。小学校は家の裏手で近かったから、体が小さい6年間の間は随分楽な思いをした。

しかし中学に進学すると学校は随分遠くなってしまった。中学の思い出はこれといってない。真面目に勉強し、生活し、運動しただけだ。

これといった友人はいない。苛められているわけではないものの、特に深い付き合いの友人はない。会えば話すという浅い付き合いしかない。それは小学校のころからずっとそうだった。

ただ、能力の高さと人付き合いの悪さから陰口は随分叩かれたし、揶揄もされた。嫌味や嫌がらせを受けることもあった。

中学3年のとき、皆が高校受験に勤しんでいる間、私は塾にも行かず悠々自適に過ごし、それでも首席を維持していた。学校は県内一の公立校を薦めた。別に親に金を出させたいわけでもないし、そこに行ける生徒は限られているので承諾した。

中学校での人間関係を解消したかったというのもある。ウチの中学からこの高校に行ける生徒はまずいないので、それもいいたらうと考えた。

だが一応念のため、親の薦めで私立も受けることにした。学校は自分で探した。家から通える範囲で地元の人間に会わずに済むところ。そこは偏差値も十分届くレベルで、3教科が得意な私は公立の滑り止めくらいに考えていた。

誰もが私が公立に受かると思っていた。実際、実力はあったと思う。ところが試験当日に体調を崩し、結果は不合格。

一方、私立の受験の際はこういったトラブルはなく、すんなりテストは終わった。結果は合格。そういう経緯でウチの高校に入って、もう2年が経とうとしている。

洗面所で手を洗い、うがいをする。異世界に行ったときに風邪を引いていたら困るので注意している。

イソジンを薄め、15秒ぶくぶくしてから吐き出す。次に天井を見て、ガラガラと盛大な音を立てて15秒。これを2回。およそ1分強ですべてが終わる。これで風邪を引かないなら安上がりではないか。

居間に入り、台所へ行く。少し年を取った白い冷蔵庫を開けて牛乳を飲む。牛乳をしまうとコップを流しに置き、水を入れておく。牛乳の飲みっぱなしは良くない。後が面倒だ。

自室は2階にある。広くも狭くもない6畳間。昔からここが私の部屋だ。窓は通りに面しているのでカーテンをかけている。

部屋の中は簡素で、机とベッドと本棚とパソコン程度のものしかない。女らしいものといえば母がなかば押し付け気味に買ってくれた化粧台くらいだ。

窓の前の机は小学校のときに買ってもらったもので、未だに使っている。デスクマットのキティちゃんがぼろぼろになって引退したくらいしか変わっていない。椅子は回転式で、高さも調節できる。

押入れはクローゼットとして使っている。中には服の他に合気道着や剣道着が入っている。

ベッドの横には本棚がある。かなり膨大な量が入っているが、本はこれだけではない。使わない分は押入れにしまっている。合わせればかなりの数になるだろう。専門書も多いので、かなりの額だ。

電気を点け、部屋のドアを閉める。電灯はシーリングライトでインテリアとして見栄えが良く、傘が邪魔にならない。

床はフローリングだ。以前はカーペットを敷いていたのだが、ハウスダストやアレルゲンという言葉が気になってからは外してしまった。中学ごろから花粉症を患っているの、それを緩和する目的もある。フローリングなので冬は足が寒く、スリッパは欠かせない。

買ってきた本を鞆から出し、胸ポケットのケータイとともに窓際の机に置く。鞆を床に置いて着替えようとしたが、買ってきた本が気になるので先に机に座った。

サーッとカーテンを開ける。もう暗くなってしまった。通りの明かりが見える。時間は7時ごろだ。もうそろそろ夕飯の支度をしなければ。

袋から本を取り出し、袋をゴミ箱に捨てる。机の引き出しから古ぼけたコクヨのノートを取り出す。

100ページの分厚いノートだが、糊付けなので装丁が脆く、長く使っているうちにバラバラになってしまった。どうにかセロテープで補強しているのだが、長くはもたないだろう。

内容は日記というか……毎日書いているわけではない文書だ。何かあったときに書く。気が向いたときに書くので「気記」と呼んでいる。

書き始めたのは小学生のとき、7歳だ。もう10年になる。もちろん同じノートに書いているわけではない。いまでこそコクヨの100枚ノートだが、それこそ昔は可愛らしいキャラ物の薄いノートなどを使用していたこともある。

引き出しにはほとんどノートばかりが入っている。10年分の気記だ。そしてそれを書くのに使う専用の筆記用具が入っている。引き出しから筆記用具と最近の気記を取り出した。

実は最近のものはもうほとんどページがなくなってしまうている。まだ書こうと思えば書けるのだが、今日が誕生日なので心機一転して新しいノートを使うことにした。

そのために買ったのがこの本だ。糊付けのノートは脆いので、今回はしっかりした装丁のものを買った。

最近の気記をばらばらと捲る。その日あったことが主に書かれているが、それだけではない。そのころ考えていた思想などが所狭しと書き込まれている。

中でも繰り返し書かれている言葉が「異世界」だ。この言葉は7歳に気記を始めた時点から使われている。もっとも、そのころは「べつのせかい」と呼んでいたが。

7歳のころ、つまり小学校に入ったころから、私は自分が周りとは違う異質な存在だということに気付いていた。頭の良さはテストの点で分かったし、見た目が良いことも周りの大人の反応で知っていた。

目はくっきりした二重で、鼻はすつと通っている。歯並びは良く、虫歯もない。肌は白く、黒子は少ない。唇は肌同様の色が薄く、仄かな桜色をしている。耳は白く、寒かったり恥ずかしかったりするとすぐ赤くなる。

趣味は学問と芸術。楽器はピアノが少しだけ。聞くほうはもっぱらワールドミュージック。色んな国の音楽を聴くのが好きだ。ワールドミュージックが好きなのは異言語と異文化が好きだからだ。

聞くのは何語でも良い。できるだけ色々な国の言語と音楽を聴いている。アイルランドの曲やフィンランドの曲も持っている。ヨーロッパだけではない。韓国、中国なども持っている。

絵も好きだ。描くのはもっぱら鉛筆画。画材屋で見つけた LYRA の鉛筆がお気に入りだ。

見るほうは新古典主義に傾倒している。アングルが好きだ。「アンジェリカを救うルッジェーロ」が特に良い。ルーブル所蔵なので一度行ってみたいものだ。

私が新古典主義に傾倒しているのは、恐らくそれが神を描いたものだからだろう。宗教という意味でなく、ファンタジーという意味において、私の趣向と通じるところがあるのだ。そう、「異世界」という私の渴望を示すその趣向と……。

手垢で汚れたノートにそっと目をやる。このノートに散見する「異世界」という言葉が私のすべての行動原理だ。

異世界といえばファンタジーの中ではお馴染みの概念だ。子供のころから様々な異世界物を読んできた。そして7歳のころには、いつか自分も異世界に行きたいと思うようになっていた。ここまでは子供にありがちなことだろう。

だが、私の場合はそれで終わらなかった。高学年になってもいつか自分は異世界に召喚され、異世界を救うために活躍するのだと思っていた。それは中学に入っても高校生になった今でも一向に変わらない。

異世界物を見るたびに異世界への憧憬を強めていったが、成長するにつれ、その商業性に気付いていった。異世界物は小説にせよ漫画にせよ、しょせんは売り物なのだ。売り物であるからには売れないと困るので、エンターテインメント性が求められる。その結果、ご都合主義が生じてリアルな部分が削られる。

異世界物で一番おかしいのは言葉だ。異世界で日本語や英語が通じるのはおかしい。作者の中には同じくおかしいと思う人もいるようで、現地の言語を作中に登場させるものもある。

だが、数ページもすると魔法だか魔法のアイテムだかで意思疎通ができるようになる。私はこれを魔法ではなく、小説という商品で成立させるためのご都合主義だと見なした。

私はいつしか本当の異世界はこういうもののはずだという想像をするようになった。小説に書いてあるのは嘘っぱち。でも異世界は本当にあって、いつか自分を迎えにくる。

じゃあもし私が無能だったらどうだろう。きっと迎えにきてくれない。

まずはとにかく頭が良くなきゃダメ。向こうの科学力はこっちより下かもしれない。そしたら科学の知識がきっと役に立つ。

最も役に立つのは現代医学の知識だろう。民衆を治療して名を上げれば容易にパトロンを得られるはずだ。もっとも、あまりに出すぎた医学だと魔女扱いされる恐れもあるので、そこは空気を読まねばなるまいが。

また、向こうの社会に早く慣れられるよう、公民も勉強した。向こうの歴史をいち早く把握できるように歴史も勉強した。旅をするかもしれないから地理の知識も役に立つだろうと考え、地理も勉強した。

さらに向こうの言葉に慣れるために語学力を養った。それだけでは足りないと思った私は言語学にまで手を出した。これを語学に活かすことによってさらに語学力を高め、いつか来る当地での言語習得に備えた。

向こうの言語が話せなければ何もできない。そう思い、特に語学に力を入れた。

そんな毎日を送っていたので、正直言って塾に行く暇などなかったくらいだ。受験さえ面倒なだけだった。

そこまで徹底して異世界に行きたい理由は何か。それは自分でも分らない。ただ憧憬というのは掴みにくい感情で、把握できない分、無尽蔵の活力を人に与えるものだ。私は異世界への憧憬とひたむきな努力で今の自分を作り上げた。

精進すれば必要とされる人間になって、スカウトという形で異世界へ召喚されると信じていた。まんじりと待つのではない。積極的に自分を磨きながら待つのだ。そうすれば異世界の使者がきつと私を迎えに来てくれると思っていた。

ここまで頑固に信じ続けたのは、恐らく親が忙しいことと、友達がいなことに起因するだろう。一人っ子だし、誰も遊ぶ相手がいなかった。本と空想だけが友達。

別に嫌われることをしているわけでも自分から遠ざけているわけでもないのだが、皆に倦厭される。嫌われているというよりは、近付きがたい人間。言い換えれば別世界の人間。そう、奇しくも私は自分で自分を異世界の人間にしていたのだ。

ノートには異世界への憧憬が書かれている。行った場合どうするかをフローチャートにして書いてある。ちょっとした精神病なのではないかと思うときがある。

さて、今日はそんな精進の日で最も悲しい日だ。

誕生日。そう、この日になるとまた今年もダメだったという思いを感じるからだ。誕生日はこの世界に留まった絶望の日。

私は正直焦っていた。心のどこかでは異世界から召喚されるなんてことはないんじゃないかとか、あったとしても別のもっと有能な



人間が召喚されるのかもと、戦いに不向きな女は用無しなのか、などと考えてしまう。

もう17だ。流石にハードなアドベンチャーは20までにしてほしい。異世界物の主人公の年齢がそのくらいの年であるということもあるが、単に体がついていかないというのもある。

「今年も来なかったな」

買ってきた本を広げる。日付を書こうと思ったが、この言葉が代用になると知っていたから止めた。

「今年も来なかった。いつになったら異世界に召喚されるのか」

手が少し震える。新しい本だから？ それとも不安だから？

「異世界に行きたい。ここにはもう……いたくないの」

気付いたら泣いていた。

なんでだろう。なんで泣いてるんだろう。

異世界に行けないから？

誰も来てくれないから？

誰も私の誕生日を祝ってくれないから？

……誰も私を必要としてくれないから？

涙で滲んで視界がぼやける。

背中を椅子の背もたれに預けるとギッと音がして、私の顔は自然と涙を零さないよう天を向く。ぎゅっと目を閉じると、涙が頬を伝う。

一瞬、目の前が赤くぼんやりと光った気がした。手の甲で涙を拭く。息をついてティッシュを取ろうとするが、机の上にはない。ベッドに置きっぱなしかなと思って後ろを振り返ると……私の目の前に見知らぬ男がいた。

「……え？」

——と言おうとしたが、声が乾いて出ない。

繰り返す。振り向いたら見知らぬ男が立っていた。音もなく、だ。

男は黙って私を見降ろしていた。日本人ではないようだ。かといってどこの人ともつかない。ただ、白人のように見える。肌は白く、目は青く、髪は黄色い。金髪よりももっと黄色に近い感じだ。髪は長く、顔は中性的だ。背丈は 170cm 以上あるだろう。中肉中背という感じだ。

男は長いローブを着ていた。黒いローブだ。裾も袖も長く、かろうじて手が覗いている程度だ。

彼はじっとこちらを見つめている。変質者……には違いない。でも、性的な目的を持った変質者という感じではない。殺意も感じられない。穏やかであると同時に冷たい視線をこちらに注いでいる。「……誰？」と聞いて答えるはずもないが、つい聞いてしまう。もちろん答えてはくれない。

男は右手をかざし、座っている私の額に近付ける。「ひっ」と小さな声をあげ、すくんでしまう。あまりのことに戦意が湧いてこないのだ。

彼は小さな声で何か囁いたが、聞き取ることはできなかった。次の瞬間、男の体から赤い光がぼんやりと炎のように発せられた。

眼前に男の右手が掲げられる。つい見入ってしまう。彼が右手を横にずらすと、私たちは目が合った。恐怖を感じた私は咄嗟に机の上の本を手にとって投げつけようとした。だがその瞬間、急に意識が朦朧とした。

真っ暗な世界が近付いてきた。抗ってみても襲ってくる睡魔に似ている。眠くて仕方がないときのような気持ちになり、私の意識は遠のいていった。

暗い……暖かいような寒いような場所。

場所……そうだ、何か感じている以上、私はどこかの場所に存在しているんだ。ここは……暗い。でも……同時に「どこか」なのだ。

ハッと目を覚ました。眠くてぼーっとしていた意識が急に消し飛んで覚醒したような感じだ。

刹那、私の周りを光が包んだ。大きくて明るい光。私は意識をそちらの光へ向けた。体が動いている気は少しもしない。でも、魂は動いているような気がする。

朝、どうしても起きられないとき、起きて自分はきちんと歯を磨きに歩いている図を思い浮かべることがある。すぐにそれが現実でなく、自分はまだ寝ていることに気付く。今はちょうどそんな感じだ。

ぼんやりとした意識の中で光の果てにたどり着いたとき、体がとても強い力で引っ張られるのを感じた。

眩しい光の中を出ると、まるで自分が卵から孵った雛のようだと感じた。しかしその卵は逆で、中が光で外が闇。光を出たら、またそこは真っ暗だった。

だが、今度は完全な闇ではない。そこは薄暗い部屋だった。どこかの部屋だ。目が慣れるより先に匂いの変化で場所が変わったと気付いた。徐々に目が慣れてくる。

——とそこで女の子の悲鳴が聞こえた。そう、レインの声だ。

そして現在に至る、と。

「……眠れない」

無理もない。まだ10時だ。健全な高校生はネット……もとい勉強をしている時間だ。

思い起こしてみたが、あの金髪はやはり突然現れたようにしか感じられない。

ただ、ワープしたときの感覚を思い出すことができたのは収穫だった。あれが単なる悪夢でないとするならば、やはり私はここにワープしてきたということになる。

しかしいったい何のために。あいつは私に何をさせたいんだろう。「それを調べるにはまずこの国のことを調べる必要があるわね」

ともあれ、今日はもう休もう。無理にでも寝よう。体調を整えなくちゃ。

「lcnci とか言ってたっけな……」

んん

朝日が眩しい。おかしいな、ベッドがこんなに眩しいなんて。

私のベッドには光はこんなに差し込まない。そう、私のベッドには。

——そうだ！

バツと跳ね起きた。

そうだ、ここは私の家じゃなかったんだ。気付いたら知らないところにいる、レインっていう女の子に会って。言葉が通じなくて……。それでレインの家に泊めてもらったんだ。

とりあえず伸びをして欠伸をする。髪に手櫛を入れる。直毛なので寝癖はあまり付かない。手櫛で大抵は事足りる。

……初めて外泊しちゃったな。

うわ、忘れてた。そういえばお母さんたち、昨日どうしたんだろ。帰ったら私がいなくてビックリしただろうな。警察には行っていないけど……。いや、行くかな。……行くよな。

あらかじめ異世界に行ったときのことを考えて、毎年毎年書置きを机の中に残していたから、今頃それを見ているかもしれない。今年の方はこれから作るつもりだったが、内容が高校に入って以降のことなので、去年のものでも話の辻褄は合うだろう。

置手紙があっても親はまず間違いなく警察に行くだろう。その前に部屋を荒らし、荷物を探すだろう。だが親は私がどれだけ服を持っているのかわからない。父親はもちろんのこと、母親もだ。

問題は制服がないことだ。制服のまま出て行ったのは不自然だ。しかし鞆が部屋にある以上、途中で誘拐されたのではなく自分から出て行ったと分かるだろう。

「まあいずれにせよ、帰ったらお説教じゃ済まないことになるかもねえ……」

部屋の空気を入れ替えようと窓を開け、ベランダに出る。西洋風の街並みが目に入ってくる。昨日の群集はすっかり撤収して静かだ。あれはいったい何だったのだろう。

さわやかな朝の空気を胸いっぱい吸い込んで吐く。空気は澄んでいて空は青い。昨日より景色が遠くまで見える。ただ、山らしきものが見えない。白んでいて分からないだけだろうか。日本の場合、大抵遠くには何かしらの山が見えるものだが……。

部屋に戻るが、引き続き換気するために網戸を閉めようとした。ところが網戸がない。昨日は気付かなかったが、ここには網戸がないようだ。

窓を開けたままにしておいてもかまわないだろうか。いや、昨日の男のこともあるし、それは少し心配だ。やはり閉めておこう。窓を閉め、鍵をかける。

ドアの鍵を開けて廊下に出る、できるだけ静かに。

するとちょうど向かいの部屋のドアが開いて、レインが出てきた。お互いまだ若干寝ぼけ眼だ。

「あ、おはよう」

"jɔɔɔɔɔɔɔɔ, lɔɔɔɔ"

「そへのゆん」っていうのが朝の挨拶なのかな。真似してみよう。

"jɔɔɔɔɔɔɔɔ, lɛɔɔɔɔ"

自信がないので文末が尻上がりになってしまう。だがレインはにこりと微笑んだ。

洗面所で手と顔を洗って歯を磨くと、私たちは台所へ行った。朝の習慣はどこでも同じなのだなあ。レインは私を居間の椅子に座らせようとしたが、手伝おうと思って台所に付いていった。

"ɔɔ, lɔɔ ɔɔ ɔɔɔɔ jɔɔɔɔɔɔ"

オウというのは感動詞だとして、テュは「あなた」だから私、つまり紫苑になるのね。ノンは「私」なので、レインから見たレイン自身ね。で、アルクっていうのとシーナっていうのが分からない……。

さて、どう答えたものかしら。まあ、沈黙は金。余計なことは言うまい。で、笑顔も金。とりあえず好意が伝われば良いでしょう。

レインは籠から昨日のパンを出し、ナイフやらを食器洗い機から取り出す。

"ʔen aɪcl lɪc ɔ ʔelj...ɪ"

レインは何か指示したようで冷蔵庫を指したが、言葉が通じないことを思い出したようで、言葉を途中で止めた。

「何か取ってほしいの？」

するとレインは冷蔵庫に手を当て、"nccffedl"と言った。なるほど、「ダイエットムク」が冷蔵庫ね。

レインは中から卵とベーコンと玉ねぎとレタスを取り出すと、順に指差して lɪc, aɪdl, ʔelj, lɪn と説明した。

「シャキ、ファプシュ、ゲルス、シャクン……と」

彼女はフライパンを暖め、ベーコンを乗せる。油がフライパンに染み渡る。油はベーコンの脂で十分なようだ。次に卵を落とす。それを尻目に私は野菜を取る。

「切って良い？ サンドイッチでしょ？」

"ɔcll ʔə ʔen jɛn ɪɪ. hɪc ʔə fe ləi lcɔn jefe. nɔn lɪlɪf ɔɪ cɔ ʔɔleɪ"

「ええと、今のは切り方の説明だね？ ジェスチャー入れてくれないと分からないよ」

まあ良いか。ダメなら止めるだろう。私は勝手に野菜を切りだした。

"fef fe ef clɪɟɟ. ɪlac, nɔn jɛnʔ ʔə fccnɪl ɔɪʔ ʔə fe ləi lcɔn ɔcl ʔə ɪɪʔ nɔn jccnɪ"

「野菜の切り方はスライスでいいの？ そういえば、玉ねぎのスライスもコカっているの？ っていうか今シオンって言った？」

レインは火を止め、皿に卵を乗せる。こちらも野菜を切り終わり、細く切った玉ねぎをフライパンに乗せる。レインからフライパンを借りると、余熱で少し焦がす。彼女はその様子をじいっと見てくる。少しして焦げ目が付くと、玉ねぎをレタスの上に乗せた。

「運ぶね」と言ってレインの手から皿を取ると、居間へ向かう。彼女はオレンジジュースを持ってやってきた。席に着くとまたお祈りをする。今度は聞こえた。"il ɫɪfe"

アルカルテ？ ア・ラ・カルトみたい。んなわけないか。それって私も言ったほうがいいのか。でも宗教関係だったら勝手に信者でもない私がやって怒られたりしないかな……。

おずおずと真似してみる。

"il ɫɪfe"

するとレインは"len, fɥə ʃin ef ɪʃɔɟɪ ɫin"と微笑んだ。

食事をしながら私は昨日の単語を思い出していた。パンは dɔɑ などで。するとレインが顔を覗き込んできた。

"ɪɫɪ"

「え、アチュ？」

"ɪɫɑc...fɥə ɟcɔɔɫɪ ɫɔc fəɛɪɪʃ fɛe, fɥə en jɛɾ ɪɫɪ. ɟɔɔ fɥə ɪɫɪ ucl fə ʃin ɟɔɔ. ɟɪɪ, ɟɪɪ, ɔɔɔ ɟɔ ɪɫ ʃɔ eɥɔ..."

きょろきょろ辺りを見回すレイン。立ち上がって冷蔵庫のところに行くと、小瓶を持ってきた。砂糖と塩……に見える。

レインはパンを千切り、砂糖と塩をかけ、さらにオレンジジュースに浸し、それをレタスで巻いて食べた。



うわ、ここってこうやって食べるの？ 気が早いよ。混ぜるのは胃の中にしなさいって。しかしレインはそれを口に入れると顔を顰め、「*iq, qiiɔɔɪ*」と言った。

ヤーモ？ 何がしたいんだろう。何か伝えたいみたいだけど。

次に彼女は皿の上のパンを取ると、バターを塗り、食べた。そして晴れやかな顔でまた「*iiiiɪɪɪ*」と言う。もしかして「まずい」と「おいしい」を伝えたいの？

私は塩の瓶を取り、オレンジジュースに入れる振りをしながら「やあも？」と聞いた。するとレインは「*qi, qiiɔɔ, qiiɔɔɪ*」と言う。

なるほど、どうもヤーモがまずいでアチュがおいしいようだ。つまりレインは始め食事がおいしいかと聞いてきたのだ。うーん、体を張った演技ありがとう、レイン。

私は本を開くと *ifl, qiiɔɔ* と書いてみて、綴りの正しさを問うた。レインはマルを付ける。

うわ、マルで正解を表すのは日本と同じなんだ。バツもここではバツと書くんだっけ。欧米だとチェックで丸だから、私にはレイン語のほうが分かりやすい。

ところで、アチュは形容詞なのだろうか。だとしたら活用はあるのだろうか。それと形容詞は名詞の前に置く前置と後に置く後置のどちらだろうか。

「レイン」パンを持って問う "*ifl dɔɑɔ dɔɑ iflɔ*"  
"*dɔɑ ifl. dɔɑ ifl ef fci*"

あ、分かった。いま初めて長めの文が理解できた。「おいしいパン、おいしいパンで当たりよ」って言ったんだ。確かティアは肯定の言葉だったよね。

形容詞は後置のようね。日本語や英語とは逆で、フランス語と同じ。ただフランス語は基本的な形容詞は前に来る。grand maison のように。

フランス語みたいに基本語以外の形容詞だけは後置なのかしら。確かめてみないと。

パンを大きく千切り、もうひとつは小さく千切った。これで伝わるかな……。

「これ、大きいでしょ。大きいって何ていうの？」

"fʁə ɔl lɪn fɔʁ"

大きい方を持ち、「大きい」。小さい方を持ち、「小さい」。これを何度か繰り返した。が、通じない。

今度は席を立てて万歳して飛び跳ね、「大きい」と言った。次にしやがんで「小さい」と言った。

"iʝd...eucf jefɛ"

レインは首を捻る。伝わっていないようだ。

無理！ 形のないものは無理よ！

二日目にしてはや大問題に直面してしまった。うなだれる私。

……いや、無理なはずはない。今ある色んな国の辞書だって、きっと先哲が同じ問題にぶつかりながら乗り越えてきたんだから！

鼻息荒く復活した私はレタスをちぎって大きい葉と小さい葉を作り、交互に指差す。

"lɪn 大きい。lɪn 小さい"

次に先ほどのパンを指す。

"dɔɑ 大きい。dɔɑ 小さい"

形容詞の入るべき部分に日本語を入れてみる。これで、意図が通じればいいのだが。

"ilɪ ilnɪ"

幸いなことにレインは意図が分かったようで、両手を顎の前 10cm ほどのところで合わせた。これが理解したときのジェスチャーのようだ。「ごちそうさまでした」という吹き出しをつけたくなる。  
"fə ef dɔɑ lɪc. ɥɪn fə ef dɔɑ lɔj"そしてレタスを指差し"ɔl fəfə, fə ef lɪn lɪc. ɥɪn fə ef lɪn lɔj"と言った。

繰り返しの中で大きいのがカイで小さいのがリスだと理解した。紙に書いて確認してもらおう。

形容詞はやはり後置のようだ。大きいのが基本語なのは疑いないが、これでも後置ということは、フランス語とは違って純粋に形容詞は後置のようだ。

また、今のところ形容詞は活用していない。名詞に性別はないのだろうか。

食べ終わると、昨日と同じ要領で片付ける。歯を磨いて居間に戻るとふたたび席に着く。時計を見ると——この時計が日本のものと同じならの話だが——7時過ぎだ。健康的な時間だ。

レインはこの後どうするつもりだろう。見たところ家族はないが、年は私と同じくらいだ。学生か、そうでなくば働いているはずだ。

いずれにせよ今日が休みでなければ出かけるのではないか。だが急ぐ気配は見られない。

「あの……学校とかないの？」

"ɔɔɔ"

「ううん。なんでもない。いや、あるけど」

"l..."

何か言おうとしてレインは止めた。食事も終わったので黙っていると気まずい。ときに、気まずいという感覚は彼女にあるのだろうか。当然あるだろうな、人間だもん。

そうだ、今日はここが日本かどうか、そもそも地球かどうか調べるんだった。

私は自分のノートを開き、日本地図を描いて見せた。しかしレインは首を傾げる。これだけでは地図だということが理解できないのかもしれない。

韓国、中国と続けて描き、モンゴルや東南アジアを描き、南アジアと続く。中東、ロシア、東欧、西欧、グレートブリテン島などを加え、さらにはアイルランドやアイスランド、丁寧には南にはシチリア島なども加えて描いた。半島もすべて描いた。イベリア、イタリア、スカンジナビアはもちろんだ。

とりあえずユーラシアを書き終わったところでレインはそれが地図であることに気付いたらしく、「lilɪ, lilɪʂ」と聞いてきた。正しく伝わっているなら、カシャが地図ということになる。

気になるのはレインの表情だ。レインは驚いたような顔で見ている。まるでそんな地図見たことないぞとばかりに。

私は日本を指しながら「ジャパン」と繰り返した。多分これが一番国際的な名だ。他の言語での読み方も知っているが、昨日通じなかった言語で読んでも仕方がないだろう。

"ɔɔ...fə ef lilɪ e acɪ fəɪn jefəʂ jee fʏə ləɲɪ c fə lɔɪ cn. len fʏə ləɲɪ c acɪ ɪɪf"

「レインはどこにいるの？ てゆうかここはどこ？ 指差して」

レインの手を引き、人差し指を持ち、地図の上を周遊させる。すると彼女は"fee, fə fe acɪ nɔɪn"と言って私の手から逃げる。そのまま奥に引っ込んでしまった。

怒らせたかなと思ったころ、レインは大きな紙を持ってきた。それは世界地図だった。

——この世界の。

それは地球に似た、しかし地球とは明らかに異なる世界だった。大陸の数や配置は似ているが、ところどころ形が違ったり大きさも異なる。

「異世界があってもそこが私と同じような身体性を持った人間の世界であれば、それは地球と酷似した世界だろう」というのが私の長年の持論だが、奇しくもそれが証明された瞬間だった。

この瞬間、私は自分が異世界に来たことを確信した。恐らくそうだろうとは思ってはいたものの、これで確信できた。

仮に同じ夜空の星が見えようとも、私が生存できる空気や温度や湿度や食物があろうとも、ここは少なくとも地球ではないのだ。太陽が同じくらい眩しくても、ここは地球でも日本でもないのだ。

「来た……んだ。本当に。来てたんだ。あは、あはは……。凄い、叶っちゃった。10年目にしようやく」

半ば呆然とする私を心配そうに覗き込むレイン。久しぶりに——いや、もしかしたら初めて——胸が高鳴った。足元から天に向かってふわっと浮き上がるくらいの多幸福感に包まれた。

しばし感動を味わった後、徐々に冷静さを取り戻していった。私の脳に長い間刻み込まれてきた熟考の習慣がふたたび活動を始める。

何のためにあの金髪は私をここに連れてきたのだろう。

異世界に行ったらもっと混沌とした剣と魔法の生活になると思ってたのに、今のところ私がしたのは食っちゃ寝だけ。

それに、帰するにはどうすればいいんだろう。異世界に来たいとは思っていたし、帰れない覚悟もある程度はあった。だが、召喚した人間とコンタクトが取れないという状況は想定していなかった。用があって召喚する以上、召喚士が傍にいないと思っていたからだ。

「ねえ、レインはあの金髪のことなんか知らないのよね」

"DD8"

「知ってるわけないか。あなたは覆面に襲われてただけだもんね。それにしてもあの覆面、誰なの？ 警察に言わなくていいの？ 警察くらいあるでしょ」

レインは首を傾げる。私はため息をついて、「今いる所を教えて」とまた手を取る。今度は素直に応じ、地図の中心より左上の部分の指してくれた。

ふうん、大陸の国か。島国でも半島でもないみたいね。しかもレインが指差してるのは国境線の範囲で考えるとだいぶ上の方ね。つてことはこの辺りは内陸になるわね。東は地続きで、西は別の国を挟んで海か。

それにしても、この国の地図なのにこの国が地図の真ん中にかいないのか。もしかしてこの世界には万国共通の国際地図があるのかもしれない。

地図の中央部が赤道だとしたら、ここの北緯はわりと高いわね。地球でいうとイタリアかフランスくらいかな。うん、そういえば西洋によく似てる。

この国がある大陸が一番大きいみたい。ユーラシアに当たるわけね。この国は大陸の西端だから、やっぱりイタリアかフランスに当たりそう。この指の位置からすると緯度的に南仏辺りかな。

この地図を見る限り、確かに小麦がメインでもおかしくないわね。さっきのオレンジジュースは新鮮で、果肉と種も入ってた。濃縮還元じゃない味だ。ここは果樹栽培が盛んなのかもしれない。

バターも上等だった。酪農も盛んか。少なくとも一次産品が新鮮なうちに入ってくる環境にあるようね。

家の中に悪臭はないし、汚れてもいない。洗面所も近代化されている。トイレも昨日見たが、日本と同じく洋式の水洗だった。流石

に TOTO とは書いてないが。ともあれ、剣と魔法の世界でないことは確かだ。意外と現代の日本に近いのかもしれない。

「で、この国の名前は何ていうの？」

レインの指を地図に軽く押し付ける。

「国、国」

"ιι...δδ ιφέδ ιφέ ef ιρβιζιρμ"

「ごめん何、っていうか、ト？」

"ιρβιζιρμ, ιρβιζιρμ"

「アルバザード？」

レインは頷く。それ、国名なの？ それともこの県？ あるいは町？ ていうか県なんてあるのかな……。

すると彼女は国境線をなぞり、"ιρβιζιρμ"と言い、その後国境線付近に書かれたアルバザードの文字を指差す。

本当だ、アルバザードって書いてある。つまりこの国はアルバザード。そしてレインの指している地名は……ιρνι。

「アルナ？」

頷くレイン。そして奥に引っ込み、地図帳を持ってくる。あるページを開いて見せてくる。それはアルバザードの拡大地図だった。そこにはアルナも載っていた。県名か町名かは分からないが、とにかくここはアルナというらしい。

私は床を指しながら"ιρνιδ"と聞く。するとレインは"ιι, ιφέ ef ιρνι"といった。さしずめ「そう、ここはアルナよ」といったところだろうか。そうすると「ここ」はアトゥということになる。試してみよう。

私はカテゴリーと書かれたところを指差し、"ιφέ ef ιifeesδ"と聞く。すると"ιci"と言う。アトゥは「ここ」でいい気がしてきた。

もう少し試してみよう。世界地図全体を指でくるくる指し、"ifē ef fōŋ"と聞いた。すると"ifōlij"という。アトラス……それは世界という意味か、あるいはこの星という意味か。

しかしアトウは本当に場所を指すのだろうか。自分の本を指差し、"ifē ef fōŋ"と聞いた。すると"fee, fee, en ifē. fē ef lec"という。さしずめ「ちがうちがう、エン・アトウ。これはレイ」といったところか。

恐らく本はレイだろう。否定されてエン・アトウと言われた。何のことか分からないが、やはり場所でない本にアトウは使えないようだ。逆に言えばアトウはやはり場所を指すのではないか。

アトウは国だけでなく街にも世界全体にも使えた。では海は？

一番の大洋を指し、"ifē ef fōŋ"と聞くと、"uipj"という。ヴァルクというらしい。うん、やはりアトウと言えるようだ。

"nee"

突然「ねえ」と言われて驚いた。日本語と同じだからだ。今のは呼びかけか。ここでも「ねえ」って言うのか……。

"fē ef aci fəinŋ"

レインは私の書いた地図を指す。「これはフィア・トゥアン？」とはどういう意味だろう。

"dijjōŋ fē ef aci fəin, ifōlij, uifōlij, aci fəin"

アトラスがフィア・ノアンで、地球がフィア・トゥアンだそう。フィアというのが共通しているので、フィアは世界とかそういう意味ではないか。

となるとノアンはレインから見て「私の」という意味で、トゥアンというのは「あなたの」という意味だろうか。そういえば「私」のノンと「あなた」のテュに少しずつ似ている。

「え……と、つまり、aci fəin ef ifōlijなの？」



"ɥi, aci nɔin ef ifɔliɟ. jee aci fəin ef fɔɓ"

どうも「私の世界はアトラスよ」と言ったらしい。そうだと意味が通じる。恐らくフィアは世界という意味で、アトラスは彼女の世界……というか星の名前ではないか。

所有代名詞は分かった。nɔin の所有格が nɔin のようだ。だが、一般名詞の所有はどう表現するのだろうか。例えば「紫苑の本」と言いたいときは何と言えればいいのだろうか。

試しに"fə ef lec lɔnɓ"と本を指した。

すると、レインは"ɥi, lec fəin"と返した。

「あ、いや、人称代名詞に置き換えないでほしいのよね……。lec lɔnɓ lec lecɔɓ」

"ɥi, fə ef lec fəin. en lec nɔin. lili ej fɥə pɛnj ɔnlel lec e lɔn lec e lɔn..."

ん？ いま、レイ・シオンでなく、レイ・エ・シオンと言わなかったか？

「レイン、lec lɔnɓ lec e lɔnɓ」

何度か繰り返すと、レインはハツという顔になった。どうやらこちらの意図を理解したようだ。

"ilni, fɥə jep lin uefɔlɔɔ e "e" jefe. ɔɔ, lec e lɔn ef fci. lec e lɔn, lec eeeee lɔn"

「分かったわ、所有はエで表すのね」

"lec e lɔn ☆"

だんだん教え方の要領を得てきたようで助かる。

"hic, fɥə en lil ejf e aci fəin jefe. jici, fef nɔn jep lin ac ɔn fɥə, lɔn"

「次は何を練習しようか。とりあえずレインがゆっくり単語を区切って発音してくれるから助かるよ。独り言以外は、だけど。でも、ちゃんと私に教えてくれるつもりなんだね。ありがとう。nee」

"fɔɔ"

あ、通じた。やっぱり呼びかけは「ねえ」でいいんだ。そしてその反応が「ト？」つまり「何？」なんだ。面白い。日本語や英語と同じノリだわ。"fɔɔ"と返すのが丁寧な反応かは分からないけど。

レインは私の唇あたりをじっと見ている。そういえば、彼女は話すときにこちらの顔を見て話す。どうやらこの文化だと話すときは相手の顔を見るらしい。

とはいえ、目は見てこない。先ほどから鼻や唇、首や鎖骨辺りを見ている。日本人ともアメリカ人とも異なる視線だ。あまり目を見られると緊張してしまうので、正直助かった。

緊張といえば、パーソナルスペースに関しても欧米人っぽく見えるわりには広い。人間が快適だと感じる対人距離は国によって異なるが、日本人は広いほうだ。

レインは日本人と同じくらいの距離を取っている。南仏っぽい場所にあるからフランス人みたいにパーソナルスペースが狭いかと思いきや、そうでもないようだ。

言葉を忘れてぼーっとレインを見ていたら、彼女は首を傾げて立ち上がった。

"lɔf, fɔɔ lɔɔ lɔɔ. jɔn...nɔn fɔ il eɔɔ"

するとレインはまた奥へ引っ込んだ。さっきからやたら小道具を持ってくるが、向こうに四次元ポケットでもあるのか。

今度はしばらくしてから戻ってきた。手には厚い本が2冊。1冊は少し埃を被っている。

"fəi, lɛl accnɔ fɔɔ"



レインはうーんと唸って、立ち上がる。てくてくと歩き出し、"nɔn lə]"と言う。

ルック？ 歩くという意味だろうか。

次にその場走りをして、"nɔn lea]"と言う。レフは走るだろう。

続いてレインはお笑いの一人二役のコントのように、自分に向かって"pe lea]"と言った。そして言われた側の役になり、今度は"il, in lea]"と言い、一生懸命走っているフリをした。

えーと……pe というのはどうもこのコントから察するに命令か何かだろう。pen というのを聞いて pe が出てきたわけだが、pe と pen の違いは何なのだろうか。

試しに言ってみよう。

"lecn, pe lea]"

するとレインはふたたび走り出した。

「やはり pe は命令のようね」

"lɔn, fɥə penj il en pe fɛl pen. pen lea, pen lea]"

「レン・レフ？ そっちのほうがいいのね。じゃあ pen lea」

するとレインはまた走り出す。小さな子供が公園で遊んでいるみたいな感じだ。

うーん、ごめんね、食後に走らせて。

さて、歩くは lə]"だったわね。

"lecn, pen lə]"

するとレインは歩き出した。やはり pen は命令か。

"hɜz, nɔ inc. acɔnj aɪn i. lej, nɔn lil il fɔ eɥp]"

レインはペンを取ると、書く真似をして ilf]"と言った。どうやら「書く」はアシュトというらしい。

次にレインはペンを机に置き、"ilf jɪf, ilf jɪf]"と何度も繰り返しながらペンを取ろうとした。

そしてペンを握り、紙にペン先を付けると、今度は何度も"ilŋc"と言った。

次に書きながら"ilŋp"と繰り返した。

どうもアシュトのバリエーションのようだ。動作の段階を説明しているのだから、さしずめアスペクトのことだろう。

レインは書き終わってペンを離すと"il(c)"と言った。つまりこれが完了？

そして書き終わった lecn という単語を指差し、"ilfej"と言った。

今までの「書く」に対する5つのアスペクトということだろうか。間の3つは分かる。開始とその過程の経過と完了だ。だが最初と最後の2つは何だろう。

書く前ということは、書こうとすること……日本語学でいうところの将前相か。

では最後のは？ 書き終わったものを指差して ilfej とは何か。完了後ということは、その動作の結果が継続していることを指すということだろう。日本語にするなら「書いてある」。段階としてはそれしか可能性がない。つまり、継続相とでもいうべきものか。

私はレインがやった言葉と動きをすべて再現してみた。すると5つの相についてすべてレインは頷いて肯定した。やはりこれは相——アスペクトのようだ。

言語学をやっていないならば、そして異世界に行くことを想定して生きてこなかったら、こうまでスムーズには理解できなかっただろう。勉強しておいて良かった。

いま、アスペクトを5つ教わったが、実際によく使うのは ilŋp, il(c), ilfej の3つだろう。よく使いそうな相だけ動詞語尾で示し、ほかの相は副詞か何かと組み合わせて示すようだ。そのことを見ても、やはりこの3相をよく使うということが想像される。

満足した顔のレインは時計の絵を書いた。柱時計はいま 8 時。絵も 8 時を指している。

彼女は"fəp"と言った。時計はメルクだから、ツールは時計ではない。レインはしきりに柱時計と時計の絵を見比べているので、恐らく「今」と言いたいのだろう。

次に 6 時と 10 時を書いて、"jej, jcl"と繰り返した。fəp が現在だとするなら、jej が過去で、jcl が未来だろう。どうやら時制、つまりテンスを教えたいようだ。

レインは立ち上がってパンを一切れ取ってくると、口に入れて "len fəp"と言った。なるほど、それが食べるね。私は面白がって席を立ち、レインを引っ張る。台所でコップを取って蛇口から水を取り、飲む。

"len fəpɔ"

"ɥi, ɥi"

ふむ、食べると飲むは同じ単語なのね。不思議な言語だわ。

ところで、お水はまずくなかったな。むしろおいしい。お腹を壊すことはない……と期待する。

レインは私を居間へ連れ戻す。そして先ほどの 8 時の絵を指して "len fəp"と言う。次に 6 時の絵を指して "len jej"、最後に 10 時の絵を指して "len jcl"と言う。順に「食べた」、「食べる」、「食べるだろう」という意味だろう。

未来形 jcl は独立した時制なのね。英語や日本語だと未来形は未来形として独立していないから、アルバザード語はフランス語の単純未来に近いものがあるわね。

レインは紙に len jej = lenif と書いた。

「この二重線は……イコールの記号かな。地球のに似てるけど、上の棒がちょっと短いみたい」

ふむ、過去形は動詞語尾の if を使って表してもよいということか。確かに過去形はよく使うから、短く表せたほうがよさそうね。

現在形は fəp のようだが、先ほどの歩くや走るの例を見る限り、fəp をいちいちつけなくても現在の意味になるようだ。

「テンスとアスペクトは分かったよ。わりと簡単な仕組みで助かったわ」

レインが何か言おうと息を吸い込んだとき、玄関のドアがコンコンとノックされた。私たちがいる居間は玄関のドアを開けた目の前だから、ノックの音はよく聞こえる。

すっと立ち上がると、レインは玄関に近付く。

"fə ef in, lecn"

"effɔɔ"

意外そうな声で玄関を開けるレイン。すると 20 代半ばと思しき男性が、木で編んだ籠を手に入ってきた。

"ɔɔli, lcɔɔ. fə ef accnɪ ɪc"

男性は果物のいっぱい入った籠をレインに渡すと、ドアを閉める。10cm くらいありそうなツンツンしたこげ茶色の髪に手櫛を入れると、彼はベージュのトレンチコートを脱ぎだした。

"ɔɔli. jee jenɪnf ɔn fə unɪ"

ほう、この世界にもトレンチコートがあるのね。あれは第一次世界大戦のたまものだと思っていたけど、地球と異なる歴史がある世界でも結局人類は似たような服を開発するのねえ。

男性が肩口までコートを脱ぐと、レインはそっと肩に手をやって脱がしてやり、手元のポールハンガーにかけてやった。気立てがいいなあ。

"ɔɔnɪ nɪf fɪp ɪpɔɔ acɪncɪn ɪ ac ɪnɪ ɔɔlɪ"

"ɔɔnɪ nɪfɪ. ɪ. ɪɪ fə jɪɪf, ɪn ɪɪ ɪfə accnɪ ɪc, ɪlac...cɪɪ ɪɪ"

"..."

"hec, inj le--"

言いながら彼は居間に目をやり、私の存在に気付いた。そして私が視界に入った瞬間、"ㄅㄜ"とやや驚いた声を上げた。

"denfɪnɪ ɥənɪ, in en lɪlɪf ʃc ɪ ɪfə. ɔɔp ɫɫɪhc in ɪf ɫɫɪle"

突然、彼は執事がやりそうな格好で胸に手を当ててお辞儀をした。なんだかよく分からないが、友好的な感じには違いない。

私はどう返事をしたらいいものか分からず困った。私が異世界人であるということは悪戯に周りに知らせるべきではなかろう。余計な混乱を招くだけだ。

それに今のところこの世界の人はレインしか知らない。異世界人に寛容なのはもしかしたら彼女だけかもしれない。

「あむ……」

私はレインがやるように口ごもって見せた。男性が気付かない程度に目を動かしてレインを見ると、勘の良い彼女は気付かれないように助け舟を出してくれた。

レインは彼の後ろでスカートをちょっと上に持ち上げて膝を軽く曲げるポーズをしていた。英語でいうカーツィのポーズだ。洋画で貴婦人がよくやるアレだ。

立ち上がってカーツィをすると、男性は"ɪɥle, ɪɥle ɪlʃeɔɔɔ. ɪneɥʃɔɫ"と言った。私は微笑をたたえながらも、頭の中では脳をフル回転させて慣れない言語の文を理解していた。

恐らく彼はアルシェ＝アルテムスというのだろう。最後のアネストルは「よろしく」という意味に違いない。

"nɔn ef ɫɔn, ɪneɥʃɔɫ"



私の言い方があまりに自然だったのだろう、レインは目をまんまんにして私を見てきた。まるで「あなた本当は喋れたの？」と言いたげな顔だ。

なんのことはない。ただ彼の発音を正確に真似し、恐らく「よろしく」であろう単語を彼のイントネーション通りに返したただけだ。

"fə ef ɔpə ləl lecn ɔelɔ jedɪɔɔ ɪ ɱ. lɔnɪ, ɪn lənɪl ɪfə lɪnɪ lccf lə ɪ ləl. ɔl fɔ ɱɔj elə fə, ɔn ɪnɔ ɪe ɔɪ ɔl ɔɪɔ"

困った、何一つ分からない。男性はまったく容赦ない速度で話しかけてくる。レインが今までいかにゆっくり話してくれていたかが分かる。

チラとレインを見ると、彼女は小さく頷いていた。私は日本人お得意の曖昧スマイルを浮かべつつ、おしとやかで無口な女を装ってゆったりと頷いた。

"ɔcn effɔ, lenɪ ef ɔɔɪɪ ɔɔ fəɱ enfɔ fɔɔ nɪ ɪl bɪn fɪfɪ lenɪ e..."

レインが何か男性に言うと、彼は笑顔で"dɪɔɔ, ɔn ɔcf ɪɔɔ ɪl ɪn ɔɔ fccj ɛɔ uel ɪ"と言い、コートを再び羽織って出て行った。

ドアに鍵をかけると、レインは居間の椅子に戻る。

「あの……今のアルシェって人は誰？ あと、どうして出て行っちゃったの？」

"nɪ, nɔn nɪf nɔɔ ɔɔɔ fɔɔ ɔcf ɪ ɪ ɱɪnɪl. len fɔɔ ef lele fəɱ. hɪɔ, ɪ ef ɪɱle, ɱɪɪn nɔn fɔɔj, ɔcen fɔɔ ɪɪnɪ ucl fə"

「えーと……ごめん、レイン。あなた早口に戻ってるよ。それじゃ聞き取れないって」

"nɔn, nɔn ɔcnɪf lenɪ ləl ɔɔɔ effɔ. nɔn ɔɔ ɪl ɪɪl ɔɔ fɔɔ fə ɪɱɔɪn, fəf fə ef dɪɔɔ ɔɔɔ ɪl ɱccnɪ ɔɔ ɪəl nɪ. nccn nɔn ɪɪl ɔn ɪɱɪ nə ɔcen ɪɪɪ fə. ɪj, nɔn ɪɪl ɔn ɱpɛɔ"

互いに少しも通じていない気がする。通じているとすれば偶々同じことを考えているときだけだ。前途多難だなあ。

またアルカを教えることにしたらしい。彼女は突如寸劇を始めた。確かテンスとアスペクトまで教わったんだった。次は何だろう。

レインは右を向いて"nen cn"と言う。左を向いて、地図を見ようとして、"il, in en cn"と言って顔を手で覆った。

なるほど、読めてきた。これは「見るな」の芝居だろう。禁止はnenを動詞の前につけるようだ。

"fəp nɔn μɪnjɔl nen, jɔn lej, ʃɔ eɥɔ"

私の本を取り、昨日書いた文字の表を指し、fej, lej, lil, jɔl という文字を歌詞にした歌を歌いだした。どうもこれは文字の覚え歌のようだ。面白い。

聞いてみたところ音域が狭く、1オクターブ以内で収めてある。また、4文字ごとに1小節を取っており、計5小節で終わっている。綺麗にできた歌だ。これは面白いものを聞いた。

"fəp nɔn ɔɔjɔl"

「『いま、私はミクス』したって言いたいのか？ ɔɔjɔlが『歌う』ね。うん、分かった」

レインはこちらに手のひらを向け、"μen ɔɔjɔl"という。今のを歌えということか。

「テー、テー。無理だよ、いま聞いたばかりだし」

"jɔn, ʃɔ ɔɔjɔl uɔl"

「ソンって何？ 接続詞的なものかな。そういえば何度も文頭で出てきてるよね。残りの文は"ʃɔ ɔɔjɔl uɔl"、つまり『あなたは歌うヴェイル』。うーん、ヴェイルが分かんない」

"nɔn ɔɔjɔl jen, ɥiɔ"

「いやあ、『やっ？』って言われても」

"fil, fʌ dɔɹj ucl"

どうやら私が「歌うヴィル」で、レインが「歌うセン」らしい。ただヴィルとセンの意味が分からない。動詞にかかっているのかな。だとしたらこれらは副詞だ。

もうテンスやアスペクトは習ったし、肯定か否定の問題でもなさそう。他には何があるだろう。「歌いたい」と「歌いたくない」とか？ そうか、希望か。

「なるほど、ヤーヤー。『～したい』とか『～したくない』ってことね」

"ilniʃ ɔɹɹ, dɔɹj lccf"

「シートって何？」

"nɔɹɹ dɔɹj. ɹɪn fʌ ɹɛn dɔɹj"

レインが歌って、ヤン……これも文頭で多く出るね……何かの順接かな。で、私に歌ってくれ、と。つまり、一緒に歌いましょうってこと？

でも歌えない。歌を知らないから。しょうがない、こうしよう。

私は立ち上がり、「lɛɹ lccf」と言って歩くと、レインも歩く。よし、lccfは「～しましょう」で間違いない。

レインはパンを台所から千切って持ってきた。そして"fə ef ifl"と言う。「うん、おいしいね」と私は頷く。彼女はそれを地面に落とす。

"fə if ifl"

どうやら「これはおいしかった」と言いたいようだ。地面に落としたせいで今現在はまずくなったということだろう。ifというのは動詞の過去形の語尾のようだが、単独で使うと繫辞——be 動詞の過去形にもなるようだ。

となると、ef はやっぱり繫辞か。ef の過去形は efif でなく if だけでいいよね。

"hic, fə dɔɑ ef ɥiɔɔ"

トゥ・ポフ？ どういう意味だろう。直訳すると「これパン」だけど……。

もしかして、代名詞の「これ」は形容詞にもなって、前置して「この」になるのかもしれない。そしたら、「このパンはもうまずい」という意味か。はいはい、了解です。

"ɔɔn, nɔn len ɥcn fə"

ソンが「だから」や「そして」だとすると……、「だから私はこれをシェン・リン」。

レインは落としてないパンのひとつかけを出し、「fil fə ef ifl」と言った。

タルっていうのも接続詞かな？ まずいパンとおいしいパンの対比。ってことは逆接かな。fil の意味は「しかし」が妥当。……でも「一方」かもしれない。

"ɔɔn nɔn len lin fə"

「だから私はこれをシェン・ラン」とはどういう意味だろう。

落ちたまずいパンは「食べるリン」で、落ちてないおいしいパンは「食べるラン」。うーむ、そろそろ難しくなってきたな。

なんだろう……ランは希望かな。でも希望はさつき出てきた jen じゃなかったっけ。じゃあ意思？ 意思かもしれない。ほら、「食べよう」とか。多分そうね。

"fəɥ, fɥə ælcɪ ɱ æɥəɥ fəə jen,ucl,lin,ɥcn"

レインは辞書の背表紙の"ɥɥ"という字を指して"fɥə cɔl ucl. nɔn cɔl jen"と言った。イスクとどういう意味だろう。

"lecn, cɔl ef fɔɔ"

"ii, non lil il feeluef ni"

ふいに彼女は文字の表を書きはじめた。

l |  
l |  
n |  
u |  
a |  
a |  
y |  
d |  
p |  
z |  
i |  
c |  
o |  
e |

「これは……何の表？」

レインは"iiiiii, llllllllllllll, rrrrrrrrrrrrrr"と言った。日本語にすると「あ——、しゅ——（息だけ）、つつつつと」という感じ。彼女は表の左列にあるi, l, rの字を順番に指差しながら、ilrという単語を一文字ずつ読む。そしていま指差した3つの文字を、今度は右の列を使って同じように順番に指差していく。

左列がiの場合、同じ行の右列はcになっている。左がlのときは右がjで、左がrのときは右がlになっている。目を追っていくと、それはcj|という3つの文字だった。

つまり、ilrはこの表を使うとcj|に置き換わるということだ。

しかし、だから何なのだろう。彼女はパズルをしたいのだろうか。「や、私はイスクの意味を聞いてるんだけど」

と言ったところで、ふと気付いた。

「イスクはこの表ではアシュトに置き換わるわけよね。で、アシュトは『書く』。じゃあ、イスクは……」

レインは頭を振って、"nɔn cɟl"と言いながら、本を取ってばらばらページをめくって読む振りをした。

「まさか……イスクは読むなの？ この表ってそういう意味なの？ 左列の単語を右列で置き換えると意味が逆になるってこと？」

"fʌ ɪlnɪ eɪ ɪ'cɟl'ɪz fʌ lɔp ɔuɪ æcn eɪ"

レインは部屋に入っていく人の絵を描いた。

"fə eɪ lɪf"

次に出て行く人の絵を描く。

"ɥɪn fə eɪ pɔl"

そして表で lɪf が pɔl に変換できることを指で示した。

「入るが lɪf で、出るが pɔl ってことなのね。この表を使えば反対語が作れるんだ。すごーい！」

まさかそんな言語があるなんて。地球じゃ考えられないわ。だけど、いくら異世界だからってこんな都合のいいことがあるのかな。言語学的にありえないよね。この性質は人為的に作られたものとは思えない。

ただ、この変換テーブルはすべての概念に適応しているわけじゃないわね。例えば大きいのは ɪc だった。この表で変換すると小さいのは fɔl になるはず。でも小さいのは lɔɟ って言ったもの。

レインはふたたび辞書の背表紙の "ɥɪɳ" という字を指して "fʌ cɟl uɔl. nɔn cɟl jɛn" と言った。cɟl は分かるようになった。「読む」ね。

でも jɛn が希望だとしたら「あなたは読みたいくない。私は読みたい」になる。訳に何か違和感がある。

もしかして jen は希望じゃなくて可能なのではないか。つまり「あなたは読めない。私は読める」。

……そうだ、そうだ。jen は希望じゃない。可能だ。じゃあさっきの "bc|j jen" と "bc|j ucl" は「歌える」と「歌えない」か。

私は自分の誤りに気付いた。

「危うく間違えたまま覚えるところだったよ……」

教科書で英語を勉強する場合は日本語で説明してくれるからまだ楽だ。こっちは覚えた内容が合っている保証すらない。だからこそ解釈を間違えないようにひとつずつ確認していくしかない。現地調査というかフィールドワークは地道な作業だ。

さて、そうすると lin と ꞡcn が「～したい」と「～したくない」になる可能性も出てくるわね。「落ちたまづいパンを食べたくない」だと意味が通る。

"ꞡi, ncn c|j ucl fə, lecn"

私は単語を細切れに話す。レインも聞き取らせるために区切って話してくる。そうでないと聞き取れない。今だってギリギリだ。

"fꞡə len lin fə dcaδ"

"!...ꞡi" 本当は食べたくないが、授業だ。多分向こうは肯定を求めている。合わせよう。

"ꞡcn, fꞡə len alen fə"

食べたいなら、「じゃあこれをシェン・フレン」ってとこかな？ alen は可能かな。jen が能力可能で、alen が状況可能かもしれない。中国語にこの区別があるように。どちらか確かめてみよう。

能力可能と状況可能を明確に分けるためには……。うーん、ハッキリとは思いつかないわね。広義に解釈していけばどちらも同じような意味合いだし。

いや、ちょっと待った。……もしかしたら alen は可能じゃないかもしれない。許可でもこの文だと意味が通る。そうだ、許可かもしれない。いったん許可のほうで保留にしておこう。

許可があるということは不許可もあるのではないか。わざと許可されないことをやってみよう。

落ちたパンを取り、"fə ef ʃɔʃ"と言いながら地面に落とした。行為のことをトゥと言えるか甚だ不安だが、今は動詞の話をしているので通じるはずだ。

レインは察しよく"fyə def dɔɑ"と答えてくれた。よし、落とすはメットね。じゃあ……。

台所に行き、皿を取ってくる。そして少し怒られるかもしれない不安とともに、"nɔn def alen hiʃ"と聞いた。首を振りながら、これは演技だと伝えつつ。

気持ちはレインに届いたようだ。レインは苦笑しながら"fee, hiɔ, fyə def lɔn hiʃ"と言った。

ハオというのは分からないが、状況からするに「馬鹿ね」とか「しょうがないなあ」とか「何言ってるの」とか「当たり前じゃない」とか「当然よ」とか、そういった意味合いだろうか。

いずれにせよ皿を落としてはいけないと言われたようだ。なら不許可を意味する単語は lɔn ということになる。lɔn が不可能を意味する可能性も残っているが、皿を落としてはいけないという例から考えると不許可のほうがふさわしい。

……にしても、そろそろ集中力が途切れてきた。

「うー、ちょっと休憩……」

勉強に疲れた私は椅子の背もたれに寄りかかり、天を仰いだ。

「もう頭がパンクしそうだよ～」



大きく息を吐きながらレインを見る。彼女は穏やかな顔で微笑んでいる。

この子、よく疲れないなあ……。ふだんからよく勉強してるのかね。

「あー、喋ったから喉乾いた」

一人でぶーぶー言っていると、レインは台所に引っ込んでいった。

ティーポットにお湯を注ぐ音がする。気を利かせてお茶を淹れてくれているようだ。

「……お嫁にきてください」

思わず呟いてしまった。

ぼーっと彼女の後ろ姿を眺める。

面白い服を着ている。昨日は普通のセーターとスカートだったが、今日はシャツの上にケープだ。下はスカートを穿いている。

それでこのスカートが変わっている。前と後ろ2枚の布を紐で繋ぎ合わせてできているのだ。

布は重なり合っているのでスリットはあるものの、脚は見えない。人が動くとスリットもつられて動くので、こちらの目も釣られ——もとい、つられる。女同士だが何となく気になって目で追ってしまう。

レインの性格上、挑発的な服装をするとは思えない。となると恐らくこのスカートはここで一般的に穿かれているものなのだろう。

しかしまあ、よく考えれば見えないんだから挑発的ではないな。

「お茶淹れてくれたの？ 運ぼうか？」

立ち上がって台所に行く。レインは既に紅茶をトレイに載せて運ぼうとしていた。手際がいい。

「あ、スカートの帯がはみ出てるよ」

内側に閉まってあげようと思い、くいつと引っ張った。

その瞬間——

「わっ、きゃあああ！」

私の声ではない。レインの悲鳴だ。あまりに日本語っぽかったので平仮名にしてみた。

彼女はバツとスカートを押さえてしゃがみこんだ。スリットが初めて期待通りの役目を果たす。トレイが宙を舞い、ガシャーんと盛大な音がしてカップが割れた。

——しまった、そういう仕組のスカートだったのか。どうやらこの帯はパンドラの箱だったようだ。引くと素敵なイベントが起こるフラグらしい。

姫君は下を向いてわなわなと震えていらっしやる。

彼女の体からオーラが立ち籠めるのがはっきりと見えた。

"lcccccc...r"

「紫苑」と言いたいのか「死ね」と言いたいのか。

ともあれ、次に教えてほしい言葉が決まった。「ごめんなさい」。

惨劇の後どうにか機嫌を取り繕い、続きを覚えてもらうことになった。

ちなみにあのスカートはルフイというらしい。ケープはラーサだそう。

トラウマになったのか、レインはふつうのスカートに書き替えてしまった。ビジュアル的においし……惜しいことをした。

"jee non lil ain aqeyə ilf e"

彼女は窓を開けにいった。風が入ってきて寒い。

"fə ni jɔɸfɔ"

「あなたはソルトをナしますか」と言ったのかな？

"jɔɸf ef fɔɔ"

私が聞くと、レインは冷蔵庫からオレンジジュース、冷凍庫から氷を取ってきた。

"ine, lcjcline"と言ってオレンジジュースを指す。語形と物から想像するに、「ジュース、オレンジジュース」と言ったのではないか。

私は冷蔵庫に行き、チラとレインを見る。勝手に開けていいものか迷う。

"ɥi, leeu, fɥə hɔɔ alen ɔccfɛɔl"

多分「冷蔵庫を開けていいよ」と言ったのだろう。やはり alen は許可のようだ。となると、hɔɔ が開けるか。

冷蔵庫を開け、ジュースを探す。グレープジュースがあった。

"ine&"

"ɥi, ine...pebine"

なるほど、複合語の造りは簡単なようね。要はオレンジがリシックで、ブドウがレブ。で、ジュースがアネか。

"hic, fəfə ine ef ɔccf. ɔccf"

んー、「ジュースはダイエット」って言いたいのかな。

"ɥin, uelf ef jɔɔf"

氷を差し出すレイン。「そして氷はソルト」と言ったのね。

「ジュースはちょこ冷たくて、氷は冷たい」……と言いたいのかな。ダイエットはちょこ冷たいでソルトは冷たいね。

そうか、もしかしたら冷蔵庫のダイエットテムクのダイエットもそうかもしれない。ってことは……。

私は冷凍庫を指し、「jɔɔfɛɔl&」と聞いた。するとレインは喜んでヤーヤーと言った。

恐らく ɔccf は涼しいで jɔɔf は冷たいという意味だろう。

じゃあ「熱い」は何だろう？

私は火の絵を描いてこれは何かと聞くと、**aic** だと言う。なるほど、火はファイカ。ファイアに似てると覚えておこう。

"**aic ef jɔpɪʃ**"と首を振りながら聞く。この動作は私たちの中で「本当は答えを知ってて違うと思ってるけどあえて聞くのよ」という意味で使われだしている。

"**hiɔ, fee, aic ef hiɪf**"

ここでもまたハオだ。このような当たり前のことを聞いたシーンで出てくる。となると、ハオは「当然」とかそういう意味になるのだろう。そして熱いは **hiɪf** というようね。じゃあ、暖かいはなんだろう。

辺りを見回してポットからお湯を出し、カップに入れる。

"**hiɪfʃ**"

"**ɥi**"

そして水を少し足し、"**ɪɔʃ**"と聞くと、笑顔で"**ɔɛɪf**"と言う。

なるほど、これで温度の表現は覚えたぞ。それにしてもレインはなんて頭が良いのかしら。

居間に戻ると、レインはふたたび質問をしてくる。

"**ɪɥə ni jɔpɪʃ**"

どうも「あなたは寒いをナしますか」と言いたいようだ。jɔpɪʃ は冷たいのことだと思ったが、寒いと冷たいの違いはないのだろうか。

ところで、ナという動詞は何だろう。繋辞ではないから動詞だというのは分かる。思うや感じるの類か。あるいは好きか嫌いかもしれない。

ナの意味が「好き」だとしたらこう試してみよう。私はジュースを取って、"**ɪɥə ni ineʃ**"と聞いた。すると彼女は「は？」という顔をした。どうもナは好き嫌いには関係ないらしい。ではやはり思うや感じるの類か。

"fʌ nɪ ɔɔɹɸ lecn"

"ɸɪ, fʌ ɹɪn nɪ ɔɔɹɸ"

タンというのはなんだろう。構文も同じで内容も同じ。主語が入れ替わっただけ。となると「～も」という意味だろうか。それとも強調や反復を表わすのだろうか。

"ɸɪ, nɔn nɪ ɔɔɹɸ"

"ɔn fʌ neɸe nɔɪ feɔɹɸ"

デユ・ディアというのは何か。あ、デユに副詞が付いているのか。窓が空いていて寒いのがから、「閉めたらどう？」的なことを言っているのだろう。恐らくデユは「閉める」で、ディアはなんというか……提案的な意味合いだろうか。

窓を閉めた。レインは何も言わない。問題なかったようだ。多分 nɔɪ は why don't you の類なのだろう。

では主語を nɔn にしたら shall I になるのだろうか。私はまた窓を開ける。レインは寒そうな顔をする。

"lecn, fʌ nɪ ɔɔɹɸ"

"ɸɪ"

"ɔn, でいいのかな……まあ、あなたに合わせて使ってみるよ。ɔn, nɔn neɸe nɔɪ feɔɹɸ"

"ɸɪ, ɹef"

やはり"nɔn neɸe nɔɪ"で「閉めましょうか」になるようだ。

窓を閉める。

"jenɪ"

「セントっていうのがお礼の言葉なの？」

こういう言葉はぜひ覚えておきたいところだ。セントで「ありがとう」。100倍感謝したときはドルと言うに違いない。

レインは台所に行き、コップを取ると did と言った。そして水を汲んで ep と言う。水は ep のようだが、お湯はどうなんだろう。

ポットを開けて中のお湯を指し、「エル？」と聞いたらレインは頷いた。どうもお湯と水の区別はないらしい。

"fəp, ep li did"

「ええと、『いま、水はコップをシャします』？ シャって何？」

レインは居間に移り、机の上の本を指して"lec li elen"と言う。

もしかして、シャは「ある」という意味の動詞なのか。シャは目的語にそのまま場所を取れるようだ。

「ヤーヤー、分かったよ」

すると彼女は台所に戻り、水を捨てる。

"ep ɔc did"

ふむふむ。ミは「ない」で、「水がコップにない」という意味か。

レインは再度居間に戻り、私の本に絵を描く。水の入ってないコップと今の時刻、9時だ。

そして人間の絵をデフォルメして描く。棒人間のようないい加減な絵だ。でも胴体が棒でなく縦長の細い丸になっていて、手足も丸でできているから、日本のものとは少し異なる。

続けてレインは時計をいくつか描き、時間を進めていった。そして順に絵の人間をよたよたさせていき、手で喉を押しえさせ、吹き出しの中に"epɪ"と書いた。未だに絵の中のコップは空だ。

"lecn, fə len lin epɪ"

"fee, en fə. læ. læ len lin ep"

fəでなく læ を使えということか。棒人間は人なので「これ」でなく「彼」にすべきということだろう。læで「彼」のようだ。en というのは否定だろう。not に当たるものだと思う。

私はパンを手取る。

"lecn, fə ef en elenɔ"

"ɥi, fə fe elen fef dɔa"

さしずめ「うん、これは机じゃない。しかしパンだ」といったところか。やはり en は否定らしい。

fe というのは何度か今までに出てきたが、今の解釈からいくと、「～でない」の意味ではないか。en ef にあたるものだろう。

紙に en ef = fe と書いて見せたら、レインはヤーと言った。ただ、少し考えてから彼女は en ef = ne と書き足した。

「テとデは同じ意味なの？」

するとレインは二行書き足した。一行目に in, fc, ne、二行目に non, fɥə, fe と書いた。ここから察するに女言葉だと fe で、それ以外は ne を使うようだ。そういえば ne よりも fe のほうが音が柔らかい感じがする。

"jɔn, lə len lin epɔ"と最後の局面を指して聞く。「ソン、彼は水を飲みたい？」という意味のつもりだが、これで合っているのだろうか……。

"ɥi. ɥin, cɔ fcɔnɔ"と9時のシーンを指す"lə len pɔn ep"

「ヤーヤー」

"fil, cɔ ɪɪzɪj"と9時間後の18時のシーンを指す"lə len lin ep. lə len ail ep"

どうやらここでは新しい副詞の ail を教えたいようだ。pɔn は「～したくない」で、lin は「～したい」。さて、ail はなんだろう。

9時の時点では水を飲んだからもう飲みたくない。でも18時になったら喉が渴いたので水を飲みたいし、同時に「水を飲むファル」するわけよね。さて、ファルはどういう意味だろう。

彼は水が飲みたいし、水をシェン・ファルする。意思の問題として飲みたいし、体の生理的な問題として水を飲む必要があるって言いたいのかな。

となるとファルは必要とか義務を表わす副詞ってことかもしれない。つまり「水を飲まなくてはならない」のような。

"hıc, nɔn ilɾ aın aɾeɣə oen le nın lilej ı fɯə. nccn fɯɔı"

彼女は笑って拍手した。拍手はどういう意味なのだろう。日本と同じで褒め称えるときなどに使うのか？ つまり……これでひと段落着いたということか？

その後、レインは表を描いた。これまでの復習内容だった。私はレインの表を元に日本語を交えつつ、独自の表をノートに作った。



・テンス (時制)

過去	現在	未来	通時
if ɔ jej	ɾəp	jcl	無標

・アスペクト (相)

将前相	開始相	経過相	完了相	継続相
ʝif	ɫɾf	ɔp	cl	ej

将前相	～しようとしている	行為の開始時点よりも前の時点
開始相	～し始める	行為の開始時点
経過相	～している	行為の開始時点と終了時点の間
完了相	～し終わった	行為の終了時点
継続相	～してある	行為の終了時点よりも後の時点

・法副詞

勧誘 ～しましょ う	提案 ～したらどう か	許可 ～してもよい	不許可 ～してはいけな い
lccf	nci	alen	lcn

希望 ～したい	反希望 ～したくない	可能 ～できる	不可能 ～できない
lin	pcn	jen	ucl

命令 ～しろ	禁止 ～するな
pen	nen

ここで習った副詞は助動詞的に使われるので、法副詞と呼ぶことにした。言語学では「～したい」などのことを法性とかモダリティという。

"huit hird læaf ef dʒæl i dɔɪn lin. lol lol inf"

レインはエサ缶を前にした猫のようにキラキラした目でまとも書きの文字を見つめている。

そりゃ1画の表音文字を使ってる人間からすれば「何てごちゃごちゃした非合理的な文字を使うものかしら」と映るでしょうねえ……。でも、漢字は漢字で凄いよ。横長じゃないから省エネなのよ。なんて言っても分からないでしょうけど。

"nee, lcɔn. fəfə ef hɪd f'elɔ fəɪnɔ"

しきりに文字を指差してくる。何この爛々とした瞳は。

「ああ、これは私の国の言葉と文字よ。ジャパ……日本語っていうの。fə ef nchɔnɔ, fə ef ɪnsc……わかるかな？」

"ɔɔ...かんじ fə ef ɔjəl i hɪpɔ cn, acen fə ef cɪl æcn. ɔɔ len el scɪj aɪn fə lel ɔɪn ɔɔ hɪpɔ nɪ"

顎に手を置くレイン。何か考えているようだ。私は微笑むと、ひらがなで「しおん」と書いてみせる。

「nee, これが紫苑よ。fə ef lcɔn. ほら、最初のが『し』」

レインの手を取って「し」の上に指を持つてくる。

"lcɔn... fə hɪd ɔɔ ɔjənən lɪl ef "lc" ɔjɔɔ nɔn ɔɔ...fə hɪd elj ueel ɔɔ ɔjəl e"

「で、こっちが『お』ね。最後のが『ん』よ」

"hɔɔɔ, fə hɪd ef led ɔn ɪɪ. cɪ ɪɪ el ɪɪ ɪɪ fəɔ"

何か聞いてくるが、こちらは分からないので苦笑して首を傾げるだけ。レインは両手を軽く前に出しておへそより少し高い位置で横に開いた。腕を回転させ、手の甲が見えていた状態から手の平が見える状態にした。欧米人が「やれやれ」というときにやる動作に少し似ている。

彼女は紙にペンを走らせると、私の書き順を真似て「しおん」と書いた。へたっぴだけど、初めてにしては上出来だ。

「すごいじゃない」

褒められたのが分かったのか、レインは照れくさそうに笑った。

続けて漢字とカタカナも教えようかと思ったが、混乱するだろうし、止めておいた。と同時に、日本語の表記体系が複雑であることに気付かされた。

外国語をやることで自国語がよく見えるようになるというのが、まさに今それを実感した。たった 25 文字ですべてを表すこの言語は合理的といえる。それが優れているかは別として。

合理的といえ、活用や曲用がほとんどないところもそうだ。過去形に接尾辞の if を付けるといった現象も、あくまで頻度の高い時制にしか現れない。

フランス語みたいに代名詞ごとに動詞の活用形が変わることもないし、とても楽だ。アルバザード語の活用は意味を伝える上で必要なものしかない。かなりコンパクトな言語だ。

なにせよ学習しやすくよかったわ。でも、異世界の言語ってこうなのかしら。ここはアルバザードっていうらしいから恐らくこの言語はアルバザード語というのだろうけど、ほかの国の言語もこんなに簡単なのかしら。

「アルバザード人ってほかの言葉も喋れるの？」

"fɔɔ"

もちろんレインには通じない。「言葉」は何と言うのか。どうやって言葉という言葉を見せてもらえばいいのか。

「『言う』とか『喋る』って何ていうの？」

口の前で手をパクパクさせるが、レインは首を傾げるだけ。

「あー、あー。fəp, nɔn...fɔɔ」

"u, u, fəp, fɔə penjɔ"

通じた……か？

トは「何をするのか？」という疑問の代動詞になれるようだ。こういうのは代名詞の動詞版で代動詞という。

合理的な言語バンザイ。I am whating と言えれば英語はどんなに楽だろう。

とりあえず何か喋ることはレンスだと分かった。しかしこれは単に声を出すという意味かもしれない。私は文字の表を指でなぞった。

"lecn. feɹ, ɫeɹ, ɫɪɹ, ɹɹɪ.... fəɹ, nɔn ɹɔɹ"

"fʏə pɛnɹɹɹɹ hɪɹɔ"

どうやら音声だけでなく言葉を言ったときもレンスでいいらしい。speak, talk, say などの違いはないのだろうか。

あと、思いがけず面白いことが分かった。この言語の文字はハルムというらしい。

"lecn, pɛn pɛnɹ fə hɪɹɔ"

これでいいかなと思いつつ、ɔ を指す。

"ɔɹɹ. fə eɹ ɔɹɹ"

やった、通じた。凄いぞ、私。

私は耳に手を当てて、"nɔn ɹɔɹ"と言った。こちらが知覚動詞を集めたがっていると分かったのだろう、苦笑して"feɹ, feɹ, fʏə ɔɹɹ ɫɹn ɫɪɹ ɹɹɪ ɹ feɹ ɹɹɪ hɔɹ ɔɹɹ fə eɹɹ "ɪn feɹ uɹɹ ɹɹ". ɹɹn fʏə ɹɹɹ aɪɹ ɫɪɹ ɹɹɹ ɹ feɹ ɹɹ ɹəɹn ɹɹɹ"と言い、両手を両耳に当てた。聞くというジェスチャーはこうだと言いたげだ。私はすぐに真似をする。

"fʏə feɹ"

なるほど、聞くはテルか。耳がテムだから似ているな。

よし、流れを崩しちゃいけない。彼女がこちらの意図を汲んでいる間に聞こう。

私はパンをくんくん嗅ぎ、これは何という動作か聞いた。すると嗅ぐはトアンだという。鼻がトアだから似ている。

次に右手で左手を触る。すると触るはオジュだと教えてくれた。

レインはパンを口に入れ、舌を口の中で動かし、ショイトだと言った。味わうという意味だろう。

最後にレインはじっと黙って、急にハツとして"niunt"と言った。何か思いついたのか。しかし何も言わず、その寸劇を繰り返す。このハツとする行為がナヴンだということは分かった。だが、5感には関係ない。いきなり話が飛んだなと思った。

結局何度説明されてもナヴンの意味が分からなかった。もしかして5感というのは日本人の数え方であって、アルバザードでは6感まであるのかもしれない。でも、何の感覚器官を使った表現なんだろう。文化が違うから色んなところで常識が通じなくて困る。

まあいい、労力の無駄だ。これは放っておこう。

地球の地図を指す。そこに人を描き、レインがやったような吹き出しを作り、その中に「おはよう」と書いた。

"lecn, læ penj fɔɕ"

"en jɛp. læ penj eln fəin jefɛ. id, fɛf fə hɪrl ɛlj "ɔɔ" eɕ"

エン・セルというのは聞いた覚えがある。セルという動詞の否定形か。となると、この状況からするに、「知らない」とか「分からない」とか「さあ」とかそういう類だろう。

最後のセテはよくレインが言う言葉だ。多分何らかのモダリティを表わしているのだろう。

問題はeln fəinだ。「あなたのエルド」だが、今の訳はおよそ「さあ、彼はあなたのエルドを喋っている」だろう。となると、エルドが「言語」なのではないか。「文字」という解釈もありえるが、「文字」はハルムだと既に分かっている。

私はアルバザードの地図の上にペンを持っていき、「ilf alenɕ"と聞いた。レインは頷く。良かった、協力惜しみないようだ。人を描いて吹き出しに"jɔɔnɔɔɔɔɔɔ"と書く。今朝聞いた言葉だ。

"lə penj elə fəinθ"

"ɥi, lə penj elə lenin"

「レナンって何？ lenin ef fəθ」

"lenin...ii, ɔui..."

彼女は紙に人を描き、non と描いた。そして横にもう一人描いて fɥə と描いた。そしてその2人を丸で囲んで leni と描いた。なるほど、レナは we のことか。

レナが「私たち」だというのは分かった。今問うたのはレナンだが、彼女はレナを代わりに答えた。エルドにかかっているからレナンは「私たちの」に相当するものと思われる。語形もよく似ている。

"jɔn...lecn, elə fəin ef fəθ ɥbɔzɪpneləθ"

"fə ɹin ef ɹci. ɹil fə ef ɹɥi"

ええと、「それも肯定」……と言ったのかな。ティアは「正しい」と訳したほうがいいよね。つまり「それも正しい。けど、それはアルカ」と言ったのね。この言語の名前はアルカっていいのか。

「アルカ？」

"ɥi"

"elə fəin ef ɹɥiθ"

"ɥi, ɹɥi"

やはりアルバザード語はアルカというらしい。では他の国はどうか。私はアメリカに当たるルティアという国を指した。

"elə e læɹci ef fəθ"

"ɹciɥen, ɹɥi"

ひとつずつ区切って教えてくれる。ルティア国はティアレンとアルカを使うらしい。アルカってわりと離れた国でも使われてるんだな。つまりアルバザードはそれだけ強国ということか。

何度か同じ作業を繰り返しているうちに、面白いことに気付いた。世界のかなりの部分でその国土着の言語以外にアルカが使われているのだ。英語以上にグローバルなようだ。

一般に言語は広まるほど単純になる傾向がある。となるとアルカが合理的な言語だということにも納得が行く。

もつとも、いくら簡略化されようと ilf と cjl、すなわち書くと読むのような例は生まれるはずがない。あれは明らかに自然言語にはない作為を感じる。

待てよ……自然言語にはない……？

ならもしかしてアルカは人工言語なのではないか。エスペラントのような。そうだ、その可能性もあった。仮に世界が人工言語を採択したのだとしたら？

でも、おかしいな。採択したところでそう簡単に人工言語が広まるものだろうか。メジャーな言語を話す人がわざわざマイナーな言語を話す人のために人工言語を勉強しようとするだろうか。

逆に、マイナーな言語を話す人がお金にも商売にもならない人工言語を勉強するだろうか。特に貧乏な国の人は生活がかかっているから、すぐにでもお金になる言葉を覚えようとするはずだ。観光地の英語のように。

そもそも歴史を見れば分かるとおり、言語が広まる要因は人口や軍事力や経済力であって、慈善事業でも平和でも理想でもない。結局強い国の言葉が普及するわけで、そこに人工言語が介在する余地はない。

もしアルカが人工言語だとしたら、世界に広まるはずがない。しかし、この合理性は自然言語ではありえない。どういうことだろう。

折衷案はどうだろう。アルカはもともと英語のような何らかの自然言語だったが、普及していく上で人工言語として合理的に改良さ



れた。これならありえる。発想自体はオグデンのベーシックイングリッシュと同じだ。

だがそれを世界規模で広めるにはかなりの技術力が必要だ。地球では少なくとも無理だ。いまだに電話線さえ引かれていない地域が多い。

にもかかわらずこの世界では既に人工言語の普及が実現されているというのだろうか。いやいや、まだこれが人工言語と決まったわけではない。頭を冷やそう。

次に教える課題が決まったのか、レインは2階に上がっていった。また何か小道具を持ってくるのだろうかと思っていたが、待てど暮らせど帰ってこない。

おかしいなと思い、2階に上がってみた。廊下の右手がレインの部屋なのだが、そこを覗いても彼女の姿はなかった。

「私の借りてる部屋かな？」

ドアを開けるとそこにはレインがいた。

なぜか彼女は困惑した表情で立ち尽くしていた。目の前には何かの箱がある。

「どうしたの？」

彼女は私を見ると困ったような顔をし、一度自分の部屋に引っ込んだ。

机の上には空の箱がひとつ。何が入っていたのだろうか。

戻ってきたレインは薄桃色の財布を手にしていた。花の刺繍がしてある。

"lcon, cn"

硬貨を取り出して見せてくる。銀色の小さい硬貨には数字らしき文字が書かれている。どちらが表かは分からないが、反対側には橋の絵が描かれている。

"lɔf, nɔn lɪl ɪl ɪll dɪlbɛl"

レインはメモに文字を書きだす。

0, 1, ɪ, ʔ, ʌ, ɸ, ʃ, ɣ, Δ, L

辞書の表紙で見た字だ。硬貨にも書かれている。数字だろうか。

レインは拳を作ってユーと言った。次に指を1本立ててコーと言い、2本立ててターと続ける。

やはり数字のようだ。10進法らしい。ここでは人差し指から立てて数えていくみたいだ。

始めのが0で、次が1か。0と1はアラビア数字と形が同じだが、後の字は似ても似つかない。

これらが数だとは分かったが、読みが分からないのでレインの吐息に耳を傾けた。それによると0~9は ɸəə, ɔ, ʃɪ, uc, uɪl, lɔn, ɔj, nɔl, fɛn, ɔj というらしい。4以降は順繰りに l, n, j の子音が語末に付いている。

10は ɔn で、11は ɔnɔ。100は ɸɪl で、1,000は ɔf だそう。ややこしいことに10,000は jen というらしい。日本語と違い、一万というとき ɔjen とは言わず、単に jen というようだ。

位取りは4桁ずつなので日本語と同じようだ。桁区切りには'記号を使っている。例えば12,345なら 1'ɪɸɸ と書いて jen ʃɪɔf ucɸɪl uɪlɔn lɔn と読むようだ。

数に関しては日本語と同じ数え方だから私には優しいみたいね。

数を教えると、彼女は改めて財布から色々なお金を出した。机の上にぎっと並べる。

見たところ硬貨が1, 5, 10, 50, 100 で、紙幣が500, 1000, 5000, 10000の計9種のような。穴あき硬貨はない。

"fə ef μɪnφ, ɔ jɔlf"

一番小さい1と書かれた硬貨を指して言う。どうやらこの国のお金の単位はソルトというらしい。そして1ソルト玉のことをラングというようだ。描かれている橋の名前だろう。

次にレインは下から小さめの缶ジュースを持ってきて、メモに μ jɔlf と書いた。

缶ジュースが25ソルトか。日本で100円だとすると、およそ1ソルト4円の計算ね。

ところでさっき困ったような顔をしていたが、この箱には何が入っていたのだろうか。今お金について説明したってことは、状況から考えて現金か。

箱の中を指して"fɔ jɔlfɔ fɔ jɔlfɔ"と繰り返すと意図が伝わったのか、メモに μ'0000 jɔlf と書いた。

「ほう、25万ソルト……」

計算に一瞬手間取る。

「——って、100万円じゃない!？」

思わずぐはあっと血を吐きそうなくらい驚いた。

そりゃ困った顔にもなるわな。てゆうか私だったらもっとオロオロしている。

「え、なに、ここに100万も入れてたの!？ で、それがなくなっちゃったってこと!？」

"dɪdɪ nɛɪfɛj φɔɪ ɪfə. nɔn ɔ dɪdɪ hɔf jɛp fə e"

「ねえ、それって盗まれたってこと？ だとしたら昨日の覆面なんじゃないの？」

軽くレインの肩を揺らす私。言葉が通じないってじれったい。

私はメモに覆面の絵を描いてお金を持たせ、「8」マークを添えた。「こいつが下手人では？」という意味だ。しかしレインは首を振る。

彼女は自分と父親の写真を見せると、一人ずつ指を差し、箱に写真をくっつけた。

「つまり……この箱のことを知っていたのはレインとお父さんだけって言いたいのか？」

じゃあ普通に考えてお父さんが使ったんじゃないのか。盗まれたとかではなく。でもレインの顔色を見ているととてもそういう感じではない。

お父さんでもない、覆面でもない。むろん私でもない。となると誰が100万円もの大金を……。

恐らくレインは私に言葉を教えようと小道具を探している最中に、100万円が消えているのに気付いたのだろう。タンス預金などそんなに頻繁に確認するものでもないからな。

だとしたら無くなったのは昨日今日の話ではない可能性もある。本当に心当たりがないのだとしたら警察に届けるべきだと思うが、それを彼女に伝える術がない。

"dijjɔ... fə ef jɪci e... fef, nɔn denf didi ɔcl uɪnɔf ucl ɸcl lɪf nɪɸɔ..."

顔色が優れぬままレインは居間へ戻った。何となく空気が重い。励ましの言葉さえかけてあげられないのがもどかしい。

それにしても消えた100万円の謎か。穏やかじゃないわね。

私は静かに首を振った。

一階に戻ったレインは気を取り直して授業を再開した。一方こちら  
らは警察に届けなくていいのだろうかと気が気でない。

"ŋej, nɔn lɪl lɪn cɪfɔ. nɔn ɪlf eɪ c fəp. ɔn mɛn cɪ mɪnɛl, mɛn ɔɪ,  
dɪjɔɔ"

レインは私の本に何やら表を書き出した。そこには in, ɪc, lə, fə, le,  
ɔ など書いてあった。

cjfc	ijp	clb	ucɫ	leɪ	acɫ	scɸ	ɸæə	ɪdcɪ
ləɸ	ne	clɪn	ueclɪn	leɪn	acɪn	oellɪn	ɸæəlɪn	ɔɫ
lənc	ɫɔ	clfəl	ueclɛn	lefəl	acfəl	oelfəl	ɸæəfəl	ɔɫ

ɪdcɪcjfc		ɪnɪdcɪ	ɫɔɪdcɪ	ləɪdcɪ	elɪdcɪ
	ləɸ	ɪn	ɫɔ	ɑɸeɸ:lə	el
				ɑɫɔn:lɪ	
	lənc			ɑɸeɸ:fə	
ɑɫɔn:le					

「これは……代名詞の表？」

私はじっくり分析した。まずは下の表だ。こちらのほうが知っている語が多い。アンが1人称でティが2人称なのは分かっている。彼がルゥなので3人称。

ということは、エルは4人称になる。アルカには4人称までであるのか。その意味は察せないが。

ルニは3人称で初めて出現する。トゥが「これ」で、レが「あれ」だ。となるとクムは「有生」でルニは「無生」ということだろう。

また、トゥにフレムと書いてあり、レにフロンと書いてある。ll(と cj)のように、音が変換関係にあるようだ。ただし、語頭の a を除いてだが。となるとこれらは反対語なのだろう。

意味は……「これ」と「あれ」なので、フレムが「近い」でフロンが「遠い」だろうか。自信はないが。

彼はルウだと思っていたが、よく見るとラーもあるようだ。フロンが「遠い」だとするなら、ラーは「遠くにいる彼」ということになる。恐らくルウは「近くにいる彼」の意味だろう。実験してみよう。

私は本に棒人間を描いて、nonと言った。そして近くに棒人間をもう一人書いて、「ルウ？」と聞く。レインは肯う。今度は遠くに棒人間を描き、今度は「ラー？」と聞く。するとレインは再度肯った。

よし、やはり遠近の問題のようだ。つまり la は「この人」で ll は「あの人」ということになる。

アルカは「こ」「そ」「あ」ではなく、近いか遠いかの 2 つしかないのね。this と that しかない英語のようなものか。

ときに、下の表が idci cjc で、上のが cjc とあるが、idci や cjc は何を意味するのだろうか。

上の右端に idci って書いてあるわね。指示代名詞だけ数が多いから別記ってことかしら。

dcj は「別記」とか「下記」を意味するのかもしれない。となると恐らく idci が「指示」で、cjc が「代名詞」に当たるのではないか。

ところでアルカで代名詞という言い方は適切なのだろうか。トゥは「この」という意味にもなり、連体詞というか形容詞としても使えた。「このパン」のように。名詞以外にもなれるのなら、代名詞ではなく単に代詞と呼ぶのがふさわしいのではないか。

じゃあ下の表は「指示代詞」と訳しましょう。問題は上ねえ。トが無生で「何？」だから……アスムっていうのは「疑問」か。そうすると、有生で疑問のネは「誰？」を意味するわけね。ちょっとネを実用してみるか。

辞書をバラバラ捲ると、誰だか知らない人の顔が載っていた。おじさんだけど、とてもかっこいい。

"lecn, fə...fee, fee, lə ef neŋ"

"lə ef ri iŋfɛɾ, ɔɾɯɔɔ. iŋfɛɾ ɔɾɯɔɔ ɯəfɔɔi"

ええと、よく分からないけど、何か名前を言ったのね。肩書きとかいま説明したんでしょ。かえって分かりにくいのよね。じゃあ……。

"nee, lecn, nɔn ef neŋ"

"fɯə ef lcɔn"

"ɯi, jɔn, fɯə ef neŋ"

直訳すると「あんた誰？」なわけで、この聞き方は大丈夫だろうかと心配になる。が、レインは特に嫌な顔もせずにご答えてくれた。

"nɔn ef lecn, lecn ɯəfɔɔi"

「へえ、レインってユティアって苗字だったんだ？」

いや待てよ。もしかしてレインが苗字かもしれないじゃん。さっきのアルシェって人もアルシェが苗字だったのかもしれない。

しばし考えたが、私はやはりレインが名前でユティアが苗字だと判断した。

人名の配列は所有の語順を見れば大方わかる。日本語や中国語のように「AのB」、「A的B」という語順だと、ふつう苗字が先に来る。「A家のBさん」という意味が根底にあるからだ。

事実、上代の日本人はそのような名前を持っていたではないか。山上憶良然り、柿本人麻呂然り。



逆に英語のような"B of A"の言語は John Smith のような語順を取る。スミス家のジョンという論理が根底にあるからだ。

アルカの場合英語と同じ語順なので、レインはファーストネームだと予想できる。

ただ、それは彼らが姓名を持てばの話だ。サダム＝フセインは名前と苗字ではない。フセインは彼の父の名だ。名に名を重ねているだけだ。

だから厳密に言えばフセイン大統領というのはおかしい。そしてユティアがそうでないとは言い切れない。

"nee, fʌə lɪn fɔl mɪʃ jefəʃ lɪf fə fe ɪɔɪnze nɔɪnɔʃ"

「え、一気に言われても分からないよ」

するとレインは紙に"lɛɔn ʌfɔɔɔ"と書き、並行するように一段下に「しおん 8888」と書いた。"8"はクエスションマークだろうか、あるいは伏字マークだろうか。どうやら私の苗字を知りたいらしい。

「初月よ、はづき。nɔn ef lɔɔn hɪzɪc」

紙に「hɪzɪc (はづき)」と書いてあげると、へえという顔で頷いていた。レインは少しはしゃいだ顔で平仮名を写すと、5歳児みたいな字を得意げに見せてきた。

「しおん！ しおん はづぎ！」

「いや、はづき……ね」

「はづぎ！」

「……」

放っておいて代詞に戻ろう。私はもう一度表を見た。

アルカの代詞は随分体系的ね。lɔɔd が「有生」を意味するのなら、lɪn というのは「人」や「動物」を表すんでしょうね。lɔɔnc が「無生」なら、fɔl は「物事」という意味かしら。

レインは本に5人の人間を描いた。それらをすべて囲み、clと言った。なるほど、clは「全員」という意味か。続いて2人だけ囲ってuecと言った。これは恐らく「一部」という意味だろう。つまり、全体と部分ね。

次はleか。レインは一人だけ指差した。leは「特定の一人」ということか。

続けてフィ。彼女は目を瞑り、適当な一人を指差した。何が言いたいんだろう。任意の誰かであって特定ではないということだろうか。一応頷いておく。

次にレインは台所からオレンジジュースとブドウジュースを持ってきた。

"lcɔn, fʌ len lin oelʃ"

勘が鋭くなってきた。これは分かる。どちらが飲みたいと言いたいのだろう。つまり、oelはどちらかという選択を指すのだ。

betweenとamongの違いはあるのだろうか。私は冷蔵庫を開け、飲み物を探した。おあつらえ向きにリンゴジュースらしき黄身がかった白いジュースを見つけた。それを取り出し、机に先のと合わせて3本乗せた。

"lecn, fʌ len lin oelʃ"

"ju, nɔn lil lcjɔine"

通じた。どうやら3つ以上でもoelでいいらしい。oelは「どれ」で決定だ。

ところでラッシュという動詞は何だろう。

"lil ef fɔʃ"

"u...ɔɔ...fʌ len lin dɔɔ. jɔn fʌ lil dɔɔ. ɥin, fʌ len lin ine. jɔn fʌ lil ine. ɥin, fʌ cj) lin lec. jɔn fʌ lil lec"

「つまり……『望む』とか『欲しい』ってこと？ nɔn lil le dell...fɔʃʃ

"ɥi, fci. el penj jen jɔi"

なるほど、Iil は「望む」でいいようだ。

ところで、今レインは「そう、正しい。あなたはそう言える」のように言ったと思われるが、このとき主語が fɥə でなく 4 人称の el だった。「そう言える」のは私だけでなくこの世の誰でもだから fɥə を主語にしなかったのだろう。

4 人称の el というのはどうやら総称の you や they のような使い方をしようだ。フランス語の on に最も近いように思える。もつとも、on は 3 人称だが。

ときに、oel の横にある ɥəə というのは数字の 0 と同じだから、これは nobody などに相当するものだろう。日本語にすれば「誰も～ない」や「何も～ない」だ。

"hiɪ, fɥə ilni uɪnɛl, lɔɔn"

レインは感心したように呟いた。

さて、時間は……10 時か。それにしても、あの時計の字はなんなんだろう。

「ねえレイン」

"jɔɔn, lej ef iɥəi. ji fə...le. ɥi, lɔɔn, cɪ"

レインは本に男の人を 2 人描く。一人は筋肉モリモリでいかにも強そうだ。もう一人は背は同じだが貧弱そうだ。

"lə ef ucen. ɥin lə ef cun"

「ええと、これは強弱の話かな。強いがヴィエンで弱いギーヴンってこと？」

レインは頭が良いので、きっと必要なものから教えてくれるに違いない。アルカに「マッコヨな」という形容詞があるかどうか知ら

ないが、それは基本語ではないから今は教えないはずだ。だからヴェンは単に「強い」という意味だろう。

私は"fə ef ucenɔ"と予告してから、バンと机を叩いてみた。予告があったのでレインは驚かず、"ɥi, ucen"と言った。どうもヴェンは「強い」で確からしい。精神的な強さのほうは例示しにくいので止めておこう。

"fə ef lela. fəp, fɥə bɔnɔ elen ucenel"

「え？」

聞き取れず、私は首を傾げた。レインは机を叩くと"nɔn bɔnɔ elen"と言った。

「叩くはバッドというのね、了解」

"ɥin, fɥə bɔnɔf elen ucenel"

「あなたは机を叩いた、ヴェネル」と言ったようね。ヴェンは「強い」だけど、エルって何かな。多分「あなたは強く机を叩いた」と言いたいんだろうから、ヴェネルで「強く」という副詞になるのかも。じゃあ、弱く叩いた場合はどうなるのだろう。

私は軽く机を叩くと、"nɔn bɔnɔ elen cunelɔ"と聞いた。レインは"ɥi, jɔi e"と言った。

"el ep l ɔl fə lɔle uef le fcl uejɔ on hef ɔui ɔɔl felen ɔic. fef fɥə ɔɔlc ucl nɔn e..."

悩めるレイン。真面目な顔で考え込んでいる姿はなんだか愛らしい。

「大丈夫よ、だいたい想像つくから。副詞は el を形容詞の後ろに付けるんでしょう？」

レインはうにやうにゃと何やら呟きながら、不安げに私を見た。

私は歩き出し、"nɔn ləɔɥ"と言った。

"fɥə lil ifə jefelɔ ɔɔlc fɥə penj il, fɔɔ, nɔn lə. fef...ucnɥi. ɔɔlɔ ɔɔlɔ"

彼女が頷くのを待ってから早足で歩き、"nɔn ʃɔɹɹɹ"と聞いた。

すかさずレインは"fee, en nɔn ʃɔɹɹɹ ʃɛf nɔn ʃɔɹɹ"と訂正するような言い方をしてきた。nɔn ʃɔɹɹɹではなく nɔn ʃɔɹɹ だと言いたいようだ。

ʃɔɹɹɹでなく ʃɔɹɹになっているのが不思議だ。経過相には ɔɹɹ を付けるはず。ʃɔɹɹ だと ʃɔ に ɹ が付いていることになる。

もしかして ʃɔ のように母音で終わってる単語、つまり開音節の場合、ɔɹɹ でなく ɹ を付けるのではないか。母音連続を防ぐのは日本語にはあまりなじみがないが、言語一般には広く見られる性質なので、きつとそういうことだろう。

早歩きをしながら改めて"nɔn ʃɔɹɹɹ"と聞いた。今まで副詞の話題をしていたからレインはこちらの意図を汲んで"ʃɹɹ ʌl ʃɛl"と軽快に答えてくれた。「速く」はタシエルだそう。となると「速い」はタッシュになる。ダッシュみたいと覚えとこ。

"lɛcn, pɛn ɪf, nɔn ʌlɔɹɹ ʃɛl"

"nɔn ʌlɔɹɹ ʃɛl"と書くようお願いすると、すぐに応じてくれた。だがよく見ると彼女が書いたのは"nɔn ʌl ʃɛl"だった。ʌlɔɹɹ ではない。

そういえば今も ʌlɔɹɹ って言ったとき、ちょっと渋々な反応だったわね。ɔɹɹ は経過相でいいのよね……？

「うーむ」

呻きながらペンを回す。

レインはチラと見てペンを指差し、"jea ɹɪz ɪ nɔn"と言う。

「カズ？ ……あ、ペンのことかな。セフって何？」

ペンをくれと手を伸ばしてくる。

あ、「渡せ」ってことね。pen がなくても命令形になれるみたい。英語と同じだね。

"חָצוּב...לִילִי עַי לֶה חֹל יִזְרַח לְךָ יוֹ עֵל עֵשׂוּר. לְפָנֶיךָ, לְפָנֶיךָ לֵעֵל לְךָ חֵן לְעַף לְךָ לְעַף"

「ねえ、ア・ノンって何？ ı nɔn ef fɔɕ」

レインはペンを持つと、私のほうから自分のほうへ移動させていく。

"fə ef ı nɔn. ıı, ɥin fəp, nɔn jea fə ı fɥə" と言って今度は私にペンを渡す。

ああ、つまりア・ノンは「私に」という意味ね。「渡す」という動詞が取る目的語はペンで、その着点はアで表わされるのね。アは英語の前置詞 to みたいなものか。

"nɔn jea fə ı fɥə, ef, fɥə ɔcl fə c nɔn"

「『私があなたにこれを渡す』ことは『あなたはこれを私イ・ミシュする』ことだ」と言ったのね？ ミシュは渡すの反対語かな。

「受け取る」みたいな。

じゃあいとはどんな意味？ efの左辺と右辺が同じ内容を指してるんだから、「私はこれを貴方から受け取る」というのが自然な解釈ね。となると、イは奪格を表わす前置詞か。英語でいうと from ね。

「ほかに前置詞はどんなのがあるの？」

"ɔɔ...leɟ, nɔn lil il fɔ eɥp. ɥı, fə"

レインは紙に"ejf nɔin ef lecn ɥəfci"と書いた。「私の名前はレイン＝ユティアです」といったところだろう。名前はエストというらしい。

そして"ɟl ejf nɔin ef ɥəl lecn ɥəfci"と書いた。ɟl, ɥəl とは何だろう。私に分からないという顔を見ると、レインはもっと文を簡単にした。

"nɔn ef lecn. ɟl nɔn ef ɥəl lecn. ɥəl lecn ef ɟl nɔn"

今は前置詞の話をしているのだから、探すべきは前置詞か。となると恐らくこのソルというのが前置詞で、主語を表わすのだろう。同じくユルも前置詞で、目的語を表わすのだろう。

この例文を見る限り、ソルとユルは普段は省略されるが、文が倒置されると復活するようだ。

"lecn, jɔl nɔn bɪaɪf ɥəl elen, fciɔ"

"fci, fɥə pɛnj jɛn fə"

「そう、そう言っているのよ」……ね。やはりソルやユルは主格や対格を表わすと見てよい。英語にはない前置詞だ。日本語の「は」と「を」に近い。

私は l, c, jɔl, ɥəl をまとめて 4 指で差しながら、"fə ef fɔɔ" と聞いた。しかしレインは "fee, fee, fɥə pɛnj il fəfə ef fɔɔ" と修正した。fə の複数形は fəfə というようだ。

レインは思い出したように紙に書き足した。まず in, fəɛj と書いた。そして次の行には nɔn, fəfə と書く。

なるほど、fə の複数形は女言葉では fəfə で、男言葉では fəɛj なのね。うわあ……無生の代名詞にまで位相差があるのか。

再び l, c, jɔl, ɥəl をまとめて 4 指で差しながら、"fəfə ef fɔɔ" と聞いた。

"fəfə ef dei"

「前置詞はペアっているのね」

そのまま前置詞と訳しても良いのだが、動詞の格を示すので「格詞」としておく。

"lcɔn, cn"

レインは絵を描いた。自分と私の絵のようだ。それぞれの名前が書いてある。

ほう、絵が巧いのね。しかもデフォルメの仕方が日本の漫画みたい。こういうデフォルメ方法があるということは、この国にも発達した漫画文化があるってことなのでしょうね。

絵の中の私たちは家の中で着席している。家には矢印が引っ張ってあり、 $\mu$ と書いてある。柱時計は10時の位置を指している。

そして"lecn  $\mu$ en $\gamma$   $\mu$ o $\gamma$   $\gamma$  l $\gamma$ cn  $\gamma$ cn  $\gamma$ lel  $\gamma$   $\mu$   $\gamma$   $\gamma$  aenzel"と書いた。いまは格詞を教えたいのだろう。

"oel ef dei'8 lecn"と聞くと、レインは $\gamma$ ,  $\gamma$ cn,  $\gamma$ ,  $\gamma$   $\gamma$ を指した。

「意味はだいたい予想できるわ。『レインは紫苑と……辞書を使って……家で』……最後が分からないけど」

指で最後の" $\gamma$   $\gamma$  aenzel"を指す。するとレインはその下に" $\gamma$   $\gamma$   $\gamma$ cn 10"と書いた。時間のことらしい。10といえばここでは時間しかない。

フェンゼルというのは10時のことらしい。 $\gamma$   $\gamma$ cn というのは hour のことだろう。ということは、 $\gamma$   $\gamma$  は時点を表わすことになる。

$\gamma$   $\gamma$  は随伴格、 $\gamma$ cn は具格と訳す。随伴者と道具は区別されているようだ。格詞は英語の前置詞より細かい。数が多いのかもしれない。

$\gamma$  は処格で、 $\gamma$   $\gamma$  は時格だろう。日常的によく使う格詞を挙げたに違いない。

ふいにレインの左手が淡い緑色の光を放った。どうやら腕時計が光ったようだ。やおら左手を開くと、彼女は時計ではなく自分の手を見つめた。

何やってんだろう。手相占い？ ……なわけないよね。

" $\gamma$   $\gamma$ ,  $\gamma$   $\gamma$  eff $\gamma$  l $\gamma$ n. len $\gamma$  leeu il  $\gamma$   $\gamma$  f $\gamma$  $\mu$ "

「ねえ、何見てるの？」



レインの手を覗き込んだ私は「えっ!？」と言って手で口を覆ってしまった。彼女の左手にはアルカでびっしり文字が書かれていたからだ。

一瞬の戸惑いの後に、私はそれがペンで書かれたものでないことに気付いた。どうやら手首の腕時計から光が出て、それが手の平に照射されているようだ。

「何これ……腕時計じゃないの？」

彼女の手首に触れる。それは時計ではなかった。文字盤があるはずのところには小さな画面がある。まるで超小型のケータイのようだ。そう、それは「腕時計型携帯電話」というべきものだった。

彼女が見ていたのはメールだろう。どうやらこの国の科学技術は地球のやや上を行っているようだ。

「何これ。fə ef fɔʒ」

"fə ef injə fɔʒje"

その機械はアンセというらしい。レインはぼちぼちと画面をいじると、手を閉じる。

"lɔn, nɔn lɪp fʏə en ɪlɪ fɔ ef fɔ, fɛf lenɪ kɔn aɪn ɪɪdfe lɪnɪ ɪl fɪple"

「え、アルシェ？ それってさっきの男の人よね。彼がどうかしたの？」

レインは立ち上がると、私の手を引いて玄関へ行く。もしかして外に行くのだろうか。私はとっさに自分の本とレインの辞書を掴んだ。お、重いです……。

玄関は日本家屋のように一段低くなっている。靴を履き替える場所がある。そういえばレインは室内履きを履いている。スリッパのようなサンダルのような、そんな靴だ。

玄関には外履きらしき靴が置いてある。日本ともアメリカとも違う。日本では家の中で靴を履かない。アメリカでは家の中でも靴な

ので、ふつう玄関に靴を置かない。アメリカでは靴は服と似たような扱いだ。

アルバザードはその折衷というか、どちらでもない。室内で履く靴と屋外で履く靴を分けているのだろう。その結果、玄関に下駄箱があるようだ。

"eφ, hel, fya lcp ljl"

私の足を見てくる。こっちは靴下しか履いていない。

"iden, ncn. ɔɔ...fef fya fcl laoi l'ef ɔyæl ı ncn ɔn fəj. lɔɔ fya pen ɥpl ɔcilj ncn"

サンダルを出してきた。これを履けということらしい。まあ、そんなに体格が変わらないし、足の大きさも見たところ同じくらいだ。サンダルなら大丈夫だろう。

言われるままに履いてみる。サイズは問題なかった。

玄関を開けたると外は庭だった。花壇には多少花が植えてある。

彼女は左手をドアにかざす。いま何をしたのだろう。鍵はかけないのだろうか。先ほどのアンセをかざしていたが、もしやあれが鍵なのだろうか。電界を利用したものかもしれない。

玄関を出て左手には椅子とテーブルがあった。庭で本でも読みながら腰掛けたいものだ。テーブルの上には透明なボウルがあり、表面がキラキラ光っている。中には水が入っているようだが、なぜか鏡が沈めてあって、それが光を反射している。あれは何だろう。

門までは数十歩。日本の住宅よりも広い。門は立派な造りで、アーチまで付いていた。アーチは私の背丈よりも高いところにある。

家は通りに面していた。昨日の夜とは違って人の往来が少ない。

天気は良く、そんなに寒くもない。時間がずれていなければ今は12月のはずだ。地図で見た限り日本より高緯度なのに、思ったより暖かい。恐らく偏西風の影響だろう。西ヨーロッパと同じ理屈だ。

しばらく歩くと公園に着いた。ちらほらと人影が見える。入ったところのベンチに誰かが座っており、こちらに気付くと立ち上がった手を振ってきた。

「あ、アルシェさんだ」

なるほど、彼に会うために来たのか。

「ねえ、私がいたら邪魔じゃないかな。もしかしてデートなんじゃないの？ それに、私が地球人だってバレたらまずくない？」

アルシェさんはコンパスの長い脚で颯爽と歩み寄ると、私とレインに笑顔をくれた。多分 25 歳くらいだと思うけど、随分カッコイイ人だ。テレビに出ているイケメンよりもずっとイケメンだ。ウチのクラスの松本君よりずっとイケメンだ。

見たところ白人と黄色人種の混血児といったところだろうか。派手な顔ではないから日本人の私から見てもそんなに違和感がない。

茶色い綺麗な髪が光に映え、薄い色の瞳が優しい視線をレインに送っている。スタイルも良いし身なりも清潔だ。

この人、レインの彼氏さんなのかな。だとしたらこんな素敵な相手がいて羨ましいわね。

"3D..."

彼は私の服をチラッと見ると、不思議そうな顔をした。

"fɔ̃ lɛ jɛl œlɪlɪ aɔn fə eɪ dɛljɛlɪnɔ̃"

うむ、さっぱり分からんね。

「ごめん、レイン。もうごまかし効かないみたい」

一語一語ゆっくり話してくれるレインと違って、彼の容赦ないネイティブの発音はほとんど聞き取れない。

両手を合わせてレインの前でお辞儀をすると、彼は少し驚いた顔をして目を開いた。レインは苦笑してアルシェさんに目をやると、

ベンチに彼を誘導した。きつと事情を説明するのだろう。私は遠巻きで彼らを見ていた。

時折アルシェさんがこちらを見てくる。そして一度目を大きく広げて凝視してきた。どうやら異世界人であることが伝わったようだ。

彼は私の視線を気にしてか、咳払いをして冷静な顔を装った。この辺りの仕草は日本人と変わらないのだな。

しばらくするとレインが手でちょいちょいと呼んできた。この国では手のひらを上にしてくいくいとやるようだ。

「特に問題なかったみたいね」

"noŋ elə e, lɔn. dɔn lə nɔ nɔ] ɔn sɥə ef ɥəɔɔɔn. fef fə fe ɥef fep. ɥɔɔ, lə lɪn' aɪn ɪnʒe | sɥə ɔɔ lɛʃ fep"

レインは私の手を取ると、にっこり微笑んで歩き出した。どうやら話はまとまったようだ。何がどうまとまったのかは分からないが。

再び公園を歩く。ここはとても広く、中にはトイレやお店まであった。

テラス付きの喫茶店に入る。レインたちに連れられ、テラスの席に座る。前掛けを着たお兄さんがやってきて注文を取る。また生アルバザード人だ。わくわくしながら観察した。

この国のウェイターは日本とそんなに変わらなく見える。汚れてもいように前掛けを付けるという発想は異世界でも同じなようだ。日本だと注文を書き入れるための伝票や機械を持っているが、彼は手ぶらだ。注文は頭で覚えるらしい。

テーブルにはメニューがなく、ウェイターが小脇に抱えている。必要なら見せてもらうという仕組みのようだ。

私は最初ウェイターの態度に違和感を覚えた。日本人の場合、客に対して地声では接しない。女性は高く、男性も高く喋る。態度も

従順で、言葉遣いだけでなく口調も変える。

ところがこのウェイターはふつうの街中の人のようにアルシェさんに話しかけてきた。その言い方は丁寧だが、口調はアルシェさんと変わらない。

ひょっとしてアルシェさんの知り合いなのかなと思ったが、他のウェイターも同じようにしているので違う。どうやらアルバザード人は素で接客するようだ。

アルシェさんはウェイターと2,3言世間話らしき口調で何か言うと、それから注文らしき言葉を伝えた。それを見てなるほどと思った。

そうか、この国の人は気さくで自然なんだ。ウェイターも「忙しいんだから話しかけるな」という顔をしない。むしろ楽しそうにしている。こういう文化の違いを見ると外国に来たなという感じがする。

ウェイターが引っ込むと、レインは私の本をくいくいと引っ張り、勉強の再開を暗示した。

「え、ここでやるの？ いいけど、デートの途中じゃないの？」  
"fʏə ɪlnɪf dei fəuɪleɪ cn. lɔɔ ɪej ef ɪpɪc e"

レインは"lecn li pi. lɔcn ɪn li pi. jɔn lecn ɔ lɔcn li pi"と書いた。タンは「も」という意味だったと思う。

ここでの新顔はっなので、これの説明をしたいのだろう。意味は明白で、アンドに違いない。つまり連言だ。

またレインはオレンジジュースとリングジュースを持ってきて、  
"fʏə lil oel'ɔ lcjɔɪ ɪz ɔccɪ"と書く。ミークというのがリングのようだ。

「どっちが欲しい？」は分かるが、アズが不明だ。レインはオレンジとリンゴを交互に上げ下げし、"oelɕ"と聞いてくる。どうやらアズというのは選言らしい。or にあたるものだろう。

「ヤーヤー」

そろそろ「分かった」という語がほしい。ヤーしか言えないのは微妙だ。

レインはつと iz を指し、"fəfə ef ipɪc"と言った。接続詞のことをアルキというようだ。

「ヤーヤー……。 fəp, nɔn penj fɔɕ en ɥi

"i, fɥə penj il ilni cɔ fəp"

分かったときは ilni というのか。ちなみに ipni はこの街の名前ね。

紅茶が運ばれてきた。ここではコーヒーは飲まないのか。そういえば喫茶店なのにコーヒーの香りがしない。

アルシェさんは興味津々といった顔で私たちを見ている。

"pəlel læ en jep ipɪi cɪ"

"lenɕ"

"fɔ ef il i lil fəp, lecn"

"jɔi eɕ eheh"

はにかむレイン。しかし私は蚊帳の外。

"ɛd, nɔn lil il le sin eɥp"

思い出したように言うレイン。彼女はスカートを履いた髪の毛の長い人を描いた。女だということを強調しているようだ。

そして猫の絵を描き、lef と書いた。猫はケットというようだ。さらにレインは"nɔn jep cɔn. læ jccni lef"と書いた。

シーナ……？ さっきも出てきた気がするわね。

"jccni ef fɔɕ"

"i...ɔui nɔn jccni ɔccɪ"と言ってリンゴの絵を見て明るい顔をする。

次にゴキブリらしき絵を描いて、実に嫌そうな顔で"feɪ nɔn jcn uelcz..."と言う。ゴキブリかあるいは虫のことをヴェリーズというようだ。

もしかして「虫が嫌い」と言いたいのか。とすると、シンが「嫌う」で、シーナが「好き」という意味か。

"lecn, fʌ jccni lcjɔɪɔ"

"ɥi"

ちょっと好き嫌いのなさそうな語で試してみよう。

"jɔn, fʌ jccni...i...ɔccɪfeɪɔɪɔ"

レインはうーんと首を捻って"scnj ucl"と言った。

「ジンス？」

"nɔn en jɛɥ nɔn jccni ɔccɪfeɪɔɪɔ iz"

「エン・セル？ ああ、『知らない』ってことね」

そりゃそうよね。冷蔵庫が好きかなんて聞かれても判断しようがないわ。となると、やはりシーナやシンは好き嫌いを表わすみたいね。

"jɔn, fʌ jccni nɔnɔɪɔ"

"ɥi, nɔn jccni fʌ, lcɔn"

えへへ、と照れる。一方レインは照れもせず穏やかな顔で見てる。シーナが好きという意味でおおよそ当たっているとしても、意味合いが違うのかもしれない。語法の違いが一語一答式の翻訳に壁を作る。

"sɔɪɪ"と言ってレインは先ほど書いた"nɔn jɛɥ ɔcn. le jccni leɪ"という文の下に、"nɔn jɛɥ ɔcn le jccni leɪ"と書いた。上のとイコールだと言いたいようだ。

I know a woman と She likes cats を言い換えたものだから、I know a woman who likes cats って言いたいのかな。日本語からじゃ分らないけど、英語からなら分かりやすい。

構文がまったく同じね。つまりこの le というのは関係詞か。le は主格の関係詞なのね。先行詞が物の場合はどうなるのかな。

私は "nɔn cn lec le li elen" と書いた。"fciθ" と聞くとレインは肯う。先行詞の有生無生に関わらず、主格は le で良いようだ。

レインは "nɔn jep ɔcn. ucɔ jccnɔ læ ɔcn" と書き、"nɔn jep ɔcn le ucɔ jccnɔ" と書いた。

ははあ、これは対格の関係詞を説明したいのだろう。だが待て。主格も対格も le ではないか。もしかして格に関係なく le を使うのだろうか。だとしたら中国語の「的」と同じだ。

次にレインは "nɔn cnɔf ɔcn. nɔn acɔfɔ ɔccɔ | læ" と書き、"nɔn cnɔf ɔcn le nɔn acɔf ɔccɔ il" と書いた。

「私は女を見た。私は彼女にリンゴを与えた」を「私はリンゴを与えた女を見た」にしたってことね。il というのは与格か。与格は | だと思っていたけど、ここでは il になっているわね。

今回は与格 il の目的語である ɔcn が先行詞に来ている。le は与格の関係詞の役目を果たしている。だが、主格や対格のときと同じく le は le のままだ。

面白いのは関係詞節中の動詞の時制が過去から現在になっている点だ。acɔfɔ でなく acɔf でいいのか指差しで確認すると、レインはティアと肯った。

どうやらアルカでは従属節の時制は主節の時制との対比で行われるようだ。リンゴをあげたときと女を見たときが同時な場合、従属節は現在形になるらしい。



では、もしリングをあげたのが女を見たときより前だったらどうなるのだろう。つまり大過去はどう表現するのか。従属節を過去形にして大過去ということにできないだろうか。

「レイン、『今日』って何ていうの？」

"fɔδ"

「確か過去は jej とか言ってたよね。jej を名詞として使えるか分からないけど……」

私は "nɔn cn ɔcn cɔ fəp. nɔn acɫɪf ɔccɪ | lə cɔ jej" と "nɔn cn ɔcn le nɔn acɫɪf ɔccɪ il" を本に書いた。

"fɔɪδ"

"fɔɪ"

私の仮説は正しそうだ。

レインは "lə ef ɔcn. nɔn ɔcɫɪf ɔccɪ c lə ɔcn. lə ef ɔcn le nɔn ɔcɫɪf ɔccɪ cɪ" と書いた。

なるほど、「彼女は私がリングを受け取った女だ」か。奪格にも le は使えるようだ。

ただ、c が cɪ に変わっているのが気になるところだ。先ほどは | も il に変わっていた。もしかして、c の原形が cɪ で、| の原形が il なのかもしれない。

私は試しに "lə ef liɟ nɔn le nɔn bɪncɪ elen ɪn" と書いて、パンと机を叩いた。レインは "ɟɪ, fɔɪ, fə ef lele" と言った。どうも褒められたような空気だ。

さて、関係詞も分かったことだし、あとは何かな。いくつ品詞があるのか知らないけど、どのみち大詰めよね。語学学習の効率からいって、関係詞は比較的終わりのほうで教えるはずだもの。

それにしてもだいたい時間が経ったな。そろそろ疲れてきた。アルシェさんは面白そうに見ているが、せっかくのデートを潰されて内心つまらないだろう。これ以上は気が引ける。紅茶もなくなったことだし、そろそろ席を立ったほうがいいんじゃないか。そういえば、今は何時なのだろう。

肩を揉みながら時計を探す。ガラス越しに店内の時計が見えた。ちょっと距離があったが、視力 2.0 の私には問題ない。その時計にはレインの家の時計と同じような不思議な文字が書かれている。

そういえば、あの文字盤の文字は一体何なのだろう。私はずっと立ち上がると時計に近寄って文字を指す。レインたちも付いてくる。  
"hɪɾb ef fɔʃ"

ふるえ音には慣れていないため、ハルムのルの部分を大きめに発音してしまう。

レインは "hɪɾb ef dɔf e hɪɾ...ɪ, fʏə ɪpɔɪ "F3 hɪɾb ef fɔʃ" jefɛ. jee fəfə hɪɾb ef ɪpɔɪ" と答えた。

「アルミヴァ？」

"ɥɪ, fəfə hɪɾb ef ɪpɔɪ"

意外なことにレインの r の発音ははじき音、すなわち日本語のラ行のように弱いものだった。文字と音を教えてくれたときはふるえ音だったのに、実際の彼女の発話を聞いているとはじき音を使っている。

それはさておき、fəfə hɪɾb で「これらの文字」という意味か。やはりコソアドのような指示詞は前置されるらしい。

ところでアルミヴァってなんだろう。一時間を意味する単語は dɔɪ だったから、少しそれに似ている気がするけど。

"ləɪn ef ɪɪ ɔɔpɔɪ"

「るあん？」

"lə ɔ̄ lə. jɔ̄n ləin"

「『彼と彼でルアン』？ つまり ləin は lə の複数形ね。『彼らは 12 人のミロク』？ 時計の文字盤に人名を使うんだね」

でもまあ、ありえるか。英語でも月の名前には人名が含まれているし。July 然り、August 然り。

"iɥɔ̄cuɪ ef ɔ̄ɔ̄ɔ̄ɔ̄ le uɪjɪf feɔ̄ɔ̄ɔ̄ ɔ̄ɔ̄ ɔ̄ɔ̄ɔ̄ɔ̄"

えと、「アルミヴァはラヴァスのときチームスをヴァスしたミロクである」……か。ああ分からない。

ヴァスとは何かと聞くと、レインは 2 人の人間が剣を持って戦っている絵を描いた。多分、「戦う」という意味だろう。

"feɔ̄ɔ̄ɔ̄ ef ɔ̄ɔ̄ɔ̄ɔ̄……あ、違うか。戦ったんなら ne か。ネーネー？"

"lə ef...ɥɪjɪj en en jɔ̄ɔ̄ɔ̄ɔ̄...ɔ̄ɔ̄ɔ̄ e neɔ̄ɔ̄ɔ̄...fə ef lɔ̄ɔ̄ nɪ"

レインは自信なさげに首を振る。しかしすぐにハッとして私が彼女の家からはるばる持ってきた辞書を引き、チームスの項を見せる。

そこには絵が出ていた。それは……何かのおぞましい塊だった。角の生えた動物と人間のキメラ、裸の女、筋骨隆々な男などがひとつの塊の中に身を半分埋めながら犇めき合っていた。

「ルウって……言ったよね」

これ、生きてるの？ え、この塊がチームス？ 何かを吸収しているの？

この人たち、塊から出ようとしてるように見える。でも逃げようというよりは、出発しようという感じがする。

この禍々しい塊と彼らは同化し、そしてなお分離しようとしている。それは出発を思わせた。これは……逃げようではなく、どこかへ向かおうという感じではないか。

これがチームス……。これと戦ったのがアルミヴァ？ そうか、これは架空……神話なんだ。——ってことは。

私はアルミヴァを辞書で引く。するとやはり絵が出ていた。きっちり数は12人。皆様々な姿をして描かれている。新古典主義を思わせる描き口だ。私の口に合う。誰が書いたのだろう。この世界の巨匠はどんな人たちなのだろう。俄然、興味が湧く。

恐らく、この時計の文字は彼らを表わすシンボルマークなのね。そして彼らは神話上の神なんだわ。こちらはチームスと違って神聖に描かれているから恐らく神。そうか、ミロクというのは神のことなのね。

で、チームスというこの悪そうな塊が悪、と。正邪のハッキリした対立があるのね。アフラマズダとアーリマンの対立を持つゾロアスター教を髣髴させるわ。

"lecn, ejf læin ef fɔð"

"ejf læin fɔjje"

「ああ、læinの所有格は læin fɔjje っていうのね。『彼ら』がルアンで、『彼らの』がルアント。うーん、規則性に乏しいなあ……」

レインは咳払いをし、指差しながら順に答えた。1時からだった。  
"jecnelj, fccfel, dɔen, neɾɔej, lleeuel, lilzij, uɾpaɾnɪf, uɾpɔɔn, fɔɪnɔ,  
aenzel, nebɾi, ɔnɔɔfe"

12時ではなく1時から始めたわけが分かった。アルミヴァの12神は12人いて、当然1人目から数えていく。そうすると0番目のアルミヴァというのは存在しない。だから1時から始めたのだ。最後のコノーテという神は0時でもあるが、それ以前に12時なのだ。

私は時計の文字をもう一度見た。そして本に書き写す。

なんだろう、もはやこれは異世界に行きたい日記ではなくなっている。アルカの学習書、そして異世界の記録。私だけの異世界体験記。

そうだ、これはもう体験記、ひとつの書物なのだ。

「決めた。今からこの本のタイトルは『紫苑の書』。私だけのアルバザード旅行記」

"DDB"

"fə, fə eɪ lec e lɔn"

レインは黙ってこくと頷いた。私は紫苑の書にアルミヴァをまとめて書いた。

‡	†	ḷ	ṽ
jecnelj	fccfel	dɔen	neɱbej
‡	ḷ	†	ḷ
leeuel	lɪzɪj	uɪpɑɪnf	uɪpɔɔn
ḷ	ḷ	ʔ	ʔ
fcɪnɔ	aenzel	neɱɪ	ɪnɔɔɔfe

"lecɪ, læ jɔɪɪɪ ɪpɪ fəuɪleɪɪ"

"ɔn uez, ɪ"

"ɔn ɪj jɔɪɪ ɪl ɔɔɔɔɔ ɔnɔn fə ɪɔ. el jɔn uez fɔj ɔɪ fə ef bæəni"

"ɪɔ fə, ɪpɪ. ɔɔn uez ef bæəni, jee fə ef uɔɪl fccɪni ɪɪni ɪɪni lej leni  
ɪɔɔ"

"ɪɔ"

話しながらカフェを出ていく彼らを黙って追う。話せないという  
のはもどかしい。

"ɔn ɪj le ɪɔ jec. ɔpɪl ɪfe ef neɱə ɔɔ ɔɔɔ ɔɔɪ ɔɔɪɪel. ɔn æliɪ ef ɪɔ"

"fɛf ɪfə ɪɪ ɪfə e"

"ɔn ɔnɪ"

アルシェさんは顎に手を置いて唸った。何の話をしているのだろ  
う。

"nee, læɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔn ef fɔ ɔn elɔ læf"

"ɔɔʒ læɔɔ ɔn fə, nɔn en jɛp i. lɔɔn"

急に呼ばれてびっくりして、「あ、はい!？」と思わず日本語で返してしまった。

"joɔɔɔɔɔen ef fɔ ɔn elɔ fəɪnʔ"

ええと、「『ソーノユン』はあなたの言語でなんですか」と言いたいのかな。ソーノユンって「おはよう」のことだよね……? あれ、でもこの時間にそれを聞いてくるってヘンな気がするな。今の時間なら「こんにちは」を聞いてくるほうが自然よね。

もしかしてソーノユンは時間に関係なく使えるのかもしれない。ハローみたいな感じで。だとすると「こんにちは」を覚えておくのが無難だろう。

「えーと、fə ef jɔnncɪlcoɪ

"jɔn...ncɪlcoɪʔ"

"ɥi ɥi"

"fə elj fɔʔ"

今アルシェさんの台詞が聞き取れた。しかし elj の意味がよく分からない。前に何度かレインが言っていたと思うのだが。

"elj ef fɔʔ"

すると彼は困った顔をした。彼は私の横に立つと、紫苑の書を開いた。ものすごく距離が近い。肩と肩が接する。彼が首を下に向けると、柑橘系のシャンプーの香りが仄かにした。

私は赤くなって口元を手で隠しながらも、「アルバザード人は体臭のない民族だな」などと冷静な分析を続けていた。

彼は細長い指で l の文字を指差した。

"fɔ cɪ jɛn fə hɪrʔ"

これは分かった。「この文字を読めるか?」と聞いたのだ。

"ɥi, fə ef lel"

"jɔn 'l' elj lel. lel elj 'l'. lel elj fə hɪrʔ"

eļj は「～と等しい」とか、「～を意味する」という意味の定義動詞なのだろう。恐らく先ほど彼は「『こんにちは』はどういう意味ですか」と聞いていたのだ。

「なるほどね。lɔnnɛlcoi eļj 今日よ」

"lɔɔɔɔɔɔɔ"

私はノートに0時を指す時計を描くと、針をぐるっと一周させる動きをして「今日」と言った。すると彼は首を傾げたがレインは分かったようで、「ii, lɔɔɔɔɔ eļj acj lin, effɔ」と言った。どうやら「今日」は acj というらしい。

"hɔɔɔ acjɔ ili fə eɔ jen ocɔɔ"

彼は意外そうな顔でレインを見たが、彼女は首を振るだけだ。どうしたんだろう。もしかして通じなかったのだろうか。

"lcel, fə ef lc) c le uc) cuı "ɔɔɔ μııı acj ncleı""

"ɔı ɔı, nɔn lıɔ jen fə, effɔ"

そのときアルシェさんのアンセが光った。またメールだろうか。彼はこめかみに左手の指を置くと、「fclinfeɔ」と話しだした。

はじめはレインに向かって喋っているのだと思ったが、レインがずっと私のほうに寄ってきたので違うと分かった。もしかしてあれは電話なのだろうか。どうして指先をこめかみに当てるだけで通話ができるのだろう。ここには地球にはない技術が多すぎる。

アルシェさんは電話を終えると、渋い顔でレインに何かを言った。

"denf, in leeu aıl cɔ fə ɔın beııı leıı in"

"hɔɔ, fə ef hıɔ lel fılej ocı ı hırdn kılın nɔc cɔ deļjelncın e"

そして私を見て何か言う。

"ındenf, lcɔn μın. in lınf uın inje cɔ lej. nɔn inıııııııııı"

なんか今「紫苑さん」と呼ばれた気がしたが、幻聴だろう。

「え～と、レインさん。彼はなんと？」



彼女に助け舟を求めるが、彼女も説明に困っているようだ。昨日アルカを始めたばかりの私に説明するのは難しいだろうな。

と思っているうちにアルシェさんは帰ってしまった。

「あ、あれ？ 帰っちゃったよ。いいの？ デートは？ もしかして私のせい？」

しかしレインは何も言わず、私の手を引いて家に帰った。別に怒っている様子はないが、何も問題なかったのだろうか……。

家に着くと、ふたたび居間の机に座った。少し歩いて気分が良くなった。私は脚を伸ばして部屋をぐるっと見回す。

壁に貼ってある光る紙に目をやると、"le ef ʃɔʃ"と聞いた。

"didl, hiʃ nɔn pɛnʃil"

「ぱぶしゅ？」

"ʧi, didl ef lej idɔi jelil ɔ dɪl. i, fee, fə ef lca liʃ fɔʃ"

"ɔʃɔʃ"とレインの口真似を試してみる。

"acj, diʃɔʃʃ acj ef ɔɛjel. ʃɔf e...fee, lca ɔe. ɪ, pɛnʃ il ʃɔ ɛp..."

レインは時計に近寄った。今はお昼の12時。彼女は針を回しながら"acj, acj"と繰り返した。そして23時を越えてさらに回し、24時になったとき"lejʃ"と言った。

lejʃは「1日」という意味だろうか。いや、違う。それなら1日の範囲内、つまり23時で針を止めないとおかしい。24時を境にしているということは、lejʃは「明日」という意味ではないか。

今度は私が時計の針を回す。23時に戻してacjと言い、1周戻して11時にしてまたacjと言う。そのまま左回転で0時まで戻し、そこからさらに前日の23時に戻し、レインを見る。すると"ʃɔlel"と答えた。なるほど、「昨日」はʃɔlelか。

レインは didl の光を指して acj という。acj は「今日」だから、didl というのはカレンダーのことなのだろう。この光る紙はカレンダーだったということになる。

自動で日付が切り替わるのだろうか、昨日と表示が異なる。表は1段が7マスできており、5段で計35マスになっている。マスの中には謎の文字が書かれている。そのうちの一番左上が淡く光っている。一見紙に書かれた文字のようだが、その文字だけが蛍光色を放っている。

これがカレンダーだとするなら、ここではグレゴリオ暦が通用しないことになるわね。この暦の1週は7日。そして段が5段あるから、1カ月は7×5で35日。

……いや、違うか。一番上の段は色がほかと違う。多分これは曜日の文字だ。日付のマスは7マス×4段で28マス。つまり、1カ月は28日間か。

レインは色違いの赤い文字を指し、"l̄ain ef j̄cc̄b. dcf e need" と言う。曜日はソームというらしい。

"c linl̄, uelb, epui, j̄ifcc, feeue, beezel, clui, d̄ipf̄"

うんうんと頷いて覚える。なるほどそれがソームとやらの名前か。忘れないうちに紫苑の書に書き留めておく。

∇	十	ㄥ	⊕	∞	ㄣ	A
uelb	epui	j̄ifcc	feeue	beezel	clui	d̄ipf̄

"j̄cc̄b ef neθ"

"need"

"neeb ef neð"

"ʋəlcin e feebj"

ソームはデーム。デームはテームスのユリアン。なんのこっちゃ。

"ɔɔ...ʋəlcin ef neð"

"en ne fef fɔ. ʋəlcin ef lej el lcul. i...uif"

レインは lcfe という項を辞書で引く。そこには家系図が書いてあった。どうも lcfe は家族という意味のようだ。「私も家族にして」と覚えよう。

家系図の中にユリアンはあった。図を見る限り、娘や息子のことのように。つまりは子供。私は併せてほかの親族名詞も覚えておいた。

ということはデームはテームスの子供ということか。あの絵に描かれた禍々しい塊に同化しかけた者たちのことを指すんだ……。

では、ソームの下にある 28 の字は誰を指すのだろうか。

"jɔn, læin ef neð"

"læin ef lɪnʃj. lɪnʃj ef ðec f'ilef"

メイって何だろう。あるいは誰なんだろう。

"ðec ef fɔð neð"

"fɔ, ef fci. jii, ðec ef...i..."

レインは家系図を指し、「fə ef lcfe, dcf e jecd」と言う。

"dcf ef fɔð"

"ii, ðcc) ef uin). peb fin ef uin)"

"ʋi, ʋi"

"jɔn, ðcc) ef dcf e uin)"

つまり dcf は「種類」ってことね。じゃあ「家族」は jecd の一種だと。

最初は hif を覚えるのも一苦労だったのに、いつの間にか抽象的な概念も聞き出せるようになった。

レインはソームのエルヴァを指す。

"epui ef dec e jccD. yin jccD ef dcf e jecD"

「ソームもセイムの一種で、エルヴァはそのソームのメイだ」ということね。つまり、セイムとメイは「上位概念」と「下位概念」みたいな感じかな。いや、それはピットか。

すると、さしずめメンバーとチームといった対立になるのかも。セイムがチームでメイがメンバー。一応いまのところはそうとしておこう。

"Dd, jon linfcj ef dec e ilef"

"yi. fil fya peny il dec f'ilef"

「メイ・エ・アシェットじゃなくて、メイ・タシェット？ 何が違うの？」

"ol uef cfen uejfo, el qpl en ee fil fej. cui...Dd...ail f'ilfe o ail e alei"

「ん？」

"Dd...leni en fcl eji l'ef lcf c uejfo nyi... cui...cui...elen"

レインは机を指差す。

「エレン、机ね」

次に机の脚を指し、「zID」と言う。

「机の脚はザムというのね」

"yin fa ef zID f'elen"

「ザム・テレン？ 机の脚と言いたいの？」

次にレインはスカートの裾を少しだけ上げ、自分の脚を指してやや恥ずかしそうに「zID」と言った。

「人の脚もザムなのね。てゆうか、脚きれいね、レイン。背ちいさいのに、脚長っ！」

"fə ef zɪd e lecn. zɪd eeeee lecn"

エの部分強調する。「レインの脚」と言いたいようだ。一方、机の脚の場合はザム・テレンになっている。

「了解。『の』にあたる言葉は e と「なんだけど、有生の場合は e で、無生の場合は「を使うのね」

私の顔を見てレインはほっとした顔をする。そして椅子の脚を指して、"jee fə ef zɪd e jɪcl" といった。

「あれ、無生なのにエを使うの？ もしかして私、間違ってる？ 生き物っぽいかどうか、いわゆるアニマシーの問題じゃないの？」

となるとほかの選択肢は……なんだろう。エレンは「で、レインとスキルは e になる。これらの共通点は？

「……そうか、音だ。エレンのように母音で始まる単語には「を使うんだ」

私にはこっとして頷いた。

「で、もともとアセットの話だったよね。ɔn ɪleɪ ef ʃɔɪ

"ɪle le uɪɹɪf ʃeɪɔj ɔɔ ɪnɔɹɪ"

「ふむ、アルディアのときにチームスと戦った人たちなのね。じゃあこの人たちも神話のキャラなのね。なるほど、カレンダーは全部神話でできてるわけか」

レインは 28 人の名を読んでいった。頻繁に使うのか、略名らしきものまで教えてくれた。私は紫苑の書にそれを書いてまとめた。

𐌲 ꝛꝛꝛ ꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛ	𐌺 ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ	𐌻 ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ	𐌼 ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛ	𐌽 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐌾 ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ	𐌿 ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ
𐍂 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍃 ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ	𐍄 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍅 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍆 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍇 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍈 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ
𐍉 ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛ	𐍊 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍋 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍌 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍍 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍎 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍏 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ
𐍑 ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍒 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍓 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍔 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍕 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍖 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ	𐍗 ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ ꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ

表の一番上の段はソームの段だが、そのさらに上の中央部では 𐌲 の文字が光っている。位置的に見て、どうやらこれが月を指すようだ。

グレゴリオ暦だと一月は約 30 日だから、曜日と日付が毎月ズれる。例えば 1 月 1 日が月曜の場合、2 月 1 日は月曜日にはならない。

一方、この暦は一月が 7 の倍数の 28 なので、曜日と日付にズレがない。例えばリディアの日はヴェルムの曜日と決まっている。

一年は 365 日で 13 カ月。従って、同じ表が 13 回続く。だから月ごとのカレンダーはいらない。毎月異なるのは月を表わす文字だけ。𐌲 の月から 𐌾 の月まで同じものが続く。

では最後の1日はどうするのか。365日目のことだ。そう思っていたらレインはルーージュの月の次に $\text{m}$ という月を作った。そしてそこには曜日を書かず、 $\text{m}$ と $\text{o}$ という $\text{4}$ 文字を書いた。読みは順に  $\text{d}\text{u}\text{q}\text{e}\text{l}\text{e}\text{f}$ ,  $\text{i}\text{l}\text{e}\text{f}$ ,  $\text{f}\text{e}\text{e}\text{d}\text{j}$  だそうだ。

これは曜日無しの特異月か。1年に2日だけ曜日のない日があるという意味だろう。ということは、この暦では何年経ってもリディアの日は常にヴェルムの曜日ということになる。面白い。合理的だ。

レンタルビデオで1週間借りたら年末だけ2日長く借りれるのかな。

レインは一年すべてを手で囲み、" $\text{f}\text{e}\ \text{e}\text{f}\ \text{j}\text{i}\text{l}\text{f}$ "と言った。サルトが一年と言いたいのだろう。次に一月だけ指して、" $\text{y}\text{i}\text{n}\ \text{f}\text{e}\ \text{e}\text{f}\ \text{l}\text{e}\text{l}\text{f}$ "と言った。なるほど、月がシェルトか。

同じ要領で、日はセルというらしい。次にレインは2週間だけ指して" $\text{j}\text{o}\text{l}\ \text{f}\text{e}\ \text{e}\text{f}\ \text{i}\text{n}\text{c}\text{i}$ "と言う。月を半分で割ってそれをアディアというらしい。半月、すなわち2週間のことだろう。

「ところで、チームスの日は毎年あるの?  $\text{l}\text{e}\text{c}\text{n}, \text{j}\text{o}\text{n}\ \text{f}\text{e}\ \text{j}\text{e}\text{l}\ \text{e}\text{f}\ \dots\ \text{l}\text{c}\ \text{j}\text{i}\text{l}\text{f}$ 」

" $\text{e}\text{d}\text{e}\ \text{i}, \text{f}\text{y}\text{a}\ \text{p}\text{e}\text{n}\text{j}\ \text{l}\text{i}\text{n}\ \text{f}\text{o}\text{s}\text{i}\text{l}\ \text{j}\text{i}\text{l}\text{f}\ \text{f}\text{c}\text{l}\ \text{j}\text{e}\text{l}\ \text{e}\ \text{f}\text{e}\text{e}\text{d}\text{j}\ \text{j}\text{e}\text{f}\text{e}\text{e}\ \text{c}\text{l}\ \text{j}\text{o}\text{i}, \text{j}\text{o}\text{n}\ \text{e}\text{u}\text{c}\text{f}$ "

「え、ええと……」

レインはチームスの日に" $\text{1}\ \text{j}\text{e}\text{l}\ \text{f}\text{i}\text{f}\ \text{0}\ \text{j}\text{i}\text{l}\text{f}$ "と書いた。「1日タット4年」……。これは閏年という意味だろう。やはりチームスの日は4年に一度。その点はグレゴリオ暦と同じようだ。1年が365日なのは天文学的に考えて当然そうなるはずだ。

タットというのは文脈で考えると「～につき」という意味だろうから、ここは「4年につき1日」と訳すべきだろう。

「へえ、面白い曆を使ってるんだねえ。あんまり曜日の意味がない気がするけど、それでも曜日がある以上、なんらか意味があるんでしょうね」

とっくにお昼を過ぎていた。随分勉強したものだ。はあっと大きく息を吐いた。つられてレインもする。目が合って、あははと笑う。

"lcɔn, fɥə cn lin fɪnʃ"

"fɪnʃ"

レインは箱の絵を描いて、中に dɔf、外に fɪnʃ と書いた。なるほど、家の外を見てみたいかということか。また散歩するのもリフレッシュになっていいかもしれない。

"ɥi"

"lcɔb, ɔɔp lccf"

外に出ると、先ほどとは違う道を歩く。なるべく早く私に道を覚えさせたいのだろう。

レインが道を指して"ɑɔnʃ"と言う。恐らく「道路」のことだろう。

"ɔɔn, lenɪ ləɔɔp ɑɔnʃ, fciʃ"

"ɥi, fci"

あれ、今回は ləɔɔp でも難色を示さなかったな。前に ləɔɔp と言ったときは一瞬間があったのに。

理由を考えてみた。先ほどと何が異なるだろうか。先ほどは家の中でその場歩きだった。今回はどこかへ向かっている。しいていうならそこが違いだ。

前は ləɔɔp が「歩行」を意味していた。今回はどうだ。ləɔɔp が「歩いて移動すること」を意味している。運動の動詞としての「歩行」と移動動詞としての「歩いて行く」という違いがあるのではないか。そしてその違いが何らかの形で経過相 ɔɔp を取る取らないに影響を与えているのではないだろうか。



仮にそうだとするなら、今回は移動動詞としての歩くだ。移動なのでゴールがある。ゴールがあるならその過程もある。だから経過相の ɔp が使えた……？ 先ほど ɔp が使えなかったのは、ゴールのないただの歩行だったから？

だめだ、推測の域を出ない。だが、自分の勘が外れているようにも思えない。聞きたいが、今のアルカ力では問うことができない。

"leni læɔp ɪ fəʒ"

"fee fee, en fɔ fef ɪɔ. leni ɔpɔp ɪɔ'ʒ ef fci"

"ɥi"

"ilni"

「うん、ilni。了解したらアルナだったね。で、『どこに行っている』はコロール・アム、と」

"hɔ...lə ilnij ɥinel eqɔ..."

"ɔɔn, ɔpɔp ɪɔʒ"

"ɔɔ...aqɔ, apil ife ef cɔ dcl ɔeljel. ɔɔn leli apɔɔ ifeʒ"

「またさっきの公園に行くの？」

"fəʒ"

「公園よ、公園。ええと、なんていえばいいかな。あ、そうだ。レイン、地図持ってない？ 地図で指せば通じるでしょ。ɪli よ、ɪli」

"ɪliʒ fɔə cn lin fəʒ"

するとレインはアンセをこちょこちょといじり、壁にアルナの地図を投影させた。うわ、すごい。こんなこともできるんだ。

「えーと、ɔɔn ef ɪɔʒ」

"leni li ifə. cn, fə ef ɥi lenin"

レインは私のアルカを直しながら地図を指差した。

「レナン？ 私も家の仲間扱いなの？ ありがとう」

私はそのすぐ西にある大きな公園を指した。

「えーと、ここよ。この大きな公園」

"fə ef ʎɪɾfɛ, lɛ lɛnɪ ʎɔɪɪ"

さっきの広い公園はカルテっていうのか。しかし、カルテという名の公園なのか、単にカルテが「公園」という意味なのか……。

"ʎɪɾfɛ ef ʎɔɪɪ"

"ʎɔɪɪ ʎɪ ɪʎɪ e ʎɪɪ"

「カルテはシアルのアルカで大きいソクルなのね。ɪʎɪ ef ʎɔɪɪ」

レインは立ち止まると紫苑の書に3人の絵を描いた。背が順に高くなっている。一番高いのを指して"lə ef ʎɔɪ ɪʎɪ"と言う。なるほど、「背が高い」は ʎɔɪ で、ɪʎɪ は恐らく「最高」という意味ね。じゃあ……。

一番低い人を指してみる。

"ʎɔɪ lə ef ʎɔɪ en ɪʎɪ, ɪɪɪ"

"hɪɪɪ, ʎɪɪ ʎɪɪ ʎɪɪ ɪʎɪ ef ʎɔɪ ɪʎɪ"

なるほど、最低は ɪʎɪ というようだ。

"ʎɔɪ, ʎɪɪ ef ʎɔɪɪ"

"ʎɪɪ ef ʎɪɪ ɪʎɪ"

"ɪɪɪ"

"ɪ...ɪɪ e ɪʎɪ ef ɪɪɪ, ʎɪɪ, ɪɪɪ"

「ああ、オヴァは『例』のことね。つまりアルナみたいなところをシアルという、と。シアルは首都や街みたいなものかな。ʎɔɪ ef ʎɔɪɪ」

"ɪɪɪ ʎɪɾfɛ"

なるほど、ソクルの一例がカルテということは、恐らくソクルが「公園」で間違いないだろう。そしてカルテは公園の一種なのだ。

レインは"jeɪ"と言いながら地図の下のほうを指した。家のすぐ南だ。どうやらここに行くらしい。

彼女に連れられて異世界ののどかな通りを歩く。人通りが少ない。今日はカレンダーでいうと元旦のようだから、日本と同じく皆家に籠ってるのかもしれない。

セアという場所に着いた。どうやらそこはショッピングモールのようだった。アーケードのように細長く、ドーム型の天井が張り巡らされている。雨の日でも安心というわけだ。

モールの左右には店が立ち並んでいるが、今日はどこも閉まっている。途中にはトイレがあった。日本のより大きくて清潔感があるのでパッと見は分からなかった。

私たちはモールのベンチに座る。のどかだ。ここが異世界だということをおぼえてしまう。だが紛れもなくここは異世界なのだ。

ふと、私をここに連れてきた金髪の男を思い出す。彼はどうして私をここに連れてきたんだらう。私はなぜここにいるんだらう。

「ねえ、どうして私はここにきたのかな？ ……『なんで』って何ていうんだろ」

どうやって「なぜ」という単語を聞き出そうか。かなり難しそうだ。むしろこういう場合、相手に「なぜ」という言葉を出させる方法を考えて、それっぽいのが出たら検証するというやり方がいいだらう。

"nɔn jccnɔ ɔccɪ"

"i, ɸiɕ nɔn lɔn jɔ"

あれ、終わっちゃった。ソというのは代動詞だらうか。まあ文脈的にそうだろうな。でなきや賛成するとか、そういう感じだらう。

"lecn, nɔn ɔcɪj lɔn"

"i, ɸiɕ ɔcɪj ɔɕ nɔn feɸ lɔn fə. ɔɕ leeu"

"i, fee fee, nɔn jep lɔn ɸɸɪ"

"ɔɕ...ɸɸ jep lɔn ɔ ɸeɕ"

ヴェットとは何だ。「単語」あるいは「文法」？

それにしても「なぜ」なんて言葉、いつ出すんだろう。突拍子もない意外な言葉だと咄嗟に「なんで」って言うかも。

"n...nɔn en jccnɔ ɪpɪ"

"ii"苦笑するレイン"jɔɪ nɔnnɔ. fə ef ɪcn lɪf ɔɛlɪn nɪ"

あれ、ダメか。あまり驚かない。……よし、レインの人の良さを信じよう。

"nɔn ...en jccnɔ fɪɔt"

"edɔɔ lɪlɪ eɟɔ"

怒るかと思ったらまるで見当違いで、むしろ泣きそうな顔になるレイン。

"lɪlɪ eɟɔ fə ef fɔɔɔ fə ef fɔɔɔ nɔn lɪlɪ fə. nɔn jccnɔ fɪɔ. nɔn jccnɔ fɪɔt"

するとレインはこちらの意思を汲み取ってくれた。

"ɪ, fɪɔ jɔɪɪɪ lɪn nɔn pɛnɪ "ej" ə "lɪlɪ" jɛfɛ. lɪlɪ ə eɟɔ"

"ɔɔɔ ə ef fɔɔ dɔɪ e ɪzɔ……あ、ちがった、dɔɪ f'ɪzɔ"

彼女はリンゴとオレンジの絵を描いた。次に ɪz と書き、どちらか片方を選ぶ絵を描いた。一方、ə と書いて片方かあるいは両方選ぶ絵を描いた。

なるほど、論理学でいうところの強選言と弱選言の違いか。ɪz が「どちらか片方」で、ə が「どちらか片方、もしくは両方」を意味するようだ。論理的な言葉だ。地球だとフィンランド語がそういう言語だった気がする。

つまり、今レインは「ララとエスのどちらが云々」と言っていたのだらう。ララというのは何度か文頭で聞いたことがある。どうも語気が荒いときに使うようだ。となると、「なぜ」はエスの線が濃厚だな。

"ej ef fɔɔ"

"el ʊpl ej ɔp jɛp lin ɔɪn"

マンを知りたいときに使うもの。……エスが why だとするならマンは「理由」……かな。よし、試してみよう。

"leɔn, ej fʊə jɔɔnɪ ɔɔɔlʃ"

"ɔɔ...ɔɪn fə ef ɪl"

どうもその予測で良いらしい。

「そういえば、どうして ej を聞こうとしたんだっけ？ 話が入り込みすぎて分からなくなっちゃった。まあいいか」

それにしても天気がいい。ここでウトウトしていると気分が安らぐ。

しかし、それとは裏腹に悩みもある。着替えだ。いきなり制服のまま連れてこられたので、着替えがない。異世界用に準備していた靴も持ってきていないので使える荷物が無い。

困ったな。歯ブラシや食事なんかは運良くどうにかあったけど、着替えがないもの。制服は丈夫だから毎日着ても大丈夫だけど、シャツとかは替えないと。けどまあ、レインは靴のことも気遣ってくれたから、その辺も気遣ってくれるんじゃないかなあ。

"ju, lenɪ ɔɔl lɔɔf"

立ち上がるレイン。

「もう帰るの？」

ご主人様に従い、てくてく歩いていく。モールから家はそんなに遠くないので、すぐ家に着いた。レインは玄関に近寄ると、カギも開けずに中に入った。住民を認識する機能があるようだ。

さっそくがいをすることにした。異世界で風邪を引いたら保険証がなくて病院も行けないから大変なことになりそうだ。

「洗面所借りるね」と言っておもひに引込んだが、まだこの家に慣れていないせいか、トイレを開けてしまった。トイレは洋式で、日本と同じく紙が備え付けてある。ウォッシュレットもある。ウォッシュレットは日本くらいにしか普及していないと思っていた。

もらったコップでうがいをする。水が鏡に撥ねてしまった。そのままではレインに悪いので拭こうとするが、タオルがない。ティッシュを探すが、ティッシュもない。

一旦外へ出て、ティッシュを探す。しかし無い。うろうろしているとレインが近付いてくる。私は鼻をかむしぐさをした。すると2階からティッシュを持ってきてくれた。木の箱に入ったもので、あまり使われた形跡がない。

"jenf"

"fee, jeepe"

どうも感謝の意が大きいときはセーレというらしい。いや、違いかも。ティッシュ一枚で相手に大きく感謝しろとはいうまい。食事まで何も言わずにくれたのだから。

恐らく、自分で頼んだか否かの差ではないか。自分で頼んだらセーレで、相手が自発的にしてくれたらセントとか。一応矛盾はしない。だが確証はない。

"lcɔn, len lccf hɪpl hɪlb"

レインが台所から声をかけてくる。

「hɪpl って何？」

"lenɪ lenɪf dɔa, aɪdl, lɪn jefɛɛ"

"ɸɪ"

"le ef aɪl"

"ɪlnɪ, 朝食べたのがファースユなのね。で、今からお昼か。jɔn, fɛp, hɪpl jefɛɛ"

"ɸi, lələ, sɸə ɔɪɟɪ "jefe" ɪɪfi ɪl feɸ"

"ɔɔɔ"

"ucɲɪ, lc hɪɸl, lcɔ ɹəəl"

「朝ごはんがファースユでお昼がハルシュで……ルーシュって？」

"aɪl, hɪɸl, ɹəəl..."

「ああ、ルーシュが夕飯ってことね」

"ɹəəl ef lc hɪɸl"

"lcɔ"

レインは後ろを指し、lcと言った。前を指してɲ、右を指してɔɪ。左はɪɪl、上がhɪlで下がɔɪだという。なるほど、方向か。「ルーシュは昼食の後ろ」というのはおかしいので、lcは空間だけでなく時間にも使えるということだろう。つまり、昼食の後がルーシュ。

"lenɪ len ɟɪ ɹəəl ɔɔ ɪɔɔ"

"en ɔɔ ɪɔ feɸ ɔɔ"

「いつ」はオムというらしい。

"jee lenɪ len ɹəəl ɔɔ ɹəəlɟ, ɪlac...neɸɔɟɪ uɪ"

"uɪ ef ɪɔɔ"

聞くとレインは時計の針をいじり、4時にして"neɸɔɟɪ"と言った。そしてそこから少し時間をずらして"neɸɔɟɪ uɪ"と言った。過去にしても未来にしてもどちらもuɪ。つまり、aboutとか「およそ」に当たる語なのだろう。

ということは、夕飯は4時ごろなのね。——えっ、早くない!?

"ɔɔ neɸɔɟɪɔɔ"

"ɔɔ ɪ, hɪɪ, sɸə ɪɔ ɹəəl ef ueɸɸ jefeɔ fee, lc ɹəəl, el len nənɪl ɔɔ uɪɲɔɲ"

「え、何？」

"lenɪ len nənɪl ɔɔ uɪɲɔɲ uɪ"

あ、はあ！ そうか、そうか。ルーシュが最後じゃないんだ。ルーシュが文字通り「夕飯」だというなら、ドウネッシュが「夜ご飯」に当たるのね。どうもここは1日4食のようだ。3食という先入観のせいで誤解してしまった。

"acj, lenı len lccf hıpl ıçφinel dcl dcljel"

レインは手を洗って料理を始める。私は何をすればいいのか分からないまま手を洗い、できるだけ手伝った。冷蔵庫を開けて一々これは何だと説明してくれるので名詞ばかりが増えていく。

オレガノやマジヨラムといった香辛料の類まで一々教えてくれた。liel, idelci というらしい。マジヨラムを知っていても、まだ「良い」とか「悪い」という単語さえ知らない。

形のないものは基本的なものでも分からず、形のあるものは頻度が低くても入ってくる。机の上で学んできた語学とは余りにも違う。そりゃそうよね、フィールドワークなんだから。

当然私は異世界に来ることを考慮してフィールドワークにも目を向けていた。フィールドワークに必要なのは何か。机上の言語学とは少し違う。

まず、健康な体。特に胃腸。当地の食べ物で一々おなかを壊したり倒れたりしてはいられない。もっとも私は鉄の胃腸を持っていないのが難点だが。胃が痛いとかそういうことはないが、緊張すると腹痛がするので、繊細なタイプなんだと思う。

あとは強靱な精神力。異世界などまったく情報ゼロの状態で行くのだから、どんな目に合うか分からない。地球でのフィールドワークの場合は事前情報があるが、それでもストレスに耐えうる強靱な精神力がなければやっていられない。留学くらいの気持ちでいると痛い目を見る。



夏目漱石がおよそ 100 年前にロンドンに留学したとき、彼も憂き目にあったという。完璧主義の傾向があった彼は英語の個人レッスンを取っていたにもかかわらず、自分の英語力のなさ、特にリスニングとスピーキングを憂えた。実際の能力は人が羨むくらいなのだ。

さらに漱石はストレスのため、精神状態も崩れていた。滞在の最後のほうは世間との接触よりも個室での読書に耽っていたわけだから、あまり留学の意味をなさなかつたのではないかと思う。

無論、この留学経験が後の彼の文学に大きな影響を与えたことは間違いない。が、それでも本人が後にイギリスでの 2 年は人生でも辛い 2 年だったと語っていることを考慮すれば、彼がどれだけの憂き目にあっていたかが分かる。

留学でこの有様だ。正直フィールドワークはもっとキツイ。特に未開の地に行くにはかなりの覚悟がいる。自分で幸運だったと思うのは、ここが現代的だという点だ。その上、いまのところ言語を覚えるのにかなり理想的な環境が整っている。

フィールドワークで重要なもののうち、見逃しやすすいものは歯だ。特に上顎門歯、つまりは上の前歯が重要だ。この歯が言語音の発音にかなり関与してくる。歯音にとっては命ともいえる。

もしここが折れたりすれば義歯を入れることになるが、義歯は数年しかもたないので、いずれ入れ替えねばならない。しかし前の義歯と同じ具合というにはいかないから、どうしても歯音の発音がしづらくなる。個人差はあるが、慣れるまでに時間がかかるという。

耳も重要だ。私は IPA に記載されている音声をほとんど聞き分け、発音することができる。おかげで語学は得意だ。だが、単音の聞き取りさえできれば文も聞き取れるほど言語は甘くない。

レインがゆっくり話してくれる分には付いていける。だが、速くなると何語でもそうだが、音の脱落や同化などが起こって分からなくなる。

"lɔn, pen ɔl ɔpɪ"

ジャガイモを洗わせるレイン。オルシュは「洗う」のようだ。

次にレインは"lɛj, pen jɛn ɥəli fəɛl"と言い、ジャガイモを途中まで剥く。セド・ユカで皮を剥くという意味のようだ。このようにしながら動詞も少しずつ覚えていった。

アルカを学びながらなので、作るのに時間がかかった。苦心して出来上がったのはじゃがいもやら野菜やらを煮込んだ具沢山のスープとヒラメのムニエル。

昼から豪華だなあ。そうか、今日は正月だからか。でも、内陸地なのに魚介類を食べるのね。きっと南端のカテージュって街から運んでくるんだ。

ヒラメは eelc というそうで、切り身でなく丸々1匹保管されていた。レインはうろこを取って頭を落としてから下ろした。

器用だなあ……。家庭科とか得意なんだろうな。

身を取ったら塩胡椒をし、玉ねぎを刻む。慣れた手つきでバターを鍋に引き、玉ねぎを先に炒める。ローリエやら赤ワインやらを入れて煮込んだ。

10分ほどしてからレインはできたものを濾す。とろみを付けてからヒラメに小麦粉をまぶし、油を引いてフライパンで焼く。鍋は belf で、フライパンは ɥɔɔbelf だという。

どうもフライパンは鍋の仲間らしい。深鍋が ɔnbelf というので、恐らく ɥɔɔ は浅いとかそういう意味だろう。例の文字変換表を使えば理解でできる。

出来上がったらローリエを乗せ、赤ワインソースをかけて出来上がり。香ばしい。

そしてお決まりのパン。よく飽きないなあ。ジュースは好きなものを選んだ。この料理の間に私は料理に関する名詞や動詞を覚えた。だが、形容詞が欠けている。難しいなあ。

皿を持っていき、居間で昼食を取る。

「あ、おいしい。凄いね、レイン。fə ef ɪl」

"nɪ niə"と笑う。嬉しいと言ったのだろうか。良かったと言ったのだろうか。何かを感じると言ったらしい。

"ɪ, hel. fəɪ, fə ef accnɪ fʏ. fʏ dɪl nɔɪ uef f'ɪpɪ ɪɔɪɔ fə"

差し出してきたのは開いた辞書。そこには単語のリストが載っている。

「何これ？」

"fə ef ɪlel"

私が何度か「何これ？」と言ってきたせいか、レインは自然と「何これ？」を覚えたようだ。

「クレールは辞書よね。それは知ってるけど……。まあいいわ。これ、私にくれるの？ ありがとう」

"fə ef uefɛnɪ jɔ. fʏ dɪl nɔɪ ɪpɪ ɪɔɪɔ fə"

"dɪlɪ dɪl ef ɪɔɪ"

レインは紙に人の顔を書いた。頭の中に脳を書き、矢印を書いて uef という語を脳の中に入れる。そしてそこに dɪl と書く。次に脳内から uef が出ていく絵を描き、ɪlel と書く。

なるほど、dɪl が「覚える」で、ɪlel が「忘れる」か。つまり、これ使ってアルカ覚えてってことね。

ところでソフとは何だろう。文法からして形容詞のようだが。名詞や動詞は形や動作が伴うことが多いので分かりやすいが、形容詞は性質や状態なので難しい。

"jenf, lecn. ncn dil jcl fəfə uef"

"en dil jcl fef dil aın"

"dil aın. うん、ncn dil aın fəfə uef"

"ɥ, ifef"

通じている……。われながら今のはわりと難しい文じゃないの？ただの第3文型といえばそれまでだけど、でも凄い。全然喋れなかった言語なのに。机の上とはかどり方が全然違うわ。フィールドワーク万歳。

昼食を終え、食器を片付け、歯を磨く。その後、もらった辞書を使って単語の勉強になった。挿絵付きで文字も大きく、簡単そうだ。多分子供向けに作られたものだろう。いや、もしかしたら外国人のために作られたものかもしれない。

辞書の本文を見してみる。こちらは英英辞典みたいな構成だ。だが英語の辞書と違って可算・不可算といった情報が書かれていない。それらしき略記号が見当たらないのだ。フランス語と違って名詞の性別マークも書かれていない。

可算だ不可算だというのは書いてないが、その代わり英英辞典のOEDのように、単語に初出やら造語者やら語源やらが書かれてある。もちろん読めるわけではないが、年号らしき数字や全体的な書式が地球のものと似通っているのもうそうだと推測できる。

巻末には単語リストがついていた。恐らく頻出単語だろう。学習者が理解しやすいように挿絵がある。これをまず覚えておくとよいということか。

"fə ef ɫel accnɪ ɔɛlɪn eə"

「ん？」

"nɥii...fɥə ilni ucl nɔn"

単語はハルムの表と同じ文字の順番で載っている。最初の単語は「だ。母音が辞書の終わりに来ているのは馴染めない。日本語の辞典はアから始まるからだ。だが子音から始まるといえば韓国語もそうだから、そんなに珍しくもない。

私は指で1ページ分の単語数を数え、ページ数をかけて総数を概算した。1ページ当たりの単語数は例文や説明や絵によって変わるが、概算すると少なく見積もっても全体で3000語はある。

"fɥə ɔil jen clɛ fə...ii ʔ000 uef uci cn"

"ɔɔɛ i, ɥi"

"hii, ɔn fə ɔɔlj ɔil, fɥə lɔɛ"

"nɔn en ilni fɥə"

ようやくアルカで分からないと言えた。ilni が目的語に人を取れるのかは知らないが。だがレインはふつうに会話を進めたので、間違っていないようだ。

"nɔn lɔ fə ɔɔlj jcl lɔ lelf ɔli iuen"

レインはカレンダーを指し、3カ月分ページを捲って"3000 uef"と言った。3000語覚えるのに3カ月はかかると言いたいようだ。

3000語って uclɔf uef というのね。基数は前置されるということか。

アルカの文法はだいぶ分かってきた。語順はSVOで修飾は後置。メジャーな西洋語には見られないわね。フランス語でも grand なんかは前置だし……。

前置詞に当たる格詞があり、後置詞はない。両者が混在するフィンランド語などとは違う特徴ね。

近いといえばインドネシア語かしら。名詞や形容詞に格変化がないのも似ているわね。もっとも、インドネシア語と違ってアルカは過去形などが活用するから、細かい点では異なるけど。

アルカでは修飾は基本的に後置なのに、基数は前置するようね。そういえばインドネシア語も基数を前置するわね。確か後置だと序数になるんだった。

つまり数字を置く位置で基数か序数か区別できる。英語みたいに序数に th を付けなくてもいい。もしかしたらアルカの序数も同じかもしれない。

"nee, lecn, fə lɛlf ɛf lɛlf ɔ e jɪlf ɪ ɪcɪɪ"

"ɥɪ, ɪcɪ"

やはりそうだ。「この月は一年の1番目の月か」と聞いてみたのだが、「1番目の月」は"lɛlf ɔ"というらしい。やはり序数は後置するようだ。

よし、折角レインが辞書を貸してくれたんだ。覚えなくっちゃ。

よく見ると 3000 語のうち最初の 1000 語は超基本語で、残りの 2000 語が基本語のようだ。fej から始まっていったん əə で終わり、また fej から始まっているのでそのことに気付いた。

ということは、最初の 1000 語をまず覚えればいいということね。レインの予想だと 3 カ月で 3000 語らしいから、最初の 1000 語で 1 カ月ということになる。けどもっと早く覚えたい。

私はカレンダーの前に立つと 2 週間後の日付を指し、"1000 uefr" と宣言した。一日 30 個強覚えれば良い計算だ。することもないので毎日 12 時間はアルカに充てられる。1 時間に 3 個の計算なら忘却分を見込んでもちやすい。

"fə ɛɪ ɪ ɪcɪ ɔɪ ɔɪ ɔɪ 1000 uef ɔɪ ɪɪɪɪɪɪɪ ɪɪɪɪ, fə ɛf ɪcɪ nɪ"

「大丈夫、がんばるよ」



犬の定義を聞かなくとも、あるいは dog などと外国語で間接的に置き換えられなくとも、犬という語を獲得することができる。人間はこうして母語を覚える。これは凄い能力だと思う。だからできるだけ私はその方法を使って外国語を覚えるようにしている。

もちろんその方法にも功罪はある。例えば知ったつもりがそうだ。「すべからく」を「必ず」だと誤解している人間は多い。「助長」が本来悪い意味でしか使わないことを知らない人間も多い。それは単に文脈で意味を理解しているからだ。

理解できない単語はレインに意味を聞く。それ以外はその単語のまま覚えることにした。例えば lei がそうだ。lei という語はよっぽど基本語らしく、説明を読んでも分からない。説明のほうが難しい語を使っているように思える。だがこの辞書の賢い点は、そういう語の説明を絵や例文に任せている点だ。

ただ、それでも lei はよく分からない。どうも形容詞のようだ。例文やコロケーションが載っているので暗記する。コロケーションしている名詞に傾向を見つけ、どのような語かを考えることにした。

ちなみにコロケーションというのは「傘を差す」の「傘」と「差す」のように、単語同士のお決まりの組み合わせのことだ。例えば「傘」と「混ぜる」ではコロケーションをなさない。

コロケーションを見た感じ、どうも lei というのはプラスの意味で使っていて、有生無生を問わず使えるようだ。時計が動いていればケアで、止まったりするとアヴィッシュというそうだ。

他にも色々用例が出ている。それを見るに、どうもケアというのは誰かや何かが「あるべき状態にあること」を指すのではないかと考えた。

日本語にはこれを表すのにしっくり来る日常的な形容詞がない。「赤い」とか「熱い」などはどちらの言語にもあるだろうし、意味



の範囲もそんなに変わらない。だが特殊な意味の形容詞はそもそも片方の言語にしか存在しないことがある。

2時間ほどして、レインが平仮名のテストをしてほしいと言ってきた。

「えっ、もう覚えたっていうの？ 早いわね。pen ilf ifə」

するとレインはすらすらと淀みなく50音図を書いてみせた。几帳面な小さい字でびっしり書いてある。「ふぁ」や「が」なども入れがあるので実際は100近い文字数に上るというのに。

「……なかなかやるわね。私が25文字で苦労してるっていうのに」

随分早いなと思った。確か福沢諭吉が蘭学を学んだとき、アルファベットを覚えるのに3日かかったという。その倍以上ある平仮名をこんな短時間で覚えるとは……。

"fəfə ef cl hirɕ"

「文字はほかにもあるよ。じゃあ、カタカナと簡単な漢字も覚えてみる？」

とりあえずカタカナを書いてあげた。音は同じだと伝えた。

"hɔɔ, lili ej læj fcl hirɕ enl 'lɔɔɔ lɔɔ ɔɔ eɔɔ. lcel hclɔɔɔɔ accɔɔ ɔɔɔ  
ɔɔɔɔɔɔɔɔ accɔɔ ucl'ɕ ɔɔɔ hclɔɔɔɔ ef jccɔ æcɔɔ.... fee, ɔɔ jɔɔ, lɔɔɔ lele  
li elɔ ɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔ. lɔɔ...ɔɔɔ hirɕ len ilf uef ɔɔ  
fə...ɔɔɔɔɔɔɔ...ɕ"

ぶつぶつ言いながら、レインはカタカナを写経していた。

そして1時間ほど経ったところでまたテストしてくれと言う。

チラと見ると、まるで呪いの手紙かというくらい隙間なく細かい字で埋め尽くされていた。まあその一文字一文字の丁寧なこと。方眼用紙でもないのにまるでマス目の中に書いたかのようだ。

テストしてみたところ、彼女はカタカナも完全に覚えていた。

「……あなたが地球に迷い込んできたほうが早かったんじゃない？」

"lɔɔ ʃyɐ pɛn ejʃɛl ʃɛʃɛ uɛf ɪ nɕɔɔɔɔɔ"

レインは私の読んでいる単語リストを指差した。

個々の単語を指しながら「にほんご、にほんご、なにこれ、なにこれ？」と言う。

「もしかして……私がアルカの単語を覚える間に、あなたは日本語の単語を覚えるってこと？ 単語を訳せて言いたいのか？」

レインは覚えてたの平仮名で「のん まる ふあん にほんご」と書いてきた。やはりそのつもりらしい。

「じゃあいいわ、一緒に覚えましょう。覚えた先から日本語に翻訳していくよ」

するとレインはちょこんと横に座る。甘くて柔らかな香りがする。一冊の本を共有しているので、肩と肩が接するほど近い。なんだかどきどきしてきた。

どうして美少女って良い匂いがするんだろう。なんていうか、美少女臭ってあるよね。ミルクのような甘い感じの。レインの香りもそれに違いない。でなきゃ、こやつは糖尿だ。

それからしばらく二人で単語を勉強した。やがてレインが時計を見て何か言った。

"lɔɔɔɔ, ʃyɐ ɛn ʃɔɔ ɪɔɔ ɔɔɔ dɔɔɔɔɔ"

「え？」気付いて見上げると、レインの顔が夕日で赤らんでいた。日が暮れかけていた。もうそんな時間か。読み耽ってしまった。

しかし今レインは何と言ったのだろうか。夕飯食べようとか、そんな感じだろうか。

「あ、ええと、夕飯の時間かな？ まだお腹すいてないけど。」

!!...rɔɔɔɔɔ

"ɔɔ, lɔɔ ɛn lɔɔɔ rɔɔɔ ɔɔɔɔ"

シェン・シートで「食べましょう」ね。

思わず笑みが漏れた。実はこの辞書を見ていて分かったことなのだが、レインはどうも今までずっと私に女言葉を教えていたらしいのだ。

レインはさっきから「食べる」を len と言っているが、辞書の記述を見る限り、len は「飲む」という意味だ。「食べる」は læc。

ところが女はどうやら læc を使わず、「食べる」も「飲む」も len を使うようなのだ。日本語で「食う」は男しか言わないのと少し似ている。

「言う」という基本語に関しても男は læ で、女は penj というらしい。

ほかにもこういうのは色々見つかった。レインは口癖のように jon とか lɔɔ と言うが、どうも lɔɔ というのは jon の語気を弱めたものらしい。そして女は頻繁に lɔɔ を使うようだ。こういう単語にすらアルカは女言葉が存在するということだ。

「しかし」は fil だが、女は fef を使うことが多いらしい。同じく「そして」は qin だが、女言葉だと jee ということのほうが多いようだ。

レインは len のことを læc とは言わないが、qin と jee はどちらも使っている。どうも女でも接続詞は語気の強さに応じてどちらも使うようだ。

"qɪ, len lccf ræəl, lecn. nɔn ej lælin"

"ɔɔ fɥə ɔɪlej ɥifel fep. fə læɔɔ e lælin ef fɔɪ"

"nɔn nɪ nɪə. jenf. nɔn ef lele jefeb"

"ɔɔ..."レインは少し面食らった顔で口を押さえる "fɥə ɪf ɪn) æecn cɔ fɥə penj ucl ɪɥɪ"

「ん、早くて聞き取れなかった。ごめん、もいっかい。ええと、feeyəθ  
feeyəθ」

"ɔli feeyə, nɔn penj ucl de fe ʃɔj ɪ ɔ"

レインは早口で言って、くすくす笑う。

……なんだろ。

"lilɪ nɔn ɪp ucl eθ peɪpenj ɔcl le ɔp il il ɪpɪ"

わざとなのか、レインは早口で喋りながら席を立つ。

「むー」

うなりながら私も台所に行く。レインは戸棚からラスクを出し、紅茶を入れる。なるほど、4食といっても夕飯は軽食なのね。3時のおやつみたいなものか。もう日が暮れてるけど。

しかし紅茶の葉がたくさんあるわね。地図を見た限りここの風土だと紅茶はあまり取れなそうだけど……輸入品かしら。

逆にコーヒーが全然見当たらない。ミルクもないし、豆どころかインスタントも見当たらない。カップに付いてるのは明らかに茶渋汚れだった。紅茶はかなり頻繁に飲むようだ。

不思議なのはレインの歯が白いこと。これだけ飲んでもステインが付かないのはよっぽどカルシウムを豊富に取っているのか……それだけじゃムリね。

じゃあ歯医者に定期健診に行ってるのかな。あればの話だけど。でもまあ、あるでしょうね、この文化レベルなら。

レインに気付かれないように口の中を見ていたのだけど、虫歯になつた形跡がなかった。

机に戻り、軽食を取る。ラスクを指して「何これ？」と聞く。

"ɪ, fe ef ɔdɔ"

「オポ、ね。コカに比べればポフに音が似ているけど、有縁性は見られないか……」

"nee, fʌə dɪl aɪn fəfə dɪ lɪnəlʒ"

fəfə は女言葉で「これら」という意味だった。男だと確か fəʃ だったかな。単語をすべて覚えるのかと聞いているようだ。

「シャンって何だろ」と言っただけで辞書を見る。このリストにも載っている。無形の語の説明文は dɪ という語で始まる文を持つことが多い。意味的に「もし」のようだ。

「もし」で始まる説明が多いので、この辞書は COBUILD 英英辞典に似ているといえる。あれと書き口がよく似ている。

あの方法は適切に利用すればかなり力を発揮する。私のようにアルカの基本語さえ知らない場合、意味を定義されても分かるはずがない。だから絵を使うのだが、無形物の場合はどうしようもない。そこで、COBUILD 式の出番となる。

シャンというのはどうも真実のことを述べているようだ。"dɪ el ef dɒn, lə nɔʃ ef dɒn, ʃɒn lə lə lɪn"などと書いてある。

nɔʃ というのは調べたところによると「自分」を指すらしい。つまり、「もし誰かが女で、自分は女だと言え、その人はシャンを言うことになる」という意味だ。

この状況から考えて、シャンは真実とか事実とか本当という意味だろう。そして恐らく「本当」ではなく「真実」だと思う。というのも、次の例文による。

"dɪ sɪn ef ʃɒpəl, ʃɒn "sɪn ef ʃɒpəl" ef lɪn". sɪn を調べると、絵が出ていた。空のようだ。また ʃɒpəl は「青」。

つまり「もし空が青いとき、『空が青い』はシャンだ」と言っただけで辞書を見る。これは客観的事実なので本当か嘘かではない。従ってシャンは「本当」ではなく「真実」と訳すべきだろう。

色が出てきたので調べてみた。色は nɒd というらしい。

基本色が載っている。全部で 10 色のような。acp, uep が白黒の 2 対で、hip, jupel, ncci, cdel が赤青緑黄の 4 対。そして leffe, lioa, oola, lesebbe が茶桃灰紫の 4 対。英語の基本色に比べるとオレンジが欠けている。日本語より基本色は多い。

"lecn, fə ef fɔ ncdɔ" と言って机を指す。すると "leffe" と答えてくる。

うん、机は茶色か、確かに。

"jɔn, fə ef fɔ ncdɔ" と紅茶を指す。すると意外にも "leffe" と答えた。

え、赤じゃないの？ いや、そうか。紅茶っていう字を考えるからダメなんだ。確かに紅茶は茶色い。

そうか、日本語は基本色が 4 色しかないもんね。日本語は黒・白・赤・青の 4 色の中に色を取めようとする傾向がある。

赤松だって赤くはない。青黴だって青くはない。青空は青いけど、青蛙は青くない。白味噌は白くない。赤味噌も赤くない。しいていえば 4 色の中のどれに近いかという評価でしかない。そこに押し込めようというのが日本語のやり方だ。

アルカもそのやり方を採用していると思う。それが人間にとって自然で合理的だからだ。一々細かい色名で語るの是不便だ。

ただアルカの場合、基本色が 10 あるというのが違いだ。レインが紅茶を茶色と呼んだのは細かく表現したわけではなく、日本人が紅茶とって 4 色の中に押し込めたように、10 色の中に押し込めたにすぎない。しかし、そのことをどう検証すればよいだろうか。

よし、背理法で試してみよう。もしこれが間違ってるんだとしたら……。

私はオレンジジュースを出して、"fə ef fɔ ncdɔ" と聞いた。するとレインは "cdel" と言った。

やはりな。オレンジという基本色はない。そこでオレンジを見せると黄色という。面白いものだ。

続けてレインは "i, lcjlcncɔ fɪn ef dɪjɔ" と言う。

パツツというのは何度も聞いたが、多分「大丈夫」的な意味だろう。つまり「オレンジ色でも大丈夫よ」という意味だろう。うんうん、こちらが厳密な色の指定だな。

面白い。ここの人たちは何でも10色で捉えるようだ。日本人の場合、基本色が少ないので、4色の範囲を超えて色名を指定することが日常的には多い。しかし10色もあれば普段は不自由しないだろうから、何でも10色に収めようとする習慣ができる。基本色が多いため、かえってふだんは細かい色の表現をしないのかもしれない。

随分ブランクを開けてしまった後、レインは再度"ju, fya dil an fəfə cl linelɔ"と聞いてくる。

むろん単語リストは覚えるつもりだ。私は"qi"と答えて食事を終え、片付ける。そしてまた辞書に集中した。

次にレインに呼ばれて顔を上げると、いつの間にか部屋の明かりがついていた。時計を見るともう7時。そろそろ夕飯の支度をすべきだろうか。

「ねえ しおん これ」

再びレインに呼ばれて振り返る。彼女の日本語の発音はアルカ式だが、一応日本語になっている。

"fo'ɔ lecn"

"nɔn ni fya lɔp fə"

それは袋に入った着替えだった。新品のようだ。これを使えと言っているようで、ずっと差し出してきた。

"jenf, jenf"

助かった。さすがレイン。気が利くなあ。

レインは私の手を引き、洗濯機のところへ案内する。日本と同じで風呂の近くにある。水物は水物でまとめているのだろうか。台所などと近い。口頭と身振りで洗濯機の使い方を教えてもらう。

私は部屋に戻って着替えると、下に戻る。練習を兼ねてレインの洗濯物と一緒に洗ってみた。洗濯機には乾燥機が付いているようだが、干す必要はないのだろうか。この時間に洗濯するくらいだ、恐らくその必要はないのだろう。

2人で夜ご飯の支度をした。メルセルというのは正月で、やはり食事は豪華なのだろうか。冷蔵庫にはかなり高価そうな食材がある。

レインの指揮でできあがったのはローストビーフの野菜盛り合わせ。そして具沢山のミネストローネ。日本と違ってベーコンではなく生ハムを入れていたのが特徴的だった。

さらに鯖を出したかと思うとカルパッチョまで作りだした。私はそこまで作ったことはない。そしてバゲットを1本出し、バターを持ってきた。結構夜は豪勢なようだ。いや、昨日はあんまり豪華じゃなかったから今日が特別なかもしれない。

8時ごろに夕飯となった。正直レインのほうが料理が巧い。敗北感を感じつつも素直に褒めた。言葉がろくに通じなくとも嬉しそうだった。

私は料理を毎日のようにするが、メニューは簡単なもので、栄養のバランスを第一としている。簡単で安く栄養がある。これだけ。とっとと作って勉強したいからだ。食べるのもさっさと食べてしまう。

だが今日は違った。ゆっくり味わって食べた。この味にはその価値がある。

食後は少し体を休ませるために歓談をした。といってもアルカができない以上、授業になる。私は単語リストを読んでいて疑問に思ったことを色々とぶつけた。レインは丁寧に対応してくれた。そしてまた辞書を使って勉強した。



夜というのは時間が早く経つもので、あっという間に寝る時間と  
なってしまった。11時くらいだろうか。レインは"nōn ej sōs. lō  
lcnci lccf"と言った。寝たいようだ。賛成して2階に行き、部屋に  
入った。

今日一日でずいぶんアルカができるようになったなあ。進歩だ。

カーテンを開ける。通りは嘘みたいに静かだ。窓を開けてベラン  
ダへ出る。肌寒いが空気は綺麗だ。胸いっぱい吸い込む。

どうも田舎ではないみたいね。田園は見えないし、家畜の強烈な  
匂いもしない。家畜が数キロ以内にいれば空気が臭くなるから分か  
る。ここは都会なのだろうか。

「んー、それにしても、今日はよく勉強したなあ」

部屋に入り鍵をかけて照明を落とし、ベッドにもぐりこんだ。不  
思議なもので、レインといると寂しくないが、こうして1人になっ  
て暗い天井を見上げた瞬間、寂しくなる。

お母さん……どうしてるかな。心配でどうにかなっちゃってない  
かな。お父さんも。仕事休んだり辞めたりしてないかな。そしたら  
困るな。あの2人、折角がんばって今の会社で築いた地位を失っ  
ちゃう、私のわがままのせいで。それはダメ。だから、私の書置きに  
忠実に動いてほしい。

でも……本当にそうされると私はあまり大事じゃないってことで、  
それはそれで寂しい。あの2人が取り乱すのを見てみたい一方で、  
迷惑をかけたくない自分がある。

まいったな、だんだん鬱になってきた。頭の使いすぎかな。甘い  
ものが足りないのかも。もしかしたらグルタミン酸不足かもね。醬  
油だっけ？ 海外出張のノイローゼの日本人に醤油を与えたら快方  
に向かうことがあるのかなんとか。どこまで本当か分からないけど、  
醤油中毒になってるってことは確かだと思う。

レインの料理はおいしい。でも2日目にしてもう和食が恋しい。お米……食べてないな。パンはお腹がすぐすぐよ、お母さん……。だからこの人たちは4食なのかな。

くすん、と、いつのまにか泣いていた。帰りたいわけではない。異世界は自分で望んだことだ。この上なく良い待遇だし、レインのことも好きだ。外人どころか異世界人なのに、初めてまともに友達になれそうだ。

でも、寂しいのも事実。私はえんえんと声を出して泣いた。わざと派手に泣いた。でも、レインに聞こえないように。

なんでもない、これは誰でもかかる不安とホームシックだ。このストレスは速やかに発散すべきだ。だからわざと大げさに泣いて発散した。5分も泣くと疲れて眠ってしまった。

ルウ

朝日というのは不思議だ。夜、鬱になっても朝日のおかげで希望と活力が戻る。鬱病は朝悪化するものが多いが、私の場合は夜に寂しさから鬱になるため、朝日は至上の薬だ。

目覚ましもないのに不思議と早く起きてしまう。時間は……6時だ。ベランダでストレッチをしてから下へ行く。レインはもう起きていた。ちょうど歯を磨いていた。挨拶して入れ替わりで歯を磨く。

レインは少しくせつ毛だ。朝は寝癖がついている。ふつうの寝癖でなく、静電気を帯びた下敷きを上から当てられたように髪が立っている。日本人にはまず見られない。

彼女は霧吹きで水らしきものをかけ、整髪する。年頃の女の子なのに整髪料すら使わないようだ。でもその水は微かに桃の香りが付けてあるようで、清潔で控えめな空気が漂っていた。

朝起きでもレインは可愛い。化粧をしていないから常にすっぴんだが、それでも可愛い。せいぜい寝起きで顔がむくんでいるくらいか。羨ましい。

朝食は簡単で、シリアルだった。ようやくパン以外の穀物を食べた気がした。食後は一休みした。

"nee, lecn. fʌ fe ælinʊ"

ael は「学ぶ」という意味。in は「人」なので、aelin で「学生」だ。私は覚えたての単語を使ってみたくて聞いてみた。発音にも少し慣れてきた。

"ɔ...fʌ pɛnj jɛn ɪpɪ elɔjɛl fɛp. fɔhɪ. jɛe fɛe, nɔn ef ælin"

elɔj というのが分からないので、すかさず辞書を引く。どうやら「流暢」とかそういう感じの意味らしい。分からない単語が出るたびに辞書を引くことにした。

"ɥi, nɔn ilnɪl uec. fɥə ef ælin jefe. jɔn ej fɥə en ɔɥ ælnɪʃ"

学生なのは分かったが、学校に行かんのかね。

"ɔcl ɔeljelɔnɪn"

"u...ɔɔ fɥə ɔɥ ɔɔ ælnɪʃ"

正月休みか。じゃあいつから行くんだろう。

"jel e ɥiui e. nɔn lil aɪn ɥɔɔ i fɥə ɔɔ fə eə"

どうやらあと 10 日ほど休みがあるらしい。長期休暇中のようだ。それまでアルカを教えてくれるとのこと。でも、長期休暇なら宿題があるのではないだろうか。それに予習や復習もあるだろう。迷惑にならないか心配だ。

"fə fe ɥefʃ ɔɔ...nɔn ef lef nɪ"

するとレインは目を丸くして首を振った。

"feɔ, feɔɔ nɔn jenɪ fɥə ɔɔcnɪl"

覆面から助けてもらったことをありがたく思っているようだ。

"ilnɪ, nɔn nɪ nɪə"

"i, fɥə ɥenj il en ilnɪ fef ɔɔfɪ oen ɔɔ fəɥ"

"ɔɔ...ʃi...ɥi, ɔɔfɪ"

レインは微笑んだ。私は安心して単語勉強に戻った。彼女も横に来て日本語を学ぶ。

私たちは一日中、言葉の勉強をした。

夕方ごろ、アルシェさんがまた遊びに来た。昨日よりアルカができるようになっていたので少し驚いたようだ。

なんと彼は私にアンセを持ってきてくれたのだ。アンセというのはレインたちが手首にはめている携帯電話のことだが、実はお財布ケータイにもなっている。アンセでの買い物はバイオメトリクス認証で、セキュリティが高いらしい。

中には免許や保険証や身分証なども電子データとして組み込まれているので、これひとつで暮らしていくことができる優れたものだ。

アルシェさんのお父さんはなにやら国の偉い人だそうで、特別に私にアンセを発行してくれたらしい。ただ、私はまだ彼らの言葉をよく理解できないので、詳しいことは今度聞くつもりだ。

お礼を言うと彼は紳士的な優しい笑顔を見せ、お茶も飲まずに去っていった。

私はレインを横目でチラと見る。

「ごめんね、レイン。デートの邪魔して……」

しかし彼女は白くて細長い脚をぷらぷらさせながら、ただ私が書いた日本語の単語をぶつぶつ呟いていた。

しばらくするとレインは立ち上がって風呂場に行った。私も付いていき、風呂の入れ方を教わった。どうもアルバザード人は風呂を好むらしい。シャワーもあるが、あまり使わないようだ。

風呂は日本のと比べて広いが、やけに浅い。明らかに全身漬かることはできない。漬かるとすれば半分寝そべるような形になる。丸まってしゃがんで入る日本の風呂とは明らかに違う。

一番風呂というのはここでどのような意味を持つのか分からない。風呂を穢れを落とす場所と考えていけば、家主であるレインに譲るべきだ。だが客を先に入れるのが向こうの礼儀だとしたら話は変わってくる。

てゆうか一緒に入る文化だったらどうしよう……。風邪引いたふりしようかな。

横目で見てみると、彼女はさっさと先に一人で入ってしまった。こちらを気にしている様子もない。入りたい人間が勝手に入れということなのだろう。特に順序など気にしないようだ。

レインが上がるのを待ち、私も入る。私は音を注意深く聞いていた。どのように風呂に入るのか分からないので音で学ぼうとした。傍から見れば明らかに出歯亀だ。

音からするとレインはシャワーを使っていなかった。ざあっと流す音がしたので体を洗って桶でお湯をかけて流したのだろう。当然というか、先に洗ってから入るようだ。

出てきたレインは服が変わっていた。薄いピンクのブラウスと、白いフリルの付いた上着を羽織っている。下は相変わらずスカートだが、左右非対称になっている。リボンのついた白い靴下が愛らしい。

昨日の服にしてもこれにしてもデザインが派手でない。そして制服のように丈夫そうだ。一着を長く大切に着る文化なのだろうか。

交代で風呂に入った。脱ぐ前にレインが来て、シャンプーやリンスや石鹸などを説明した。そして手ぬぐいをくれた。脱衣所には鍵が付いていた。日本では考えられない。

鍵をかけ、服を脱いで中へ入る。なぜか知らないが、自分の家以外で裸になるのは凄く不安だ。

借りた手ぬぐいを濡らして石鹸をつけ、体を洗う。髪も洗って桶で流す。風呂に入り、温まる。浅い代わりに足を伸ばしてくつろげる。自然と半身浴になる。これは健康に良さそうだ。お湯は日本のものよりぬるい。

レインは30分ほど入っていた。恐らく湯船には20分ほど漬かっていただろうから、半身浴をしていたと考えられる。半身浴はぬるめで20分ほどが効果的だからだ。私もそれに倣い、外へ出た。

バスタオルを借りて拭き、使ったものは洗濯籠に入れておく。洗濯機があれば籠が近くにあるというのはどこでも同じなのだろう。

まあ道具が同じならその周辺の道具の使い方も似てくるのは当然のことだろう。

レインから借りた服に着替える。

風呂から上がるとまた勉強し、その後、夜ご飯を作って食べた。メルセルの祝いは終わったのか、昨日のような豪華さはなくなった。

異世界アトラスに来てから半月ほど経った。

私はこの世界で出会った少女レインと2人きりの同棲を続けながら、アルバザード国の言語アルカを勉強していた。

今日はレインにもらった辞書の巻末にある単語リスト 1000 を覚える締め切り日だ。

朝食後、テストをしてもらった。1000 語もあるのでテストは長時間に及んだ。私は宣言どおり半月で 1000 語すべてを暗記した。われながら頑張ったものだ。

レインのほうも日本語の対訳をきちんと覚えていた。すばらしい出来だ。見た目は可愛くておっとりしているが、実はかなり切れ者なのではないか。

器に関してはむしろ私よりも大きいかもしれない。私がどんなにしつこく聞いても少しも面倒そうな顔をしないし、いつも協力的だ。

怪しいくらいニコニコしているわけでもなく、かといって無愛想でもない。自然体で朗らかだ。羨ましいとともに、私はレインという人間に強く惹かれていくのを感じた。

彼女には単語だけでなく、日本語の文法も教えておいた——私なりのやり方で。

そもそもレインが日本語を学ぶのは私に簡易翻訳をするためだという。ここで暮らす私とは立場が違う。彼女の日本語は私一人に通じればよいのだ。

そこで私は考えた。レインに文法的に正しい日本語を教える必要はない。レインの言っていることを私が理解できれば十分だ。なら簡略化した日本語を即興で拵えて教えればよいではないか。



例えば「は」と「が」の違いは教えない。動詞の活用も教えない。アルカと同じように「動詞+副詞相当句」の形で表現できるようにする。「食いたい」は「食べるしたい」と言わせればよい。「食べた」は「食べるた」と言わせればよい。

もし余裕があれば後々「食べた」も教えるつもりだ。とにかく彼女が早く覚えられ、私が問題なく理解できることが第一だ。

日本語を元にしたアポステリオリな人工言語を作り、レインに教えた。要するに「なんちゃって日本語」だ。仕組みが簡単なので彼女はすぐに習得した。私だって「なんちゃってアルカ」だったらもっと早く覚えられたはずだ。

単語テストが終わると、もうお昼の時間になっていた。

昼食後、レインは外へ行こうと言い出した。どこに行くのと聞いたらまたカルテだという。

サンダルを借りて外へ出る。そういえば玄関は日本と違って押し戸なんだなと今更気付いた。

"!...lecn, cl...nı jcl ncn ef zil dcl ncn lecnj fəθ"

lecnj は動詞 lecn の継続相だ。lecn は「着る」という女言葉で、ふつうは jib と言うらしい。

実はこの単語、レインと同じスペルなのだ。気になって辞書で調べたところ、lecn というのは一般名詞で「儀式に使う神の道具」という意味らしい。それが彼女の名前の語源のようだ。

儀式に使う装身具を身に付けるという意味から lecn が「着る」という意味になり、雅語として女言葉になったようだ。レインがくれた辞書は語源が細かく書いてあり、面白い。

"dθ cl nı jcl fya lənj c le lın əpeben ləfci"

ふうん、私の制服はルティア国周辺の学生っぽいのか。

"hıın"

私はこのハーンというのに慣れてきた。なるほどという深いゆっくりとした理解を得たときの言葉のようだ。

語法を身に付ける際は彼女が言った文脈に近い場面で単語を用いることにしている。だからレインがたくさん喋ってくれないとデータがなくて困る。

ただレインはどっちかというとおしゃべりではないよね。むしろ大人しいほう。てゆうか全体的に猫っぽい。

カルテに着くと中心部へ進んでいく。本当に大きい公園だ。中に入ると公園だという事実を忘れてしまう。

中心部に着くと大きな建物があった。教会のように見える。かなり華やかな建物だ。聞けばシーカという名だそうだ。

その向こう側にはロンドンのウェストミンスターのような宮殿が見える。ご丁寧にピックベンよろしく時計台まである。

「あの宮殿は見覚えがあるわね」

そうだ、確か 100 ソルト玉に描いてあったはず。

ポケットから財布を引っ張り出す。水色の可愛いパースで、レインが子供のころ使っていたものだそうだ。よほど大切に使っていたのか、傷ひとつない。中には小銭やお札が入っている。私が買い物できるよう、お金までくれたのだ。

100 ソルト玉は通称 *allcin* と呼ばれている。見ると確かにあの建物が描かれている。つまりあれがファルシアン宮殿ということになる。きっと観光名所なのだろう。人がちらほら見える。

レインに連れられ、シーカという教会っぽい建物に入る。

中には壁に沿ってぐるっと長椅子が配置されていた。人が数人座って何かを待っている。だが受付などは一切ない。天井はステンドグラスがあり、奥にはパイプオルガンもある。やはり教会っぽい。

見回すと、奥へ通じるドアがある。人が順番にそこに入入りする。ドアから出てきた人は入り口を通過して外へ出て行く。

静かだ。皆、沈黙を保っている。待っているのは老若男女を問わず、色々な人だ。お祈りに来たのだろうか。

辞書で lccli を引く。ipfcj という単語にアンカーが付いているのでそちらも読む。

調べたところ、どうやらアルバザードの主な宗教はアルティス教というらしい。アルティス教の教会はカルテ公園の中心にあり、名をシーカという。つまりここだ。

シーカの中には祈りの部屋カルテンがある。そしてカルテンの中にはサリュという石の祭壇があるらしく、そこで祈りを捧げるという。

"ifə ef lccli jefə"

"ɸi. nɔn ləniɟ ifə lɔnɔ nɛpɸ"

なるほど、お祈りに来たのね。真面目な子だなあ。

"nɔn sɔn ɟɔ liɑɔ"

"ɔl sɸə ɛb lɔn ipfcjɸ"

"ipfcjɸ...ilac, lɸɔn f'ipfcjɸ"

"il. sɸə lɸɔɸ ac ɔɸɸɔɔ lɔ acɔ ɛnɔɸɸ"

"fee"

"ɟɔn sɸə ɛb il ipfcjɸ ɔɔl li ifə"

せっかくだからここにいる間はアルティス教徒になっておこうかな。どのみち神様とか信じてないけど。

意外かもしれないが、私は異世界の存在は信じてても神様はあまり信じていない。過剰な能力がチートすぎて、リアリティを感じられないからだ。

そうこうしているうちにレインの番が回ってきた。レインは私を連れて入る。一瞬周りがざわめく。2人で入るのは奇妙なようだ。

中は狭かった。せいぜい10畳くらいだ。奥にひんやりした灰色の祭壇がある。背は低い。レインは膝をついて肘を祭壇に乗せ、祈りだした。

"lecn, ncn peny il ʃɔɕ"

"ʃɔɕ, "ncn nɛpʃ nɔn il ɪpʃe""

祈りの言葉は「アルテ神に祈りをささげます」……か。単純ね。洗礼の儀式はいらないのかな。教会だってお布施がないと運営できないでしょうに。ああ、国教だから税金から収入が入るのか？

"edʒ el en lɔɪ delfʃ"

"delf...lələ ʃɔɪ jɛɪ ʃə uef ɪj. ɪj, ʃɔɪ en lɔɪ delf ɔɔ ʃə ɪj acen delf ɪn ɪ ɪpʃɔɪ"

あくまで「東の間アルティス教徒」だからかも。きちんとした洗礼の儀式は省略ということらしい。

しばらくするとレインは祈りを終えて外に出る。私も後に続いて教会を出た。中はスタンドグラスのおかげで光がよく通って眩しかった。あと、少し寒かった。それでも人がいた分、外よりは暖かかったが。

"id, ncn en jɔj le ʃelel"

"edʒ ɹəl ʃɔɕ"

"ɪ...lcɔn, ʃɔɪ pen ɔɔʃ ɪ ɪj ncn. ncn lcɔle aɪn ʃɔɪ ʃilel"

何かお祈りしわすれたことでもあるのだろうか。

"ɔɔ, dɪjɔɔ"

レインは中に戻り、私は一人で歩いて帰る。

今日は教会や宮殿が見れて得した気分だ。夕方で観光旅行をしているようなものだから。

家の門が見えてきたところでふと立ち止まった。門前に誰かがいる。

男だ……。アルシェさんじゃない。ただの通行人とも違う。家の前を行ったり来たりと怪しい。誰だろう。知り合いならこそこそする必要はないはずだ。

私は咄嗟に身を隠した。男は依然こそこそしている。背伸びして中を伺ったりしている。

……まさか、こないだの覆面？

するとレインが後ろから追いついてきた。

"lcɔnθ fʌ ʃɔ ɪfəθ"

「レイン、しっ！」

唇の前に指を立てる。どうやら「黙れ」の仕草はアルバザードにも同じものがあるらしく、レインは理解して口を手で覆った。

彼女は男を見て驚いた表情になる。どうやら知らない人のようだ。

"fʌ en jɛθ dɔ...nɔn lɔ ɪ ef uɔl le uɪnɔɪf fʌ"

"ɪ ʃɔ eɪ"

"ɪ ɪɔɔl jɪneɪ le cn"

"jɪneɪθ"

首を傾げるレイン。私が慌てて"jɪcnɔɪ"と言い直すと、レインは"ɪ"と頷いた。

いけない、「確認している」の「テイル」で考えちゃった。日本語から考えるとダメね。

男は門に手をかけようとしたが、人が来たので慌てて去っていった。

数秒もしないうちに男の影は遠くなっていった。私たちは時間差をおいてから中へ入り、鍵をかけた。

"ipfe..."

ため息をつくレイン。

かわいそうに、不安だよ。家族もいないのにヘンな男に付け狙われて。そうだ、警察には連絡したのかな。

"fya bidif li ucl i ricn jefef"

"fee"

「えっ、してないの。なんで？」

"dcl...licn bidcl aclif fya fei kon idu i licn. kon penjif il fof la omu leny c aci ilf fee, licn awjif ain fya"

"lnil fca fcy"

"ed...ilac...れいんは しおんを まもるしたい けいさつから です. ilnif"

なるほど、どうやら警察に見つかる異世界人の私は不審者として連行される恐れがあるため、警察に男のことを相談しなかったらしい。

"fya jo ainf jenfif, lecn. fya nellif kon jccni"

"ed...fef fa ef zil. li lil fo eqa, acen leni jc μnl"

"μnl..."

μnlを辞書で引く。「大切に価値のあるもの、しばしば高価。例えば金やダイヤモンド」。つまりは宝や財宝の類か。

どうやらこの家には特にお宝はないと言いたいようだ。なのに泥棒が来るなんてふしぎな話だ。

その後2人で手分けして部屋中の鍵を確認し、それからアルカを勉強した。

夕食を取ってまた勉強。夜ご飯の後も勉強。

気が付くともう11時になっていた。肩が痛いし腰も痛い。集中しすぎだわ。

私たちは別れ別れになって寝た。今日は頭を使いすぎたせいか、精神的な疲労が大きかった。

そういえば合気道と剣道の訓練を怠っているな。そろそろやらないと。でも、剣道はムリかな。竹刀があれば素振りだけでもできるんだけど……。

ル ト

滞在が半月を越し、徐々にこの国に慣れてきた。とはいえ本当に慣れたのはこの家の中だけだが。でも家事がこなせるようになったのは居候として大きな進歩だ。レインの手伝いをしてあげられるようになって嬉しい。

私の胃もそろそろパン食に馴染んできて、おなかですぐに減らなくなってきた。

レインは相変わらず優しく親切で、私に嫌な顔を見せたことがない。恐らく彼女は誰に対してもこうなのだろう。ひなたぼっこをしている子猫のようなんびりした子で、無邪気で純粹だ。一緒にいるとこっちまでほんわかした気分になる。不思議な子だ。

それにしても彼女は学校に行かないのだろうか。確か今日辺りからのはず。

朝食後、私は不思議に思ってレインに聞いた。

"דס cl גכנ lcf aellu8"

"aj e"

やはり今日か。

"גנן fya גכנ al uiael"

"דגנן. גכנ ela aellu אכל אפּה גל דכל גכנ לל חול וקוּן וּ fya"

私にアルカを教えるためっていうのは嬉しいけど、それで学校を休ませるのは気が引ける。でも、どうしてレインはこんなに親切にしてくれるんだろう。

"גן fya ef אוּס גכנ וּ גכנ8"

"לcf, דכל fya וּלוּל גכנ גכנ. גכנ גכנ אוּל חול וּלוּל אוּל fya lel וּלfacin. fef fəp, גכנ גכנ גכנ חול דכל חול גכנן fya, גכנ. גכנ גכנ גכנ גכנ e"

"חווּ, לח8 גכנ גכנ גכנ. גכנ חול גכנן fya וּlc גכנ, lecן"



彼女は恥ずかしそうに微笑む。

「でもね、レイン。私のために学校を休むのはやめてほしいの」

"ɔpə...pen penj fə ɔllɔ nchɔnpɔ ɔɑ aecn"

「レインは 学校を 行くべき です」

日本語のコロケーションでは「学校に行く」だが、アルカの"le aelli"に合わせて「学校を」にしておいた。このほうがレインには誤解なく通じるだろう。これも私なりの人工言語だ。

"ɔɔ...fɛf じゃあ しおんは なにを このいえで する ですか。  
れいんと いっしょ がっこうを いく ですか"

私はこくこくと頷いた。

結局レインと一緒に学校へ行くことにした。「アルナ大学」というところに通っているそうだ。大学といってもここは日本と学年制が違う。日本でいうとレインは高2に当たる。つまり私と同じ学年だ。

アルバザードの学校は2歳から始まる3, 4, 5, 6年制だそうだ。こっちでは私の年だともう大学生だ。

そうそう、レインに年を聞いたところ、16歳だという。夏で17歳というので、私と近い年のようだ。ふつう白人は日本人より年上に見えるが、レインは白人の血がそこまで濃くないので若く見える。それに、やや童顔だというもある。

大学はɔɪɪɪɪɪɪ というが、6年間は長いのでɔɪɪɪɪɪɪ とɪɔɪɪɪɪɪɪに分かれている。訳すと「前期大学」と「後期大学」になる。レインはこのɔɪɪɪɪɪɪの最終学年であるnɪpɛfという学年に当たる。つまり彼女は受験生ということになる。

レインは準備を済ませて居間に下りてくる。手にはかばんを持っている。

"lɔn, fʏə fɪn ef ælɪn ɪ acɪ fəɪnð"

"ɥi. nɔn fɪn ef nɪpʃe lɪf fə ɪn"

話をしながら玄関を出る。鍵を閉めて通りに出る。学生だろうか、レインのような格好をした女の子がかばんを持って歩いている。

"læɔð ɔn acɪ fəɪn, le ɔelɪf fʏə ɪfə. lɪli ej ɪ ɱɪ nɔɪn eɥɔð"

私をここに連れてきた金髪をレインも知らないらしい。

"en jɛɱ"

"lɛl, læ ef li uɔl ɪɔɪɔen fɔdʒð"

"fee fee, læ uɔl ɪf...lɪn"

"ɪf lɪnð ɱɛnj ɪl jɛj lɪn"

「あ、そうか」

思わず掌を合わせた。

アルカだと過去形の繫辞の if は純粹に過去の状態を指す。"læ ɪf lɪn"だと、前は美しかったが今はそうではないという意味になってしまいかねない。

日本語で「彼は美しかった」と過去形を使うのは、美しいという状態が過去なのではなく、彼を見たのが過去だという理由にほかならない。つまり観測者である私にとっての経験的な過去だ。

アルカは日本語と違い、経験過去とただの過去を区別する。経験過去の場合、文末に過去を意味する jɛj という言葉を付けるか、今回のように繫辞 if の代わりに jɛj を使う。私ははじめ、これを理解するまで何度か混乱した。母語にない性質は理解しにくいようだ。

"ɥi, li jɛj lɪn"

"læ ef ɔɔɔɔl jɛɱ"

あの金髪が神様？ まっさかあ〜。そもそも神様って存在自体が疑わしいのに。

いや待て……。でも実際私をここにワープさせたってことは、それもありえるのかな。

"ɔl ɔɔɔɔ, ɔɔn neɔ"

"lə ef neeɔ, ɔɔn lɔ"

「悪魔あ？」

素っ頓狂な声をあげてしまう。神様じゃなくて悪魔なの？

"lcel, lə ef ɔɔlɔɔ"

メルティアって確か時間を司る悪魔だったわね。

"ɔl ɔɔlɔɔɔ"

"ɔɔ, acen el nɔɔl jen lə en ɔɔael"

私を連れてきたのは悪魔メルティアだっていうの？ いったい何のために？

"lɔɔ lɔɔɔ"

"lɔɔlɔɔ ɔɔlɔɔlɔɔ lɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔ"

レインを守らせるためにメルティアは私をアトラスに召喚した？ 私は懐疑的だが彼女は自説にすっかり魅入られてしまったようだ。

"ɔɔ, lɔɔ lɔɔ. ɔɔɔ lɔɔ lə"

"lɔɔ, ɔɔl neeɔɔ"

"neeɔ lɔɔn ef ɔɔɔɔ e, lɔɔɔn"

悪魔も神の一種か。なるほどね。

"nee, lɔɔɔ. ləɔ, ɔɔɔ lɔɔ lɔɔ le l ləɔ, dɔɔɔɔɔ"

ləɔ や acɔ などは格を失って独立して文頭に来れる。一方、ɔɔɔɔɔ などは独立して文末に来て、事象に対する肯定的な気持ちなどを表わす。こういうのは独立した品詞のようで、私は純詞と呼んでいる。

"ɔɔ, leeɔ"

"eɔ ləɔ ɔɔ lɔɔ lɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔ, lɔɔ lɔɔn"

なんで家に一人で住んでいたんだろう。家族はどこに行ったの？

"ɔcl...lcfe nɔɪn leuej ifɔɪɪ"

「レーヴェス・アトラス？ この星を去っている？ あっ……」

私は口を押さえた。そうか……やはり……。

"ɔɔɔ"

気の毒な表情で問う。

"ɔɔɔ, cɔ nɔɪn if lcs. ɥɪn didɔ, nɔəɱɸɔ, ɟɪ ɪɔ leɪf cɪen ɪɔɔɪɪ lenɪn"

お母さんが小さいときで、お父さんが先月……。

かわいそうに。お父さんなんてつい最近のことじゃないの……。

ウチのは二人とも元気でよかった。

"ɔɔ...denɪ"

"ɔɔ...əəne ef æcɪn"

"əəne, lecn"

"jenɪ. jee nɔəɱɸɔ if ɥəɪɪɪn ɪ'ɪɪɪ, ɥən eɱcɟæɪɪn eə"

ユルファン・タルト……。

間の「は「～の」という意味だから、アルトのユルファンという意味だね。ɪɪɪ……ん？

私は辞書を引いた。

「ねえ、レイン……ɪɪɪって……魔法だよね……？」

"ɔɔ"

"ɪɥə ɱenɟɔɪ ɪɪɪ jefes"

"ɥɪ. nɔəɱɸɔ if ɥəɪɪɪn ɪ'ɪɪɪ"

私は二重に驚いた。まず、娘のレインが父親を呼び捨てにしたこと。ドウルガさんというらしい。何かしら人名の呼び方のルールというのがあるのだろう。場合によっては親を名前前で呼ぶこともあるというわけだ。

そしてもうひとつ驚いたのは、彼が魔法の研究者だということ。

"ɪɪɪɪɪ"

"qı... lılı ej fya nı ncl ıfc jııđ lcel, acı fəın jc ıfıđ"

「き……っ」

"lıcđ"

キ、キター(∇)ー!!

魔法の世界、キター！

「え、あなたの世界に魔法はないの？」

——だって！

"jc, jct hıya ıfı lı ıfəđđ lı ıfıjıj jefəđđ"

本当に魔法があるのね、この世界には！

"f, fee, ı, ıı...đđ..."

口ごもるレイン。ええい、まどろっこしい。

"pen cln pınelıf"

"đđ, qı. ıfı lı ıfıjıj jıı đcđđ. fıı lenı ıfı ucl fə"

「パツッ！ 一般人は魔法を使えないとか、なお燃え要素！ それで ne jı jenđđ lııı fəııđđ」

"qı...lcel, đcl lı ıfı qəııııı"

ドウルガさんなら魔法が使えたかもしれないらしい。

"hıc nıcn lı nıııııı fııfıfıı ıfı jen lıleı ıfıı"

聞くや否やアルテアというのを調べる。アルテアというのはどうも国の省庁のようで、その昔神々を呼び出した省庁のことらしい。そこで働く人間の幹部が fııleıj で、それを束ねるのが ıfıfıleıj というそう

だ。つまりアルテアというのは召喚省とでも呼ぶべきものか。そしてその役人の僧侶たちがタレスで、そのリーダーをアルタレスというようだ。彼らが魔法を使えるらしい。

魔法については色々聞きたいところだが、亡くなったばかりという父親のことを思い出させるのはどうかと思い、私は泣く泣くその話題を終わらせた。

レインには悪いが、この世界に魔法があるかもしれないというだけでも希望が持てる。

「まほう、きたー。まほう、きたー♪」

「しおん、まほうは き した ですか？ きは なに ですか？」

レインの通うアルナ大学は電車ですぐのところらしい。カルテまで徒歩で行くと、そこから電車で7駅だ。7駅といっても1駅がとても短いので近いそうだ。

首都アルナは円形都市になっており、同心円状に28本の幹線道路が走っている。上から見ると年輪だ。

中心には例のカルテ公園がある。住所の番地は駅からでなくこのカルテから数える。つまりカルテに近いところが一丁目というわけだ。

レインの家は年輪の一番内側にあるので、いわば銀座の真ん中にあるようなものだ。すなわち彼女はお嬢様ということになる。

一方、円の中心からは東西南北12の方位に道が伸びている。時計に使うアルミヴァの12神を取って、アルミヴァ通りというらしい。

レインの家は4時の方角に当たるネルメス通りにある。そして28本の同心円のうち一番内側のリディア通りにある。したがって住所はネルメス＝リディアとなる。

街は12本のアルミヴァ通りで区切られているが、おおまかに分けると東西南北それぞれの街区に分かれる。北区は学校や官公庁などが集まっており、南区は商業地区になっている。西区は集合住宅街

で、いわゆる庶民の街。そして東区が一戸建てのある街で、いわゆる高級住宅街。

アルナの直径は約 10 キロといったところで、大きな街ではない。街の端から端まで行ったとしても徒歩で 2 時間、自転車で 30 分という狭い街だ。

アルナの周りには北アルナや東南アルナなど、8 つの街がある。それゆえ、私たちのいるこの街を特に中央アルナと呼ぶそうだ。

行政上は中央アルナを hicc という単位で呼んでいるらしいが、これは恐らく日本の市に当たるものだろう。従ってここは中央アルナ市が正式な名前ということになる。大きさからしても直径 10 キロの円でできているので、市と訳すのにふさわしいだろう。

狭い街なので、移動は主に自転車か徒歩だ。遠出には車を使う。鉄道は地下鉄が発達している。街中は土地が高いこともあってか地下鉄のみだ。

中央カルテン駅から北区を通るコノータ線に乗ることにした。地下鉄の入り口はカルテン付近にあり、日本と同じように階段を下りていく仕組みになっている。

アルシェさんのおかげで切符を買わなくとも地下鉄に乗れる。アンセは便利だ。

階段を下りようとした際、エレベーターがあるのに気付いた。しかし誰も使おうという気配がない。

「レイン、あれ使わないの？」

「え？」

「みんなは lřpez 使う ない ですか？」

「あれは accni ふるい ひと」

ははあ、お年寄りが優先的に使えるように若者は遠慮してるってことね。福祉と道徳がしっかりしてるなあ。

アルバザードの人々を見ていて思ったのだが、彼らは総じて感じがいい。目が合うと微笑んでくれるし、道も汚れていないし、店員も親切だし、客も偉そうにしない。

アルティス教を軸とした道德教育がしっかりなされているのだろう。たまに明らかにガラの悪い人もいるが、それはどの国でも同じことだ。

階段を下りるとゲートがあった。ゲートといっても頭上に銀色のアーチがあるだけ。切符を通す見慣れた改札もあるが、ほとんどの人はアーチの下を通っている。

どうやらアーチがアンセの個人情報を読み取って乗車記録を付けるらしい。何月何日何時何分に誰が中央カルテン駅改札を通ったかということが記録されるのだ。

降りる駅でもアーチでデータが記録される。その結果、私がどこからどこに乗っていったのかが分かり、料金が課されるというシステムだ。切符もチャージもいらぬ。手荷物いっぱいでも楽々だ。

「これは便利ね」

ホームは日本と似ていた。灰色の無機質なホームだ。ジュースの自動販売機はないが、ベンチとキヨスクはある。

飛び込み防止用なのか、電車が来るまでついたてが立っている。ついたての前に立って電車を待つ。

「あと何分なんだろう……」

きょろきょろするが、電光掲示板はない。それどころか時刻表も見当たらない。レインを見るが、彼女は一向に気にする様子がない。

"nee lecn, ɔɔ lɔd ləniɪ"





通勤時間帯なのですし詰めかと思ったが、そこまでではなかった。それなりに混雑しているし座るのは明らかに無理だが、ぎゅうぎゅう詰めということはない。いずれにせよ、こんなにたくさんのアルバザード人を見たのは初めてだ。

カルテン駅を過ぎて北区に入ると徐々に空いていくらしい。逆に言えばこの駅が混雑のピークだそうだ。

レインを見て勝手にアルバザード人は体臭の少ない民族だと思っていたが、それは早計だった。食べ物が違うからか、近付くと結構鼻につく。香水もけっこうキツイ。だが匂いはお互い様かもしれない。日本人は醤油臭いとよく言われるから。

手持ち無沙汰なので中吊りでも見ようかと思ったが、広告がない。そういえばヨーロッパには中吊りのない国があるが、ここもそうか。

暇じゃないのかなと思って周りを見回す。アンセでゲームをしたり談笑に興じていたり人それぞれだ。ケータイで話している人もいる。電車で電話はアリらしい。色んなところで日本と違うんだなと思った。

「ん……」

レインの腰のところに男の人の手が当たっているのに気付いた。でも彼女は何も言わない。身をよじる素振りも見せない。腰なのでグレーゾーンなのだろうが、私だったら確実に避けてる。

「ねえレイン」聞こえると困るので日本語で「触られてるよ」

「……うん」

質問の意図が伝わっていないようだ。

「イヤじゃないの？」

「どうして……？」

「おじさんだよ」

「べつに……。しおん しつれい だめです」

あれ、おかしいな。私が神経質だけなんだろうか。周りを見ると結構他の人達もそんな感じだ。レイン自身、ちゃっかりおでこを前の人の背中に押し付けている。

7つ目のコノータ＝メル駅で下車する。

結構肩が凝ったな。

アーチをくぐって階段を上がる。出たところはもうアルナ大の目の前だった。

実はアルナ大というのは日本の東大に当たる名門校だそうだ。どうりでレインは頭がいいわけだ。

アルナ大は巨大な敷地内に小学校から大学院まですべてが併設されている。レインの通う前期大学は後期大学の横にある。

構内には変わった建物がいくつか並んでいるが、日本で見られるような変哲のないビルもある。日本の高校のように横に長い建物もちらほらと見られた。

レインのクラスは"llj 1"という棟にあるそうだ。日本語でいえば「西5号館」といったところか。

日本の高校と同じく前期大学まではクラスというものが存在し、皆で同じ授業を受けるらしい。ゼミごとに教室を分ける大学っぽいやり方は後期大学になってからだそうだ。まあ大学は私もよく分からないんだけど。

西5号館の入り口にある短い4段の茶色い階段を登ると、その先は廊下になっていた。レインは迷うことなく教室へ向かう。今日から新学年なのだが、自分が今年何組になるかは去年の期末試験の成績発表の段階で分かっているという。

1学年のクラスの数は14と決まっており、日付や道路にも使うllnfcjの組み数字を使って表すそうだ。

文系理系という単純な2分法ではなく、もっと細かい分け方をす  
るそうだ。語源になった linfcj という人たちの個性を反映している  
らしい。

まず、14クラスある中で最も優秀な人間が集められる特進クラス  
をリディア組という。リディアというのはアッシュの第一使徒で、  
ランティスの一番目でもある。つまりリディア組は一組と言い換える  
ことができる。

リディアはかつて世界を悪魔チームスから救った女の人で、この  
世界の英雄だそうだ。300年以上前の人だが、なんとアルナ大の卒  
業生だったらしい。非常に頭が良く、首席で卒業したそうだ。それ  
に敬意を表して特進クラスには彼女の名が冠されている。

リディア組には文系理系の両方が集まっている。超人集団なので、  
両方ともできるらしい。恐ろしい話だ。

理系クラスで一番優秀なのは七組で、メル組という。文系クラス  
のトップは十四組で、セレン組という。

一風変わっているのが八組で、特殊科と呼ばれているようだ。特  
殊な技能や才能を持った人間が集まっているとのこと。占い師や巫  
女や魔導師といった人々が通っているらしい。私的には非常に興味  
がある。

「で、レインは何組なの？」

彼女は日本語の意味が分かったようだが、苦笑して首を小さく振  
るだけだった。

ある教室の前でレインは立ち止まる。ここがそうらしい。ドアに  
書かれたクラス名を見ると、R と書いてあった。

リディア……えっ、特進クラスじゃない！？ ちょ……東大の特  
進ってこと？ いや、レインはまだ日本でいうなら高校生だから、  
開成の特進みたいなものか。いやいや、女の子だから慶応女子の……。

などと考えていると、レインはすたすた中に入ってしまった。部外者の私が入っているものだろうか迷いながら付いていく。

教室の造りは日本と大差なかった。違いと言えば、男女で机がベアになって並んでいるということがない点か。机はひとつひとつ碁盤の石のように整然と並んでいる。教室の前にはホワイトボードがある。黒板ではない。塾のようだ。

先ほど通りがけに開いている教室の中が見えたが、そこは円卓になっていた。教室によって造りが違うようだ。

中には既に10数名ほどの生徒が集まっていた。去年まで一緒だった者が多いのだろう。新学期だというのに彼らは歓談に興じている。

しかしレインはややうつむき加減で静かに歩き、誰に声をかけるというわけでもなく席に着いた。多分その席は去年から一緒なのだろう。窓際の後ろから3番目の席だ。

レインに気付いた少女が"jono"と言う。レインはにこりとして小さく返すが、それで終わりだ。私について聞いてくる人もいない。

なんだか……レインって地球での私に似ているな。

彼女はかばんを机に置いて筆記用具などを机の中に入れると席を立った。私を連れて外に出て行く。

少し離れた部屋に入る。そこは生徒が本を読んだり歓談したりする部屋のように、レインは私にここで待つようにと言った。

「うん、分かったよ」と返事したとき、突然"leecnf"というやけに明るい声が私の背中を刺すように響いた。

何事かと思って振り向くと、そこには腰まで届く長い黒髪の女性がいた。肌が真っ白で、同じく透き通るような白いローブを着ている。そのローブは床に届きそうなほど長い。

"accdi, ilci"

レインがにこやかに挨拶をすると、アリアというその女性は飛び掛るようにレインに近寄り、"nœl nif ꝑeci ɔcl jc lcin uip ncin ef"と早口で言いながら、ぐしゃぐしゃと彼女の頭を撫でた。

もともと天パなレインの髪がアホ毛だらけになる。「にゃー」とか言いながらレインは苦笑して彼女の手を解いた。

私は彼女の迫力に圧倒されて黙って見ていた。彼女はパッと見おしとやかそうに見えるのだが、性格はまったく逆のようだ。

"læfci if ilð"

"fçnlif len le òn ef nız ı nœl feə ɣənl nɔɔft"

"ɣənl l'inl nɔn lel nœl jefes ihih, læ læf"

口元に手を当ててくすくす笑うレイン。こんなに打ち解けた様は初めて見た。どうやらこのアリアという子と仲が良いらしい。

彼女は私に気付くと、"jebɔɔ fəinð"と聞いた。レインが"ɣi"と答えると、彼女は一步前を出て、丁寧な口調で握手を求めてきた。

"ilci, ilci çneifɔ. inejɔl"

"nɔn ef lcɔn, inejɔl"

握手に応じる。欧米人のようにぎゅっと力強くやられるのかと思ったら案外弱かった。

"fɣə ef ilfcin fel eel, jefes lælɔ ı ællı lenin"

どうも私はアルティア人に見えるらしい。アルティアというのは極東の国で、だいたい地球で言えば日本だから、彼女はけっこう良い勘をしている。

なんで極東のアルティア人がここにいて違和感ないかというと、アルバザードの南部にカレンという地域があり、そこに多くのアルティア人移民が暮らしているからだ。

"ɔɔ...fɣə fin ef lɔjɔɔɔ e lecnð"

"fee, nɔn ef ɣilnæɣi"

特殊クラスか……。するとレインがフォローを入れる。

"lə ef dec e mi e əælin ejɪc. ɫɔɫ lə ɫɔneɪ ɪ ɱɔɫnəɱɪ ɪcɟje"

占い師……そんなのが本当にいるんだ。そういえば、格好がそれっぽいな。

"əælin ɪɪɟɪ fə ef ɟccɟə"

私が驚くと、彼女は不敵な笑みを浮かべた。

"fee fee, ɪcɔ nɔn uɪɟɪf fə ælin ɫɔɫɫɔ əæɫ ɔn ɪɟ"

しかし私は彼女のネイティブスピードのアルカがよく聞き取れず、首を傾げて日本人スマイルを浮かべてしまう。すると彼女は困惑した顔で眉を上げる。レインは慌てて"fe eɪ ɱɔɫ. lə ef ɫɔɫɔ il ɪɱɫɪ"とフォローした。

どうもアリアさんは私に冗談を言ったのではないか。私が「はあ？」みたいな顔をしたからレインが慌ててフォローをしたものと思われる。

そのままレインは私を置いてしばらく彼女と話し込んでいた。やがてチャイムが鳴ると二人は去っていき、私はこの部屋で待つことになった。辞書を取り出す。いまのうちに単語を練習しておこう。

レインが戻ってきたのは案外すぐだった。今日は初日なのでガイダンスがある程度で、授業はないらしい。なのでこれで終わりとのこと。日本と同じだな。

ここの学生はお昼は弁当か構内のカフェテラスを利用するらしい。今日はカフェにするそうだ。カフェは構内に点在しており、一箇所にとまっていない。大きい学校だからそのほうが合理的なのだろう。

カフェは日本の喫茶店という感じで、私の高校の学食とは随分雰囲気違っていた。行きつけの店なのか、レインは慣れた足取りで入っていく。

馴染みの店員らしき人物と世間話をしつつ注文を取る。私はトマトソースのパスタを頼んでもらった。レインはカルボナーラにしていた。

こないだアルシェさんを見たときも思ったのだが、アルバザード人は気さくでよく人に話しかける。ちょっと何かを注文するにも軽く話をしてから頼む。日本だとコンビニで「あつためてください」と言うのも面倒がる人がいるのに、対照的だ。

パスタを待っていると、レインのアンセが光る。電話のようで、彼女は指をこめかみに当てる。どうも相手はアリアさんらしい。合流しにくるそうだ。レインはペペロンチーノとアラビアータをあらかじめ追加注文しておいた。

アリアさんは2皿も食べるのだろうかと思って驚いたが、数分後に現れたのはかばんを持ったアリアさんとアルシェさんだった。どうやら彼は共通の友人だったようだ。

彼女は私を見てにこりとすると、前の席に座った。アルシェさんはこちらを見て一瞬躊躇した後、私の横に座ろうとする。するとレインが少し焦った表情で彼を制し、「lcon, ifə」と言って私をひとつ横の席に動かそうとする。

ははあ、席次のマナーか。どうやら私は上座を陣取っていたらしい。ここは年上のアルシェさんの席になるようだ。彼が来た瞬間、私は席を立つ必要があったようだ。

レインは日本にも同じマナーがあるはずと思い込んでいたのか、私に事前にマナーを教えなかった。そのせいか、彼女はバツの悪そうな顔をしている。

アリアさんは少し驚いた顔で私を見ていた。目が合うと、彼女は気まずそうに下を向いた。なんだか急に重い空気が流れる。恐らく



「どうしてマナーも知らない子がウチの学校に？」と思ったのだろう。恥ずかしいなあ……。

しかしアルシェさんは苦笑すると、私の椅子を指差した。  
"cn μinel lcbel jecn, jicl læəf ef μifjμifj. in eb μc j μcen len μec cō hīpl fcy i"

するとアリアさんは納得した顔をして、「dini e」と言った。

アルシェさんの絶妙なフォローに感謝しつつ、レインをチラッと見た。すると、彼女は水を飲むふりをしながら微かに目を下から上に動かした。恐らくこれは「今のうちに立ったほうがいい」というメッセージだろう。私はすっと立ち上がって彼に席を譲った。

"nəqəjəə iple, fəə lɪcɪɪ nōn μifel μil. fəə fə jicl ef μifj enfə fə dōlj acl bebelel lel nōn jəp nōn inɪcje"

すると彼はにこやかな顔でお辞儀をすると、私のいた席に座った。代わって私がアリアさんの前の席に座ると、彼女は私に好意的な視線を向けた。

どうやらこれでアルバザード人とのお付き合いの審査に合格したようだ。彼らと親しくするには知性と品性だけでなくその上ウィットまで必要なようで、ハードルが高い。私は冷や汗を隠しながら笑顔を見せた。

レインはというと、驚いた顔で私を見ていた。ウィットを出せるレベルに達しているとは思っていなかったようだ。

実を言うと今のセリフは先ほど辞書を使って勉強していたときに覚えた用例を応用したものなのだ。単語だけ覚えても言語はどうにもならないということを改めて痛感した。

食事中、私は周りの人の食べ方をまねるので精一杯だった。アリアさんに異世界人ということがバレないように聞き役に徹し、なるべく喋らないようにしていた。

それにしても、どうして私はこんなに胃の痛い思いをしてまで異世界人であることを隠さねばならないのか。まあレインやアルシェさんのような理解者ばかりではないかもしれないから仕方がない。

彼らの会話は早く、語彙も豊富で難しい。私はあまり聞き取ることができなかった。アルバザード人は話し好きなのか、まあよく喋ること喋ること。男性のアルシェさんも非常に流暢だ。

テンションが和やかなのも特徴的だ。これだけカフェの中に人がいるのに騒がしくない。アルカという言語の特性なのか、音域が狭いため抑揚が小さく、非常になだらかに聞こえる。うるさく聞こえないので、長時間でも耳が疲れない。

会話の細かい部分は聞き取れなかったが、いくつか分かったことがある。

まずアルシェさんはレインの恋人ではないようだ。レインもアリアさんも彼のことを *effo* (お兄ちゃん) と呼んでいる。とはいえ苗字も顔も違うので、明らかに親族ではない。どうも親しい年上をそのように呼ぶようだ。

アルシェさんのほうもレインやアリアさんを *lcdel* (妹ちゃん) と呼んでいる。

なお、レインは彼のことを *jilin* (先輩) と呼んだり、*iple* と呼び捨てにすることもある。*effo*, *jilin*, *iple* を使い分けているということだ。どうも会話の内容によって使い分けている感じがする。

推察するに、自分と対等な個人と考えているシーンでは *iple* と呼び、親しい年上としては *effo* と呼び、アルナ大の先輩として捉えるときは *jilin* と呼んでいるのではないか。

ときに、アルシェさんはかつてこの学校の生徒だったらしい。しかしレインたちとは年がかなり離れているので同じ時期に通ってはいなかったはずだ。どうやって知り合ったのだろう。

"nee lecn, ɔpəjɔə ɪf ælɪn e fə ælɪŋ jefɛð fɛf lə ef hɪjɔ fccnɪ nɔɔ lenɪ.  
lɔɔ eɪ lə jɛmɪf lɔlcɪɟ"

"ɔɔ..."

レインは説明に困った顔をした。するとアルシェさんが私のほうに肩を開きながら説明する。

"ɔɪn ləəɟ ef ðɛc e lenɟlccɑɪ fɔjɛe. fɔɟɪ, ɪpɪɔɪɪnɪ fɔl ɪ lɪn l'ef hɪl ɪlɪ.  
jɛe † e ləəɟ leɟ lccɑ e lenɟ ɪɔnɪ 1 nɛl hɪl ɪlɪ lɪɔɪ nɔɟ jɛel fə lccɑɪ.  
æ ælnɔɑ fɔl lenɟlccɑɪ. ɟɪn lecn ɟəfɔɪ ef ðɛc e lenɟlccɑɪ, ɟɪɑɪ ef  
jɛel e lccɑɪ"

ふむ、アルナ大のトップ6人を集めた知能集団をレンス・リーファというのか。レンス・リーファは各学年に存在し、レインもその一員と。しかも彼女はの中で最も優秀なのか。

ん、待てよ。それって日本でいうと開成で一番頭の良い人ってことにならないか……？

私は目を皿のようにしてレインを見た。彼女は気まずそうに斜めを見ている。

——こ、このアホ毛、そんなに頭が良かったのか！

"jɛe ɪlcɪ fɪn ef ðɛc e lenɟlccɑɪ. lɔnɪ, ɪn fɪn ɪf ɔɟɪ. ɟɪn ɪpɪɔɪɪnɪ fɔl ɪle  
accnɪen ðɛc e lenɟlccɑɪ. ɪɟɔn ɪn cɔɔnɪf ləəɟ fɔjɛe"

彼が言うには、アリアさんもレンス・リーファのメンバーだそうだ。メンバー同士の同好会みたいのがあって、そこで皆互いに知り合ったらしい。アルシェさんはOBだそうだ。

"hɪɪn, ɪlɪɪl ɟɪnɛl. jɛɛɛ"

昼食後、アリアさんは妹さんと約束があるとかで帰っていった。レインは私を買い物に連れて行くといい、アルシェさんも同行することになった。

アルシェさんはレインのお父さんが勤めていた魔法研究所の研究生らしく、レインのお父さんと同じ部署だったそう。そういう付き合いもあってレインのことは妹のように可愛がってきたという。

コノーテ＝メル駅から繁華街のカルザス通りまで電車で移動する。ここには巨大なモールがある。モールには大勢の人がいた。

まずレインは服屋に入った。日本と違ってスーパーやデパートは見当たらず、小売店が目立つ。この服屋もそのひとつだ。レインは自分が着ているような服を私に当ててサイズを測った。

"fʌ lɪ oelʃ"

"nɔn en jɛp oel eɪ nɪz ɪ nɔn. lɔɔ fʌ pen sɔp accnɪ nɔn"

"ilni"

レインが買ってくれたのはアルティス教徒の服と、普段着であろうスカートやブラウスだった。彼女は試着室で私にラーサとルフィを着せ、店を出た。

日本だったらコスプレっぽい格好だが、ここではこれがふつうだ。私はアルティス教徒体験ができて上機嫌になっていた。

服の次は靴だ。靴屋に行き、私に合うサイズの靴を4足買ってくれた。室外履き2足と室内履きのサンダルとスリッパだ。

次に食品を買いに行った。小売店ばかりなので肉、魚、野菜など、それぞれの店を回らなければならない。自然と運動になる。

レインはお店を回りながら名詞をたくさん教えてくれた。

荷物はアルシェさんが持ってくれた。レインは自分の彼氏でもないのに平然と彼に荷物を持たせ、自分は学校かばんだけ持ってお楽そうに歩いている。

「もう、レインたらお嬢様なんだから……。アルシェさん、持ちますよ。両手いっぱい流石にきついでしょ」

"ɔʃ ɪ ɔɔ lɪ lɔʃ ɪ, ɪ dɔɔ uɪn uecʃ dɪjɔ, dɪjɔ"

しかしアルシェさんは苦笑して首を振るだけだ。この国では大人しく男性に持ってもらうほうが行儀が良いことなのかもしれない。そういえば周りを見てもみんな男性に持ってもらっている。

リディア通りまで来ていたのでこのまま歩いて帰ることにした。リディア通りを北東に向かって歩いていくとすぐレインの家に着いた。もう日が暮れていた。

荷物を持ってもらったお礼にレインはアルシェさんにお茶をごちそうした。せっかくだから夕飯も食べていってもらうことにし、その日は3人で楽しく過ごした。

地球を離れてはや六週間。日本ではもうとっくに年を越している。こちらの寒さは日を追うごとに厳しくなっていく。

ああ、期末テスト、サボってしまったな。私の内申点はこれで終わりだな。まあいいか。代わりにここに来なければ一生味わえなかったような経験をさせてもらっているのだから。

今日はアルシェさんの家にお呼ばれしている。

アンセをくれたのは彼のお父さんでハインさんというのだが、まだ直接お礼を言っていない。それをレインが気にして、菓子折りでも持って挨拶しにいこうということになった。こっちでも菓子折りってあるんだなあと思った。

お伺いしたいのですがと伝えたところ、アルシェさんはどうせならアリアも連れて皆で食事でもしようと提案してきた。

そういう事情で今日は小洒落たワンピースを着ている。レインが貸してくれたものだ。レインは小さいので少し窮屈だがしょうがない。

アルバザードでは dipf の曜日に官公庁や教育機関が休むから、事実上そこが日曜となる。

そのほかに1日、各個人が好きな曜日を選んで休む。つまり週休二日で、日曜以外に自分で1日休みを選べるというシステムだ。

ただ学校は日本でいう大学生になるまでは uelb と dipf が固定で休みなので、5日行って2日休む感じだ。私の感覚でいうと日月が休みという感じだろうか。

今日はセレンの日で曜日はパルトだから、つまるところ日曜だ。役所勤めのハインさんは休暇を取っている。

アルシェさんの家は官公庁に近いティーテル＝リディア通りにあるそうだ。リディア通りということは一等地だから、霞が関の近くに住んでいるようなものだ。

正午前に家を出て中央カルテン駅へ向かう。

ホームに降りると"lecn, lcon"という声が聞こえた。待ち合わせをしていたアリアだ。先に来ていたらしい。

"jɔɔɔɔ, ilci"

"jɔɔɔɔ, lcon"

慣れたもので、最近は互いに呼び捨てだ。

ちなみに私が異世界人だということはもう知っている。流石は占い師というか、あの後あっさりバれてしまったのだ。

アリアは別に私を避けるわけでもなく、むしろ物珍しそうにしていた。レインといいアルシェさんといい、どうしてアルバザード人はこうも寛容なのだろう。

彼女は今日は髪をアップにしている。歩くたびに長い髪が尻尾のように舞う。コートの下は透き通るような水色のドレス。白い肌と合わさってまるで精霊のようだ。あまりの綺麗さと女子高生とは思えぬ迫力のある胸に圧倒された。

ごめんなさい、ワンピースを着てちょっとでも「あたし、イケてね？」と思ってしまっでごめんなさい。

それにしても彼女は本当に迫力がある。近付くと分るのだが、背が大きいのだ。アルシェさんとあまり変わらない。

ティーテル＝リディア駅で降りると5分ほどでアルシェさん宅に到着した。

そこは軽く宮殿を思わせるようなところだった。同じリディア通りでもレインの家とはだいぶ違う。

「うわ……どんだけセレブよ」

ウチなんか辺境のベッドタウンなのに……。ローンが完済していることが唯一の自慢なのに……。

門の時点で格が違った。黒塗りの大きな鉄の門だ。ウチなんかの安っぽいキーコキーコいうヤツとは比べものにならない。

「ああ、どうりでおめかしして来る必要があるわけね」

チャイムを鳴らすと中から 50 絡みの男性が出てきた。ハインさんかと思ったが、レインが先走ろうとする私を制する。どうやら執事さんらしい。

執事！ ありえん！ ペガサスとかと同じで、架空の生物ではなかったのか。

客間に通される。そこもまた立派な部屋だった。

「すごい、豪華」

ふかふかの椅子に座ってきよろきよろしていると、執事さんがお茶を持ってきてくれた。食器も高そうだ。茶葉も良いものなのだろう。

執事さんが紅茶を配っているところでアルシェさんが入ってきた。

"hec, lɔdɛl jɛcn"

"jɔɔɔɔɔɔɔɔ"

彼は執事さんに眼をやると、"ɪnjɛnɪ ɔn efɛl. jɛɛ bɛllɪ lɪ ez ɪnɔɔɪɔɪɔ" と尋ねた。

"ɥɪ. sɛf ɪɛ nɪj ɔɔɔɔɔɔɔɔ jɛcn, ɪɔɔɔ jɔɔɔ"

"ɪl, ɪnjɛɛɛɛɛ"

そのやり取りを見ていて意外に感じた。今のを訳すとうなる。

「(彼女たちに)紅茶を出してくれてありがとうございます。親父は部屋ですかね？」

「ああ。お嬢さん方を連れて行ってあげなさい、アルシェ君」



「はい、ありがとうございます」

とても執事と坊ちゃんの会話には思えない。

レインの袖をちょいちょいと引っ張り、この疑問を投げかけた。

彼女曰く、アルバザードの一部の上流階級は息子をお坊ちゃん扱いさせないで育てるらしい。甘やかされたボンボンに後を継がせる気はないということだ。これは千年以上続く伝統的な教育法で、最初はアルバザード王家が始めたものだろう。

アルバザードは今でこそ大国だが、昔はルティアの魔法兵团やメティオの魔獣兵团、それにルティアの武士といった面々に圧倒されていたという。

そんな国を必死に叩き上げてきた代々のアルバザード王は自分の遺伝子よりも国の未来を優先させ、実子であっても品格と能力を有しない人間には後を継がせなかったそうだ。

王は能力の高い子供を養子に取り、実子とともに教育を施す。養子のほうが優秀なら養子を跡取りにする。

そうなる実子は王子でいるために必死になって勉強に励む。切磋琢磨させることで跡取りを鍛えるというわけだ。

そういえばローマ帝国が繁栄した五賢帝時代も養子に後を継がせていたな。まあ五賢帝とアルバザード王家は事情が異なるが。

ともあれ、やがてその手法が王族から上流階級に伝わった。それでアルシェさんのような家庭があるのだという。実際彼には兄弟こそないが、養子の義兄弟はいるそうだ。

もちろん、皆が皆この手法を採用しているわけではない。こういう家もあるという話。坊ちゃんと呼ばれて育った人もいるし、さらにその中にはダメ二世もいるそうだ。

「ところ変わればねえ」

アルシェさんに「変わった教育ですね」という旨を伝えたところ、実際に偉いのは父親であって自分ではないから、若造が年上の使用人にタメ口を聞くのはおかしいと返してきた。「ここ、メイド募集してないっすかね」と思ったのは言うまでもない。

お茶を飲んで一休みしてからハインさんに会いに行った。部屋は二階だそうだ。

テレビに出てくるような赤じゅうたんの敷かれた階段を昇る。ここにいると足音まで優雅になる気がする。アルシェさんはスタスタと先に昇っていく。

「……あれ」

ちょっと意外な声を出す私。

「しおん、どうした ですか」

「アルシェさん、私たちの前を歩いてるでしょ。いつもなら階段を昇るときは後ろにいて、踏み外しても大丈夫のように気遣ってくれるのに」

レインは日本語の喋りはまだまだだが、聴き取りはわりとできるようになってきた。ゆっくり話してあげれば7割方は理解してくれる。

少し間があってから彼女は文意が分かったようで、「ああ」という顔をする。それからすぐ首を振って苦笑いをした。

「ありあ せがたかい きにするです。ありあ きにするないために おにいちゃん かいだんで まえにたつです」

「え、でもアリアって前に私が『背え高いね』って言ったら『スタイルいいでしょ?』って笑ってなかった?」

「ありあ ほんとうは とても かなしい でした。すなお ないです」

「……そっか」

全然気づいてあげられなかったよ、私……。アルシェさんは黙って読み取ってあげていたというのに。

部屋の前に着くとアルシェさんはドアをノックする。

"lcɥcəj, fə ef in. dɛlnɛj ɥənɪ jecn"

「父上」かぁ。流石に本人の前では「親父」とは言えないのね。

"ɥen lif"

威厳のある声が返ってくる。緊張で喉が鳴る。

中はいかにも執務室という感じだった。左右2面が本棚で奥が窓。正面には大きな机があり、執事さんと同じくらいの年齢の男性が座っていた。精悍な体つきで、髭を蓄えた素敵なオジサマだ。

"ɔə, jɔɪ fɛ ef dɪ ɥəɔɪɪn ɪɔɪ, ɥənɪ"

ハインさんは立ち上がるとナーシャをしてきた。アルシェさんもやっていた例の執事っぽい仕草だ。お姫様気分を味わえる素敵な習慣だ。

用意してきたお礼の言葉を言うと、彼は好意的な笑みを見せてくれた。

よかった、どうやら無事に済みそうだ。

挨拶が終わると彼は異世界の話を聞かせてほしいと言って、予定通り私たちを昼食に招いた。

階下の食堂に案内される。そこもまた立派な造りだった。大きな食卓に白いテーブルクロス。綺麗な食器に冷えたシャンパン。その上燭台まである。

テーブルには既に料理が用意されていた。伊勢エビかってくらい大きな海老に、上品な赤みを帯びたローストビーフ。ほかにもトリュフやキャビアまで。お礼を言いにきておきながらこんなごちそうをしてもらっているのだろうか。

おかしい……ウチの親はお金持ちなはずなのに、どうして今まで私はこういう物を口にすることがないのだ……。

……あ、わかった。私が料理人で、その私がケチだからだ。はい、解決。

食事の間も私は緊張しっぱなしだった。ハインさんは思ったよりは気さくな人だが、アルシェさんに比べると無口で取っ付きづらい。黙っていても威厳が伝わってくるので若干怖くもある。

外人というと女の子に馴れ馴れしいというイメージがあるが、アルバザード人はどうも違う。気さくで親切だが、適度に距離を取ってくる。男性からボディタッチとかありえないし、握手すら求めてこない。

ハインさんには地球のことを色々と言われた。ただ不思議なことに——これは直感でしかないのだが——何となく彼は私が出す様々な回答を予め知っていたかのような感じがした。

"апретори"

昼食の途中で一人の若い女性が入ってきた。

アルシェさんと同じくらいの年齢だろうか、黒いスーツを着ている。眼光鋭く背の高い女性で、真っ黒な髪をひとつに結いている。

"hec jji, in j jkku hipl ol hrdh jn. jn scf uin i"

それからアルシェさんが紹介してくれた。彼女が例の義兄弟で、jji というそうさ。

"injkkuqen, non ef lcon uou"

立ち上がって丁寧におじぎする私。レインとアリアは顔なじみのようで、軽く会釈をしていた。

サラさんは大した興味もなさそうな顔で"jji uuplfon, inefol"と返した。あまり愛想はないようだ。

彼女は今サラ＝ヴァークトッドと名乗ったが、アルシェさんの義兄弟ならアルテムスではないのか。

実はアルバザードは夫婦別姓で、息子は父親の、娘は母親の苗字を受け継ぐ習慣がある。養子でもだ。つまりアルシェさんのお母さんがヴァークトッド姓というわけだ。

ちなみに未成年のうちに親が亡くなると、自動的に残った親の苗字になる。レインも7才までは母方の *cdinzel* 姓を名乗っていたから、古い写真などではレイン＝イマンゼルになっている。

目線を下に落とすと意外なものが視界に入った。サラさんは腰に黒の短いロッドを下げていた。警備用だろうか。恐らく伸縮できるタイプのものだろう。よく見ると柄にスイッチが付いているので電磁ロッド——スタンガンの効果があるに違いない。

彼女はどうも表情が硬いというか、明らかに困った事態を報告しにきたという様子だ。

サラさんがハインさんに何か耳打ちすると、彼は一瞬眉を動かし、"jici..."と言って席を立った。

彼はアルシェさんに小さな声で何か言ったかと思うと私に "indenínl, yənl. in leeu ail cn. injenínl on hípl bín" と言い、サラさんとともに去っていった。

「なんだかあっけなかったね、昼食会」

お偉いさんは大変だなあ。こんな休みの日まで忙しくて。

父親の中座が気まずかったのだろう、アルシェさんがフォローするかのように理由を説明してきた。

ただその理由は地球人の私にはピンと来ないものだった。というのも、出てきたキーワードが「神話」だったからだ。

ここでこの世界の神話についてさらっと触れておこう。

この世界にはエルトとサールという神の一族がいる。いわば神の  
二大派閥だ。

彼らはアルフィという世界に住んでいるが、もとはアルバザード  
にいた。未だにアルバザードに影響力を持っている。てゆうか、ぶ  
っちゃけアルバザードは属国のようなものだ。

サールの王はアルデスという。そのアルデスの息子に地の龍トウ  
ッティというのがある。

以上で「さらっと」はおしまい。実は私もあまり神話に詳しくな  
いのだ。

アルシェさんが言うには、地の龍トウッティが去年の秋に神々の  
武器を2つ紛失してしまったとのこと。神々の武器は総称してヴァ  
ストリアという。

紛失といっても電車で傘を置き忘れたというようなイメージでは  
ない。悪魔シェルテスというのに襲われ、奪われそうになったのだ。  
シェルテスは月に住む狼の化身のことだ。

トウッティは争いの最中アルバザードの方角へとヴァストリアを  
落としてしまったという。

アルデス王はこの国の召喚省にヴァストリアの搜索依頼を出した。  
召喚省とはハインさんが働いているところだ。

神の依頼を受け、召喚省長官のフェンゼル＝アルサールは部下た  
ちにヴァストリアを探させた。ハインさんはフェンゼルの部下で、  
彼も搜索隊の一人だという。

ああ、固有名詞ばかりでややこしい……。

その件で召喚省の上層部は最近慌ただしいらしく、今中座したの  
もそれが原因だそう。アルシェさんは魔法研究所所属なので退席  
する必要はなかったようだ。

「神ねえ……」

役人が真面目な顔で神の紛失物を探しているという絵が地球人の私にはどうも理解できなかった。

昼食を済ませると私たちは再度お礼を言ってお暇した。

まだお昼過ぎだし今日は休日なのでアリアも暇らしい。そのままこっちの家に寄っていくことになった。

帰り道、私はサラさんのことを思い出していた。ちょっと冷たい感じのするスーツの女性。仕事のできそうなキャリアウーマン風の彼女。義兄弟ということは後継者争いをアルシェさんと繰り広げているのだろうか。

気になってレインに聞いてみると、意外な答えが帰ってきた。確かに昔はアルシェさんと張り合っていたが、今は彼の人柄に触れ、自分から彼のサポートに回っているらしい。義兄弟が競争相手から転じて側近になるのは稀にあることだそうだ。

ちなみに年は22で、アルシェさんより3つ下だそうだ。

家に着くと私は自分の部屋に戻った。とりあえず普段着に着替えたい。このワンピースは可愛いんだけど、ちょっと窮屈だ。

着替えを済ませて向かいの部屋へ行く。このときの私はよもやあんな赤っ恥をかくことになるとは思ってもよらなかった。

中からレインとアリアの話し声が聞こえる。

「おまたせー」

ガチャッとドアを開ける。

――そして。

「な……」

ドアを開けた私は信じられないものを見てしまった。

アリアがレインの背中にしなだれかかり、彼女のシャツを肩口まで脱がせていた。

それを見て思わずその場で凍りついてしまった。

「な……な……」

目の前の信じがたい光景に突如頭が真っ白になる。

下着の肩紐は横にずらされており、細い腕に向かって垂れている。

「ふたりとも……いったい何を」

紐を外されたレインは下着が落ちないように手で抑えている。一方アリアは右手でレインの肩を抱き、左手で彼女の鎖骨に指を這わせていた。

ちょっと休んでいこうって、「ご休憩」的な意味でしたか……！？  
"lcn&"

少し火照った頬を私に向けるレイン。

目が合った瞬間、私の頭のとっぺんからヤカンのようにぼしゅーっと湯気が吹き出た。と同時に脊髓反射で大声が出る。

「しっ、ししし失礼しましたあっ！！」

勢いよくドアを閉める。これがトマトだったらさぞやよく売れるだろうというくらい真っ赤な顔で。

「み、見てはいけないものを見てしまった……」

壁に手をつけて鬱になる私。「見ざる」になりたかった反省猿、ここに現る。

そういえば……アリアは最初からレインにボディタッチが多かった気がする。

そうだ……思い起こせば私にもぺたぺた触ってきていた。

レインもレインだ。どうしてあれだけ可愛いのに彼氏を作らないのか不思議に思っていた。まさか……こういうことだったとは……。



するとドアがガチャッと開いて、レインがちょこんと顔だけ出してきた。

そしてこんなことを口走る。

「しおん、いっしょに するしましょう？」

「ほあっ!？」

素っ頓狂な声が出た。

レインは手を握ると、中に引き入れようとする。だが私は全力で抵抗する。

「いや、ムリムリムリ! 女、女、女じゃリアルに『姦』じゃん!!」

――何を言っとるんだ、私は。

――2分後。

私は猛烈な虚脱感で机の上に突っ伏していた。相変わらず顔から湯気が出ている。

……なんのことはない。暇を持て余したアリアがレインにリンパマッサージのやり方を教えていただけだった。

「ふ、邪念にまみれていたのは私のほうだったようね……」

第一胸椎から鎖骨にかけて指で押し擦るようにしましょう。血流が良くなり、老廃物も除去されます……って、どうでもいいわ!

その後、アリアも一緒に夕飯を食べていくことになった。それにしてもとんだ恥をかいたものだ。

この国では2才から幼稚園に相当する小学校に通う。アリアもレインも小学校のころからアルナ校に通っている生粋のアルナ校生だ。彼女たちは中学校で知り合い、友達になったという。きっかけはレンス・リーファになったことだったらしい。

幼なじみなので自然と昔話になる。昔話をすれば自然とレインの亡くなった家族に触れる。もちろんアリアも気にして直接家族の話はしない。だけど過去の出来事を話す以上、どうしても思い出させてしまう。

家族については前に少しだけ聞いたことがあった。そのときは遠慮して深く聞けなかった。だけど気になってはいる。どういう事情でレインは一人でここに暮らしているのか。

今夜のレインは珍しく物憂げな様子だった。家族の話をされたくないというよりは家族の話を聞いてほしいという感じだった。喋ることで発散したいのだろうなと思った私たちはレインに好きに喋らせた。

色々なことが分かった。レインのお母さんは彼女が7才のときに肺の病気で亡くなった。もともと体が弱かったが、レインを産んだことでますます弱くなってしまったらしい。

小さいころにアリアも何度か見たことがあるらしい。とても綺麗で優しそうなお人だったそう。

お母さんはお父さんのドウルガさんと幼なじみだった。長くは生きられないと子供のころから言われていたからドウルガさんの親族は結婚に反対した。それでも彼は一向に諦めなかったらしい。

この話をするときのレインはちょっと楽しそうだった。先方の両親にまで反対されたお父さんはお母さんの部屋（2階！）に忍びこみ、彼女を担いで窓から逃げたんだそう。ある意味「略奪愛」ですな。

でも結局は病弱な体がネックになってしまった。肺が弱いのはレインも同じで、走ったりするとすぐ胸が苦しくなるそう。

私はおなかあまり強くないし花粉症で苦しんでいるが、辛いのは自分だけと思っていた。レインはいつも我慢して文句を言わないから、彼女の肺のことはちっとも気付かなかった。

母親を亡くしたレインは妻を失った父親の心配をし、自分が娘と妻の両方にならなければと考えた。それからは勉強だけでなく家事もこなすようになり、今日の彼女が出来上がる。

一方父親は魔法研究と称して考古学のような発掘調査をしており、家を空けることが多かったそう。最初にレインと会った倉庫に所狭しと置かれていたのはすべてドゥルガさんの資料だという。

私の常識からではよく分からないことなのだが、この国では考古学者が銀座の一等地に住めるほど儲かるものなのだろうか。

ちなみにレインに言わせればドゥルガさんというのは「可愛い人」だそう。いい年して純粋で無邪気で学者馬鹿で、私からすればただの「イケメン駄目親父」にしか聞こえないのだが、とにかく彼女の目にはそう映っているらしい。

ちなみに魔法研究所所属といっても彼が魔法を使ったのを見たことはないという。でもレインは「お父さんのことだからきつと使えるんだよー」と根拠なく信じている様子だ。言われてみれば、二階から女の人を担いで逃げるっていうのは生身ではできない気がする。

私はレインが過去形と通時形を混同して喋っているのが辛かった。ドゥルガさんはもういない。私と出会う数カ月前に発掘調査で亡くなっている。

アルバザードの南端にカレンという半島がある。そのカレン県という海沿いの土地で調査をしていたドゥルガさんは誤って崖から転落し、海に消えた。

彼は波にさらわれ、打ち上げられたアンセなどの遺品から死亡が確認された。レインは遺体にすら会うことができなかった。だからこそ父親の死が信じられないのだろう。彼女はつい過去形を使わずに喋ることがある。

結局最後はなんとなく湿っぽい空気になってしまった。押し黙るレイン。私も何だか話しぶらい。

どうにか空気を変えなくてはという気持ちが起こる。だがこんなときに気の利いたユーモアなんぞ、この私が言えるはずもない。

「テレビでも見ようか」と言ってアンセをかざした。普段あまり見ないのだが、こういうときにはちょうどいい。

アルバザードの——というかレインの家のテレビは壁に貼った薄いスクリーンのようなもので、大型の電子ペーパーだ。画面の書き換えが早く、動画にも対応している。反射光を使うので眼精疲労になりづらい。その代わり部屋の明かりを点けておく必要がある。

テレビを点けるとちょうど何かのドラマをやっていた。綺麗な女性が爪を塗っていて、その横で男性がお酒を飲んでいる。女性は三十手前だろうか、その割には乙女のような淡い色で爪を染めている。清楚そうな、それでいて芯の通った感じのする人だ。

「この人綺麗ね、レイン」

"lə eɪ ləi ɪpʃeni ʃjje, di ɪjʃep"

「え、この人が？」

思わず眉を上げた。

彼女の名はアルテナ。副王（アステル）だ。副王というのは事実上この国の頂点に立つ執政官のことだ。

アルバザードは本来王国で、アルバ王というのがいる。だが王は日本の天皇と同じく象徴で、実質的な最高権力者は副王が持っている。

現在のアルバザードの社会体制を作ったのは先代の副王ミロク＝ユティア。レインと同じ名字だが親戚ではない。ミロクの娘のアルテナは二代目になる。

私はまざまざと画面を見つめた。

"lə ef ʎɔɔɔŋ"

"ɥi, ɔɔɔɔɔɔ ʎɔɔɔɔɔɔɔɔ ʎɔɔɔ uelɔɔɔ ɔɔɔ e"

まじすか。まじで執政官&大女優ですか。

「ちょ……アルバザード人、それでいいわけ？」

「どういう いみ ですか？」

"ɔɔɔ...lə ef ɔɔɔɔɔɔɔɔ ʎɔɔ ɔɔɔɔɔ ef enɔɔ"

すると代わりにアリアが意外そうな顔をした。

"ɔɔɔ...lə ef ɔɔɔɔɔɔɔɔ ʎɔɔɔɔɔ ef ɔɔɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔ"

"ɥi...ɥi...ɔɔɔɔɔ"

日本じゃふつうこんなことにはならない。俳優もどきはいても、総理大臣でかつ国民的大スターというのはありえない。

てゆうか、単に執政官が女優やってるから人気なだけなんじゃないか？

などと思っていると、占い師は見透かしたように台詞を続ける。

"ɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔ ef ɔɔɔɔ e ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔɔ"

うわあ、実力でしたか。

アリアはアルテナのピアスに目をやりながら、さりげなく髪を掻き上げる。目端の利くレインは彼女の耳にアルテナと同じものが下がっていることに気付いた。

"ɔɔɔɔ, ɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔ. ɔɔ ef ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ e"

"ɔɔɔ eɔ"

気を良くしたアリアはにこっとして口に手を当てた。

"ibel sin lilif fə, fef lilil en acif ı lı dcl lı lil lcs eə"

お母さんに買ってもらったのか。そういやアリアの家はお金持ちだってレインから聞いた気がする。相当高いやつなんだろうな、執政官が身につけてるくらいだし。

こちとらアクセサリーなんざ髪留めくらいしか持ってないわ。下は百均、上は「無印良品」でござい。安上がりな私と付き合う殿方はきっと楽ができることでしょう。

……なぜだろう、泣きたくなってきたぞ。

"len jupel ef nız ı fya dcl fə jcnj lıafıc fəin e"

"fee. jpl lcın sin lecn nı cı ac fən'8 dcl fə ef iləf nız nı"

"ihih...fef ncn ef cbef cn lecn fə e"

ピアスを勧められるも、子供っぽい自分には似合わないからと言ってレインは手をばたばたさせた。

そのやり取りを横で見ていた私は、何となく彼女たちの関係が分かった気がした。アリアは姉役で、レインは妹役なのだろう。基本的にレインがアリアに気を使うことのほうが多いようだ。もともと、レインは誰にでも気を使っているような感もあるが。

いずれにせよ、テレビのおかげで暗い気分が吹き飛んだのは幸いだった。

アリアも普段は自慢したりするタイプではないから、どうにか話題を別のところに持っていきかけたのだろう。

しばらく歓談しているとアリアの家からお迎えが来て、車で帰っていった。「いいなあ、送迎付きか」と羨んだ私がいきましたよ、と。

その夜、私は眠れずに困っていた。

時間は11時。レインはもう寝てしまったのだろうか。今日は引率で疲れたに違いない。でももしかしたらまだ起きているかもしれない。

「ちょっとダベってから寝ようかな」

向かいの部屋に行く。ノックをしても出てこない。でも中から光が漏れている。心配になったので一応覗いて確認しておくことにした。

「れいーん？」

ドアをゆっくり開ける。すると彼女はベッドの上で寝ていた。手元には本が置いてある。

どうやら読書の途中で寝入ってしまったようだ。部屋の灯りやベッドサイドの本もさることながら、肩口から下着の紐が見えるので分かる。寝る前は外すものだ。

呼吸に合わせて胸がささやかに上下動している。本当にささやかだ――色んな意味で。

それを見ていて「ぶっちゃけスポーツブラでよくね？」と思った私には、近い将来何らかの天罰が下ることであろう。

「寝顔も可愛いのねえ……」

ほわほわの髪を撫で、雪のような肌に触れる。彼女の肌は色のわりに温かい。

「ん？」

ふと彼女の耳に何か付いているのに気付いた。

「……クリップ？」

一瞬、ぼーっと考える。その刹那、自分の頭にピコーンと豆電球が点いたのが分かった。マンガなんかでよくある表現だが、リアルに起こるとは思わなかった。

「——くっ！！」

思わず吹き出しそうになり、頬を膨らませながら肘で口を抑えつける。そりゃあもう唇が痛いくらいに。

——この子、アリアに言ったのは謙遜じゃなかったんだ。本当に自分にはピアスなんか似合わないって思ってた。でも女の子だからやっぱりオシャレしたくて。でもでも自信ないからせめてクリップで雰囲気だけでもって——。

いかん、笑っちゃ。起こしてしまう。

吹き出しそうなのを我慢しながら頭を撫でてあげた。

しばらく撫でていたら気持ちが落ち着いてきた。猫みたいな子だ。これはあれだね、ペットセラピーだね。白猫レイン。

気分が落ち着くと、なんだか殊勝な気持ちになってきた。

そういえばこの子くらいなんだよな、私とまともに友達になってくれたのって。

今までこんな風に私と接してくれる人はいなかった。レインは私を敬遠しないし嫌わないし妬まないし見下もしない。私にできた初めての対等な友達だ。

ふむ……。

私は頬を指で軽くつんつんした。

「……ありがとうね。こんなヤツと友達になってくれて」

寝てるときでもないこんなこと言えっこない。こっぴどかしくて死んでしまう。

それで、今からもっと死にそうくらい恥ずかしいことを言ってみようと思う。

影でこっそりと。でも耳打ちで。

「……だいすき、だよ」



耳がこそばゆかったのか、「うう……」と呻く。慌てて手を離す。  
"di..."

ところがただの寝言だった。ほっと胸を撫で下ろし、立ち上がる  
うとする。

だがそのとき彼女の目から涙が零れるのが見え、私は止まった。  
"...didi. fe leeu...non. pecin...pecin e..."

どうしても母語でないから解釈するまでに時間がかかる。

一瞬の後、私はまるで胸を氷の矢で射抜かれたような気持ちにな  
った。

レインはいつも笑顔だ。辛そうな顔を見せない。でも心の底では  
親を失った不安と悲しみに苛まれているのだ。

この子は私の知らないところで、いったいどれほどの孤独と絶望  
を味わってきたのだろう。

そう思ったら息をすることすら苦しくなった。

「レイン……」

ぎゅっと抱きしめた。起こしてしまうならそれでもいい。

しかしよほど疲れていたのか、レインは夢から帰ってこなかった。  
「大丈夫。こんな月並みなことしか言えないけど、私が傍にいてあ  
げるよ」

アトラスに来てもう三カ月目にさしかかろうとしていた。

学校のある日はレインに付いていき、アルナ大のキャンパスで辞書を使ってアルカを勉強するという毎日を送っていた。

一日12時間はアルカを勉強しているのでだいぶ慣れた。他方、レインの日本語力もかなり向上したように思える。

私は単語リスト3000のうち、残りの2000も覚えた。しかし単語をいくら覚えたところで、文と一緒に覚えなければ使えないし聞き取れない。そこで今度は用例を覚えることにし、辞書の用例を暗記していった。

アルシェさんからもらったアンセは音楽再生機能も付いているので、外国人向けの音声教材を使ってひたすらディクテーションを繰り返した。

音声を聞いて、聞こえた文を紙に書き写すという作業だ。聞き取れるまで何度でも繰り返す。そして最後に答え合わせをし、自分が聞き取れないのはどういう部分かを調べる。

私の聞き取りにくい部分はやはりというか、機能語の類だった。  
"iɸhin f'ipniɸini"の"f"の部分が聞き取れなかったり、"aɸ il in"が  
"aɸfi lin"と聞こえてしまったりといったミスが多かった。

「タルナマナって何だろう」とか「フィッタな人ってなんだろう」などと考えてしまった。しかし、こういうミスは単語力が付くごとに、徐々に減っていった。

ほかにも、"en jɸp"が"in jɸp"に聞こえて意味を逆にとったり、  
"iɸjɸp"と"iɸjel"を混同したりした。

さらに"uilnfn"は「四十数個」という意味なのに"uiln on f38"と聞こえ、「何について健康ですか？」の意味に取り違えたりと、つまらないミスがなかなか直らなかった。

それでも小指に血豆ができるくらい頑張った結果、私のアルカはかなり上達した。レインもだんだん私にゆっくり話しかけなくなってきた。これはディクテーションのたまものだ。単語の暗記だけではどうにもならなかった。

アルナ大のキャンパスに座り心地のいい芝生を見つけたので、昼のうちはそこに座って勉強することにした。日本でいえば真冬だが、晴れた日の昼間は案外日光のおかげで暖かい。厚着しておけばどうにか外にいられるレベルだ。

芝生でごろごろしながら勉強していたが、だんだん疲れてきたので辞書を閉じて周りの人を観察しだした。

レインみたいなケープを着た子や、私みたいなセーラー服を着た子が歩いている。

驚いたことに、新撰組のような格好もある。しかも腰には刀を差している。どうやらその羽織はアルティア人のもので、向こうの体育着なんだそうだ。

同じアルティア人でも女の子の場合は合気道のような服を体育着として着るらしい。そういえば、ちらほら見かける。長い直毛の黒髪をひとつに結わいて歩いている。手には薙刀を持っている。

レインが言うには、あの刀や薙刀は武道の授業で使うものだそうだ。アルバザード人でも授業内容の選択によってはあの格好をするらしい。

アルナ大は武道が必須科目になっているそうだ。剣道や弓道のほか、ユベールという空手のような格闘技もあるという。

レインはどうも格闘とか喧嘩といった類のものはすこぶる苦手だそうで、武道は打ち合わなくていい弓道を選択しているようだ。

授業の終わりを告げるチャイムが鳴る。しばらくすると生徒がわらわら出てきた。今日はこれで終わりらしい。

私が「うーん！」と伸びをしていると、レインが「しおーん」と言いながらやってきた。手には鞆を持っている。

「おかえり。おつかれ。今日はもうおしまい？」

「うん。jee leni ɔɔɔ lccf linjleɔn」

「おっけー」

こっちの生活にもすっかり慣れたもので、私はすたすたと駅へ歩いていった。そのまま電車に乗って同じ北区のコノーテ＝ミルフ通りに向かう。

今日はランスケルン美術館というところに案内してくれるそうだ。なんでも世界最大の美術館だとか。「天使の羽」という意味の名前も相まって楽しみだ。

アルシェさんと待ち合わせになっており、入り口のところで落ち合った。

"jɔɔɔɔ"

"ɔɔ, ɔɔ jibej linj ɔɔ ɔɔj. ɔɔ ef ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔ ɔɔ, lccɔn"

私は前にレインに買ってもらった濃い色のラーサを着ていた。入り口でコートを脱いだ瞬間服装を褒めてくれるとは何と紳士的なことだろう。

"jenɔɔɔɔ, ɔɔɔe"

最近彼は私のことを敬称なしで呼んでくれるようになった。私も彼のことを名前で呼ぶことにした。アルバザードでは対等な関係として話す場合は年上でも呼び捨てしてかまわないらしい。ただ、どうしても日本語で呟くときは「さん」付けしてしまう。

もちろんアルカであってもやはり年上なので場面に応じて *nyɛjɔə* と呼ぶことにしている。向こうも私のことをたまに *lɔn lccz* と呼ぶ。*lccz* は「ちゃん」に当たる敬称だ。

敬称を付けたり付けなかったりは難しい。「年上のアルシェさん」として話しかけるときは *nyɛjɔə* と呼び、「親しい年上のアルシェさん」として話しかけるときは *effɔ* と呼び、「対等な友達のアルシェ」として話しかけるときは *ɪple* と呼び分けねばならない。

この使い分けは家族にも及ぶ。例えば相手を父とみなして話すときは *didi* などを使い、一個人として話すときは呼び捨てにする。

もっと複雑な例もある。学校の教師を呼ぶとき、教師という職業を強調するときは *lilin* といい、自分たちの先生という側面を強調するときは *linli* といい、年上の男性という側面を強調するときは *nyɛjɔə* といい、一個人として話す場合は名前ですべて呼ぶ。ただし、ふつう教師は対等な友人にはならないので敬称は必要だ。

会話の内容、それどころか一文ごとの内容をかながみて呼び方や話し方を変えるというのは非常に複雑で難解に感じられた。日本語にはそのような性質がない。先生は常に先生だ。場合によって呼び捨てが許されるということは考えづらい。

また、自分の親を呼び捨てにするなど、恐ろしくて想像だにできない。ウチはお父さんが雄和でお母さんが理沙というが、その名前を意識するのは書類に保護者の名前を書くときだけだ。

ランスケルン美術館は夕方だというのに結構な人だかりがあった。平日でも誰かしら休みを取っているので適度に毎日混んでいる。入場口でアンセをかざして中に入る。入館料は学生 50 ソルトだから 200 円といったところか。

ランスケルンはコノーテ＝ミルフ通りをまるまる占有する巨大な美術館だ。地図を見る限り、フランスのルーブルとオルセーを足したくらいの大きさがあるのではないか。

ちなみにランスケルンの西側にはこれまた大きなカレリア水族館というのがあり、カップルのデートスポットになっているようだ。

反対に、ランスケルンの東側にはフラメル音楽堂という巨大な音楽施設があるらしい。

どうも北区のミルフ通りには文化施設が集中しているようだ。学校のクラス分けと同じく、これには語源となった人物の特性が関与しているらしい。ミルフというのはアシェットの第 11 使徒で、芸術に長けた人物だったらしい。

ランスケルンの建築は非常に芸術的で、心なしかルーブルに似ていた。長い階段を経て中に入ると、パンフレットが搭載された大判の電子ペーパーを渡された。これは帰るときに返却するらしい。

いよいよホールに入ると、入り口にはアルミヴァの 12 神を象った石造のアーチがあった。壁のアーチから飛び出すように神々が並んでいて圧巻だ。

神のアーチをくぐると雰囲気が変わった。壁は緑がかった大理石でできていて、非常に豪華な造りになっている。どうやらここは彫刻を集めたホールらしい。パンフレットを見ながらどれがどの神とこのを確認していく。

像だけで一体いくつあるのだろう。レインは今日はさわりだけと言ってさっさと通り過ぎて行ってしまった。ランスケルンはとても 1 日で見て回れる場所ではないという。

初心者はまず最初にぎっとメインホールを歩いてみて建物の位置関係を覚えるのだそうだ。細かな鑑賞は慣れてきてからだという。

アルバザード人は年に何度もランスケルンを訪れるが、子供のころから来ているレインでもまだ飽きないそうだ。凄い話だ。

彫刻ホールを過ぎると、壺やら土器やらのホールを飛ばして絵画のホールへ行った。私にとって最も興味のあるホールだ。ルーブルと同じく時代別に絵が並べられているが、地球と違って圧倒的に写実的な絵で占められている。

簡単に言えば、ミレーやアングルといった画風がほとんどで、ルソーのような印象派は少ない。また、ピカソのような——キュビズムというのだが——絵はヴェレイという時代に少し見られる程度で、なりを潜めている。なんというか、ほとんど神話的な絵で占められているのだ。なぜだろう。

ふつう、絵の世界にはもっと多様な表現方法があり、日本人が一見「これはヘタでは？」と思うようなピカソの絵にもきちんとした時代背景や芸術理論がある。あれはあれで凄い作品ではあるのだ。

私は可愛らしい女の子の絵をじっと見ていた。アシェットの第1使徒リディアを描いた肖像だそうだ。小柄な美少女は銀色の杖を持って悪魔とおぼしき敵に魔法の炎を放っている。まるで写真のようだ。

ふむ、私好みの幻想的な絵ね。

続いてサールの王アルデスの息子トゥッティの絵があった。例のヴァストリアを奪われてしまった王子だ。

正体は地の龍だが、人間の姿にも変身できるようだ。女好きなのか、泉のほとりて女の子とよろしくやっている絵だった。「あんた、イチャついてる場合じゃないでしょ」と突っ込んだのは言うまでもない。

別の絵の前に立つ。『アルデスを追うルフエル』というその作品では、エルトの女王ルフエルが杖を持って飛びながらサールの王アルデス追うシーンが描かれていた。

ルフエルは美しいが眉をひそめ、怒っているような顔つきだ。アルデスは飛びながら後ろを振り返り、ルフエルを恐れているようでもある。

別の絵に『ルフエルとエルフレイン』というのがあったので見てみた。こちらは別の画家によるものだ。ルフエルとその従者である2人の姉妹が佇んでいる。これを見て私はピンと来た。

——ああそうか、これは本人なんだ……！

2つの絵の作者は異なっている。にもかかわらず、ルフエルの顔はほぼ同じだ。同一人物とすぐ分かる。

そこで地球との違いに気付いた。地球には神がいらないし古い時代の写真もない。聖母の写真は残っていないし、ゼウスは始めから存在しない。だから作者によって彼らの顔が変わるのだ。特定の人物を描いても、描いた人によって違う顔で描かれる。

女神もそうだ。『ビーナスの誕生』と『パリスの審判』を比べると、明らかに女神の体形が違うことに気付く。これはその絵が描かれた当時の美人の条件が異なるためだ。地球には神が実在しないため、絵描きは本物のビーナスをモデルに使えなかった。

しかしこの世界は違う。魔法があるというこの世界には神も恐らく実在し、人間は彼らの顔を知ることができた。だから、時代も国も違う絵描きが描いても、それが写実的であるかぎり、きちんと鑑賞者に神の姿を伝えることができた。

繰り返す——それが写実的である限り

そう、だからこそこの世界の人にとって写実的な絵は重要だったのだ。この世界の芸術は神の存在や神が行った歴史的な出来事を描写するほうに進化していったのだ。



地球では古典主義と新古典主義がその役目を買い、写実主義とは一線を画している。だがアトラスでは古典主義と写実主義は同義なのだ。なにせ神が実在するのだから。

産業革命や近代化の波に乗り、人々の暮らしが豊かになるにつれ、地球の人は神を必要としなくなった。ニーチェがツァラトゥストラにかく語らせたころには既に神は死んでいた。

しかしこの世界では当然のように神が生き続けている。人々の生活の豊かさに関係なく、神は人とともにあった。

だからこそ芸術家は彼らを描写することに命をかけてきた。そのことはランスケルンの構成を見ても分かる。神や偉人を描いた絵画と彫刻で館内のほとんどを占め、建築や土器などといった道具は展示が少ない。絵についても風景画は少ない。

神が実在するという事は、ここまで歴史や芸術に影響を与えるものなのか。

神が存在するならその存在をなるべくありのままに描こうとするのはもっともだろう。恐らくこの世界において神の絵は肖像画に過ぎないのだ。だからこそ「似させる」ことが重要であり、光をぼかしたり形を単純化したりといった行為は忌避されたのだ。

しかし逆にそのことがこの世界の芸術を——いわば地球の観点でいえば——ある特定の様式に固定し停滞させたともいえる。

私はこの美術館を訪れたことで、この世界には神が実在することを信じるようになった。地球の美術の歴史を知っているからこそ、比較を通じて信じることができたのだ。

神の実在しない地球では、神の顔形はまちまちだ。もしアトラスの神が虚構なら、地球と同じく画家によって姿が異なっていたはずだ。

ということは、ここで描かれている魔法も恐らく実在するのだろう。リディアが杖から炎を出しているのは架空ではなく歴史的事実ということになる。

リディアは女神でなく人間だから、人間も魔法を使えたのだ。ということはその子孫であるレインたちも……。

それにしても、これらの絵が創作ではなくいわば歴史写真なのだと思うと、急に胸がわくわくしてくる。

さらにいえば、人間以外の形をした動物たちについても、画家は同じような描き方をしていた。竜王ティクノが正体である竜の姿になった絵や、7匹の悪魔ソームの絵など、どれも同じ姿で描かれていた。

美術館を出た私は胸が熱くなっていた。冬なのに興奮冷めやらぬ感じだ。レインは私が堪能したのを見て嬉しそうな顔をしている。アルシェさんもまんざらではなさそうだ。

外に出たらもう真っ暗だった。大体ここはこの時期5,6時になると真っ暗だ。通りには街灯がついている。そろそろ帰る時間だ。

レインはアルシェさんをお茶に誘った。帰りがけに出店で夕飯の材料を買うと、私たちは電車に乗った。例によって荷物は彼が持ってくれている。

狭い街なのでランスケルンから家まではすぐの距離だ。自転車でも簡単に行けるくらい。電車だとなお早い。

家に着くと中に入って荷物を置き、手洗いとうがいをした。完全に習慣になっている。

レインは紅茶の用意をするが、葉が切れたので地下室の倉庫から持ってきてほしいという。

「はいはい」

鼻歌交じりに地下室への階段を下りる。

「暗いなあ……」

パチッと灯りをつけると、ぼんやり地下室が照らされる。

「こーうーちゃーは、どっこかなあ〜」

木箱の中を探す。

「あった♪」

茶葉を取り出したとき、コットンと小さな物音がした。

「ん？」

無意識に振り返ると……そこには黒い大きな影があった。

「……む？」

その影をよく見ると、そこにいたのは人だった。

黒い服を着て覆面をかぶった人影が私を睨み付けてきた。

「——！」

目が合った私は思わず息を呑む。

それはあの覆面の男だった。

うそっ！　なんでこんなところに！？

「ひっ」

掠れた悲鳴をあげた瞬間、男は急に走り出した。

「いやっ！」

男はそのまま無言で私に体当たりをしてきた。

「きゃあー！」

とっさのことに対処しきれず、私は吹き飛ばされて壁に背中をぶつけた。一瞬呼吸ができなくなる。

男はそのまま階段を駆け上がっていく。手には棒らしきものを持っている。

「れっ、レイン！　pen eeeela!」

とにかく危険を知らせるために叫んだ。  
そして叫びながら、男を追いかける。  
だが階段を上りきったとき、レインの金切り声が聞こえた。  
しまった、手遅れだったか！

「レイン！？」

居間では男が棒でレインを後ろから羽交い絞めにしていた。アルシェさんが苦々しい顔で男を睨み付けている。

「ちょっと、レインを離してください！」

日本語で怒鳴りつけると男は困惑した声で何か喚く。どうやらレインに傷を付けられなくなれば玄関を通せと脅しているようだ。

しかし私はあえてアルカが分からないふりをした。交渉の余地なしと見せたほうがかえって人質を放棄しやすいはずだ。こないだ戦って分かったが、この男は素人だ。恐らく本気でレインを傷つける勇気はない。

私は人質を無視して近くに置いてあったモップを手取る。

"oecʰ neɸ ɫəf nɔj uɪnə le ɔl ɔcɟ ɪldɔnz ɪ neɸʰ"

「はあ？ 何言ってるのかさっぱり分かりませんね。世迷言も大概になさい」

一度私に負けている男はこちらを恐れてか、レインの髪を引っ張って彼女を盾代わりに使う。なんて卑怯な……。

"lɔnʰ ʰc pen hiɟ ɫəʰ"

緊張した声のアルシェさん。とりあえずヤツに従えと言いたいらしい。

却下。

「大丈夫ですよ。ねえレイン、聞いて。わたしは ぼうを ふる とき あなたは じぶんを しゃがむ して」

するとレインは唇を引きつらせながら、こくこくと頷く。

"oec, pe dɔnz ɪ nɪt"

大声で怒鳴る男。

「やあっ！」

私はおかまいなしにモップを振り上げる。その瞬間、レインが渾身の力でしゃがみ、男の右腕を引っ張った。男は利き腕をレインに取られ、なすすべもなく私に面を打たれた。パシーンと良い音がする。

"best"

男は激怒すると、棒を捨てて私にふたたび体当たりしてくる。力で押し切る気か。

私はモップを投げ捨てると、左足を前に出しながら男の左手を右手で掴んだ。左足を前に出しきって相手の懐に入身するとともに、伸ばした左腕を男の喉元に当てる。そのまま腕を前に押し出すと、男は地面に倒れていった。合気道の入身投げだ。

バーンと音がして男は肩から床に倒れこんでいった。

「レイン、大丈夫！？」

彼女に駆け寄ると抱きしめて保護した。すかさずアルシェさんが飛び込んできて、私たちの前に立つ。

"pe dɔɔnzɪ"

男は懐からナイフを取り出すと、武器ひとつないアルシェさんに飛び掛った。

しかし彼は長い脚を前に出し、男の胸を蹴り飛ばした。キックボクシングなどに見られる前蹴りだ。私は思わず目を見開いた。彼も武術ができたとは。

あ、そうか。これがユベールか。

さすが男性というか、アルシェさんは容赦なく追撃をした。今度は男の腿に強烈なローキックを喰らわせた。ズバンという迫力のある音をする。あの細身の体でよくこんな力が出せるものだ。

男は腿を押さえてよろめく。膝に来たようだ。ほぼ同時にアルシェさんは一歩踏み込むと、強烈な右ストレートを顔面に浴びせた。男は脳をはげしく揺さぶられたのか、そのまま地面に倒れこんだ。

グローブなしで脳を揺らすには相当なパンチ力があるはずだ。再三言うが、細身の彼のどこにそんな力があるのだろうと関心してしまう。

激しく殴ったものの、彼は倒れた相手には決して攻撃を加えなかった。ただ男はあくまで一時的に倒れているだけなので、このままにしておくわけにはいかない。アルシェさんは男を羽交い絞めにすると地面で関節技を極め、動きを完全に制した。

その鮮やかな戦いぶりを見て私は思わず吐息を漏らした。

"μe dln, ej fc lanı ıfəθ"

私たちにはふだん聞かせないような怖い声で尋問するアルシェさん。男は彼の問いに沈黙で答えた。しかし彼が関節をきつく締め上げると、男は観念したように呻いた。若干あの締め付けを味わってみたいと思ってしまった私は死ねばいいと思う。

"le zɔn..."

苦悶の表情を浮かべつつ、盗もうとした棒を指す男。以前私がこいつに刺し面するのに使ったものだ。

それは装飾の施された銀製の棒で、名をヴァルデという。ヴァストリアのひとつだ。むろんレプリカだが。レインを助けたときは分かるはずもなかったが、今なら見て分かる。そういえば先程の美術館でも見た。少女リディアが握っていた杖と同じだ。

それにしてもどうしてあんな模造品の杖なんか……。

"hec...ncni, fə lcu..."

何か気付いたのか、不審な顔つきでアルシェさんは男の覆面をはぐ。

"həpʊ nebɹiðð"

ネブラ？ 男の名か？ どうしてアルシェさん彼が名前を知っているのだろう。もしかして知り合いなのか。

"elfɔ, fʌ jɛp ləð"

レインが不安そうな顔で尋ねる。

"ɔlibijɪf ɪnf œ"

なんとアルシェさんの同僚だったらしい。じゃあ魔法研究所の一員ってこと？

彼は関節技を外し、ネブラを解放する。観念したのか、彼は大人しく床に座った。

アルシェさんはこほんと喉を鳴らすと、立ち上がって椅子を引く。

"ju, pɛn jɪcn ɪfə. denɪnf ɔn ɪn uclɪf ʃc. ʃil jɪ ʃɔʃil, ʃc pɛ uɪnf ləɔj ɹəni"

ネブラは反省したのか、私たちを見てぼつが悪そうな顔で

"infɛɔ..."と言った。この反応は私にとっては意外で、肩透かしを食らってしまった。

レインは黙って頷くと、台所に行った。

「どうしたの？」

「れいんは おちゃを つくる です」

「……あ、そう」

レインが紅茶を持ってくると、ネブラは大人しくお辞儀をして紅茶を飲んだ。「遠慮しなさいよ」と思ったのは私だけのようだった。

まったく、どこまでこの子はお人好しなんだか。

ところがその性格がネブラに残っていた微かな良心を呼び覚ましたのか、彼は気まずそうな顔で呟いた。

"hec dclci, in acf uin fel pif linf. lilef, lun fccl en uapfej ae"

その一言に全員が一瞬で凍りついた。

私は耳を疑った。全員が疑ったに違いない。

今こいつ、何て言った……？ 「お前の父親は生きてるかもしれないぞ」ですって……？

"fə ef...lin inɔcin...8"

声が震えるレイン。無理もない。だがどうしてこいつがそんなことを知っているのだ。そもそも窃盗と何の関係があるのだ。

ネブラは心中の疑問を察したかのように続ける。

"uclɔf, li ɫɔɔj ɔɔj uapɔif... linu nell le zɔn c lelin. le zɔn...uipne ɫij"

あの杖が本物のヴァルデですって？

どうやらレプリカじゃなく本物の神の武器だと言いたいようだ。そしてそれを持っていることをある人から隠すためにお父さんは事故死を演じてみせたと言う。

本来なら「寝言は寝て言え」と張り倒すところだが、神がなくなったヴァストリアを召喚省が躍起になって探しているという事前情報があったため、私たちはもしやと思って彼の話を聞くことにした。

"lɔn, in pef le ɪ fc..."

話が深刻だと判断したのだろう、アルシェさんは私にドアのところでネブラが逃げないように念のため見張っていてくれと耳打ちしてきた。

言われるままドアの前に立つ。流石にここからでは会話が聞き取れないが、様子は伺える。



ネブラの話が進むにつれ、レインは前のめりになっていった。目には涙を貯めている。一方アルシェさんはチラチラと杖を気にしている。

"ipfer"

あるとき一段と大きいレインの声が聞こえた。見ると二人とも青い顔をしている。

それからしばらくしてアルシェさんは警察を呼んだ。ネブラから事情聴取を終えたので引き渡すことにしたようだ。いくら同僚でも2度もナイフで襲ってきたのだから致し方がないだろう。

警察にネブラを任せた後、私はアルシェさんから説明を受けた。レインは何やらショックが大きかったようで、喋る気力がないらしい。

話の内容は驚くべきものだった。

トゥッティがなくした2つのヴァストリアのうちのひとつはヴァルデだったらしい。このことはアルシェさんも知らなかった。ハインさんらしか知らない事実をネブラは調べ上げていた。

ネブラはこの家に置いてある杖が本物のヴァルデだという。しかし釈然としない。ヴァストリアの件は召喚省でも一握りの人間しか知らないはず。魔法研究所所属のドウルガさんとは何ら関係がない。

ところが意外なところでドウルガさんに繋がるのが分かった。魔法研究所は召喚省の下位機関なのだが、ときおり召喚省の隠れ蓑として使われることがあるそうだ。つまり実際は召喚省勤めでありながら諸事情から魔法研究所所属にしている人がいるということだ。

ドウルガさんもその一人だった。表向きは研究所員だが、実際は召喚省に勤めるタレスという役人だったのだ。彼はハインさんの同僚で、役職上はハインさんの部下だそうだ。

家族にはタレスであることを伏せていたようだ。レインが驚くのも無理はない。しかし私はむしろ合点が行った。ふつう考古学では一等地に一戸建ては買えまい。

なぜ役人であることを隠していたのか。伏せる理由があるとすればただ一つ。普段から様々な極秘任務を担当していたからだ。何かあって表に出たときに「召喚省の人間でした」ではまずいから、研究所員になっているというわけだ。

今回のヴァストリア搜索隊にはドウルガさんも含まれていた。召喚省の正規の役人であるハインさんが含まれているところを見ると、今回は極秘任務ではあるものの、そんなにブラックな山ではなかったようだ。

アルシェさんは同僚だからドウルガさんの実態が役人であることには薄々勘付いていた。ただヴァストリアの搜索隊だということまでは知らなかったようだ。

ネブラの言うようにこの杖が本物のヴァルデだとすれば、ドウルガさんはヴァストリアのひとつを見つけていたことになる。ではなぜ研究所の同僚でしかないネブラがそのことに気づいたのか。

彼は魔法研究所で会計をしている。ドウルガさんは表向きは魔法研究所所属なので、業務中に発生した経費は魔法研究所から落ちる。経費は領収書の形で申請されることもあるが、アンセの電子マネーの使用履歴を元に申請されることのほうが現在では多い。

領収書やアンセの使用履歴の摘要を見て経費として認められるか判断するというのがネブラの仕事のひとつだ。

去年の秋にドウルガさんの死亡が報告され、ネブラは彼に関する会計処理をしていた。そこでおかしなことに気付いた。彼はカレンで死んだことになっているのに、アンセの使用履歴はアルナが最後だったのだ。

それまでドウルガさんは各地でアンセを使っている。なのになぜかアルナからカレンの間は一度もアンセを使っていない。自殺ならともかく不慮の死にしては直前の行動が不自然だった。

ネブラはただの会計係だからヴァストリアの件は知らない。だがもちろん現場に勤めている彼はドウルガさんの実態が研究所員でないことを知っている。そこでネブラはこの死に方に不審感を抱き、何か裏があるのではないかと踏んで嗅ぎ回った。

やがてヴァストリア紛失の情報に辿り着く。彼はこの時点でドウルガさんの死を訝った。ドウルガさんはヴァストリアを発見したか、少なくとも何らかの情報を掴んだのではないか。それゆえ誰かに暗殺されたか、そうでなくば死んだふりをして潜伏しているのではないか。

ヴァストリアを悪用すれば軍隊にも勝る武力を手に入れることができる。巧く立ち回ればネブラのような木っ端役人でも大金を掴むことができる。

そこでネブラは去年の暮れにこの家に忍び込んだ。ヴァストリアの手がかりを探すために。ところが考古学者でもあったドウルガさんの倉庫は様々なヴァストリアのレプリカだらけで、どれが手がかりなのかまるで分からない状態だった。

そんなとき倉庫にやってきたレインに見つかり、慌ててナイフを突きつける。ちょうどそこで地球からやってきた私に撃退された。このタイミングで召喚されたということは、私の使命はレインではなくヴァストリアを守ることだったのだろう。

一旦逃げたネブラは紛失したヴァストリアが何であるかを調査した。三カ月近くにも及ぶ地道な調査の結果、そのうちのひとつがヴァルデであることを知る。そして今日ふたたび忍び込んだというわけだ。

アルシェさんから話を聞いた私はレインの肩を抱いてさすってあげた。

彼女はショックで放心しているようだった。確かにその瞳は潤んでいたが、同時に希望に満ち溢れてもいた。

「よかったね、レイン。お父さん、生きてるかもしれないね」

それにしてもどうしてドウルガさんは召喚省長官のヴァルデをフェンゼルに渡さなかったのだろう。横取りして巨額の富や強大な力を手に入れたかったのではないかとネブラは言っていたが、レインの話聞いた感じだとそんな人ではない。

レインはもちろん、アルシェさんもドウルガさんの人となりを知っているようで、とてもそうは思えないと言っていた。

ほかにも疑問点はある。どうしてそんなに大切なヴァルデなら家に置いたまま失踪したのか。そもそもこのヴァルデは本当に本物ののだろうか。まずはそれを調べる必要がある。

時間はもう8時を回っていた。明日アリアを交えて相談しようということになった。アリアは有名な占い師の家系というし、魔法が実在する世の中なら彼女を交えて相談したほうが良さそうだ。

なお、アルシェさんは明日アリアに会ってヴァルデの真贋を確かめるまでは余計な心配をかけさせないよう、ハインさんにはこの件を伏せておくことにしたそうだ。

アルシェさんが帰った後、残った私たちは暗い顔で会話もろくにないまま夕飯を食べた。レインの気持ちを察すると何も言えなかった。

なんだか厄介な事件に巻き込まれてしまったという恐怖と、ドウルガさんが実は生きているかもしれないという期待とで、相当なストレスになっていることだろう。

ふだんにこやかで穏やかなレインだが、今日ばかりはピリピリした空気を醸し出していた。ヘタなことを言ったら怒られかねないと思った私は、できるだけ彼女を刺激しないよう、黙ってご飯を食べていた。

夕飯が済むと、レインは黙ってカモミールティーを入れてくれた。お風呂に入る気力もないのか、物憂げな顔でじっとカップを見つめている。私は結局一言も声をかけることができなかった。

今日はレインと一緒に寝ることにした。ネブラの件もあったし、一人では心細い。それに、もし万一のことがあったら私がレインとヴァルデを守らなければならない。それには一緒に寝たほうがよい。

私は不安そうな顔のレインとヴァルデを抱きしめながら眠りについていた。

ク 兎

ネブラの一件で交感神経が緊張してしまい、昨日は寝つきが悪かった。その上、朝4時には目が覚めてしまい、眠れなくなってしまった。レインを抱きしめながらだったので寝づらかったというのものもあるかもしれない。

レインの寝顔を見る。すやすやと寝息を立てるたびに亜麻色の髪が微かに上下動する。桃色の唇をわずかに開けて、ときおり寝言を囁く。

それにしても……可愛いなあ。お人形が寝てるみたい。

私は小指の先をレインの唇に当て、優しく撫でる。くすぐったいのか、レインは「うう」と寝言を言う。色白な頬に手を当てると、思った以上に暖かい。

人って寝てるときは体温が高いのね……。

私は首を前に出して、レインの鎖骨の辺りに顔をうずめる。パジャマの感触が柔らかく、暖かで、いいにおいがする。昨日はお風呂に入らなかったのに甘く柔らかな芳香がする。

あまりいたずらしたら起きちゃうかなと思い、静かに顔を離してベッドから出た。もう寝付けそうにないし、諦めてアルカの早朝訓練をすることにした。

辞書を持って居間に下りる。

それにしても冬の早朝の寒いこと寒いこと。地球では今1月末くらいだろうか。

まったく、どこが「冬はつとめて」よ。

アルバザードはフランスくらいの緯度にあるので、いくら偏西風が暖かいといってもやはり日本よりは寒い。それゆえ学校の冬休みは長く、今日から一カ月間まるまるお休みとなる。

お湯を沸かして白湯を飲むと、少し体が温まる。

今朝は神話を読むことにした。神の武器ヴァルデに関わることなので知っておいて損はない。

読書に勤しんでいると、レインが起きてきた。いつのまにやら朝食の時間らしい。

"lɔn, fʌ nɛlɪf uɪnɛl jɛfɛ"

目をこしこししながら呟く。手にクマのぬいぐるみでも持たせたら似合いそうだ。

"ʧɪ, nɔn ɔɪɔɔ ɔɪɪɪj"

"jɔɪ ɛʒ ɪffe. jɛɛ nɔn lɪn ɔɪn ɔɪɪl"

"ɪ, nɔn ɪɪɪ ɔɪn fʌ"

手軽に朝食を作る。玉子焼きにパンとベーコンとサラダ。それにグレープジュースを付ける。

さて、今日はネブラの件についてアリアに尋ねなければ。

しかしヴァルデはどうしたものか。ここに置いておくのは心配だ。

"nɛɛ, lɛnɪ dɔɔ ɪɪɪ ɔɪɪɔɛ ɪ ɪɪɪ fɪɪɪɪɪ"

"ʧɪ, fʌ ɪɛn dɔɔ lɛ ɪɪɪɪ ɛɛɛj lɛ ɪ ɔɛjɪl"

"fɛf...ɔɪ ɔɪɪ ɛɪɪ lɛnɪ ɛɔɔɔɔ"

ヴァルデを運ぶのはいいけど、あんなもの持っていたら目立たないだろうか。

"dɪjɔɔ, fʌ ɔɔn ɛɪɪɪn fɛɪɪɪ, ɔɔɔ fʌ ɪɛn lɛɔn ɔɪɪɪɪɪɪɪ fɪɪɪɪɪ ɔɪɪ dɔɔ ɔɪɪɔɛ. jɔn ɔɪɪ ɔɪɪ ɛɪɪ fʌ ɔɪɪɪ fʌ dɔɔ ɔɛjɪɪ ɔɪɪ ɪɪɪ"

なるほど。あの新選組みたいな格好をしてヴァルデを竹刀袋に入れておけば、冬休みの部活をしている人に見えるってことね。学生ならではの方法だわ。

朝食後、レインが弓道で使っているという合気道着に着替えた。私にはよく馴染む。

彼女と私は体形が似ているし、袴なのでサイズは問題ない。ついでに白いバンドを借りると、髪をひとつに結わいた。

驚いたことにこの国にも竹刀が存在した。レイン曰く、アルティアから入ってきたものだそうだ。私は竹刀袋にヴァルデを入れると、鏡の前に立つ。

「ほわあ〜、しおん、かっこいい！」

レインは間の抜けた声を出す。でも、この"hoi"というのはアルカで「わー！」とか「わーい」に当たるオノマトペなのだ。

「えへ、似合ってる？」

「うん。すてき です」

レインもだいぶ日本語に慣れてきたようね。ベースは私が拵えた人工言語としての日本語だけど、最近是用言の活用も覚えてきたみたい。

そうそう、人工言語といえば、やはりアルカは人工言語だそうだ。

こないだ美術館でリディアという女の子の絵を見た。悪魔を倒した少女だ。彼女はアシェットというチームの一人だった。

アシェットは世界各国の強い戦士の集まりだったから、互いに言葉が通じなかった。そこでメンバーのセレンという人がアルバザード語をベースに世界中の言葉を混ぜて人工言語を作った。それがアルカだ。



彼らは内輪でアルカを使っていたが、なにぶん悪魔を倒した救世主だから政治権力は絶大で、次第に外部にも彼らの言語が伝わっていったようだ。やはり金持ち・力持ちの言語は強いなあと感じた。

だが当のセレンとその恋人リディアはどちらも社交的な人物ではなかったようで、あまり外に出て積極的にアルカを広めようとはしなかったようだ。そのため、自然と普及するまでに300年以上の時間がかかった。

彼はほかの言語を駆逐しようとも考えなかったため、アルカが普及した今でも国内外を問わず様々な言葉が残存している。

私思うに、もし彼が自分の価値観を押し付けて他の言語を排斥するような人物だったら、かえって民衆から激しい反発を喰らってアルカは自然消滅したのではないだろうか。

賛同する人間だけが賛同すればよく、徐々にその輪を広げていけばいい。それに何年かかっても良いし、広まらなければ需要がなかったというだけのことだ。そういう穏やかなやり方だったからこそ300年かかっても浸透していったのではないか。

ふと窓の外を見る。

「うー、外は寒そうね……」

流石に羽織袴だと寒すぎるので、私はその上に厚い道行きをまとった。日本人の私にはピッタリな服だ。

すっかり侍気分になって、肩で風を切りながら外へ出た。レインはくすくすと笑いながら付いてきた。

この格好は別に珍しくないようで、誰にもじろじろ見られることなく駅まで行くことができた。

中央カルテン駅からポエン＝フルミネア駅まで地下鉄で移動する。既に彼女には会いに行く話しが通っているようだ。

ポエン＝フルミネア駅で降りて、先に来ていたアルシェさんと合流する。そこから少し歩いたところに大きな豪邸が建っていた。

「うわ……けっこうなお屋敷ですこと」

かなりの大所帯らしく、9人家族だそうだ。なんでも母親はディミトリア精霊家具店とかいう一部上場企業の CEO をしているらしい。

ディミトリア社は 400 年もの歴史がある老舗の大手で、以前は家具以外にも色々と手を伸ばしていたらしい。今は原点に立ち戻って安価で良質な家具を提供しているとのこと。

もともと高級家具店だったので、今でも「お値段異常」なものを扱っており、アルシェさん家の家具の多くもディミトリア社のものだそうだ。

断っておくが、アルバザードはこんな人たちばかりではない。上流階級の友達は上流階級ということで連鎖的にセレブと出会っているにすぎない。

実際アルバザードにも貧困層はいるし、日本と違ってストリートチルドレンもいる。南区の一角にはスラムがあり、近寄れる雰囲気ではない。こういう点では日本のほうが良い社会といえる。

逆にアルバザード人の富裕層は慈善事業を行うことが多く、寄付の額も多い。貯め込まずに高価な物をあえて買うことで経済の循環と雇用の維持にも貢献している。この点ではアルバザードに軍配が上がる。

「アルバザードって世界一の大国らしいけど、経済大国って必ず貧富の差が激しいのよねえ。まあ最悪なのは差が激しい上に全体としても貧しいケースだけ」

門を通過して玄関ドアに近付く。鉄でできたドアノッカーがある。ドアノッカーというのはよく西洋に見られるライオンの顔をした鉄

のわっかで、ゴンゴンとドアを叩くあれだ。ライオンの代わりに精霊が輪の上で戯れている。いかにも高そうだ。

ゴンゴンとドアを叩きながら、レインは"ɔɔɔɔɔɔææn. ilciɪ, fə ef lecn ɪI."と言う。まるで日本人の子供が「アーリアちゃん、あーそーぼつ」と言っているかのようなノリだ。

なぜメールで呼ばないのかと考えたが、恐らくレインからすれば「現地に来ているのになぜメールをする必要がある？」ということなのだろうな。

少しするとガチャッとドアが開き、ふわふわした金髪の女の子が出てきた。縁のある眼鏡をかけていて、不思議な雰囲気の子だ。

"ɪ, hɪf lecn effɪ ɔ ɪɔle effɪ, ɔɔɔɔɔɔæn. ilci jefəθ ɪen lɪf ɪ dɔɪ"

どうやらアリアの妹らしい。長い黒髪のアリアの妹とは思えない見た目だ。

"ɔɔn ef lɔɔn. ɔɔn nɪ ɪæə dɔl nɪn lænɪl ɪɪ e æælin ejfɔ"

私が挨拶すると、彼女はにこりとした。

"ɪnejɔl. fef ɔɔn ef fɔɔ ueɪden f'cneɪfɔ ɪnfɔɔje, dɔl ɔɔn fe ilɪ ɪ ææɪ"

彼女が手を差し出してきたので、私は笑顔で手を伸ばした。

"ɪnejɔl, ueɪden lccz"

その瞬間、後ろで聞いていたレインがお化けみたいな顔をして私の口を手で塞いだ。比喩ではなく、本当に手で口を塞がれた。

「もっ、もが！」

"lə ɪnfɔ, læ ɪnfɔɪ læ ef dɛɪfɪn le jɛɪ ɪæ fɔɔjet"

レインはひたすらヴェルベットちゃんに謝る。アルシェさんは横を向いて咳き込んだふりをして笑いを堪えている。いったい私が何をしたというのだ。

真っ青な顔のレインと対照的に、妹さんはくすくす笑うだけだった。

"leeu, lclcj cl"

彼女は私たちを中に招き入れると、客間へ通した。

革のソファに座る。ふかふかだ。妹さんはにこにこして去っていった。

「ねえレイン、さっきのなんだったの？」

しかし彼女はムスツとした顔で何も答えない。

「ねえ、聞いてるの？」

「れいんは おこっています！」

アルシェさんに助け舟を求めるが、彼は困った顔で苦笑するだけだった。

「なによ……ヘンなの……」

口を尖らせながら、辞書で uepden を引く。

——そして私は声を失った。

顔から湯気を出しながらアリアを待っていると、彼女はいつものローブに身を包んでやってきた。

"jɔluif"

"jɔɔɔɔ, ɪlci. jee leni lil fʏə æəl le"

"dijɔ"

言いながら、アリアは私に目をやる。

"lecn cɔʏə ɪfə e. lil e uiuð"

一瞬、「珍しいレイン」ってどんなレインかと思ってしまった。ここでの lecn は「服」のことだ。

"ihih..."

苦笑する私。

アルシェさんはこぼんと喉を鳴らし、昨日起こった出来事を包み隠さずアリアに話した。

置時計の針がカチカチと時を刻む。アルミヴァは今クレーヴェルを回ったところだった。

話を聞いたアリアは、袋から出したヴァルデを真剣な顔で見つめていた。

"fə...ef uɪpɔe ɪlɪ feɪð"

"nɔn lɪl fɪə sɔnɪ fə ef ɪlɪ ɪz"

アリアはふうとため息をつくとき、ヴァルデを手にとり何やら調べだした。

そのとき客間のドアがノックされ、先ほど玄関で会った妹さんが紅茶とお茶菓子を持ってきてくれた。私は気まずさで冷や汗をかいた。

妹さんはヴァルデを不思議そうに見つめると、興味を持ったのか、部屋を出ずにその場に残った。

アリアは杖を色んな角度で見たり触ったりしていたが、やがて首を振ってヴァルデをテーブルに置いた。

"fə fe ɪlɪ. nɔel en nɪ uɔp fccnɪ c fə"

それは拍子抜けする答えだった。

「この杖は偽物。単なるレプリカ」。

なあんだ、やっぱりネブラの狂言だったのか。

いや待て。だとすると逆にネブラの動機が分からなくなる。目的はほかにあったのか？

レインは複雑な表情を浮かべるも、残るひとつの質問をした。お父さんの生死だ。

"hɪc, læ nebɪ pɛnɪf dɪdɪ lɔel lɔcɪ lɪlel. ɔl ɔɪ...lɔɔ læ lɪ ɪðð"

"ɔl nɔfɔɔɔ...ð æð...dɪɔɔ æcen nɔel ææl ɔɔɔ lɪ cɔ ɪlɪ fɔl"

するとアリアは透明な水晶玉を出し、両手をかざした。

うわ、これぞ古い師って感じだわ。こっちでも古い師って水晶玉なのね。

"ʒɔɔ...ɥfɛ, nɔɛl cn jɛn lɛ ɔɔ fə ɥj i. fə ef...fɔ...ɔ ep"

"ɛɥɔ ...bɛlɛɔɔ"

"ɔɔ...fɛɛ...fə...fɛɛɥɔ"

"fɛɛɥ...ɥfɛɛɔ"

"ɥfɛɛ...jɛɛ...lɛɛ...lɛɛ...fə ef ɥlɛɛ ɥɔ"

"ɥlɛɛ...ɛ ɥfɛɛɛ ɛɥɔɔ"

どうやら以前は感じられなかったお父さんの反応が得られたようだ。

レインはぐぐっと身を乗り出す。アリアにはカテゴリーの海岸が見えるらしい。

"jɛɛ nɔn cnj...lɛ...nɔɔɔ... lə ef..."

そのときアルシェさんが"ɥɔ"と言って人差し指を振った。

"ɥfɛɛɛ, ɥlɛɛ, nɔɔɔ. jɔn fə ef ɔɔɔɔɔ ɥɔ"

"jɛnɥɥɥ, ɛfɔɔɔ ɥɔ, fə ef ɔɔɔɔɔɔɔ cn. lɛcn, ɥfə ɔɔ fɔcn ɥ lɔcnɔ"

"ɥɥɥɥ ɥɥɥɥ ɥ ɔɔɔɔ ɥɔɔ fɔjɛ. ɥɥɥ, ɥfɛɛ, ɔɔɔɔ ɛj nɛɥɥ ɥfə nɔ"

"fɛɛ, ɔɔɔ lɛ nɔɛl cn ef ɔɔɔɔ fəɥ en ɥlɛɛɛɛ fɔjɛ. ɥlɛɛ, nɔɔɔɔɔɔ nɔɔɔɔɔɔ lɛɛɛ ɔɔ ɥfɛɛɛ ɔɔ fəɥ ɛ"

どうやらドウルガさんは別荘があるカテゴリーに隠れている可能性があるようだ。ただし、アリアの占った映像は今現在のものとは限らないから、今もドウルガさんがいるかどうかは分からないという。

私は紅茶のカップを置く。周りから見えないように脚をもじもじさせる。実は先ほどから脚が冷えていて、お手洗いを借りたいのだ。

"ʒɔɔ...nɔɔɔɔɔ, nɔn ɥɔɔ ɥɥɥ ɥɥɥ"

アリアは「は？」と言って一瞬きょんとした後、プッと吹き出した。つられてレインとアルシェさんも笑う。

しまった、日本語の癖で「トイレを借りたい」と言ってしまった。正しくは「トイレを使いたい」だ。きっと今彼らの脳内ではトイレを剥がして背負って帰ろうとする私の姿が浮かんでいることだろう。

妹さんはゆったりとした表情でにこにこしている。笑ってはいない。私が外国人だからしょうがないと思っているのだろう。あるいはよく知らない相手だから単に気を使っているだけかもしれない。

アリアは妹さんに私を案内するよう命じた。やや気まずい思いを感じながら、妹さんに連れられて廊下へ出る。

"ווי...ינוניף זון נחן ינליף לףא לל...זב"

"ונון, cldijjן inne. acno נחן ef זון ללל. מו f'cneיוף ef eרףc זון aeel. fef נחן fe זון depel enfo מןcl נחן lef נו iden, acen נחן nod ela fe fcj depel, ihih"

どうやら怒っていないようで助かった。それにしても明るい子だ。ただ、彼女は異様に早口で、なんとやっているのか半分以上聞き取れない。

"ווי, נחן fcl ? ככנן ינלףjje, ון ולו. cl, cccl ef aeelin jccףא fcl נחן. eefi jecn ef מונו lefel, לוי ef lef מונו זון fofil, ael, זלא, aeel, dcla, fofil fofil. lili נחן מוח נוון fcal dcfב ויך leun e מונו, ihih. ון lecb, נחן נו lelin i. hec, lecb זון lelin, לףא jccנוף זכז le נחן dcof8 le ef aeel l'לוץ efi לוף ון le ife ונון...lien זב וז el'8...i, וויו...lenככנן le ife fea מן לול el'8"

何か自分の家族について喋っているようだが、半分も理解できない。恐ろしく早口な上、恐らくそのほとんどがどうでもいい無駄口と思われる。話題も飛び飛びだし、私にはとてもついて行けない。

思うに、彼女は内容のあることなど最初から喋っていないのだ。ただお喋りが好きというだけのようだ。彼女は自分だけ兄弟の中で

劣等生と言っているようだが、分からないでもない。彼女はアリアとは毛色が違う。まあ、本当に文字通り毛色が違うわな。

適当に相槌を打ってお手洗いを借りる。

用を足してドアを開けると、目の前に妹さんが立っていた。私は思わずどきっとしてしまった。

この子……ずっとここにいたの……！？

"ii, fʌə uif bij nɔn fɔʃje"

しかし彼女はにこにこして答えた。

"fee fee, uinen fʌə ɛb pecz li fə pi"

迷ったらいけないですって？ そんなわけじゃないの……。もしかしてやっぱり私に怒っていて、嫌味を言っているのかしら。

彼女を尻目に客間へ戻ろうとしたとき、ふいに腕を掴まれた。不審に思って振り向くと、彼女はぐっと顔を近づけてきた。

"edʒ...fɔʃ"

私の唇の1cm前で、彼女の薄い唇が微笑む。そしてゆっくりとした低い声で囁いた。まるでからかうかのように。

"ilfacin ɪli ɛf lɪnf ɔl fʌə'ʒ lɔn hɪzlc"

「——え？」

心臓を鷲掴みにされた気分だった。

この子、私の正体を知ってる——！？

「ど……どうして」

アリアには口止めしてある。彼女の性格上、余計なことを言うはずがない。

"nɔn pɛf aɪn le i fʌə, ɪliɔʃj"

すみれの香りのする吐息で私の鼻をくすぐる少女。



私はすっかり気味が悪くなってしまい、彼女の手を振り解いた。彼女は一步後ろに下がると、手を後ろ手に組んでくすくすと笑った。

"le uɪmne ef ɲɔj ʃɔje. ʃɔɔ, le ɔelle le ɫɪ zɔɔ ef aɔel œeel"

ヴァルデの棒の部分は本物。偽物は先端の球だけ。彼女はそう告げる。

"lɪlɪ...lɪlɪ ej ʃɔə sɔɔɲ jɛn ʃəʒ"

"ɲɪ, ɔɔɫ nɔɔn ef œæɫɪn ɲɔjʒ"

"ʃef...ʃə ɲɛɲɲɪʃ nɪn ʃe ɪɫ ɪ œæɫ jefəʒ"

"ɪɫ, nɔɔn ʃe œæɫɪn ɲɪʃ, ɔɔɫ nɔɔn ɫɪ ɛɫ ɪɔɔɲ ɫɔɔn œæɫ ʃɔj ɲɪɫ. œɔɔ, ɫɛɫ ɪɔɫ, nɔɔn ɲɔɫɲ ɲɔj eɫɪʃ nɪ ɪɔɔɔn ɔɔn œæɫ. ɫɔɔn nɔɔn ɔɫɲɪʃ uɔɫ ʃə ɲɪ ɪɫɔɫ eɫɪʃ"

どうやら彼女も本物の占い師だったようだ。それでヴァルデの棒が本物だと分かった。だがアリアに恥をかかせぬよう、皆の前では黙っていたとのこと。

彼女はすうっと目を細めた。笑顔が消え、眼鏡の奥の眼光が鋭くなる。

"œæɲɲɪ ʃəʃɔɫ en ɫɔɲʃe. nɔɔn ɪɫ ʃə uɪnɔ aɔɫ ɫɛnɪn, ɪɲɪʃɔj ʃɛn ʃəɔɪnɪ"

救世主？ 私が？ ……何の話だ。

彼女の言葉は先ほどまでとは打って変わってハッキリしており、一語一語しっかりと発音された。その声は低く鋭く、蛇の舌の動きのように耳に残る声だった。

"ɪ...ɪnɪ"

気迫に圧倒されて私がおずおず頷くと、彼女は急に元の柔らかな表情に戻った。

"ɫɔɔn eɫɪʃ, ɔɲəɔn nɛɲɪʃ ʃə ɫɔɔɔ ɔɫ ɔɫ, ɲɛɫ"

くすくすと笑うと、彼女は来た道とは違う方へ去っていった。

私はなかば青ざめた顔で客間に戻った。レインたちは深刻な顔で何かを話している。

ヴァルデは机の上に置いてあった。アリアは偽物だと言ったが、妹さんが言うには偽物なのはてっぺんの玉飾りだけで、棒の部分は本物だそうだ。

アリアが正しく占えなかったのは、恐らくヴァルデから魔力を感じられなかったからだろう。無理もない。球がすぐかえられているならこのヴァルデは不完全なのだから、魔力を感じる由もない。しかし、妹さんの言ったことは本当なのだろうか。

私は無言でヴァルデを掴む。レインは私を横目にしながらアリアと話を続けている。

うーん……ネブラがあれば欲しかったんだから、完全に偽物とも思えないんだけどなあ。それに妹さんのこともあるし。でもアリアは偽物っていうんだよな……。

私は球を右手で包むと、くいと捻った。するとその瞬間、ポンッという景気の良い音がして、球がポロッと外れた。レインは音に気付いて私に目をやると、取れた球を見て口を( ° 口 ° )ぽかんと開けた。

皆の視線が一気に私に集まる。一瞬、沈黙が訪れる。

「……え、えへへ……取れちゃった」

怒り狂うレインを止めたのはアリアだった。

出てる、レインの体からオーラのものが。スーパーアトラス人レイン＝ユティアの覚醒だ。

私は部屋の柱時計の隅に隠れ、子猫のようにぶるぶるしていた。どうにかアリアが荒ぶるレイン神を鎮めると、私はおそるおそる席に戻った。

"uinfini, fə ef jɔni eɔf ʃɔje"

"fɔɔ ʃɔ aɪn'ɔɔ ɔl fə ef ʌlɪt"

そうだよな……。レインが怒るのも無理はない。これが本物だったら神の家宝を壊してしまったことになる。そんなことになったらどう責任を取ればいいのか分からない。

ところが、さすが男性というか年上というか、アルシェさんはわりと冷静で、取れた球をまじまじ見て、アリアに差し出した。

"nee, el jen jen fə ɟɔæɪ ɟɔɪð in nɪ fə ef fɔɔ ɔelle e ɔciɔ"

確かにポロっと外れたあたり、いかにも偽物っぽい。ただのガラス玉なんじゃないの。

"ɔciɔɪð ...hɜɜ, fə ef jenɪɪn"とアリアは頷く。

"ɟɔɪn ɪnɟ ɟɔɪɸ ɔɪn fə ɔɔɟɪleɪð ɔɪ fə ɟɪɪ ɟɔɪɸ, fə ef ɪɔɪɔɪ ɔciɔ"

割ってみてガラス玉か調べようぜと言っているようだ。だがレインは首を振る。

"ɔɔɪ ɔɪn ɔɪɪ fə. ɪɪɪɪ ɟɔɪɸ ɪf ɪɪ ɔɪ ɔɪɪɸ ɟɔɪɪ ɪɪɪɪ. ɔɪ leɪel, ɟɪɪɪ ɟɪɪɪ ɟɪɪ ɔciɔ, ɪɪɪɪ le ɪf ɪɪ ɔɪɪɪ ɔɪɪ e"

"hɜɜ, ɟɔɪ ɪɪ el ɪɪɪɪ fə ɔelle ɪe ɔɪɪ ɪzɪð"

"ɔɪɪ ɔɪɪn leɪel eɪɪ ɔɪɪ ɪɪɪ ɪɪɪ, ɟɪɪ. ɟɪɪ ɔɪɪ ɪɪɪ ɪɪɪɪɪ fɪɪ ɟɔɪɪ ɪe ɔɪɪ"

レインは緑の球を手にとって見つめる。

"ɔɔɪ ɔɪɪɪɪ ɪɪ ɟɔɪ fə ɔɪɪɪɪ ɔɪɪɪ ɪ. ɪɪɪɪɪ ɪɪ, fə ɔelle fə ɔɪɪ ɪɪɪ ɪɪɪ ɪɪɪ. ɪɪɪɪ fə eɪɪ fə ɔɪɪɪɪ fə ɪɪɪ"

静かに宣言すると、レインはヴァルデに球をはめた。

どうやら球は偽物らしい。透き通り過ぎているのだ。本物ならば天然の水晶でできているが、天然の水晶なら不純物が混ざっているものだ。

どうやら妹さんは正しかったようだ。「球は偽物」。しかし妹さんは「棒は本物」とも言っていた。アリアの手前妹さんは言えなかったということだったので、私が代わりに提案することにした。

"hic, fə zɔn ef epac lineɪŋ"

棒は本当に銀製なのだろうか聞いてみた。

するとアリアは一瞬沈黙し、うーんと唸った。そして何か思っていたのか、立ち上がって部屋を出て行った。

数分して戻ってきた彼女は、銀食器の錆取りクリームを持ってきた。なるほど、これで銀かどうか判断するようだ。

——って、占いいらないじゃん。

クリームを塗ると付けたところの錆が取れ、銀の輝かしい光沢が顕わになった。なぜ棒の部分は確かに銀のようだ。

もしこれが偽物だとしたら、どうしてガラス球ではケチったのに棒には高価な銀を使ったのだろうか。やはり妹さんの言うように、棒は本物なのではないか。

どうしてドウルガさんは大切なヴァルデを家に置いていったのかと昨日疑問に思った。答えは簡単、かさばるからだ。潜伏しながらもうひとつのヴァストリアを探すには邪魔だ。

ところがもし自宅搜索されてヴァルデがフェンゼルの手に渡ると困る。そこで先端の球だけすり替えたのではないか。

恐らくドウルガさんはカテージュの別荘におり、ヴァルデの球を持っているはずだ。もしそうなら私たちは彼にヴァルデの棒を届ける必要がある。彼がフェンゼルとかいう長官にヴァルデを渡さないのはきっと何か理由があるはずだ。

私がそう説明すると、みな納得したようだった。

話し合いの結果、私たちはカテージュに行くことにした。フランスからイタリアくらいの距離があるので、新幹線に当たる電車に乗る必要がある。

今日は各自準備をし、出発は明日ということになった。行くのは私とレインとアルシェさん。アリアにはアルナに残ってこちらの状況を伝えてもらうようにした。

ちょうど冬休みで学校は休みだ。ただアルシェさんには有給を取らせてしまうことになりそうだ。

本当は今すぐにも行きたいのだが、一旦アルシェさんは家に帰ってハインさんに事情を説明する必要がある。場合によっては彼の指示を仰ぐことになるかもしれない。

ハインさんには電話で報告すればいいじゃないかとも思ったが、盗聴の危険性があるので直に話すとのことだった。確かに話がここまで大事になってきたら用心するに越したことはない。

アリアの家を出た私は妹さんのことを思い出していた。

どうやら彼女の言っていたことは正しかったようだ。結局私の提案は彼女の受け売りでしかなかった。

そういえば彼女に名前を聞くのを忘れてしまった。

レインは知っているだろうが、別に大したことでもないし、まあいいかと捨て置いた。それにしても不思議な少女だった。

起きたら雨が降っていた。今日はカテゴリーへ行くというのに天気が悪い。だが雨の好きな私は雫に濡れた町を上機嫌で窓から眺めていた。

いつものように朝食を取ると、制服に着替える。なんだかんだ言ってこの格好が一番動きやすい。ヴァルデを剣道袋の中に入れて運ぶから袴のほうが目立たないかとも思ったが、制服でも剣道部の冬合宿ということで通るだろう。

レインは今日は白っぽい民族衣装のようなものを着ていた。アルセリアという宗教服らしい。アルティス教の宣教師が寒い地域に布教しにいったときに開発した服だそうで、とても暖かそうだ。なんだかアイヌやフィンランドのラップランドの民族衣装に似ている。

遠出するのに必要な荷物をあれこれ持ち、ヴァルデを入れた袋をしっかり肩で結わくと、傘を持って家を出た。

傘はレインが買ってくれた水色のものだ。面白いことに、アルバザードでは箸のように一人一人自分専用の傘があるのだそうだ。

カルテに向かって歩き出すが、実を言うと今日は体調がちと優れない。昨日の夜、調子に乗ってワインを飲みすぎたからだ。

レインはお父さんが生きている可能性が高いということでかなり機嫌がよくなっていて、珍しくお酒を飲もうと言ってきた。

ワインはルーージュだった。とびきり美味しかった。ワインはこの地方の名産のようで、日本のコンビニにあるような安ワインとは比べ物にならなかった。

私は下戸ではないがうわばみでもない。それに未成年なのでお酒の経験もほとんどない。だから酒量が分からず、すっかり酔ってし

まったというわけだ。レインはそんなに強くないのを自覚していたようで、少し飲んだだけだった。

日本だと高校生がお酒なんてと思うかもしれないが、どうやらここでは15を過ぎれば少しくらい飲んで構わないらしい。まあ日本でも正月にお神酒とか飲むしな。

ここのお酒は主にワインとビールだそう。特にビールは弱いものを暖めて、薬として子供に与えることもあるそう。アルバザードの人間に下戸はまずいないそうだが、歴史的に混血が進んでいくうちに下戸が増えてきたそう。

うー、そんなことより、気持ちが悪い……。

「しおん、さむい ですか？」

私の顔色が悪いからだろうか、レインが気遣ってくれる。

「ううん、大丈夫よ。貸してくれたコートがあるから。それよりごめんね、私のせいで色々お金がかかっちゃって」

「どういう意味ですか」

"ilac, non non non sɔp lef ɔn ɸcl lilf sɤ. lɔb non denf sɤ..."

レインは微笑むと、首を振った。

"sɤ se jɔi ɔepel e. lcnl jɔl non il ɤ sɤ. non en sɔp pecɔ ɔcl sɤ, lɔn"

鞆で顔を半分隠すと、レインは恥ずかしそうに笑った。

"lecn..."

"lɔb, fe leeu non"

ててっと走っていくレイン。私は彼女の背中を見ながら呟いた。

「……絶対に私が守ってあげるからね」

こんな事件に巻き込まれてしまったけど、私はレインと出会えてよかったと思っている。彼女もそう思ってくれているようだ。

こないだもレインはこの生活が幸せだと言っていた。私がいらないと家事が困るのだとわざと大げさに言うのだ。異世界人の優しさや気遣いの仕方がだんだん分かってきた。

紫苑の書にはたくさんの情報が書き込まれた。始めはアルカの授業ノートでしかなかったが、徐々に日記になってきた。

日記の間違いはレインに直してもらおう。まだ間違えるところは多い。文法自体は単純なのでまず間違えないが、語法をよく間違える。

例えば日本語で「大きな失敗」というところをアルカでは *pel lic* とはいえず、*pel fcn* という。*fcn* は「程度が甚大である」という意味だ。眼に見えない失敗が「大きい」はずないので *fcn* を使うとのこと。論理的だなと思った。

もちろんメタファーがないわけではない。例として、「大きい声」は *lcu lic* という。これは大きい動物のほうが大きい声を出すことが多いということから来ている。

句動詞の類が少ないのも学習者としては勉強しやすい。

アルカは *get up* のように簡単な語を組み合わせると難しい語を表現することが少ない。*get off*, *get away*, *get on*, *get along with* など、アルカではすべて別々の 1 語で表わす。

英語のテストで句動詞はなかなか点が取れない。単語力があっても熟語は苦手という人は意外と多い。

アルカは単語さえ覚えればわりとどうにかなる。そういう意味では取り組みやすい。もちろん深く知るには成句も覚えなければならぬが、単語力があればおおむね読解できるというのは便利だ。

歩道を行くとと歩く。



電柱は見当たらない。地下ケーブルのようだ。発電はどうしているのかと聞いたら、できるだけ自然の力を利用しているらしい。アルバザードは日本より風が強いので風力発電ができる。また、太陽発電もできる。

人間にも発電させているそうだ。人通りの多いの道の下には発電機があるらしく、その上を人が通ることによって発電するという。

素晴らしい。生きて歩くことが星への貢献になるのね。

通りかかった野良猫がぴよんと扉から道路に下りた。

おいキミ、そのひとつとびが生きてる証だよ。

カルテに着くと、ベンチのところでアルシェさんが待っていた。

そういえば彼はいつも約束より早く来る。きっと紳士的な彼のことだから、女の子を寒い中待たせるのは悪いと思っているのだろうな。

彼は私たちに気付くと立ち上がる。スラっとした長い脚が目につく。身長は 172cm だそうだ。

"nii"

アルシェさんが呼びかけてくる。「なあ」と「ねえ」については日本語と本当に同じだなあと驚く。もともと、アルカでは感動詞の一部が i の系列と e の系列に分かれているようだから、理屈立った偶然ではあるのだが。

"jɔɔɔɔɔɔɔɔ, iɔɔɔ"

"ɔɔ, jɔɔɔɔ, fɔɔɔ"

挨拶をすませると駅の改札へ降りていく。

目的地はカテージュ。私は今日初めてアルナの外に出る。

改札のアーチをくぐる。料金は自動的にアンセに課金されるので、お金を使ったという意識がない。アンセというのははなはだ便利な代物だ。

前にも触れたが、アンセは ID も兼ねている。生まれると国から受給権が与えられ、電機屋で好きなタイプのアンセを買う。人気なのは腕時計のように手首につけるタイプだが、懐中式もあるし、首輪型もあるし、ボール型もあるらしい。

ボール型なんて誰が買うんだと首を捻ったが、アルバザード人というのはりべラルなところがあるようで、そういう穿った物が好きな人間を寛容するらしい。

また、アルバザードには戸籍があるそうだ。日本にも戸籍はあるので一見当たり前に見えるが、実は世界的に見れば戸籍がある国は珍しい。

かつて日本は大陸を参考に庚午年籍を作った。これが歴史的な戸籍の始まりだ。その習慣が未だに続いている。だが、世界的に見れば珍しいことに変わりはない。だからアルバザードに戸籍があるのは驚きだった。

電車に乗る。アルナからカテゴリーまで走る特急イスカルだ。車体は青と白で塗られており、ツバメを彷彿させる流線形だ。

途中止まる駅はルークス・イルケア・ワッカのみ。特急とはいえ、ここからカテゴリーは南仏からイタリアに行くようなものだから長旅になりそうだ。

私は席に着くと、本を取り出して読み出す。読んでいるのは ifccl という聖書。私は『幻想話集アティーリ』と名付けている。神話であると同時にアトラスの歴史書でもあるらしい。これを読むことによってアルカの知識と理解が深まる。

区切りのいいところまで読むと、私は本を閉じた。時計がコノートを指している。

もう昼か……。お昼ごはんにしようかな。

アルバザードは文化と人種のるつぼだから、世界中の食べ物が集まっている。だからレパトリーは豊富だ。

ちなみにアルバザードは小麦などの自給率は高いが、世界中の食材を手に入れるのは輸入に頼っているようだ。

お弁当を鞆から取り出す。サンドイッチだ。残念ながら今日は豊富なレパトリーを楽しむ余裕がない。

レインは私が読書をしている間、一生懸命受験勉強をしていた。アルシェさんというレンス・リーファの強力なOBがいるので、随分捗っているようだ。

こんなときでもきちんとして勉強して成績を維持しようとしているレインは本当に真面目だ。私はもはや受験勉強なんてやる気がないのに。

混雑具合を見るためにきょろきょろしていたら、中年の男性と目が合った。すると彼はにこっとした。私も反射的に微笑む。

アルバザード人は愛想がよく礼儀正しいので、目が合えば笑顔を見せるのが常識になっている。それが礼儀と知らないうちはおじさんが私を見てデレデレしているのかと思って、正直少し気味が悪かった。

もしかして黄色人種の私が珍しいのかとも思った。しかし、私みたいな肌の人はけっこういるので、そういうことではないと気付いた。

アルバザードは世界最強の国だから世界中から人が集まる。歴史的に見て白人と黄色人種、およびそれらの混血が多い。だから私は別段珍しくない。

アルシェさんはサンドイッチを食べながらレインに参考書の問題を解説している。食べながら本を読むのは行儀が悪いので、先ほど扱った問題について口頭で解説している。

彼はアルナ大を出て魔法研究所に入ったそうだ。魔法には呪文が使われる。その関係で彼は言語学者でもあるそうだ。

アルシェさんはレインに優しい表情で話しかけている。日本人に比べると口がよく回る人で、会話が途切れない。自分のことを適度に話し、相手に当たり障りのないことを聞いてくる。興味深く聞き、こちらの顔を常に見てくる。感情も豊かで、身振りも多い。話していて飽きない。

彼には人を惹きつける魅力がある。単にイケメンというのものもあるが、屈託のない笑顔や打算のない態度もいい。それでいて時折見せる見透かしたような言葉も素敵だ。義兄弟のサラさんが自ら彼の側近に転身したというのも理解できる。

そんなことを考えていたら、だんだん頬が赤くなってきた。

火照りを冷まそうと水を一口飲む。フランスと違ってアルバザードは軟水が多い。しかも豊富だ。飲食店でも水はタダで出てくる。

水といっても日本と違ってぬるま湯が出てくるのが面白い。アルティス教では体を冷やすことは良くないとされるため、冷水は好まれないのだそうだ。

軟水が多いので、料理も西洋料理とはところどころで異なる。うどんやそばもある。そば好きの私としては嬉しい限りだ。

暇を持て余し、ぼーっとヴァルデの入った袋を見やる。

こんな杖が神の武器だったなんてねえ。

それにしてもいいんだろうか。だってほら、私あれでネブラに刺し面しちゃったし。小手も打っちゃったわよ。

神話のアイテムを竹刀代わりにしてしまった。パチが当たりそう  
だ。

私は情報を整理するために神話で読んだ知識を思い起こした。固  
有名詞ばかりなので誰が誰だか覚えづらい。何度か頭の中で想起し  
て定着させないと忘れてしまう。

ヴァルデの最初の持ち主はアルデス王の父親だった。アルミヴァ  
の12神でもある竜王ティクノだ。9時の人といえれば分かりやすいだ  
ろうか。

アセットのリディアはこの杖を借りて悪魔と戦った。その後リ  
ディアが杖を返納して一旦は神の手に戻った。

しかし今回月の悪魔シェルテスがアルデス王の息子トゥッティを  
襲い、ヴァルデはアルバザードに落ちた。

そして今現在は私の手に握られている。なんとも不思議な話だ。

月の悪魔シェルテス、魔導師ドウルガ、人工言語アルカ。

この世界は不思議なもので満ち溢れている。

「月と魔法と不思議な言葉……か」

窓の外を見る。地下を走るのは都市部だけなので、田舎だと電車  
は地上を走る。田園風景が視界に広がっている。

カテゴリーってどんどころなんだろう。ドウルガさんとは会え  
るのだろうか。彼は魔法をどの程度使えるのだろうか。

見てみたいなあ……魔法。

手持ち無沙汰にしていると、アルシェさんは気遣ってくれたのか、  
隣に座って話しかけてきた。

ウェイトレスを呼んで暖かい紅茶を頼んでくれる。本当に気遣い  
の上手な人だなあ。

でも、それって本心からの優しさなのだろうか。単に礼儀としてやっているだけなのではないか。

私は彼を横目で見た。

"nee, fya ef nccf i non jefeb"

"bδδ"

"δyən ɔf ɪsɪ e lei ɔ məlnɪ"

"δδ...lei ef f0 ɔjɸil"

"...jɔɪ ɪ"

そう……だよな。

私はちょっとがっかりした。すると彼は見透かしたように微笑んだ。

"ɸin məlnɪ ef f0 ɔjɸil nɪ"

"r.....jɔɪ, e"

なによ……。からかってさ。

私は赤くなって窓の外へ目をやった。紅茶が熱いせいだ。

南仏のような穏やかな景色が見える。カテゴリーは大陸の南端にあるからアルナより随分暑いのだろうか。バカンス地として有名な。夏は海で遊び、冬は暖を取るそうだ。

アルナの南がルークスだ。昔はアルバザード屈指の商業地区だったらしく、人口が多いことからこの名が付いたそうだ。

ルークスの次がイルケアで、アルナやカテゴリーやその他の都市に繋がる交通要所を昔から務めてきた地方だ。「すべて行く」という語源から来ているそうだ。

イルケアを過ぎるとワッカという丘陵都市に入った。日本と比べれば微弱なものの、この地域には地震があるらしく、火山が噴火することももあるらしい。

アルシェさんはレインの横に戻って歓談している。勉強を教えたはずだが、二人は相性がいいのか楽しそうに話している。彼らの使うジョークやユーモアは私にとっては高度すぎてまだ理解できないので、会話に付いていくことができない。

一人会話に入れない自分がみじめだと思ったが、そう見られたくないで、本に目を落とすことで自己防衛をした。

だが二人の楽しげな声が気になって身が入らない。目を上げてレインをじっと見る。

なんか……私といるときよりかわいこぶっているような……。

思わずハッとした。

ダメよ、そんな卑屈な考え。レインは誰にでもこんな感じじゃないの。紫苑、あなたそんなだから友達ができないのよ！

ワッカを抜けるとようやくカテゴリーに入った。特急イスカルが中央カテゴリー市のカルテン駅で止まる。ここが終点だ。

ここからは赤い急行電車に乗り換え、南カテゴリー市まで行く。

南カテゴリーを抜けると辺りは田園が広がるだけだ。ここからは電車がなく、レインの案内になる。

アリアが占った `ooldlel` というのはアルディアのころにできた地名で、私は籠女海岸と訳した。英雄リディアの妹ミルフが籠にパンを入れて戦災を被った人に配給をしていたことから付いた名前だろうだ。海岸には彼女の石像が置かれている。

籠女海岸は駅から南に2キロ半ほど歩いたところだが、そこは観光地になっていて騒がしい。レインの別荘はそこから少し離れたところにあるそうだ。

距離も近いので自転車で行くことにした。

駅周辺には市営の駐輪場があり、無料で自転車を借りることができる。アンセをかざせば鍵が外れ、使うことができる。誰が使ったかはアンセを通したときに記録されるため、悪いことをすればすぐにバレるという安全なシステムだ。

記録は自転車に記載されるのではなく、錠の代わりをしている銀色のバーを通じて役所に送信される。ゆえに自転車を破壊しても記録を隠蔽することはできない。

田園風景を背景にしながら別荘へと漕いでいった。海が近くまた南の地域なので、アルナより暖かく潮風がぬくい。日本と違って冬の海の風が暖かいようだ。

小一時間ほど漕いだところにその別荘はあった。少し突き出た岬の近くにひっそりと建っていた。

自転車を停めて玄関に近寄る。当然、鍵がかかっている。アルナの家と違って小さく、入り口は1つしかない。別荘というよりは小屋だ。

鍵はアンセによる認証キーで、レインがアンセをかざすと簡単に開いた。ドアを開くレイン。

"leeu, lclcj"

レインが私たちを招き入れようとした瞬間、"bonof"という男の声が聞こえた。

突然の大声に驚いて振り返ると、そこには3人の男がいた。大柄な男と長髪と短髪の計3人だ。

「え……だれ？」

それは知らない男たちだった。彼らは黒いスーツとコートを纏っていた。横には黒い車が置かれている。



"lecn qəfci ɔɔɔ88"

大柄な男が声を荒げる。どうやらこちらの素性を知っているようだ。

明らかに態度が友好的ではない。レインは緊張して固まっている。  
"ɔɔ uɔn de, ɔc ef lecn qəfci ɔɔɔ88"

男は問うと同時に胸のポケットから黒い鉄の塊を取り出した。丸太のような腕を伸ばすと、その口を私たちに向ける。

——銃だった。

こんなものを向けられたのは初めてだ。気が動転する。

横目で二人を見る。どちらも困惑した顔だ。

誰なのこいつら。まさかヴァルデを狙って……。

ヴァルデの価値を考えれば十分考えられることだった。ネブラ以外にもドウルガさんを疑っていた者がいたということだ。あるいは逮捕されたネブラから情報を得たのかもしれない。

短髪がアンセで連絡を取る。誰かにこちらを捕まえたと報告している。どうやらこいつらは誰かの使いのようだ。黒幕は電話の向こうにいる。

電話を切った短髪が横の二人と相談を始める。戦闘のプロでないのか、動きが先程からぎこちない。

——チャンスだ。

私は咄嗟にレインとアルシェさんを家の中に突き飛ばし、中に入ってドアを閉めた。

ドアから離れ、ノブに手を伸ばして鍵をかける。

その刹那、パンという銃声が響いた。

「きゃあ！」

思わず手で耳を覆う。

銃声など初めて聞いた。映画のようなズドンという音ではない。もっと乾いたパーンという音だった。弾がドアにめりこんでいる。

レインを見ると、青ざめた顔でぶるぶる震えている。アルバザードでは銃が禁止なので、2人も初めて聞いたに違いない。

"lecn, ac uil lı ifə ið"

"uilðð fe, feo effo, jıı fcj dc ifə fcjjet fef lılı ejðð"

武器なんかあるわけない。

"fə ef hıo, dıın in uıj aıl lııj"

戦おうというのか、銃と。

するとレインはアルシェさんの腕にしがみついた。

"feof lııj fcl øel ij nıınnıof"

ですよー。

"fəp, le ao e øel jııjıı in lıııcl fə ef uıııne lııj. lecn, fə ef acıııı. ıııj uııj aıl lııj"

彼はレインの肩を押さえて宥めるが、レインはその場にへたり込んで泣き出してしまった。突然の事態に頭が付いていかないようだ。

まいったな。向こうは3人。こっちも3人だけど、レインは戦闘要員になりそうもない。

銃声が止んだ。ドアを叩く音がする。そして怒号。

どうも彼らはアサシンではなく、単なる素人のようだ。恐らくヴァストリア搜索隊の誰かが黒幕で、その部下だろう。となると役人の可能性が高い。

役人が銃を与えられたところでろくに使えはしまい。だがネブラよりはずっと手ごわいだろう。何せ相手は銃だ。

ドアを蹴る音が聞こえる。じきに突破されるだろう。

まずいな、こっちには武器もない。せめて刃物くらいはほしいところだ。

私は奥に行くと、台所を探した。包丁くらいはあるはずだ。

案の定、大き目の包丁が一本あったので、それを取って居間に戻った。

"ɪple, lenɪ ɥɔl lccf fə elen lel ɔclɔn"

分厚い木のテーブルを指差すと彼は頷いた。これを堤防にしよう。

「ほら、レインも手伝って」

テーブルの端を持ちながらレインに言うが、彼女は下を向いて泣いている。

「あのね……怖いのは分かるんだけど、今動かないと大変なことになるの」

するとレインは赤い眼を向けてすまなそうに首を振る。一生懸命立ち上がろうとするが、腰が動かない。彼女は眼に涙を浮かべながら「ごめんなさい……」と言う。

「ああ、腰が抜けちゃったのね。かわいそうに。じゃあ、そこにいて」

アルシェさんと力を合わせ、テーブルを引っくり返す。かなり重い。テーブルをドアの前に押すと、即席の堤防を作った。

"lecn, fə ɥɪ fcl nelɥɔnɥɔ"

"ɥɪ, ɔ lce ɥɪ"

"ɥen sef. ɪple, fɥə ɔɥɥ euc ɪfət"

アルシェさんに包丁を手渡す。

"lcɥə, neeɔet"

彼はテーブルに体重をかけ、敵の侵入を阻止する。

ようやく立てるようになったレインは私の手を引いて奥にある裏道へ案内する。ここから外に出られるようだ。

"dijɔ, ɔn sʏə pɛn nɛlʃ nɔn ɪ lɪ ucɔn"

とりあえずレインを安全な部屋に入れておく。彼女は前線にいないほうがいい。

"ɪlɾ...fɛf lɔlcɔɟɟ"

"lenɪ ɛf uɪncɔɪn fəɪn, lecn"

私はレインを軽く突き飛ばし、玄関へ戻る。

さて……ここが頑張りどころだぞ、私。

緊張した面持ちでアルシェさんに近寄る。

ドアの壁はそんなに厚くない。大声で作戦を言っただけは聞こえてしまう。私は彼の肩に手を置いてひょいっと浮かび上がり、耳元で囁いた。

"c fəp, nɔn pɔl c fə pɪ uɪp nɛlʃaɔnʃ lce. jee nɔn uɪnɔ jcl lɪɪ pɔʃ sɪn. ɪlɔc, nɔn ɪp aɪn ɔcnlɪuɪnɔ. ɔn sʏə ɔcp hɔcɔ ɔɔc ɔɔ nɔn uɪnɔ lɔʃ lɪɪ, ɔcp uɪnɔ lɪɪ, dijɔɟɟ"

彼は眉をひそめる。

"fɪl...fə ɛf lɔɔc ʃcnɪ. ɔɔl ɪn ɪp uɪn ɔcnlɪuɪnɔ"

"jenʃɪnʃ, fɛf aɔn ɛɔ ucɪ nccʃ ɔɔ fəp ɪɪ, ɪple ɪlʃɛɛɔɟ. leffɪ, lenɪ ɟc ɔɛlɾ"

"...ɪffe, ɪɪ, neɛɔe"

作戦は決まった。私が隠し通路から外に出て奇襲する。彼は危ないことは自分がやると言ってくれたが、私がレインを守ると決めたのだ。

走って裏道を抜け、家の裏手へ回る。壁伝いに歩いて玄関へ回る。男たち3人が玄関を突破しようとしている。体格のいい男がドアを蹴っているが、業を煮やしたか、銃を長髪に渡すと体当たりを始めた。突破は時間の問題だ。

横からでは奇襲は難しい。だが別の手段もちゃんと考えてある。

すっと屋根を見上げた。柱を伝っていけば屋根に上れそうだ。そこから何か重いものでも落とせば、女の私でも最低一人は倒せそうだ。

いったん家の中に戻ると、レインの隠れている部屋に入って物色した。本がたくさんあるが、本では攻撃力がない。花瓶もあったが、音が派手なわりに攻撃力は低そうだ。

ベッドに乗っかって見回していたら、棚の上に石が並べてあるのに気付いた。どうやら海岸で拾った綺麗な石をドウルガさんが収集していたようだ。これは使える。

大きめの石を取ったが、思ったより重い。これを持って屋上まで上げられるだろうか。しかしやるしかない。念のため、手で掴める程度のやや細長い石を別にとり、スカートのポケットに入れた。

「しおん……だいじょうぶ　ですか……」

不安そうな顔のレイン。

「大丈夫よ。あなたのことは私が守るから、心配しないで」

レインをぎゅっと抱きしめる。彼女はものすごく震えていた。子猫のようだ。

こんなに怖い思いをしたのは初めてなんだろうな。まあ、私だって初めてなんだけど。

もう一度外に出る。2階のベランダを支える柱に手をかける。柱によじ登り、ベランダまで上がる。

こんな小学校のときの登り棒以来だわ。いや、前に本屋で熱中しすぎて10時過ぎまで帰らなかったとき、さも部屋で勉強してましたって見せかけるためにベランダから忍び込んだことがあったな。じゃああのとき以来か。

屋根の上に着くと、音を立てないように男の頭上に行く。どうにか石を持ってこることができた。肩と腕が非常に痛い。今ランプの精が現れたら「シッブくれ」と言いそうだ。

さて、実質的なチャンスは1回だ。これでダメならかなり危うい。

男たちは頭上の私には気付いていない。狙うべきは銃を持っている長髪だ。私は彼の頭上に狙いをつけ、タイミングを見計らう。

これぶついたら痛そうだけど、そんなこと言ってる余裕はないしね……。

心の中で「えい」と声を上げ、手から石を離した。石はあっという間に重力に引っ張られていき、男の頭上に落ちた。悲鳴を上げる間もなく崩れる男。

——よし、これであと2人だ。

隣の男は何が起こったのか分からないようで、周りを見回した。そして石に気付くと、ハッとして屋根を見上げた。

男と目が合う。

その瞬間、私は声を張り上げた。

"i'plet ʎeffiuit"

その刹那、アルシェさんがドアから飛び出てきて、短髪に回し蹴りを加えた。

彼のキック力は女の私とは比べ物にならず、男は踏ん張る間もなく吹っ飛んでいった。

アルシェさんは即座に倒れこむ短髪に追い討ちをかけ、右手を踏み潰した。長髪の銃を拾って使えないようにするためだろう。

"oect"

怒声とともに体格のいい男がアルシェさんを掴む。彼はとっさにストレートを放つが、体を掴まれ足を踏ん張ることができなかったため、威力が半減してしまった。

男は彼の突きなど物ともしない表情で、力任せに彼を地面に投げ飛ばした。

「アルシェさん！」

私は咄嗟に屋根から飛び降りた。男の背後に着地すると、背中を思い切り蹴飛ばした。ところが所詮女の力ではビクともしなかった。

"fə dɔbɪ"

男は私を力いっぱい突き飛ばしてきた。

「きゃあ！」

ふわっと浮く感じがして、私は数mも吹き飛ばされてしまった。なんて力だ。

「いったあ……」

背中をさすりながら立ち上がる。

男は失神した長髪から銃を取ると、私に銃を向けた。

まずい……体格差がありすぎる。その上向こうには銃がある。

"nɛpɪ ɪ ɪɟɕɪ, dɔbɪ"

男が引き金を引く。私は恐怖で目を瞑る。

パーンと音がした。

するとその瞬間、突如風が巻き起こり、私のスカートが舞い上がった。

反射的に手でスカートを押さえると、スカートが緑の光を放っているのに気付いた。

「——えっ!？」

緑の光はスカートのポケットから放たれていた。さっきポケットに入れた石だ。

取り出すと、石は輝かしい光を放っていた。その光は私の周りに球体を作っていて、その壁面には銃弾が突き刺さっていた。

「まさか……これが守ってくれたの？」

そのまさかだった。私は光のヴェールに守られていた。

"oect ʃc ʃɔ ɪʃʃ ɪɪ ej ʃc en uɔpʃcɪʃʃ"

混乱した男が喚き散らす、そんな私のほうが知りたい。

私と男はバカみたいにぼーっと突っ立っていた。

そのとき、銃声を聞きつけたレインが奥からヴァルデを持って飛び出してきた。

「しおんっ！」

「レイン……？ だっ、だめよ、あなたは隠れてなさい！」

会話を聞いた男は更に困惑した顔になると、私とレインを交互に見た。これはチャンスだ。

私は大きく息を吸うと、大声で叫んだ。

「レイン、つえを わたしに なげる しろ！」

それを聞いたレインは困惑する男を尻目にヴァルデを放り投げた。レインは両手で力一杯投げたが、なにせ銀製の彼女があまりに非力なため、杖は私まで届かなかった。届かないどころか飛距離わずかに3m。子供以下の腕力だ。

"oe, ʃʃʃʃ"

しかし男はレインの予想外の行動に素っ頓狂な声を上げるだけだった。

その隙に私はヴァルデに走り寄って掴むと、竹刀のように構えた。

"oec, pe jea ʃə ɪɪ ɪnɪ"

「イヤよ！ ヴァルデは絶対に渡さないわ！」

"beɔ, ʃə ef ɪnfeɪɪt pe jeaɪ"

男が再度銃を放とうとする。

その瞬間、男の後方からブオンと大きな爆風がした。



何の音かと振り向いた男は仰天した。前方から大型バイクが突風のように突っ込んできたからだ。完全にバイクは男を轢き殺すルートで直進してきている。

"lɪdɔ ɪɪɪf"

大声で叫びながら男は横転した。

バイクは私の目の前でキキッと急ブレーキすると、砂埃を巻き上げながら止まった。

わずか1m手前でバイクが停止する。

「な……な……」

驚いて震える私。

「あ、危ないじゃないのよ！」

思わず日本語で文句を言ってしまう。

乗っていたのはスーツの上にロングコートを着込んだ男性だった。彼はバイクを乗り捨て、横転した男に駆け寄る。腰から黒いロッドをジャキッと取り出すと、地面で銃を構えようとする男の手を叩いた。

その瞬間バチッと音がして、男は小さな悲鳴を上げながら失神した。どうやらこのロッドにはスタンガンの効果があったようだ。

「あれ、あのロッド……どこかで見覚えが」

男が倒れこんだのを確認すると、彼はヘルメットを脱いだ。

その瞬間、普段より1オクターブ高い声を上げたのはアルシェさんだった。

"ɟɪɪɪɪɪ"

——サラさんだった。

男性かと思ったらアルシェさんの義兄弟だった。

"eɪɪ lɔnɪɪ ɪɪɪɪ ɪɪ"

彼女は倒れた男から銃を奪う。銃を構えたままレインに縄を取りに行かせる。

レインが縄を持ってくると彼女はアルシェさんに銃を渡し、3人を縛った。それから彼女は3人を居間に連れて行き、柱に縛り付けた。

「これでひと安心ね」

それにしてもさっきの緑の光は何だったんだろう。銃弾をも防ぐあの謎のバリアは……。

倒したテーブルを立て直して席に着く。

"jee ɲɯɹ, ej ʃc ləɹɪ ɪfəθ"

"lɪɲj ef lɔɹɪ ɛnfɔ ʃcl hɪɹh fəə æəliɹ e. læɟ ɔɹɹlɛc ɹliɲj c ʃɔlel. ɪlɔɹ lɪlɪf fə, ɹɪdɪf ɪl ɛɹɪ"

どうやら私たちは昨日から尾行されていたらしい。アリアが気付いてサラさんにこっそり通報しておいたそうだ。おかげで彼らを出し抜くことができた。

"lɔɹɪ, ɛɹɪ ɹɔɹf ɹɹɹ ləɹɪ ɪfə ɲɹ ɹliɲj. fəf ɔɹlɹɪɹl ɔɹɹf lɔɹɪ..."

"ɪhɪh, fə ef ɪlɔc ʃc cɪ ɲɔlle lela ɹɔɹjef ɔɹɹf lɔɹɪ e"

ポジティブで明るいアルシェさん。こういうところが影のあるサラさんにとって魅力的なんだろうな。

などと思っているとレインが救急箱を持ってきた。手当てをしてあげるようだ。

「レイン、私がやるわ。あなたじゃ人質に取られかねないもの」

救急箱を借り、長髪に近寄った。石を落とした相手だから優先的に手当てする必要がある。

髪をかき分けて出血している箇所を見た。

「……あれ？」

そのときあることに気付いた。

「あなた……女だったの？」

3人とも男だという先入観があったが、頭から血を流しているのは女だった。

よく見ると胸もあり、ご丁寧に化粧までしている。そこそこ美人で若い。髪は黒く、東洋的な顔をしている。まだ10代にも見えるが、役人である以上はそんなに若くないはずだ。

「身分を改めさせてもらいますからね」

短髪の男のポケットに手を入れ、中のものを調べた。ポケットには護身用の小さなナイフがある程度に過ぎなかった。本当にただの木っ端役人だったようだ。

女のほうも手帳やらハンカチやらしか出てこず、防弾チョッキも着込んでいなかった。ほとんど武装とは呼べない状態だ。女の手帳の中からは写真が出てきた。茶色い髪をした若い男の写真だ。恋人だろう。

手帳を見ると、25歳の召喚省の役人であることが分かった。アーディン＝ユピトールというようだ。

アーディンに応急処置をした。幸いなことに傷は小さく、意識も明瞭だ。ただ頭なので多少出血が目立つ。とはいえ頭の場合は逆に血が出ないほうが怖い。打ち所が良かったのか、軽症で済んだ。私は安堵のため息をついた。

サラさんは冷たい表情で彼らを見下ろした。

"ἦ, με εἶναι φησὶ. νε γὰρ οὐκ οὐκ ἐστὶν ἄλλος"

黒幕は誰か。しかし彼らは答えようとしなない。

サラさんはしゃがみこむと、アーディンの手を優しく握った。そして彼女の爪と指の間に自分の爪を挿し込む。何をしてもりなのは子供でも分かる。アーディンは恐怖のあまり小刻みに息を吐く。

"ἦ, ἦ ἐστὶν"

脊髄反射でレインがサラさんの腕にしがみつくと。

彼女はゆらあつと振り向くと、地獄の底から響くような声で"jcl lœbcɥ ɔcɥf fcl œci lœfcɥ ɔllœ dcɥc fɥj inne"と返した。言葉とは裏腹に、目が完全に笑っていない。

あまりに怖かったのか、あるいはこの人の怖さを以前どこかで味わったことがあるのか、レインはガクブル状態で口をあわあわせせていた。

どうやらサラさんは怒らせてはいけない人らしい。アーディンも空気を讀んだのか、観念してぼそぼそと話し始めた。

"œenzel ilɥil fɥje..."

彼女の口から出た名前は召喚省長官のフェンゼル＝アルサールだった。

驚き半分、予想通り半分といったところだ。フェンゼルは捜索隊のリーダーだから、ヴァルデを欲しがるのは当然だ。

"il œenzel jœɥif œn uɥœœ"

"fel nœcn le œɥif nebɥi"

まいったな。フェンゼルはネブラを逮捕した警察から情報を得ている。つまり警察内部に通じているということだ。

しかし逆に言えばこれでドウルガさんの死が自作自演である確率も高まった。公的機関が信用できない以上、戸籍を処分したほうがかえって監視の目を避けられる。

"œenzel linɔ fœ ɔllœ uɥœœ ɔcœnœ"

"...œɔ"

フェンゼルの狙いは何か。よほど言いづらいのか、アーディンは口ごもってしまった。

しかしサラさんが爪に軽く力を加えると彼女は「ひっ！」と叫んで観念した。

怖すぎです、サラさん……。

"aenzel jef ain ipfeni ՆՈՆԻ ՍԻՅԻՐԻ ԼԻՆԻ ԵՅ ԻՅԲ ԵՐ ԸՅԵ"

「はあっ!？」

レインと私の声がかぶる。

現在のアルバザードの為政者はアルテナさんという。こないだテレビで見た人だ。いわゆる大統領のようなものだ。

フェンゼルはその彼女をヴァストリアで暗殺して次の為政者になろうというのだ。恐らく使うだけ使って神にヴァストリアを返すつもりなのだろう。

落ち着け、私。つまりあれか、私たちは大統領暗殺計画に巻き込まれていたというわけか。

アルシェさんとサラさんはある程度予想していたようで、わりと冷静に聞いている。

「あの、アルシェさん……ԿՁ ԺՅՐՈՒՄ ԻՆՉ ԼՁԲՑ」

"ԸԺ ԸԼԵԼ, ԻՆ ԻՅԻՒ Ի ԲԵԼԼԻ ՎՁԼ ՍԻՅԻՐԻ ԻԼԲ ԵՖ ԲՅ. jee ԼԻ ԼՁՖ ԲՁ ԵՖ ԵԼԱՑ"

なくなったもうひとつのヴァストリアはエルフィだそう。もともとリディアの持ち物で、身につけると強い魔法が使えるようになるというアイテムだ。

"el jef jen nefil ՆՈՆ ՍԻՅՈՒԵ ՉԼ ԼՁ ԱՇԵՆԵԲ ՍԻՅՈՒԵ ՆՈՆ ԵԼԱՑ Ե"

ヴァストリアには色々な種類のものがある。皆が戦闘用というわけではない。しかし今回の組み合わせは完全に戦闘向けだ。ヴァルデにエルフィが揃えば無敵らしい。ともなればそれを横取りしようとする人間の狙いは「武力の行使」である可能性が高い。

だからアルシェさんたちは暗殺計画を聞いてもあまり驚かなかつたようだ。にしてもそれを計画しているのがよりによって長官のフェンゼルとはたちが悪い。

恐らくドウルガさんはフェンゼルの計画に気付いていたのだろう。それで渡さずに身を隠したのだ。

アルシェさんはアーディンのアンセを奪うと、フェンゼルに偽のメールを送った。「ヴァルデ確保。3人は射殺。負傷したため、2人のアンセが故障した。これから帰還する。明日の朝にはヴァルデを届ける」という内容だった。

アルシェさんは男を立てさせてヴァルデを持たせ、写真を取って画像を添付してメールを送った。すぐにフェンゼルから「了解。ご苦労」というメールが来た。

はあとため息を付き、アンセを胸にしまうアルシェさん。これでしばらく時間が稼げる。

「それにしても、ドウルガさんはここにいないみたいですね」

先ほど見た感じではこの家には誰もいないようだった。

3人の見張りをサラさんに頼むと、家の中を探した。だがやはり私たちのほかには誰もいなかった。

しかし居間に置かれたキンモクセイの枯れ具合から見て、彼は少なくとも去年の秋はここにいたことが分かった。どうやらアリアの占いは正しかったようだ。

念のためヴァルデの先端の宝玉も探したが、見当たらなかった。机の引き出しや納戸まで細かく調べたが、それっぽい緑の球は出てこなかった。

ドウルガさんは向学心がよほど強かったのか、ここにも蔵書や書類がたくさんあった。物が多いおかげで家捜しに数時間もかかってしまった。だが結局宝玉は見つからなかった。

「恐らく、ヴァルデの球はドウルガさんが肌身離さず持っているんじゃないかしら」

レインは私の言葉に頷く。

「としたら、問題は彼が今どこにいるかよね。ほかに彼の行きそうなところは？」

"nɔn fəp jccɪ lɪ fcl ɪlfɪ ɪlɪ jɪcɪ fɪn fɔjje. fef nɔn en jəp ɪlɪ fəəl"

ほかにアルシアにも別荘があるらしい。そこかもしれないが、レインは場所を知らないのだそうだ。

「もしかしたらここに手がかりがあるかもしれないから探してみようよ」

私の提案でアルシアの別荘に関する情報を探すことになった。

またあの本の山を探すのかと思うとうんざりだが、ほかに手段がない。

だがその前にと行ってアルシェさんは台所から乾パンや水を持ってきた。

"ɔɔ e nənəl, fccj cl. cn, ɔəlɪ fəp ɪɪpɔn"

そうか、もう夕飯の時間か。

基本的に缶詰の非常食だ。彼は皿やボウルに食事をよそり、全員に配った。アーディンは傷が痛むのか、あまり食欲がないようだった。

見ると、アルシェさんの分だけ妙に少ない。

"fəɪn ef ɪɪɔ ɪɪɪ cn. fɔə jc ɪəcɪɪɪ"

"fee, fɔɔ, ɪəlɪɪ fəp ɪɪɔ. ɪəj uc fcl ucl. ɪɪn fccj uc ef ɪejfɔp. jɔn ɪn bɪj nɔ"

怪我人と女の子優先だそうだ。でも男の人のほうが大きいんだからたくさん食べないと。

"fef...fɔə ef ɪɪ nɔɔ lenɪ. jɔn fɔə ɪɔp ɪəlɪɪ nɔ nɪ"

すると彼は苦笑を返した。私は頬を膨らませてそっぽを向いた。

「もう、あんまりカッコ良すぎると、目の前の女の子が好きになっちゃいますよ……？」

"ɔʒ ʃc ʎə ʃɔʒ"

"fee, ueɟ e"

食事が終わるとアリアに事の顛末を知らせることにした。見張りはサラさんをお願いした。

奥の部屋でアリアに電話をかける。レインが拡声モードにすると、アリアの声が聞こえてきた。

今日の出来事を報告する。銃を持った男に襲われたというくだりにはひどく驚いていた。無理もない。

彼女はこちらに怪我がないことを知って安心したようだった。

私は銃弾から身を守ってくれた緑の光について相談した。スカートに忍ばせた石が守ってくれたように思える。

するとそれは ʎueɟ (魔封石) の一種だと教えてくれた。身を守る魔法が封じられていたのだという。

この時点で私はドウルガさんが魔導師であることを信じたとともに、この世界に魔法が実在することを確信した。

アルシェさんは電話を代わってほしいと言ってきた。自分やハインさんの電話は盗聴されている恐れがあるとのことだ。警察を丸め込んでいるフェンゼルのことだから十分考えられる。

彼は事の顛末をハインさんに伝えるよう、アリアに伝言を頼んだ。アルシアの別荘を見つけ次第そちらに向かうことも折り込み済みだ。

電話を切ると、3人で別荘に関する資料を探しはじめた。

レインは部屋を見渡し、本棚に眼を付ける。

そうか、隠れ家があるとしたら彼の日記やメモに何らかの記述があるかもしれない。

"dijɔ, ʎɔ lenɪ ɟɛc lccɸ"

私たちは手分けしてドウルガさんの書いたものを調べた。



ドゥルガさんは読書家な上に筆めめだったようで、かなりたくさんのメモが出てきた。それをすべて読むのは大変だった。

できるだけ論述調のものは後回しにし、日記的なものを優先しようということになった。

アルバザード人は本来床に座り込まないが、そんなこと言っていられない状況なので、床に資料をばらまいて必死に探した。

12時を回っても私たちは寝なかった。明日の朝にはここを立たねばならない。どうにか今夜中に手がかりを見つけなければ。

"ʔd ʔd, fə ef ñ88"

レインが高い声を張り上げたとき、眠気で重くなっていた私の臉がパチッと開いた。時計を見るともう2時を回っていた。

"lee, fə illec cben non if jilf 9. jee fə penj li fiəf 1 μi ñien iljci"

「どれどれ……。おお、ほんとだ。アルシアに家を買ったって書いてある！」

"yɪn μilɪ fəəl ef...jɔɪ cn"

レインは日記に書かれた住所を指す。アルシェさんがアンセを開いて地図で確認する。どうやらアルシア郊外のようなのだ。

ときにアルシアというのはアルバザード北西部の都市のことだ。その郊外にドゥルガさんは家を買ったという。しかしそれは娘のレインも知らない家だという。となるとここは別荘というより隠れ家なのではないか。

居間に戻るとサラさんはランプの弱い灯りの中、静かに座っていた。眼はアーディンたちをしっかりと見据えている。少しも眠そうな様子はない。

すごい精神力だなあ……。

当のアーディンたちは気楽なもので、すやすやと眠っていた。どうやら彼らの眠りを妨げないよう、部屋の電気を消してあげたようだ。

けっこう優しいところもあるんだな……。

彼らを起こさないよう静かに耳打ちすると、彼女は静かに頷いた。

その後は交代制で監視することにした。少しでも眠ったほうが良い。

私の番が回ってきた。

傷が痛むのか、たまにアーディンが唸る。見た目より傷が深かったのかもしれない。その声を聞くと胸が苦しくなる。

異世界が剣と魔法の世界であることを期待していたくせに、私にはどれだけの覚悟があったのだろうか。

ただ勉強して訓練して、心のどこかでは来るはずもないと思っていた不安を掻き消すために精進して……。

ひたすらに意味もなく異世界を願った。何で願ったんだろう。何も目的なんてなかったくせに。

人よりちょっと頭が良くて可愛いから疎外されて迫害された。そんな子供時代を送った。お母さんたちは忙しくて、兄弟もいなかった。

本だけが友達で、空想ばかりしていた。こんな世の中は嫌だと思った。私を必要としてくれる世界がほしかった。だから異世界を望んだ。自分のすべてをリセットしてくれる世界を。

だがいつまで待っても異世界には行けなかった。だから私は毎年毎年、誕生日を迎えるたびに悲しくて一人で泣いていた。

今考えるとすごく後ろ向きで逃避傾向が強かったと思う。

「私、ここに来て少しは変わったかな……」

前より笑うようにはなっただと思う。それもこれもレインたちのおかげだ。

「メルティアが私を召喚したのはこの暗殺計画を食い止めるためだったのね……」

ふとアリアの妹さんを思い出す。

「なるほど、それで私のこと救世主って呼んだのか」

本場の占い師って凄いなあ。

——なんて考えていたらどんどん眠くなって行って、いつの間にか眠りこんでしまった。

クク

「まずっ、寝ちゃった！」

——跳ね起きると、サラさんが無言で監視を続けていた。

既に朝日が差し込んでおり、8時になっていた。

「すみ……indenfín, ncní inuinfín, jji læ」

"cldijjō"

そっけなく答えるサラさん。

私は朝ごはんを作りに行った。といっても缶詰や乾パンしかないが。

食事を終えると、アーディンたちがトイレに行きたいと言った。昨日の夕飯の後に行かせたきりだった。一人ずつ縄を解き、アルシェさんが連れて行く。もし暴れられても取り押さえられるようだ。

トイレに行かせると、アルシェさんは食料と水を彼らの前に置いた。遅くとも今日フェンゼルが私たちの動きに気付くので、今日中には救助が来るはずだ。1日分食料があれば足りる。

私はアーディンの前に座ると、「ごめんなさいね」と言った。彼女はうつむいたまま黙っていた。

家を出ると急に爽やかな潮風が吹いた。

そうか、ここは海辺の別荘だったっけ。

本来なら海を見てゆったりしたいところだが、そう言ってもいられない。

"hec jji, fc læni nj cī nj"

"zō...edī cōlf aū cōcō lepn e. fīb līn le cō aenzel"

"hōō...lcye"

サラさんは別行動を取るようだ。フェンゼルについて調べたいことがあるらしい。

置いておいた自転車に乗る。アーディンたちの車も置いてあるが、駅まではわざわざ車を奪うほどの距離でもない。

ほんの一漕ぎで駅に着く。アンセの履歴はフェンゼルに盗み見されているだろうから、現金で特急のチケットを購入する。席が空いていて助かった。

私たちはアンセの電源を切ることにした。GPSで居場所を突き止められる恐れがある。

昨日はほとんど眠れなかったので、私たちは電車の中で泥のように眠った。

途中で目が醒めると、いつの間にか上着が毛布代わりにかけられていた。アルシェさんだ。

どこまでも優しいなあ……。あ、この上着、アルシェさんの匂いがする。えへ……。

——と思った瞬間、背筋がぞくぞくとした。

うっわ、今あんた何て言ったよ、初月紫苑！ 「えへ」とか言っちゃった？ それ言っているのは少女とレインと二次元だけだって法律知ってる？

激しい自己嫌悪に苛まれながらも、上着の匂いをこそこそ嗅いではやっぱり「えへ」とか言ってみた。

北西アルシア市に着いたときは既に夕方になっていた。特急を使ったわりにはずいぶん時間がかかってしまった。脚と腰が長時間の乗車で悲鳴を上げている。アルバザードは思ったより広い国だ。

駅を出る。

ここから隠れ家まではかなりの距離がある。レインの話だと車でも30分はかかるという。

歩くとなるとどれくらいかかるのだろう。車で郊外を時速60kmで走ったとして、30kmくらいか。歩いていくには厳しい。時速5kmで歩いたとしても6時間はかかる。

まいったな……徒歩じゃとても無理だわ。

私が頭を抱えていると、ちょうど日本でいう高校生くらいの少女が3人通りかかった。そして一時的に自転車を道に止め、駅近くの売店に入っていった。

"DD..."

これは使えそうだという顔のアルシェさん。

レインは困った顔で彼の袖をくいくいと引っ張る。

"oecn, iϫle"

"fil fə ef uclɑnl"

"jenɑnlr"

思わず私はふっと笑ってしまった。

間髪いれず、じろっと見てくるレイン。

……ごめん。

"in en nil lɔn fɛl fɔ dɪn fɔ ef aɔɔ, ɸənl"

レインはうっと唸って黙った。言い返せないようだ。

アルシェさんは慣れた手つきで自転車のカギを壊した。データ上はまだ今の女の子たちが自転車を使っていることになっている。私たちが盗んでも彼女たちが借りたところまでしか国は把握できない。

"lilɪ ej fɸə jɛr μɸɸɔɔ e ɸɪɔe... leɔɔ, ɸɪɔe eɔ μɸɸ ol el μɸɸ ləɔ. fil...ej fə fe μɸɸɔ"

"in lɔ fɔ iɔɔ ɑnl fə, leɔn. ɸɪ, lɛffɪr"

私たちは自転車に跨ると、文字通り逃げ去っていった。

北西アルシア市を抜けると急に郊外になった。ただ郊外に住む人もいるので、かろうじてまだ道が舗装されている。

アルシアは森と泉の地方だ。歴史的に有名な場所で、錬金術や魔法が栄えたところでもある。

流石に今では森は切り開かれ、道ができています。自転車がパンクせずに通れる道だ。レインの案内に従ってひたすら休みなく自転車を漕ぐ。

レインの体力を見ながらペースを変えつつ進んでいった。生きるということは大変なことだと改めて実感した。

林道に入ると日が暮れてきた。街灯がないので夜になったら終わりだ。急がねば。

昼に雨が降っていたのだろうか、舗装の途切れた地面はいまだに湿っていた。

まずい、これ以上無理に進めば転倒して怪我をすることもかもしれない。そうしたらかえって時間がかかる。かといってこんな林の中で野宿などできようか。

隠れ家はもう 10 分ほどだと言う。ついに日が暮れたので、自転車から降りて歩くことにした。

カラカラと車輪の音が響く。木々のざわめきが不気味に聞こえる。道なりに進んでいるので辛うじて迷わないですんでいるが、ここで迷えば終わりだ。なにせアンセが使えない。

降りてしばらく歩くと、ようやく隠れ家に着いた。

「どうやら迷わずに来れたようね」

カテージュの別荘から持ってきたライトを持って近寄る。

そこは小さなコテージだった。入り口には当然鍵がかかっている。今はアンセを使えない。だがここは小さなコテージなので、アンセによる認証キーを採用していない。ふつうの物理的な鍵だ。

窓の中を覗くが、灯りはついていない。誰もいないようだ。ドゥルガさんはここでもないというのか……？

胸が不安でざわついたとき、後ろのほうから強い光を当てられた。

驚いて振り向くと、そこにはランプを持った一人の男性が立っていた。

だが驚いたのはむしろ彼のほうだったようだ。

"lecn&"

彼はレインを見ると、わなわなと震えだした。

"didit"

彼が視界に入るや否や、レインは飛びかかるように抱きついた。

それは以前写真で見せてもらったドゥルガさんだった。渋い中年男性で、レインの親だけあってイケメンだ。品も良さそうだ。もっとも、潜伏生活のせいでヒゲもじゃだが。

「やった……ようやく会えた」

私は安堵のため息をついた。

"didiiiiit"

レインは緊張の糸が切れたのか、真っ赤になって大声で泣き喚いた。

よかったね、レイン。

ふとウチのお父さんのことを思い出した。ウチのお父さんは背が高く、カッコよくて、とても紳士的で優しい。理想的なお父さんだが、お母さんにべったりで、娘の私のことはあまり構ってくれない人だ。





ネブラに襲われたこと、私に助けられたこと、ネブラを捕まえてヴァルデについて知ったこと、アリアに相談してカテージュに行ったこと、そこでフェンゼルの部下に襲われたこと。捕えたアーディンたちからアルテナ暗殺計画を聞いたことも告げた。

ドウルガさんはレインの話を知ると、ううむと唸った。彼はアルシェさんにチラと目配せをする。

するとアルシェさんは私のほうに腰を伸ばし、二人きりにしてあげようと耳元で囁いた。二人きりという言葉に少しドキッとす。その言葉はレインたちのためのものなのに。

挨拶も食事も済んだことだし、私とアルシェさんは気を利かせて奥の小部屋へ引っ込んだ。

小部屋は寒く、思わず震えた。ストーブをつけて点火を待つ。

ああ、一瞬で点くストーブがあればノーベル紫苑賞をあげるのに。

「よかったですね、レインのお父さん見つかって」

"ᐃᐃᐃ in ᐃᐃc jen ᐃc en ᐃᐃᐃ. ᐃᐃᐃ on ᐃᐃc ᐃ"

窓の外は雨が降っていた。

「よかった、早めに着いて。いま外にいたら風邪引いてましたね」

やがてストーブが点く。

部屋が暖かくなるにつれ、雨を愉しむ心の余裕ができてきた。

今月はクリスの月。一番寒い季節だ。「クリスの雨」は一年で一番冷たい雨を指す。これがまさにそうだ。しかしそんな雨でも屋内からだと雅に映る。

雨は不思議だ。心が洗われる。

そして少しだけ感傷的な気持ちになる。

アルシェさんをチラッと見る。彼は何かを考えているような表情でストーブの炎を見つめていた。赤い光に照らされる彼の顔はランスケルンで見た絵画のように美しかった。

いつも紳士的で優しくてカッコいい。ネブラからも守ってくれた。穏やかで親切で武術も勉強もできる。

誰もが撞れる人なんてつまらない。ひねくれ者の私はクラスの人気者になんか興味がなかった。本当はアルシェさんもそんなつまらない人。そんな人、私の目には入らない。

なのになぜだろう。最近私は気がつくとなを目で追っている。今だって二人きりになれるって内心喜んだ。知っている、レインのことも忘れて喜んだ自分がいたことを。

顔が火照る。

こういう気持ちは初めてだ。ここのところ感じていたもやもやの原因はこれだったのか。どうやらこの感情が噂に聞く例のアレらしい。

しかし彼に想いを寄せるのは私だけなのだろうか。

例えばレイン……。彼女はアルシェさんのことをどう思っているのだろうか。これまで探りを入れた限り、彼女に彼氏がいたことはない。

想い人でも待っているのかとからかい半分で聞いたところ、今のところいないと答えていた。その回答を素直に受け取っていいのだろうか。

アリアはどうだろう。いや……。彼女は大丈夫だ。なぜなら可愛い女の子にしか興味が無いから。

サラさんはよく分からないが、私の見た感じでは戦友だ。

頭の中で一人ずつ女の子を消していった。こういうことをするからモテないんだろうなとはよく分かっているのだが、モテないからこそフられるのが怖くて小細工をするんだ、悪いかこの野郎。

聞こえないよう静かに深呼吸をした。

聞こう。

"ʒɔ...ɪple. fə ef ɪjɔ zɪl fef...fʏə lɔ fɔ ɔn lecn eʃ"

彼はレインのことをどう思っているのだろう。

"jɪ, lɪ ef lɔɔel ɪn lɔ fɔjee"

"lɔɔ ɔn ɪlɔɪ"

ただの妹か……。じゃあアリアは？

"lɪ fɪn ef jɔɪ e"

"lɔɔel ɔ lɔɔel...lɔɔ ɔn ɪjɔɪ ɪnɔɪ"

じゃあ……。サラさんは。

"lɪ ef hɪɔnɪ ɪlɪ ɪ"

やはり最高の相棒か。

"jɔɪ e..."

それきり私は黙りこむ。

レイン、アリア、サラさんと立て続けに聞いた。残るは一人しかない。子供だって分かるだろう、そんなこと。

なんで私がこんな質問をしたのかなんて小学生でも分かる。なのにアルシェさんは黙って火に手をかざしている。

これって間接的にダメということなのだろうか。

もしかして既に彼女がいるのかも……。

"jee, jee, jee..."

「せーせー」言っても全然せいせいしない件。

"fʏə ef dɪjɔʃ ɔn lənɪj ɪfə fɔj. ɪlac...fɔɪn fəɪn nɪl elə fʏəʃ"

彼女がいるか確かめる最も卑怯な手口その一、「おためごかしの術」でござい。

"fɔɪnɔ lɪf ɪn jɔ fɔɪn e"

どきんとした。

いない……いない。うん、いない。吉報でござる。——じゃなくて。真面目にやれ、私。

いや、分かっている。真面目にやったら気まずさで死んでしまうのだ。今の私はウスバカゲロウ以下の生命力なのだ。

"lob...fya lb on..."

背中に汗をかきながら私はゆっくりと単語を吐く。

彼は真剣な顔つきで炎を見続けている。

"fya lb...on...on..."

もしこれを聞いたならその先には何が待っているのだろう。

No なら私はこの後どう彼と接すればいいのか。

Yes でも同じだ。私みたいなしょうもない女にそんな夢みたいなことが起こるなんて到底考えられないし、そもそもどう接すればいいのかわからない。

もしかしたら今の友達関係が一番なんじゃないか？

"on...on..."

でも……。

でも……。じゃあこの気持ちはどうする。

一度点いた火をどう消す。

どんな自己満足だっていい。今はこの気持ちをどうにかしたいのだ。

でも……怖い。

「おん……おん……。……あのね」

"bd&"

「どうしても言い出せない理由、なんとなく分かるんです。

私、子供のころからずっと異世界に行きたかったから。

そこで王子様に会って恋に落ちるって思ってたんです。

もう絶対運命的に恋に落ちるって決めつけてたんです。恋は義務だったの。

だからね……だから……分からないの。ここのところ抱いているこの気持ちの本物なのか、子供のころの決めつけによる錯覚なのか」

アルシェさんは黙って聞いていた。アルカで言えないことを言っているのだという私の気持ちは十分に伝わっているようだった。

「でも……錯覚であってほしくないの。

こんな素敵な気持ちが幻だなんて思いたくないよ……」

言うだけ言うと私は泣き出してしまった。

アルシェさんは私の頭をぼんぼんと撫でてくれた。

"lcɔn, ʃc lil ɔɔɪɪ ɪnʃɔ"

"...ɥɪ"

"ɪɪ ɪn ɔɔɔɔ uec ʃcɟ. ɔn ɲen uɪ ɪɪɪ ɪn ɔɔɔ ɟen eɔ ɪɔz ʃəɲ ɔeɲel"

"ɥɪ...ɔɔ"

……ん？

「今のスピーチが分かるようになるまで待ってくれ」ってどういう……。

するとアルシェさんはくすくすと笑った。

"ɔɔn ɪn ɔɔɔ ucl ʃc ɔɔ ʃəɲ. ɪɪ lcel ɪn ɔɔɔ ɟen eɔ ʃc ɔɔ ael nchɔɲɔ ɪɔ aecn e"

そう言って彼はアンセをつんつんと指さした。

「んなっ！！」

ま、まさか今の私の発言、アンセで録音しちゃったの！？ 後で勉強して何て言ったか分かるように！ なんという向学心！！

とたんに体中からどつと汗が吹き出る。冬なのに夏。一人フィーバー状態。

「うきゃーっ！ けっ、けけけ消して消してえええ！」

顔から火が出るくらい真っ赤になってアルシェさんに飛びかかった。

"nɪnɪn. fə eɪ ace ɪ. heɪʃ ɪnʃ ɥɔɪ ucl ɪnje cɔ fəp eɪ"

「くっっっ！」

そうだった。今はアンセはオフにしてるんだった。

つまり録音なんて嘘。

か……からかってえええ！

「アルシェさあん！？」

キーッとなって追いかけてまわす私。

彼は楽しそうに笑って狭い部屋の中を逃げまわった。

「もーっ！ 意外と性格悪いじゃないですかっ！ 私と良いカップルになれますよ、きつと！！」

"hɜpɪs fʏə ɪəl fɔ eɪ"

「だ・か・ら！ 良い恋人になれそうねって言ってるんですよ、ごくごく色っぽくかつ艶っぽくね！ ええええ、そうです、そうですよ。好きなんですってよ、どっかの地球人があなたのこと！」

毛布に足をひっかけて、すてーんと転びそうになる。その瞬間、アルシェさんが私の背中をぐっと抱き寄せる。男の人ってこんなに力が強いんだって驚いた。

顔が近付く。

もうこれ以上赤の成分を増やせないのに、紅潮が限界値を突破する。

「はは……」

アルシェさんは悪戯好きの子供のように笑い出した。これが彼の本当の顔なのだろう。

そしてしれっと言った。

「うん。俺、意外と性格悪いよ？」

「——っ！！??」

一瞬、何が何だか分からなかった。

だが次の瞬間、私の脳裏にあるキーワードが浮かんだ。

アルナ大卒、元レンス・リーファ、言語学専攻。

ここからもっと早く気付くべきだった。

「あわ……あう」

まごつく私。何のことはない。要点はすべて伝わっていたのだ。

彼は真面目な顔で私の目を見つめると、静かに続けた。

「それでもよかったら」

そう言って彼は私の手の甲に軽くキスをした。

その瞬間、私は悲喜こもごもすぎて卒倒した。

お願いします。誰か私をこのまま永眠させてください……。

居間に戻るとレインはドウルガさんと談笑していた。「ずいぶん騒がしかったね？」というようなことを言われた。

いやあ、私の頭の中のお祭り騒ぎに比べれば静かなものでしたよ。

真っ赤な顔のまま、私は席についた。アルシェさんが横に座る。先程までよりなんとなく距離が近い気がする。実際前より近くに椅子を置いてくれている気がする。でも、けっしてべったりではない。なんとという絶妙な距離感。良いボクサーになれそうだ。

"in fia uin ep"

予想外の大所帯で水が足りないようで、ドウルガさんは合羽を着ると、ライトと桶を持って外に出て行った。

その後レインはドウルガさんのこれまでをまとめてくれた。

去年の秋にフェンゼルからヴァストリア搜索が命じられた。



搜索対象はヴァルデとエルフィ。そのうちヴァルデをカテゴリーで発見。

アルナへ帰還し、フェンゼルに杖を渡そうと長官室へ赴いた。ところがそこでフェンゼルとその同志がアルテナ暗殺計画を企てているのを耳にしてしまう。

これではヴァルデは渡せない。かといって暗殺計画は盗み聞きしただけなので証拠がない。よって通報しても信じてもらえない。かえってフェンゼルに自分が暗殺されるだけだ。そこで逆にヴァルデを使って反逆者フェンゼルを暗殺しようと彼は考えた。

ところがフェンゼルは高位の魔導師で、いくらヴァルデがあってもドウルガさんの魔力では太刀打ちできる相手ではない。しかしエルフィがあれば対抗できる。

そこで彼はエルフィを探すことにした。

フェンゼルが警察などの公的機関に間者を忍ばせていることは知っている。ならいつそ死んだことにして戸籍を洗ったほうが動きやすい。

信じこませるには家族とて騙し通す必要がある。レインには言えなかった。下手にレインからバレると彼女の身まで危なくなるからだ。

アンセでは使用履歴が残ってしまう。そこで彼は家にあった現金を集め、カレンへ飛んだ。消えた100万円の謎がようやく解決した。

彼はアンセなど所持品の一部を海に捨て、事故死を装う。打ち上げられる時期や場所も折り込み済みだ。

その後エルフィを探していたドウルガさんだったが、今年になってようやくアルシアで見つけることができた。いま目の前の机に置いてある。

エルフィは一見ただの少女趣味な髪飾りだ。初日に私がネブラと戦ったとき、髪が邪魔で結った。あのときの髪飾りがエルフィのレプリカだ。おかげで目の前のものがすぐエルフィだと分かる。

リディアの持ち物だからこの形をしてるんでしょうけど、ドウルガさんがこれ着けてフェンゼルと戦う絵面はシュールよねえ。

想像したら「くっ……！」と笑ってしまう。慌てて口を押さえる。二人も同じことを考えていたのか、私が笑うのを堪えたのが心辛抱たまらなかつたらしく、「ぶっ」と吹き出した。

ドウルガさんが水を汲んで戻ってきた。

"hec, fccj ni bin cn i"

ええ、あなたをネタに。

「お茶淹れますね。non liq ain efel inne」

桶を持って小さな台所へ向かう。紅茶を淹れながら考えた。

エルフィを見つけたドウルガさんだったが、ここで新たな問題が浮上した。

実験の結果、彼には2つのヴァストリアを同時に使うだけのキャパシティがないことが判明したのだ。いくらエルフィでヴァルデを強化するといっても、もとの魔力が少なければブーストしようがないということだ。

となると自分より魔力の強い人間に任せるか、訓練して魔力のキャパシティを上げるかしかない。

かといって誰がフェンゼルの同志か分からない。例えばハインさんはドウルガさんより強い魔導師だが、彼がフェンゼル側の人間かどうか分からないので相談できない。

従って自動で後者となる。そこでドウルガさんはこの小屋にこもって魔法の力を鍛えていたという。

紅茶を抽出すると、トレイにカップを載せて運ぶ。

"jení, lcón"

アルシェさんが微笑む。私は恥ずかしくなって目をそらしてしまった。

さっきのセリフ……「それでもよかったら」って……OK ってことでいいのかな。

こっちの気も知らず、彼はドウルガさんと話し込んでいる。

アルシェさんが来たのはドウルガさんにとって吉報だった。ハインさんがフェンゼル側の人間でないことが確認できたからだ。

これでハインさんにヴァストリアを託すという選択肢が生まれる。ちなみにアルシェさんは残念ながら魔法の力を遺伝しなかったそう。運が悪かったと言っていた。

今はアンセが使えないので明日アルナに帰って直接ハインさんに会おうということになった。

私はアルシェさんの袖をくいくいと引っ張り、悪戯っぽく囁いた。

「ハインさんがエルフィ着けたらきつと美少女よ」

彼は一瞬ピクッと頬を緩めたが、"həðð"とだけ返した。

それにしても彼はいつの間に日本語を習得したのだろう。レインに作ってあげた単語帳を使っただろうことは明白だけど……。

ドウルガさんはポケットから緑の球を出すと、ヴァルデの棒に嵌める。やはり彼は宝玉をすり替えていたようだ。

「これで本当にヴァストリアが揃いましたね……」

誰ともなく呟く私に皆は頷いた。

"ʒð...nəfəjɔə, kón ɨp lɪn le"

ふと私は気になっていたことを聞いた。

"fɥə ef ɪpɪn lɪjð"

彼が魔導師というのは本当なのかと。

するとドウルガさんは渋い微笑みを返してきた。

"ϕι, acn in nellifej fe c dcui"

"αδ...λcn), acı ncn jc ιϕı c dcıı) enfo ncn cn lin ιϕı μı 1"

"λcn lccz, el ϕı λcn ιϕı lin jcıı nıı ef ιϕııı ηıı scjee. fıı fe ef ul ol dn  
fc ef ilfacin, acı fc uıııı dcıı inı jccıı"

彼は私に指先を向けると、小さな声で"lafe"と言った。

その瞬間、足元がふわっとする感じになって、椅子に座っていた私が浮き上がった。

「え——？」

足を動かしてみる。

……床につかない。

「私……浮いてる！？」

突如、全身が総毛立った。

ぞわーっとする感動が足先から頭のとっぺんまで走る。

「ま……魔法だ！ 本当にあったんだ！ 凄い……凄いです！」

ところが驚いたのは私だけではない。

レインも興奮で顔を赤くさせると、"didit i ncn řın, i ncn řııııı"  
と言ってぴよんぴよん跳ねた。うさぎレイン。

ドウルガさんに魔法をかけてもらおうと、レインは床から数10cmのところでぶかぶか浮いた。どうやらドウルガさんが魔法を使ったのを初めて見たらしい。

「ほわあ～！ ほわあ～！」

うさぎ発狂。

"jıı lecn, fc lil cbef cn i"

喜ぶレインを見てドウルガさんは苦笑していた。

11時を回った。

私とレインはベッドのある奥の小部屋で、アルシェさんとドウルガさんは居間で寝ることになった。男性陣は毛布に包まって床で寝るそうだ。なんだか申し訳ない。

「レイン、お父さん見つかってよかったね」

私たちは寄り添うようにして寝転んだ。

「うん。しおん、ありがとう」

「私、何もしてないよ」

くすくす笑いながら、ベッドの中で彼女の頭を撫でた。

ところが彼女は今まで張り詰めていた糸が切れてしまったのか、突然泣きじゃくってしまった。父親が見つかって安心したんだろうな。

"лсѠн, нѠн деилѠл дидѠ ѡлѡеѠ сѡе. сѡе лѡе ииѠ нѠн јсѠи. сѡе еѡ еѡеј нѠи е"

「レイン……ああもう、なんて可愛いの」

私はレインが愛おしくなって抱きしめた。

自転車走って汗をかいたらろうに、太陽とミルクの混じった甘い香りがする。

"нѠн ииѡ сѡе, лсѠн"

ク、

この時期の早朝 4 時はまだ完全に真っ暗で、光ひとつ差さない。  
まだ一向に目覚めることのない暗い森に、突如不穏なエンジン音が響き渡った。

「ん……」

不可解な音に目を覚ました私は徐々に近付いてくる明かりを窓の外に感じた。

「この音……車？」

ハッとする。

まずい、フェンゼルの部下だ！

「レイン、起きてレイン！」

肩を揺すって彼女を起こす。それから跳ね起きて居間へ駆け込んだ。

"pej e aenzel lænɪp ɪfə eɪ"

悲鳴にも近い私の声に男性陣は叩き起される。

エンジン音はどンドン近付いてくる。

「くっ、何か武器を！」

台所に走ると包丁を取る。アーディンたちの銃を奪っておけばよかったと後悔する。

ところがアルシェさんが"clɪdɪjɔ, pɛn eu fə"と言って私を制す。

「え、なんで……」と呟いた瞬間、私にも事情が理解できた。

小屋の目の前まで近付いてきたおかげでエンジン音がよく聞き取れた。これは車ではない。大型バイクの音だ。

私は入り口に駆け寄ると、バンとドアを開けた。

「サラさんっ！」

寒風が金切り声を上げて室内に入り込む。思わず身じろぎしてしまう。

外はまだ冷たい雨が降っていた。バイクのライトが彼女を照らす。

ドウドウドウと地響きのような音を立てるバイクとヘルメットを脱いだサラさんの唇からともに白い気体が立ち込めている。

"ifri, llinj lil ifə. jilif nqəjjə nəəpφiδ"

"yif dcp lif i dɔft"

バイクを止めてレインコートを脱ぐと、彼女は中に入った。

私はさっそく紅茶を作りに行った。さぞや体が冷えていることだろう。生姜があればなお暖まるのだが、残念ながらストックがない。

紅茶を持って行く。もうドウルガさんには挨拶を済ませたようだ。

彼女は私を待っていてくれた。私にも話を直接聞かせたいようだ。

いつになく彼女の表情が険しい。何かあったのだろうか……。

"fə..."

テーブルの上に一枚の電子ペーパーを広げる。新聞だ。日付からして昨日の夕刊だ。

最近私は新聞でアルカの勉強をしているので見慣れている。構成は地球のものとそう変わらない。当然のことながらヘッドラインに目が行くようになっていく。

強調された見出しに目を通すと、私はネイティブの皆より一歩遅れて目を丸くした。

「……は？」

ヘッドラインはこう謳っていた。

「召喚省ハイン＝アルテームス氏、ディミトリア社からの闇献金容疑で逮捕へ」

「そんなんっ！」

思わずガタッと席を立ち上がる。

ディミトリア社つつたらアリアン家のことじゃないのよ！

横目でアルシェさんを見る。だが私から表情が見えないよう顔を隠している。

読めない……。まさか本当に癒着してたなんてことないよね？

——って、私が信じてあげないでどうするのよ！　こんなの明らかにフェンゼルの仕込みじゃないの。

まして私は直接ハインさんと会っている。そんなことをするような人には全然見えなかった。

私は立ち上がってぎゅっとアルシェさんの肩を抱いた。レインとサラさんがちょっと意外そうな顔を向けてくる。

「大丈夫。cldɪjɔ e. fə ef ɫedl ɟɟ. これはフェンゼルの罠に決まっています」

彼は無言で私の手を握る。ぎゅっと。力強く。……痛いくらいに。

ドウルガさんは困ったと溜息を吐いた。

"fɟɟ uɪjɪf pej e aenzel ɪ ɪifees ɪɔɪɪ ilac aenzel jepɪf ɪple ef ɪɔɪ ɪnf. fə eɪj hɪɔɪ ɪɪɪ ɟɟɪ ɪɔɪ ɪnf"

ハインさんがこちら側だということはもうフェンゼルにバレている。

"ɪɪɔɪ le aenzel eɔɟ ɟɟɪɪɪ ɪɔɪɪ aɔɟ ɪɪ. hɔɪ, ɪɪ ɪɪɪɪɪ ɪɔɪ ɪnf ɪɪ. ɪɟɪ ɪɪ dɔɟɪɪɪ ɪɔɪ ɪnfɟɟ ɟɪ"

フェンゼルはドウルガさんの潜伏計画に気付いたのだろう。ドウルガさんが潜伏を続けているということはエルフィがまだ見つかっていないか、あるいはドウルガさんには使いこなせなかったかだ。



前者なら良いが、後者ならまずい。ハインさんのような強力な魔導師にヴァストリアを渡されると困る。そこでフェンゼルは先手を打ったというわけだ。

見えない敵のくせにここまで私たちを翻弄するとはね……。さて、どうしたものか。

"hif..."

最初に声を上げたのはレインだった。

"le ʋɔl jen uɪʃɪɹɪ jecɪn ʃɔl ɒʋəʃʃɔə hɪcɪŋ"

"jeɹ ueclɪn. ʃɪl en jeɹ oel ef ʃɔlɪ e ænzɛl"とドゥルガさんは首を振る。

"lɔɪ. ʃɔɪ len lenɪ jea aɪl ʃəʃə ɪ ɒʋəʃʃɔə hɪcɪn"

「ハインさんに渡すしかないのは分かるけど、逮捕されちゃったのよ？」

"jɪɹɪ effɪ, ʃɪʋə ʃɪɪb jen ɔɔ ɒʋəʃʃɔə dɔɔ ʋə ɪ ucɪʃɪŋ"

サラさんはピンと来た顔をした。私は一歩遅れてレインの言葉を理解した。

そうか。逮捕されたってことは今彼は留置場。そこから検察に引き渡され、拘置所に入る。地球では即拘置所の国もあるが、ここは日本等と同じくまず留置所を経るらしい。

"lɪleʃ ʃɪɪb jen e"

"ʃɔɪ ʃə ef ʃɔɪɔɪ ɔɔ ɒʋəʃʃɔə læl ʋə ɔ ʋəʃɪlɪ ɪ ʋəʃɪlɪ"

私たちは感心して頷いた。

そうだ、留置場から拘置所へ移送されるときを狙えばいいんだ。そこで車を止めてハインさんを奪う。そして彼にヴァストリアを渡して召喚省へ行き、フェンゼルを倒すという筋書きだ。

「さっすがアルナ大レンス・リーファ！」

アリアがやるようにレインの髪をくしゃくしゃにして撫でた。彼女は苦笑いして髪を直した。

やはりヴァルデを渡す相手はハインさんしかいないということで落ち着いた。

厳密に言えばアルテナさんにヴァルデを渡しても良いのだが、今会おうとすれば確実にフェンゼルの妨害に遭う。首尾よく会えたとしてもフェンゼルの計画を証明する手立てがない。

結局レインの案で行くしかないということになる。それにしたってチャンスは一瞬。巧く行けばいいが……。

サラさんも交えて朝食を食べ、家に鍵をかけて出た。

"יָמִין עֲפִי, לְפָנַי אֵלַי לְכֹל לֵנוּסִי"

レインが寂しそうな顔をする。しかしサラさんは相変わらずそっけない態度で返す。

"דְּבַלְפֵי יָמִין אֵלַי לְכֹל לְפָנַי. עֲבִי לִי אִין אֵלַי לְפָנַי. לִי אִין אֵלַי לְכֹל לְפָנַי. לִי אִין אֵלַי לְכֹל לְפָנַי."

"יָמִין...פֵּל. לֵפֵּל...לְפָנַי. לִי אִין..."

彼女はそれ以上レインに言葉を返さず、アルシェさんに目配せで何か合図した。彼はコクリと頷く。どうやらこの義兄弟はこれだけで意思疎通ができるらしい。

轟音を立ててサラさんは飛び去っていった。

一瞬で見えなくなっちゃった。何キロ出してるんだろ。いや、この世界の単位はメルフィだから、何メルフィと言うべきか。

私たちは盗んだ自転車に乗ろうとしたところ、ドウルガさんが制止してくる。

"לֵי לְכֹל לְכֹל לְכֹל"



アルバザードはフランスより雨が多い。昨日の夜も降っていた。といっても日本のような大降りではなく、しとしと降るのが特徴だ。

日本の冷たい強い雨だと顔に雨粒が当たって痛いぐらいだが、この雨は生ぬるい霧のようなものだった。

昼食を済ませると、今度はアルシェさんが運転を交代する。いずれにせよ私たち女の子は後ろでぼーっと座っているだけだ。

アルバザードの女の子はあまり免許を取らないらしい。そもそも家事以外は基本的に男の人に丸投げだそう。

この国にいて思ったが、アルバザードはわりと女に甘い。その代わり女はかなり男を立てているように見える。お互い尊重しあうので仲が良いようだ。

アルナに着いたのは昼過ぎだった。

中央アルナのティクノ通りに車を乗り捨てる。

これからどこへ行くのだろうか。私は徒歩でドウルガさんに付いていく。コートの襟や帽子などでできるだけ顔を隠しながら歩いた。

フェンゼルがハインさんを陥れたということは、警察に介入する権力を持っているということだ。

ただ向こうもアルテナさんに計画を勘づかれぬよう、好機が来るまではできるだけ水面下で動きたい。だから表立って私たちに適当な容疑をかけて指名手配するといったことはできない。ハインさんに続いて私たちもというのはかなりヤラセ臭いからだ。

恐らくフェンゼルは自分の部下に私たちを探させているはずだ。中央アルナは地元だから監視が厳しいはず。それで顔を隠して歩いているわけだ。

ドウルガさんは"leffi, fe aɔnɪ"と言ってフェンゼル通りまで案内した。長官のフェンゼルと同じ名前だ。憎たらしい。

フェンゼル通りは西区の中でも北区寄りの場所だ。高層ビルが立ち並んでいる。初めてこちら側に来た。

彼は一軒の高層ビルに歩み寄る。どうやらそこはマンションのようだ。

"didi, fʏə fcl cʃɔn ifəʃ"

彼はレインを無視して中に入る。

入り口には自動ドアがあるが、認証がないと中にさえ入れない。今はアンセを使えないので、ドウルガさんは旧式の方法を利用した。すなわち鍵だ。鍵を差し込んで捻ると自動ドアがスーッと開いた。

どうしてドウルガさんがここのマンションの鍵を持っているのだろう。

私が不安げな表情を見せたからだろうか、アルシェさんが優しく背中をさすってくれた。そしたら不思議なことにすーっと不安感が消えていった。なんて安上がりな女だろう、私って。

そのままドウルガさんに案内され、中に入る。

エレベータを使って上へ上がる。7階で降り、とある一室に案内される。

どうやらここも彼の隠れ家のようだ。いや、いまやアジトというべきか。

しかしなぜ市内に別宅を持っているのだろう。

密かにレインの顔を見る。彼女は何かを考えているようで、複雑な表情をしていた。

私が思うに、男の人が別宅を構えるということは……つまり、そういうことだよな。

「あの……さ」

"D8"

「その……再婚の話とか、聞いてた？」

「……そういうこと ちがう おもう です」

レインはあっさり否定した。

だが部屋は2LDKで、明らかに一人で住む場所ではない。かといって女物の品物は置いてないので、レインの言うことももったもかもしれない。

「それに……あたらしい まま ほしい ないです」

「そっか。それはそれで辛いもんね」

「れいんは ばばだけ ほしい」

「そう……」

人の子のことだ。これ以上は詮索すまい。

"fccj ɔɔɔɔɔ ɔ'ɛ lecn"

くるっと振り向くドウルガさん。レインは頬を染め、首をぶるぶると振った。

"ɥæ uilel. hic ɣə ɔcl elə bclɛ nɔn ɔ aɪn lɪnɪ nɔnɔɔɔ"

"ɪli ne beffe ɪj ɔɔɔ ɔcui ɔc ɔɔ ɔɔ ɔɔ ɪ ɔ"

"ɔɔɔ feffen ɪ'ɪfə e, eheh ɔ"

"feɔɔɔɔɔ"と言ってドウルガさんはレインのおでこをピンと弾いた。

私とレインは洗面所で手や顔を洗い、ドライヤーで髪を整えてから戻った。

「あの、ここは何の家なんですか。表札も全然違う名前でしたよね。」

fə ɥɪ eɪ lɪnɪ ɔɔɔ

"ɔɔ ɥəneɥɔɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔe. ɔcn ɪn ɔcl ɥɔɔ ɪfə lel ɪɥɪ e aɪj"

不動産投資か。なるほど。名前がドウルガさんのものでなかったから、いくつか名前を使い分けてるんだろうな。それでも転売できるのか。きっと抜け道があるんだろうな。

ともあれおかげで拠点ができた。レインの家は見張られていて既にダメだろうから。

しばらくするとピンポンとベルが鳴った。インターホンの映像を見ると、サラさんだった。この場所を教えてあったようだ。

少ししてサラさんが入ってくる。

"fel pif e, llinj cl o nqajjæ. apecnoɔ dco ɸe lcf c ɸelli"

"lela i, acn fə ef did" ヒゲをいじるドウルガさん。剃らないのだろうか……。

"jon inj leeu lccf ifə"

"fee, ipte. dɔlfe ef lcnɔ cn, dcl idɔ le fcl apecnoɔ μil jcl le aɔnf"

言いながら、彼女は窓に近寄る。そして眼下の道路を指差す。

ここをハインさんを乗せた車が通るというのか？

"jμi, cn jen fə idɔ cf ifəð"

"ifc lecz"

すると、黙って聞いていたレインが横から口を挟む。

"lɔɔ leni dɔf il lin i uec nole nɔ, ɔui ? nole. jlei ef nəəpμi le iμ acno  
ɔμ sin ɔ ɔɔɔ cd jil fə ɔɔɔ. brɔi ef ipte, lcn, lecn le uinɔ idɔ linɔ defca  
hɔcn. jee fμei ef jμi le uinɔ brɔi dcnlel...nɔcnɔð"

彼女の頭は本当に整然としている。そして回転も早い。人がしばらく考えて辿り着くことに何歩も早く到達する。

ドウルガさんたちは"lɔɔ fc, lecn"と言って頷いた。

「いいわ、それでいきましょう。ドウルガさんは車が来るのを見張って私たちに連絡。私たちは合図が来たら車を襲ってハインさんを奪還。サラさんには背後で私たちのフォローを」

作戦は決まった。

サラさんの話では車が来るまでにあと 30 分もないという。私たちは各自仕度をした。

アルシェさんはヴァルデを持ちながらドウルガさんと何か話していた。これからの計画のことを話しているのだろう。2人とも表情が頑なで、しかも若干不安げだった。

準備を終え、玄関口に立つ私。緊張が走る。

せめて負担にならないようにしないと。いや、それはレインの目指すところだ。私はむしろ戦士として戦わなければならない。

ドウルガさんを置いてアジトを後にする。彼は不安げな表情を見せた。娘のことが心配なようだ。

"nʉəjɔə, cɫɪjɔ e"

私の言葉に彼は微笑むと、"bcɥ uɪnc fə ɪɔ, ɟənɪ"と言った。

私がヴァルデを掲げて"ɪɪɟənɪɪ"と言ってレインの肩を抱くと、彼は笑った。

"oec, ɪɟle, uɪɟəe cɪ ɔe ɟɔɟɪɪ ɪffe ɪ , ɪəɪ ɟɟacɪɪ"

何だか嬉しかった。

マンションを出て、向かいのティクノ＝メル通りに行く。ここは車道だが、両端は歩道になっているので人が多い。

私たちは物陰に隠れると、ドウルガさんの合図をひたすら待った。

ハインさんの乗った車はここを通り過ぎた後に北上してコノータ通りを行き、拘置所へ向かうらしい。連れて行かれる前に、なんとしても彼を救い出さなくては。

ふいにカチャリという音がした。なんぞと思つて音のほうに眼をやると、アルシェさんが銃を持っているのに気付いた。

「きゃ！」

予想外のことに小さな悲鳴をあげてしまった。

その銃はアーディンたちの持っていたものとは異なっていた。フルオート式のもので、リボルバータイプではない。かなりごつい。



これと比べるとアーディンたちののが玩具に見える。ちなみにサイレンサーは付いていないようだ。流石にそれくらいは分かる。

"lilī fə efl"

"φel, dɪnɔ fɔ fcl cnj fɪd"

"eɟʂʂ ɪʂʂ"

"cɪ ɪɟɪ e nəəɟɪ. nɟəɟɟə lɪaɪ fə"

ところが私以上に驚いたのはレインだった。「はあ……」と深い溜息をつくとき、おでこを押さえてフラットした。

"lilī eɟ lɪ ɟəɪc cɑc fcl φel ɪɟ acen ɪɟbɪzɪɟɪn lcn fə eɟɟ..."

子供っぽい父を持つと娘は気苦労が絶えないわねえ……。

"fɔ dɔz ɑɪnɪ ɑc ɪl ɪlɔn e ncczə, ɟəɪɪ. nccn, ɪn φel ɪn hɔɪb f'ɪdɔ dɔəɪ  
lɪnɪ ncl fə ɪɟɟ ɪ ɟəɪɪɪɪ"

もう一人の大きな子供は対照的に楽しそうだ。

私、きっと彼のこういうアウトローなところを心のどこかで見抜いていたんだろうな。ただ真面目なだけの男には惹かれないから。

"hɪc, fɟə fcl 1 φel hɔɪʂ"

"ɟɪ, dɪn ɪn ɟeɟ fccɟ en ɟɪl fə"

それもそうだ。彼は銃の心得があるらしい。

彼は詳しい説明をしてきた。これはハンドガンとしては最強クラスのものだとか、どこそこの軍隊が実際に採用しているだとか、本当はスナイパーライフルが良かったが接近するので仕方がないとか。また、反動が大きいので女じゃ手首をおかしくするとか……。

銃に興味のない私にはよく分からないけど、こういうのが好きっていうのを聞くと、やっぱり彼も男の子なんだなって思う。

そうして待つことしばし。遂に花火の音が上がった。

ヒュー、ドーンという大きな音が起こると、通りにいた人たちが一斉に空を見上げる。この花火は周りの注意を引く合図にもなっている。

花火の音は4発だった。これは4台目の車がターゲットだという合図だ。

私は目の前の道を睨みつける。

最初に来たのは護衛車だった。護送車を先導しているようだ。

"lanil..."レインが喉を鳴らす音が聞こえる。

"ilfe..."心なしかアルシェさんの声が震えている。ここからの行動に自分の父親とこの国の命運がかかっている。彼のストレスは私以上だろう。

もう一台車が通る。

"alei..."私の声も震えている。

また一台。

"ilcj..."掠れるようなレインの声。

そして最後の一台が来た。

"yin, lceyft leffit"

アルシェさんはツバメのように飛び出した。

私とレインも後に続く。私はヴァルデをぎゅっと握り締めた。

走りながら銃を構えると、彼は狙いを定めて4台目の車を撃った。それは明らかに他の車とは違う護送車だった。

右前輪を撃たれて護送車がバランスを崩す。走りながら命中させるとは凄い腕前だ。

彼はそのまま立て続けに撃つ。

次々とタイヤはパンクしていき、護送車は急ブレーキをかけた。

"ilt ueep ef odnint"



レインの判断通り、警察は発砲を止めた。アルシェさんもこちらに合流する。

"lɔnɔɾ ʒæɛj uɪmɛ ɪ hɪɔŋʂʂ"

"uɪnɔɾ nɔn ɲelɪf ɔɪn lɪɔn ɸel lenɪ. ɪl ɔɸəɲɔɸ ɪləɛf lɪ le ɪɔɔɔɔ nɔn ɔnɪf, nɔn ɔnɪf lɪ ɲɪnel ɪɔɪɔɪ fəfə ɔnɪɔɔ ɸɪn uɪmɛ, nɔn ɪɔɔɔɔ ɲɪnelɔɔ"

"fə ef ɸef..."

ふいに苦い声で呟くレイン。

えっと振り向くと、辺りには明らかに警察官ではない連中が長い銃を構えて集まってきた。

これは……。

"uɔllɪn, en nɪɔn fəf uɪnɔɾ"

"uɔllɪnɔɾ"

それは軍の兵士だった。

"beɔ, fə ef ɪedl e ænzɛl lɪɔɔ lɪ ɔɔɔɔɔɔ nɔ ɪnɪɔɔɔɔ"

アルシェさんは地面を蹴りつけた。

軍隊はじりじりと銃を構えて私たちを囲む。通りにいた人間は蜘蛛の子を散らすように逃げていってしまった。

万事休す。計画はすべてフェンゼルに読まれていた。これは……罠だったのだ。

兵士がハインさんを車から引きずり出す。もうこの車は動けない。他の車に乗せるのだろう。

そのとき、テーベという白い法衣を着た男が護送車の後ろにあった車から出てきた。

男はひげをはやし、金色のくせっ毛をしていた。目は青く、長身で細身だ。年齢はハインさんと同じくらいだろうか。

こいつが恐らく……。



なんてこと……レインを守れなかったなんて……何のために私は異世界からやってきたのよ。レインを守るためでしょ……。

そうよ、レインを守ってヴァストリアをハインさんに渡してフェンゼルを倒してもらい、アルテナさんを助けてアルバザードを救う。そのために来たんじゃないの！？

「っ冗談じゃないわっ！　こんなところで死んでたまるもんですか！」

訳の分からない言葉にフェンゼルは一瞬戸惑う。

"nɔn eɪ lɔnɪf nɔn lɛnɪj ɪfə ɔf ɪlfacɪ lɪnɪ unɔ ɪə acɪf"

"fɔ...ɪlɪ ɪɔ ɪə ɪɔɔ"

私はヴァルデを地面に突き刺し、怒鳴りつけた。

その刹那、フェンゼルは"effit"と叫んだ。

おびただしい量の銃声が響く。3人どころかその百倍も殺せそうなほどの弾雨が降り注ぐ。

5秒ほど撃ち続けて銃声が止んだとき、私たち3人は地面に立ったままだった。

私は……立ったまま死んだのか……？

そんな考えが頭に浮かぶということは、少なくとも弾は脳を貫通しなかったらしい。

触覚を全身に張り巡らせてみるが、体のどこも痛くない。死ぬということはこんなに容易いものなのかと一瞬期待してしまったほどだ。

ゆっくり目を開けると、目の前には怯えた顔の兵士がいた。

フェンゼルまで驚いた顔でこちらを見ている。

分からないのはこちらのほうだ。なぜ自分たちは死ななかったのか。

私はふと手に持ったヴァルデが赤い光を発しているのに気付いた。

"lcɔn...leni...bejeɟ ʋə aɪp hɪp l'ef...nɔn lɔ...ucɸ"

"hɜpɜɜ"

魔力のバリアですって！？

"eɟɜɜ fə ef uclɪnɪŋ ɲefɪ, fccɟ, ʋel, ɸe ʋelɪŋ"

ふたたび銃声が響く。

しかし、いくら撃とうと弾雨は赤い光を通過できない。

"uclɪn. ɪpɪn hɔf ʋɔɪ jɛn ɪpɔef fɔɪ ɟɔɪ fɔ ef ʋel nɛɜɜ"

フェンゼルは後ずさる。

「だから言ってるでしょう。異世界から来た紫苑だって！」

"fɔɜɜ ɪrɪ fɔ ɲəp fɔ elɔɪ fə ef ac ɪpɛnɜɜ"

"nɔn ef lcɔn. nɔn ɸɛɲ ɔɔɪ fə ɪ fɟə, ænzɛɪ"

"lcɔn...c acɪ ɪlfɜɜ ɟɔn ɟɔɪ fɔ ef ʋel lcɔn ɪɔɪnzeɜɜ"

シオン＝アマンゼ。アルティス教の開祖だ。私のことを彼女が転生した姿と誤解しているようだ。

フェンゼルは"beɔɪ"と怒鳴ると、胸の前で印を組んだ。

奴のテーベがぶわっと舞い上がり、私と同じように赤い光が煙のように立ち込める。

"neebe nɛɲ le ɪnɛf əɔ acɪ fɔɪ ucɸ fɔɲɪ, le fɔɪ ɪɔɸ fccɪ nɛɪ nɪcz

ccɔɪ ɔ nɔc nɪcf nɛɪ nɪcz befe. fɔ ɸe acf uec ucɸ nɔzɛɪ ɪɪ ɪn..."

"lecn, ɪɪ ɲəp fɔɜɜ"

"ɪpɛn...le ef ɪpɛn ɪɪɪ ɪp ɪpɪ. ʋɪn fə ef ɪpɛn e..."

フェンゼルの禍々しい声とともに、辺り一体の地面が慟哭を始めた。

地面が割れ、真紅の光が漏れ出る。まるで大震災のような振動だ。

なんだこれは。いったいフェンゼルはどんな魔法を唱えようというのだ。

"lcɔn lɛɪf"

護送車からハインさんが身を乗り出し、私に大声で語りかけてくる。

"ɥe ɪɸ ɔn uɪɸne ɔ elact"

「ええっ！？ わっ、私に魔法を撃てって言うんですかっ！？」

"ɥe lɪɔ uɪɔɔbɪl uecl ɾɬæɔccfe ɪlœɸ nɪɸ uɪn fccɔ clɪf"

「そんな、無理ですよ！ バリア張れっていわれても！」

"ɪnɔ ɔc dɛɪf"

「でも私、呪文も知らないですよ！？ そもそも魔法使いでさえないですよ！？」

もはやアルカを脳内で組み立てる余裕もなく、日本語で喚き散らした。

地面はどんどん赤みを増し、今にも張り裂けそうだ。もうハインさんにヴァストリアを渡しに行く余裕はない。

「ああ、もうっ！」

私はダンと地面を踏みつけた。くるっと振り向き、フェンゼルを睨みつける。

——やるしかない。

私がみんなを守るしかない！

「レイン、私にしっかりつかまって！」

必死の形相でヴァルデを掲げる。

"fɥə ɥe ɔɪɸ ɪɸfen e uɪɔɔbɪl, lcɥæðð"

亜麻色の髪を舞わせながら、彼女は力強く頷いた。そして桃色の唇から言葉を紡ぎだす。私は彼女の言葉を自分の唇に這わせた。

ɔɪɸ e eɸɥæɔɔ,

accɔɪ e æɸnɛn,



bil e epci.

私たちの周りを徐々に青白い光が覆っていく。

これが……魔法の壁……。私にも……魔法が……。

こないだカテゴリーの別荘でドウルガさんの魔法学の本を読んだ。それによると魔法は言葉によって増幅させることができるという。仮に口が動かさずアルカで唱えられない場合は心で思っても効果があるという。

言葉は魔法なのだ。

光の壁を見て私は感動に包まれた。

そうか、私は魔導師だったんだ。だからこの世界に呼ばれたんだ。

やっと分かった。アリアの妹さんが私を救世主って呼んだ理由。レインを助けてヴァストリアをハインさんに届けることじゃなかったんだ。私自身が魔導師として直接この国を救うってことだったんだね。

私はレインが唱える呪文を反唱する。そのたびに光の壁は大きくなっていく。まるで巨大な水鏡の中に入っているかのようだ。

ヴァルデの魔力に呼応するかのように、私の髪を結ったエルフィが青白い光を放つ。

意識をヴァルデに集中させると、私は最後の節を唱えた。

jccl fel iʃf,  
--clɔpɔɔʃt

刹那、おびただしい量の光が放たれ、私たちの周りを囲んだ。

「すごい……」

思わずため息が出た。

私が呪文を唱え終わったとき、フェンゼルはすべての魔力を開放する準備を整え、最後の一文を唱えあげた。

"Jon leffi, neede e ræal nel ræalccfer"

フェンゼルの魔法で地面から真紅の光が噴き溢れ、天にまで昇っていく。

「くっ……」

ものすごい風圧だ。

「負けるもんか……」

私は必死に踏ん張り、この星にしがみつく。

禍々しい光に誘われ、辺りの建物や兵士たちが吸い込まれて天に昇っていく。そして光の中で跡形もなく消えていく。

「仲間を巻き込むなんて……それが召喚省長官のすることですか！」

怒りに震える。だがその私も浮きそうになる。

「だめだ……ここで堪えなきゃ」

"lcōn iōinze, fē lēnij ifā linī uinō lcīn nōzef ʌŋɣɣ jōl eɣc fccī fcl ʌihc  
iŋi ŋiɾt"

フェンゼルの力が強まる。

「く……強い。わ、私……もう……無理」

徐々に膝が折れる。

"lcōnt"

そのときレインがありったけの力で叫んで、杖を持つ私の手を握った。

小さな白い手を私の手に重ねると、彼女は泣きそうな顔で私に微笑んだ。

"fe ucny uijn. pen ɪɔɔj ɔɔn. ɔɔn fɥə ef epɔbej ɔɔn, fef ɪɪf fɥə ef epɔɔɪ ɔɔn e"

ぎゅっと力を籠めると、レインは持てる力をすべてヴァルデに捧げた。杖が激しく光る。

"lecn...lenɪ ɪɪ aɪn fə aɔɪ. ɔɔn leeuɪ"

私とレインはふたりで杖を天高く翳した。

邪悪な真紅の光はすべてを飲み込み、天に昇った。

光は最後に収縮して真紅の月を空で描くと、霧のように消えていった。

だがその光も私とレインの水鏡を壊すことはできなかった。

真紅の月ルーキーテは虚しく空に帰っていった。

「か……勝った」

あまりの疲労に私は膝から倒れこんだ。

これが『幻想話集アティーリ』で読んだ皇女ルーキーテの最後の魔法「ルーキーテ」か。すべての魔力を攻撃力に変える奥の手ともいえる魔法。恐ろしい威力だ。

静かになったティクノ通りに、フェンゼルの杖の転がる音が響いた。

ルーキーテはすべての魔力を一度に使用する魔法だ。相手を一発で滅ぼすことができなければ、それはすなわち自らの敗北を意味する。

フェンゼルもまた地面に跪いた。

"ej...ɪɪɪ ej...fɔ ef...fɔ ef fɔ, lɔɔn ɪɔɪnze..."

"ɔɔn ef ɪɪɪfɔɔ cɪ ɪɪfɔɔɪ. pe eɔ ɪɪɪɔɔ, aenzel. lenɪ uɪjɔɔ fɥə"

"φδδ, fc λip ncj uyjcl inδ"

フェンゼルは懐から銃を取り出した。

「なっ！」

なんて用意周到な男だろう。

"jcl in ef uyjnt in uyj lα cl lin uicθ fə λuuuouδt"

ドンと銃声がこだました。

……しかし倒れたのはフェンゼルのほうだった。

「え……？」

振り向くとそこには黒スーツの女性がいた。

彼女は銃を握っていた。

「サラさん……」

そうだ、彼女に後ろを守ってもらっていたんだった。

銃からは硝煙が立ち昇っていた。

心なしか手が震えているように見える。人を撃ったのは流石に初めてだったのだろう。

"...λncfcλ de cn"

"hec, jpi..."

アルシェさんが辛そうに立ち上がる。彼女の心情を察したのか、手に手をぎゅっと重ねる。

"λncθ, eβi cl jalle lela μuel i"

少し安心したのか、初めてサラさんが微笑みを見せた。

——苦笑いだったけど。

急にふぁっと全身が脱力するのを感じた。

"uuuφφφφφt"

一方、撃たれたフェンゼルは脚を抑えて地面に崩れる。

どうやら脚に当たったようだ。撃たれたショックで銃を転がしてしまう。慌てて取りにいかうとするが、脚が動かないようだ。

彼は悶えながら地面を這う。だが銃には届きそうにない。

"aenzel..."

遠巻きに語りかけてきたのはハインさんだった。護送車からゆっくりと降りてくる。ルーキーテの爆心地から離れていたため、ヴァストリアなしでも魔法のバリアで防ぐことができたようだ。

見ると護送車の運転手は健在だ。ハインさんが守ってあげたのだろう。それに感謝してか、運転手は彼を自由にしたようだ。

"h1cn...l1"

息も絶え絶えなフェンゼル。脚からの出血が止まらない。

"beo...blcj e uəfɔɪn ... ɔcj...ɔclɔɪ ɪno ɪnfɛj... ɪnj ɔel ɪnoɪɔj ɪn e fə ɪo..."

"fə ef ɔɔɪ ɪnoɪɔj lel ɪpɪlej jef ɪnoɪ feɪɔ"

"ɔcj...ɪnel nɪ fə ɪo ef clɪf ɪɔ ɪon jecɪ ɔɔɪnoɪ ɪɔɪɪ ɪnj ɔclɪn eɔɔ ɪəɔ cɔelberj"

"hɔɔ...ɪlac ɪɔ ɪnoɪ ɔes ɪə ɪpɪfeno ɪno eɔ ɪnjɛɪ ɔɔɪ, jɛɪ ɪnjɪɔɪɔ c fə ɪo lɪ"

"ɪɪ...ɔcj ɪɔɔɔɔɔ ɪno ɪnfɛj...hɪɔɪɪ"

憎しみに満ちた目をハインさんに向ける。その憎しみはむしろ彼の目の先の北区へ向けられているような気がした。

"aenzel...ɪnj ɪuen ɪɔ ɪəɪ ɪnoɪno ɔɔɪ clɪf ɔɔnoɪ ɪɪ ɔəə ɪo jɛɪ ɔɔɪ l'cl nɪ ɪɪ ɪɪ ɪɔjɛe, ɔɪɪ fə ef ɪə ɪpɪfeno ə ɔəɔjɔɔɔ ɔɔɔɔɔ"

"ɪɪ...ɪ le ɪo ɪo ɔɔɪ ɔɔɪ...ɔɪɪ"

必死に這い上がろうとするフェンゼル。すごい執念だ。

サラさんが銃を構える。しかしドウルガさんがそれを制する。

"aɔɔɔɔɔ...ɔ"

"fə ɔe ɔj ɪclɪ, ɔɔɪɪ"

威厳のある声で娘を見つめるハインさん。

"...fef"

彼女はゆっくり首を上げる。

"jɪɪ...leffi"

ハインさんは静かに手を伸ばした。

"in lil lca enfo ɔcɥə jen jefi, lcca"

サラさんは頷くと、銃を手渡した。

"denfɪnf, æenzel. ɔn aɔi ɥeefe, in lɔb uin fɔ. fil ɔn ɔɔj, ɔɔn fɔ lil feɥɔi"

"...ɔɔi li"

自分の中で何かが腑に落ちたのか、フェンゼルは肩を落とした。

"ɔn in, æenzel. in iɥ uin əɪnje lɪnf"

"fe bccz dɪ iɥɪleɔ, Tɛɛɥ"

フェンゼルは渾身の力で上体を起こすと、額を自ら銃口に突きつけた。

"in uicɔ uin il fɔ ɔcɥə fə lɔ ɥeɔ cf iɥael. nɔɔj uin iɥɔɔizɪɥɔ i fɔ, hɪɔn ilfeɔɔj...ɪ"

"...ilɪɥɔɔizɪɥɔ"

パンと乾いた音がして、ゆっくりフェンゼルは倒れていった。

後には破壊された街が残った。

ルーキーテの威力は凄まじかった。

中心部は霧散しており、周辺部は瓦礫の山と化している。中心部とて、消えきらなかった瓦礫が天から降ってきて惨憺たる状況になっている。

周辺部の建物はナイフで縦に切られたケーキみたいに綺麗に削られていた。通行人が多かったため、死人や怪我人が多い。霧散した死体まで合わせると一体何人が命を落としたのだろうか。

私は肩を落とした。フェンゼルはただの権力に目が眩んだ悪党ではなかったようだ。

この国とて理想郷ではない。地球と同じように様々な問題を抱えている。フェンゼルは為政者に成り代わることで革命を起こそうとしていたのだ。

だが彼が為政者になったところで理想郷は訪れない。この世のパイは限られている。同じだけ配分すれば頑張った人は不満に思うし、出来高に応じて配れば今度はもらえなかった人が不公平だと騒ぐ。パイが無限にない限り、常に誰かしらが不公平を感じるものなのだ。

既得権益者がパイの配分をあまりにアンフェアにしない限りは争いを起こしたところで無駄な傷が増えていくだけだ。

ただ、私はそんな話には興味がない。私はただの異世界人。この国の事情に口を挟む権利はないし、何が正義かなんて人によってまちまちだから考える気も起きない。

フェンゼルが何を思って何を壊そうとし、ハインさんが何を思って何を守ろうとしたのかは、私の手に負える話ではない。ただ国家転覆を試みようというのだから、確かに単なる私利私欲よりは正義感のぶつかり合いだったというほうが理解はできる。

ひとつ言えることがある。フェンゼルは召喚省長官という勝ち組の立場にいたのに、あえて負け組の牙になろうとした。これは事実だ。

彼が単なる悪党だったと誰が諸手を上げて言えるだろうか。だがこの国の歴史は彼を単なる悪党とみなすだろう。それを思うと少しやるせなくもある。

やがて救急車や警察の応援が来る。

"oect fccjŕ cldijjō88"

ドウルガさんが群集を掻き分けてやってくる。アルシェさんは彼に状況を説明しました。

私は怪我人の様子を見ていた。魔法で治せないのかと聞いたら、魔法ではヴィード傷という特殊なダメージしか治せないそうだ。

とはいえ今回の騒動はフェンゼルの放ったルーキーテによるものなので、ビルの倒壊などでダメージを負った人以外は魔法でどうにかなるかもしれないとのこと。

しかし肝心の魔導師がここにいないのだ。魔法にも色々あり、回復魔法は白魔法の範疇だという。残念ながらドウルガさんには使えないらしい。

そのときレインのアンセが光った。アリアだった。レインはこめかみに手を当てる。しきりにアリアに現状を伝えようとしたが、なぜか途中から黙り、"ɥi, leni uif aɪn ʃyə"と言って電話を切った。

「アリア、何だって？」

問いかけると、レインは複雑な表情で言った。

"ɜɔ...li dɔpɯɪfeɟ fə uecɔ ɟi ɲi aɛen ɔcl ucl fə ʃclael. ɪlac...li ɟepɪfeɟ cl e"

"...linɟ"

"li ɔɪɪɪf aæɐl enɪf ɪ nɪcn lɪni ɔcl fə uecɔ. fef ɟej e aenzel ɟefɪf fə epɯenɟ. ɟee li læɲɪp ɪfə feɟ"

"lɪni...ɟ"

"lɪni ɪei uɪfɔn ɔɪɪɪɔ ɲɪf feɟ"

"...fɔnɪ"

私は呆けたように言った。そして少しだけほっとした。やけにタイミングが良いと思ったが、レインの説明を聞いたら納得だ。

流石アリア。否、流石アルナ大八組の異能科。占いのみならず白魔法まで使えたとはね。



"ա՛յ Լի քոյի՛ր ուր յեւ ան իսպ ին Է"

"հաբճ ոճոճ"

私を治療する？ なんのこと？

首を傾げ、辺りを見回す。

それにしてもたった1発の魔法でこの惨事か。私は改めて恐怖した。

いや、魔法でなくとも同じことだ。地球でも日本のような平和ボケした国の外ではこれと同じことが毎日のように行われている。魔法が爆弾になっただけだ。

大変な被害を出してしまったわね……。

だが少なくともアルバザードは救われた。犠牲者は出たが、こうしなければアルテナを狙うフェンゼルがもっと大きな抗争を繰り広げていたことだろう。

数の問題に置き換えればこれが最小の被害だったのだ。被害ゼロなんてありえない。誰かしらが被害者になる。それなら犠牲は少ないほうが良いに決まっている。

これより大きな地獄をアルバザードにもたらさなかつただけでも良かったのだ。私はそう心の中で言い続けた。

レインもショックが大きかったようで、ぺたんと座りこんで泣き出してしまった。背中を撫でてやる。そんな私の背中をアルシエさんが撫でてくれる。

ハインさんは呆然と立ち尽くしていた。闇献金の容疑者から一躍反逆者フェンゼルを討伐した英雄に早変わりだ。

だが彼は英雄になんてなりたくもないという顔で空を見つめていた。でも、そんな彼だからこそ英雄にふさわしいと私は思った。こ

の地獄を出世とみなすような人間には誰もこの国を託したくないだろう。

"lecn"と呼びかけたとき、目の前がくらっとした。

「あれ？」と思ったが早いか、私は地面に突っ伏しそうになった。

意識が飛ぶ寸前、咄嗟に抱きかかえてくれる逞しい腕を感じた。

夕 夕

意識が戻ったとき、私はレインの家にいた。借りているいつもの部屋だ。

目の前にレインの顔があった。

"lcɔnʒ fʏə cɪ neʃ"

"lecn...nɔn..."

レインがアルシェさんと呼ぶと、彼は慌てて駆け寄ってくる。2人とも何か話しかけてくる。

ああ、そうだ。私はアトラスに来て、アルカを勉強して……。確か、雨が降って……。ヴァルデが光って……。私が魔導師で……。フェンゼルを倒して……。あれ、その後、どうなった？

恐る恐る起き上がる。体に異常はない。どこにも障害を負っていない。

レインが事情を説明してくる。

フェンゼルを倒した後、私は倒れたそうだ。徐々に思い出してきた。

原因は魔力の使いすぎだそうだ。なんだそりゃと思ったが、そういうことらしい。魔力の使いすぎで精神が疲労して、意識を失ったのだそうだ。

"lecn, ɔcj ef neʃ"

"del e"

ギルの日にフェンゼルを倒し、フルミネアとリュウの2日間昏睡し、今日メルの日に起きたというわけか。外を見てもう真っ暗だ。時計は7時を指している。

気が付くと私は点滴を受けていた。医者に往診に来てもらったようだ。

ああ、栄養点滴か。病気で寝込んだとき、何度か日本でも打ったことがあるわね。

体は意外に軽く感じる。ただ、動けばすぐに具合が悪くなるのは目に見えている。

"lcɔnɔ fʏə cɪ neʃɔ"

入り口からアリアがひょこっと顔を覗かせる。

"fʏə lənɪj ɪfə lɪn"

"ɪlcɪ ɪeɪf fʏə ɔɪnɔ acɪpɪf ʃɔjɛ, lcɔn"

どうやら物理的な疲労は往診医が、魔法的な疲労は彼女が癒してくれたようだ。

「ああ、ありがとねえ。やっぱ持つべきものは魔導師の友人だよ」

"ɪɪ, dɪjɔ dɪjɔɔɔɔ, nɔel nɪf bɪn ɔɪnɔ lcɪn ɔɔɪ lcɪn eɪ ɔɔɪ lccɔɪ ✧"

「ちょっと待て、私の身体に何をした!？」

まだ穢れていないことを切に願うばかりである。ある・あるて。

さて、私が寝ている間に世の中は随分動いたようだ。

ヴァストリアは無事ふたつとも神々に返納したようだ。私たちは神にひとつ大きな貸しを作ったことになる。不思議な気分だ。

フェンゼルを倒したハインさんは彼の計略を暴き、アルテナさんを救った英雄として次のアルタレスに決まるようだ。

アルシェさんは今後召喚省に入り、タレスになるという。大出世だ。

レインはハインさんに誘われ召喚省への内定を早くももらったそうだが、後期大学に行った後、大学院に行きたいと言ったようだ。何でもディアクレールという国定辞書の編集者になりたいのだとか。彼女なら言葉に携わる仕事はピッタリだと思う。

ハインさんとドウルガさんは私のことは口外せず、アルシェさんとサラさんとレインも現場にいなかったことにしたい。それでいい。歴史の創造は彼らに任せる。

ハインさんにかけていた容疑は冤罪と分かったし、万事解決だ。

そう、万事解決……。

……私の役目はこれで終わり。

押し黙る私を見てレインたちは察したらしい。俯いて元気がない顔をした。

「へへ……私、魔導師だったみたいだね。異世界で魔法を使いたって夢、叶っちゃったよ」

ひとりごつ。伝わらないでいい。伝わると、つらい。

「もうひとつ魔法を使ってみようかな。今度は召喚魔法」

私は虚空を見つめると、彼が分かる言葉で話しかけた。

"ԾԻՐ ԵՐԿ ԵՐԿ ԵՐԿ, ղԵԵԵ ԵԼԲՏԻ"

呪文のような私の言葉を聞き届けてくれたのか、突如部屋の中に白い光が起こった。

眩しくて目を閉じる。確かここに来たときも眩い光に包まれたんだった。

目を開けるとそこには美しい金髪の青年が立っていた。

私をアトラスに連れてきた張本人、悪魔メルティアだ。

レインたちはある程度分かっていたのか、驚いた様子を見せない。むしろ意気消沈といった感じだ。

"ԻՌԱԾԾԻ, ղԿՁԵԹ"

"Ի՛Ն յԵՆԻ Ի՛Ց ԵՐԿ Ի՛Ն ԼԻԼԻ ԽՆԻԵ Ե Թ ԵՐ ԵՐԿ ԽՆԻ ԵՐԿ, ԻՆԻՐՏԵ Ե ԿՅԵՐԻՆԻ"

「では私はもうお役御免ですね」

答える代わりにメルティアは私の頭に手をかざした。

彼の手の平が微かな光を放つ。

「……待って。う」

彼は腕を小さく引っ込める。

私はくるっと振り返って微笑んだ。

「ねえレイン。おなかすいたよ。先にごはん食べよ」

私の看病をしていて満足に買い物もできなかったのか、冷蔵庫にはささやかな食材しか入っていなかった。

レインが最後の晚餐を作ってくれている横で、私は冷蔵庫を開けたり閉めたりしていた。

「ふふ……。冷蔵庫はでいーとてむく、レタスはしゃくん、ハムはとつくる」

なんだかとても懐かしい。密度の濃い時間を過ごしてきたから、もう1年はここにいるような錯覚を感じる。

「アリアはせまいむ、レインはゆーゆ、アルシェはしーあ。ふふふ」

冷蔵庫の扉を何度もパタパタ。ゆっくりパタパタ。静かにパタパタ。

最後の食事は最初の夜に食べたような簡素なものだった。

でも、食べ慣れたレインの料理はとても優しい味だった。

ドゥルガさんは休日だというのに仕事で出かけていた。サラさんも今日は来ていない。残念だけど、お別れの挨拶はできなそうだ。

レインは食事の間ずっとえずいていた。泣くまいと一生懸命努力しているのか、「えうっ、えうっ」と止まない嗚咽を漏らしていた。

余計に苦しいのではないかと心配になる。

できればここでいつまでもレインたちと一緒に過ごしたいけど、私はあくまで地球人だ。帰らなかったら私にとってここはもはや異世界でなくなってしまう。そうすると異世界旅行にならないではないか。そんな幼稚な論理で自分をごまかしていた。

アルシェさんは珍しく暗い顔をしていた。何も言わないけどが眼が赤い。

我慢してるんだ……。かわいい。ううん、ちがう。これはむしろ「いとしい」。

素直にそう思った。

食事が終わると、レインが少しでも時間を引き伸ばそうと紅茶を淹れてくれる。

だけど私は一口飲んでお礼を言い、立ち上がった。なんだか湿っぽい空気を続けるのも悪い気がして。

私は二階でなく倉庫に降りていった。最初に来た壁のところ立つ。

呼ぶまでもなくメルティアはすつと現れた。

"lɔn...fɔ leeu lɪnɛ eɔ"

"ɪle..."

彼は少しふてくされたような顔になる。

"ɔn fɔ leʏə uɪn ɪn ɔl"

それを聞いたレインとアリアが「え？」という顔をする。

私はくすりと笑った。

"ɪlɔc fʏə ʏəɪɪf nɔn ɔɔ le ɔccnɪɔ"

"ɔlɪ ɔɪ, fɔ leeu uɪnɔ"

ゆっくり私が頷くと、彼は"nɪɔl"と短く言った。

"fɛf, nɔn leʏə elɔ fʏə e. ɔlɪ lɛnɪ ɪɪ ɔcɪ enɪ, ʏəɔc eɔ ɪɪl ɪlɛ eə"

目を瞑ると、私は小さく顎を持ち上げた。

レインが驚いて息を飲む音が聞こえる。お子さまレインは本当に今まで何も気付いていなかったようだ。この様子だとアルシェさんに想いを寄せているという可能性はなさそうだ。友情を崩すようなことにならなくてよかった。

"לִבְנִי..."

近付いてくるのが分かる。

ところが彼の唇は私の唇を通り越し、なぜか耳元で歩みを止めた。

私は困惑した顔になって目を開ける。

「どうして……」

「知ってるか？ アルバザードの男は奥手なんだよ」

彼の唇が私の頬に軽く触れる。

「だから今はこれだけ」

くすつと笑う悪い男。

緊張の糸が切れた私の頬が一気に桜色に染まる。やはり母語のほ  
うがずっと心に響く。

「こ……こ」

こ、この言語学者め！

"וְיִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל לִלְפָנֶיךָ יְיָ"

"וְיִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל לִלְפָנֶיךָ יְיָ"

どこまでもポジティブな人。

「それを信じて待つんですか……？」

信じると言ってほしくもあるし、怖くもある。

"וְיִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל לִלְפָנֶיךָ יְיָ"

「……はい」

私は微笑んだ。

ようやく私、素直に笑えたんだ。



「レイン、アリア……。ありがとね」

最後に4人で抱き合った。

レインは泣きすぎて顔がくしゃくしゃになっている。折角の美少女が台無しだ。

対してアリアは先程からずっと平然とした顔をしている。涙のひとつも見せない。思ったよりドライな子だ。

"lcøn, d1jjo8"

メルティアが問う。

「待たせてごめんなさい。……うん、お願い、メルティア。il, cld1jjo e」

ぎゅっと目をつぶる。

さようなら、みんな。

彼は私の頭に手をかざし、何かを呟いた。

すると白い光が私の体を包みこみ、私はすぐに意識を失った。

目が覚めるとそこは私の部屋だった。

私は北城高校の制服を着て、ベッドに横たわっていた。

むくっとベッドから起き上がる。

「戻ってきたんだ……」

デジタル時計を見る。

11月30日。

「——え!？」

余韻が一気に吹っ飛んでしまった。

どういふことだ。

私の誕生日、私がアトラスに旅立った日ではないか。

「まさか……夢オチなんてことない……でしょうね」

サッと青ざめる。

あの体験がすべて夢だったなんて……レインのこともアルシエさんのこともすべて夢だったなんて……そんなのは……そんなのは地獄だ。

ベッドから勢い良く降りる。

その瞬間、バサっという音がした。

——紫苑の書だ。

私は慌ててページを開いた。

するとそこにはこれまでのすべてがきちんと記されていた。

「よかった……夢じゃなかったのね」

胸を撫で下ろした。

どうやらメルティアが気を利かせて元の時間に戻してくれたようだ。

これで学校も退学にならずに済むし、親にも怒られずに済む。

メルティアの粹な計らいに感謝だ。

すると突然、ジリリという音が鳴った。

「きゃ、何!？」

びっくりした。

目をやると、それはケータイの黒電話の着信音だった。

「そういえばアトラスに持っていかなかったんだよね」

操作に一瞬戸惑う。母親からのメールだった。

「ごめん、今日は紫苑の誕生日だったね。できるだけ早く帰るからお祝いしようね」

それを讀んだ私は無言で口の端を上げた。

「なんだ……覚えててくれたんだ」

立ち上がろうとしたとき、カサッという音がして何かが紫苑の書から滑り落ちた。

それはメルティアのものと思われるメモだった。綺麗な筆記体で書いてある。

一語一語訳していく。翻訳しながら私の胸はどンドン高鳴っていた。

「今度私を呼ぶときは下記の呪文を使うように。

私も一応召喚魔法で呼び出される悪魔の一人なのでな。

それにあの青年に世界を隔てる壁を崩されたらかなわん。

年に一度、アシェットの日にアトラスに連れていく程度の便宜は図ろう。

異世界の救世主へ」

そして最後に呪文が書かれてあった。

「メルティア……あなた、最高の悪魔よ」

私は嬉しいやら驚いたやらでぼろぼろ泣き出してしまった。  
皆の前で号泣できないところが私にふさわしく可愛げない。

ひとしきり泣いた後、ふとあることに気付いた。

「そうか、それでアリアのやつ、ちっとも悲しんでなかったのね」

そう思った途端、おるおると体が小刻みに震えた。

あの古い師めえっ！ 絶対心の中で愉しんでたに違いない！

とかいいつつ、私は可笑しくなって笑ってしまった。

大笑いしたら胸がスっとした。

椅子を引き出すと、机に紫苑の書を広げる。

私は戦友ともいえるシャーペンを手にとると、文字を踊らせた。

「十代の少年少女が異世界に召喚されて救世主となる。

よくあるファンタジー小説の展開だ。

不思議なことに……」

書き終わると机の引き出しに紫苑の書を仕舞った。

……とてもとても大事そうに。

"ոճճու, լեռն...լիւ...լիւ... ըլիւ...լ"

レインからもらったレプリカのエルフィを頭から外し、机の上に置いた。

手を離すと、髪は指を通して砂のように流れ、黒い滝を作った。

——終